

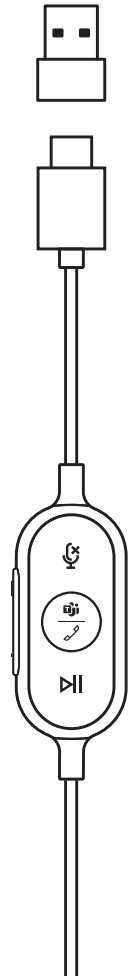
LOGITECH ZONE WIRED

Setup Guide
Guide d'installation



UNIFIED
COMMUNICATIONS
(UC) VERSION

VERSION
COMMUNICATIONS
UNIFIÉES (UC)



MICROSOFT
TEAMS VERSION

VERSION
MICROSOFT
TEAMS

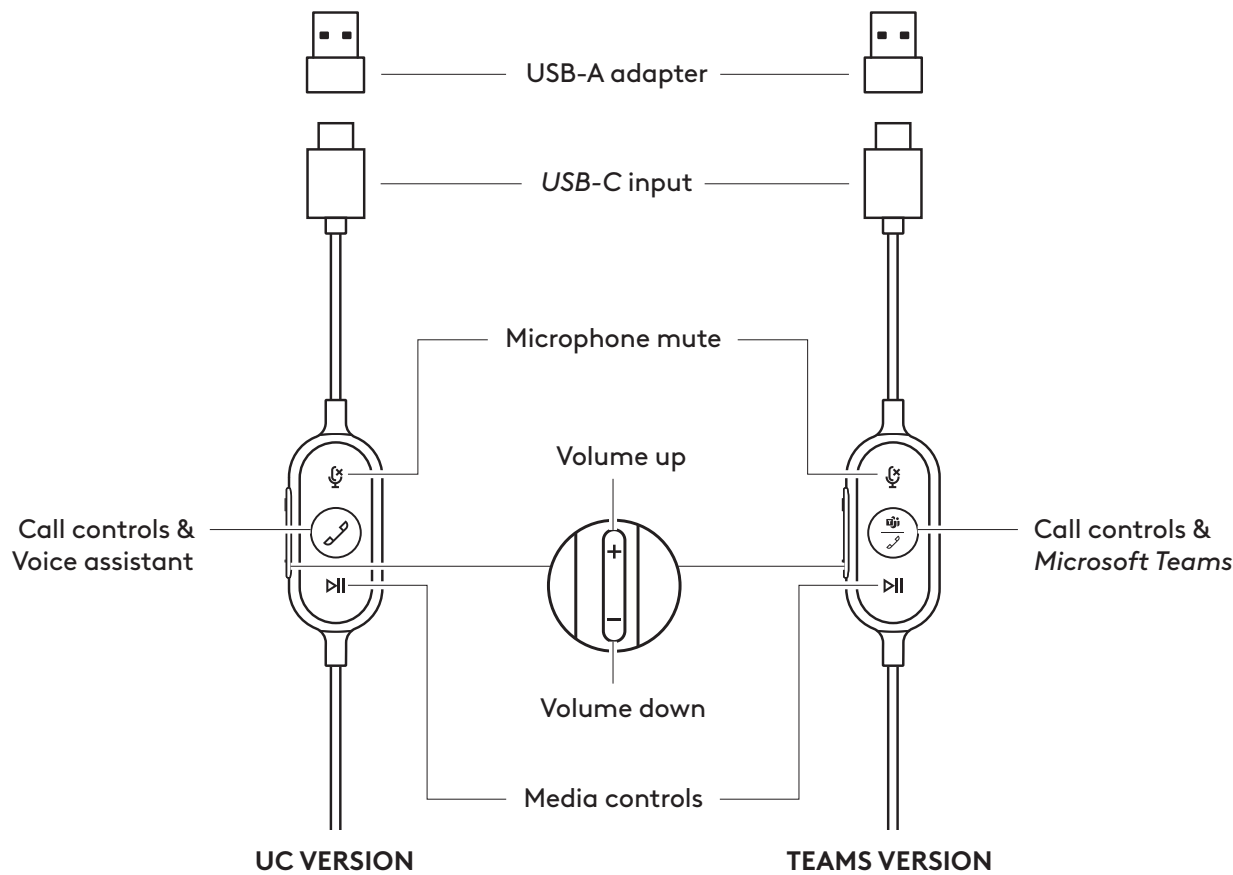
CONTENTS

English	3	Česká verze	108
Deutsch	10	Slovenčina	115
Français	17	Українська	122
Italiano	24	Eesti	129
Español	31	Latviski	136
Português	38	Lietuvių	143
Nederlands	45	Български	150
Svenska	52	Hrvatski	157
Dansk	59	Srpski	164
Norsk	66	Slovenščina	171
Suomi	73	Română	178
Ελληνικά	80	Türkçe	185
По-русски	87	192 العربية	
Po polsku	94	199 עברית	
Magyar	101		

KNOW YOUR PRODUCT

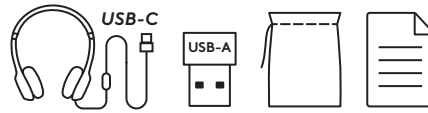


IN-LINE CONTROLLER



WHAT'S IN THE BOX

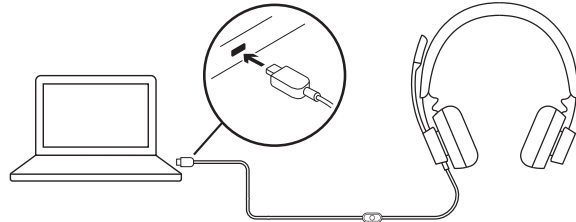
1. Headset with In-line controller and *USB-C* connector
2. *USB-A* adapter
3. Travel bag
4. User documentation



CONNECTING THE HEADSET

Connect via *USB-C*

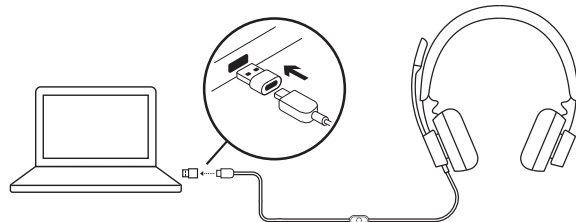
1. Plug the *USB-C* connector into your computer *USB-C* port.



Connect via *USB-A*

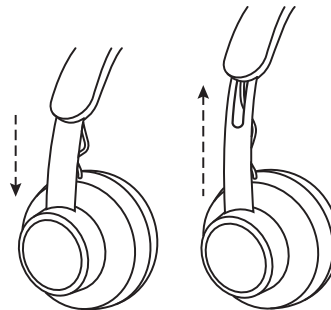
1. Plug the *USB-C* connector into the *USB-A* adapter.
2. Plug the *USB-A* connector into your computer *USB-A* port.

Note: Only use the *USB-A* adapter with the provided headset.



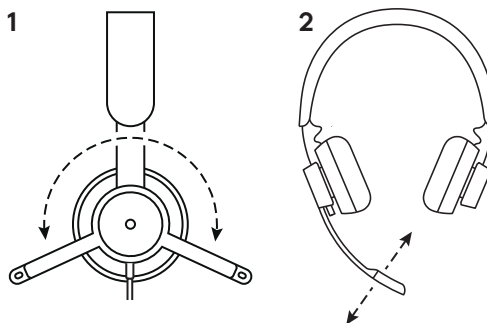
HEADSET FIT

Adjust headset by sliding headband open or closed on both sides.



ADJUSTING THE MICROPHONE BOOM

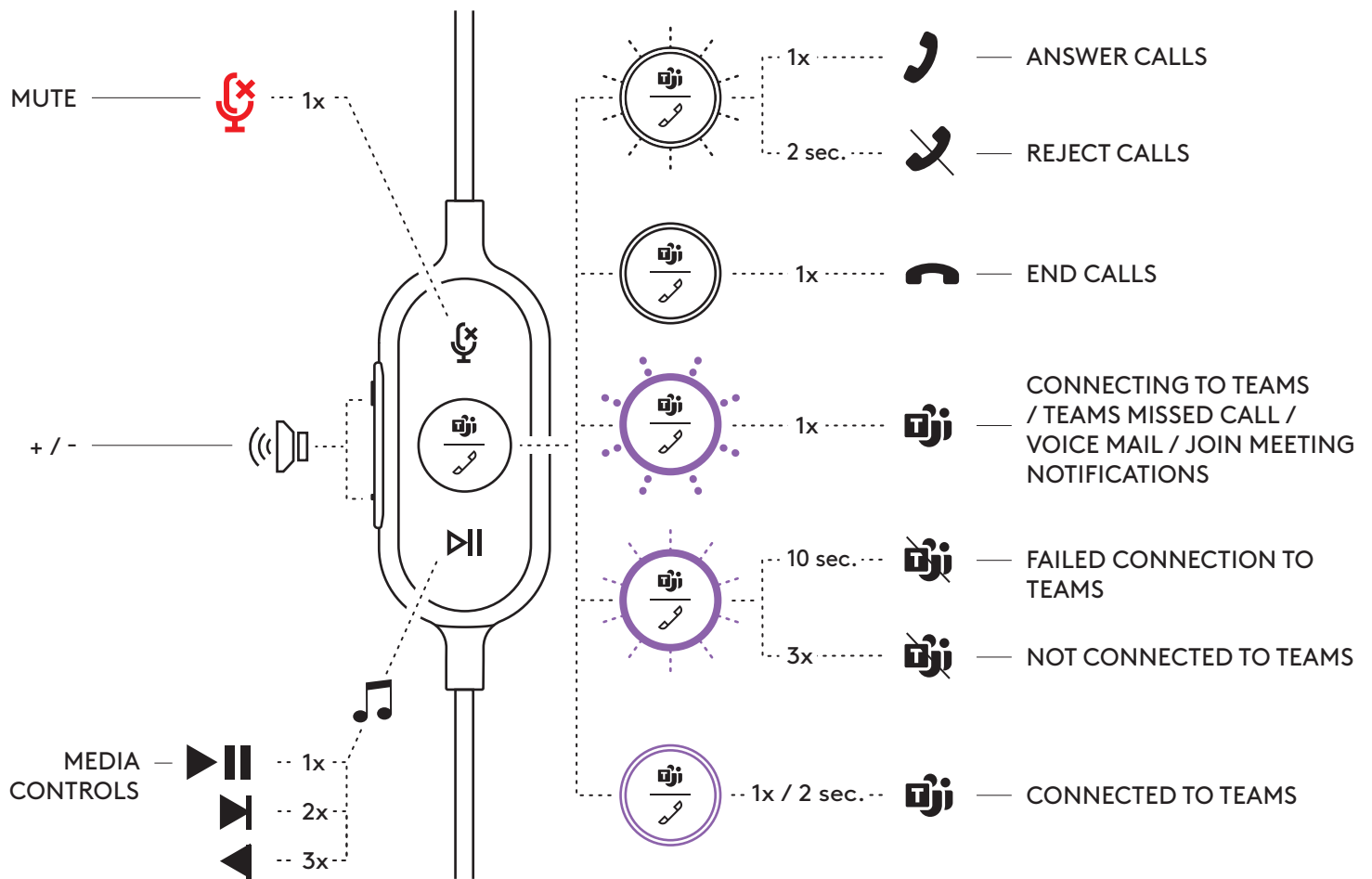
1. Microphone boom rotates 270 degrees. Wear it on either left or right side. For the best music experience, we recommend wearing the headset with the microphone on the left. Left/Right indicators can be found on the side of the headset.
2. Adjust flexible microphone boom location to capture voice better.



HEADSET IN-LINE CONTROLS AND INDICATOR LIGHT

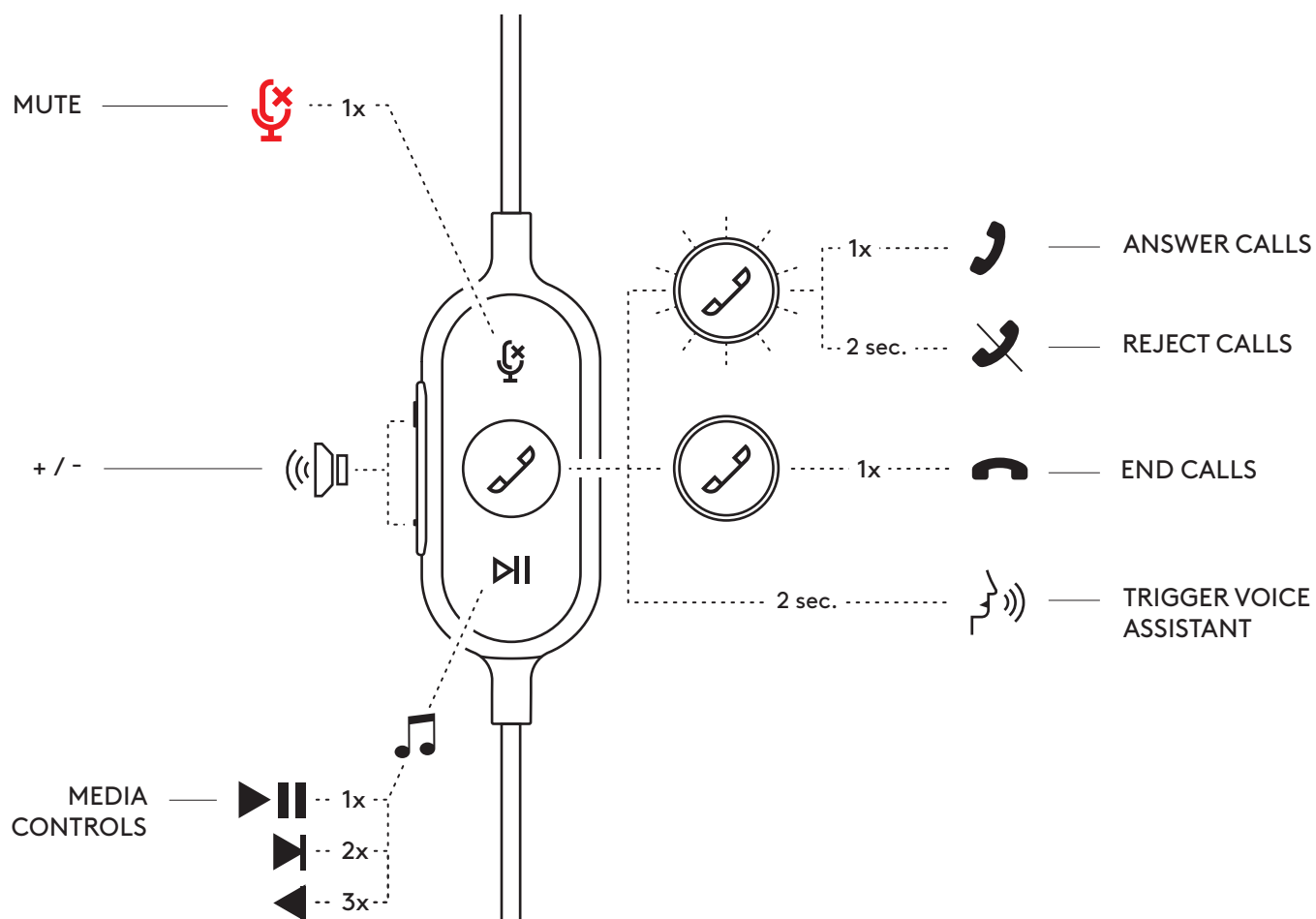
TEAMS version				
Button	Usage		Indicator Light	Action
	Mute	Mute on	Solid RED	Short press to Mute / Unmute
		Mute off	No light	
	Call Controls	Incoming calls	Flashing WHITE	Short press to Answer calls
				2 second press to Reject calls
		Ongoing calls	Solid WHITE	Short press to End calls
	Teams Activities	Connecting to Teams	Pulsing PURPLE	Short press to check connection to Teams
		Failed connection to Teams	Flashing PURPLE for 10 secs then off	
		Not connected to Teams	Flashing PURPLE 3 times then off	
		Connected to Teams	Solid PURPLE	Short / 2 second press for Teams activities
		Teams Missed call / Voice mail / Join meeting notifications	Pulsing PURPLE	Short press to Respond to Teams notifications
	Media Controls		No light	Short press to Play / Pause
				Double press to Track forward
				Triple press to Track backward
+	Volume		No light	Short press to Volume up
-				Short press to Volume down

Note: Teams activities are only functional when Teams is running on unlocked PC or Mac.



UC version				
Button	Usage		Indicator Light	Action
	Mute	Mute on	Solid RED	Short press to Mute / Unmute
		Mute off	No light	
	Call Controls	Incoming calls	Flashing WHITE	Short press to Answer calls
		Ongoing calls	Solid WHITE	2 second press to Reject calls
	Voice Assistant		No light	Short press to End calls
	Media Controls		No light	2 second press to Trigger voice assistant*
				Short press to Play / Pause
				Double press to Track forward
+	Volume		No light	Triple press to Track backward
				Short press to Volume up
-				Short press to Volume down

*Voice assistant functionality may depend on device models.



LOGI TUNE DESKTOP (PC COMPANION APP)

Logi Tune Desktop helps boost your headset performance with periodic software and firmware updates, helps you adjust what you hear with 5 band EQ customization, and helps you control how you are heard with mic gain, sidetone controls, and more. The distraction-free mini-app allows you to make audio adjustments while in an active video call.

Learn more & download Logi Tune Desktop at:
www.logitech.com/tune

ADJUSTING SIDETONE

Sidetone lets you hear your own voice during conversations so you are aware of how loud you are talking. In Logi Tune, select the sidetone feature, and adjust the dial accordingly.

- A higher number means you hear more external sound.
- A lower number means you hear less external sound.

UPDATE YOUR HEADSET

It is recommended to update your headset. To do so, download Logi Tune from www.logitech.com/tune

DIMENSION

Headset:

Height x Width x Depth: 165.93mm x 179.73mm x 66.77mm

Weight: 0.211 Kg

Ear pad dimensions:

Height x Width x Depth: 65.84mm x 65.84mm x 18.75mm

Adapter:

Height x Width x Depth: 21.5mm x 15.4mm x 7.9mm

SYSTEM REQUIREMENTS

Windows, Mac or Chrome based computer with available *USB-C* or *USB-A* port. *USB-C* compatibility with mobile devices depends on device models.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input Impedance: 32 Ohms

Sensitivity (headphone): 99dB±3dB at 1000Hz @30mW,1cm

Sensitivity (microphone): Main mic: -48 dBV/Pa, Secondary mic: - 40 dBV/Pa

Frequency response (Headset): 20~16 kHz

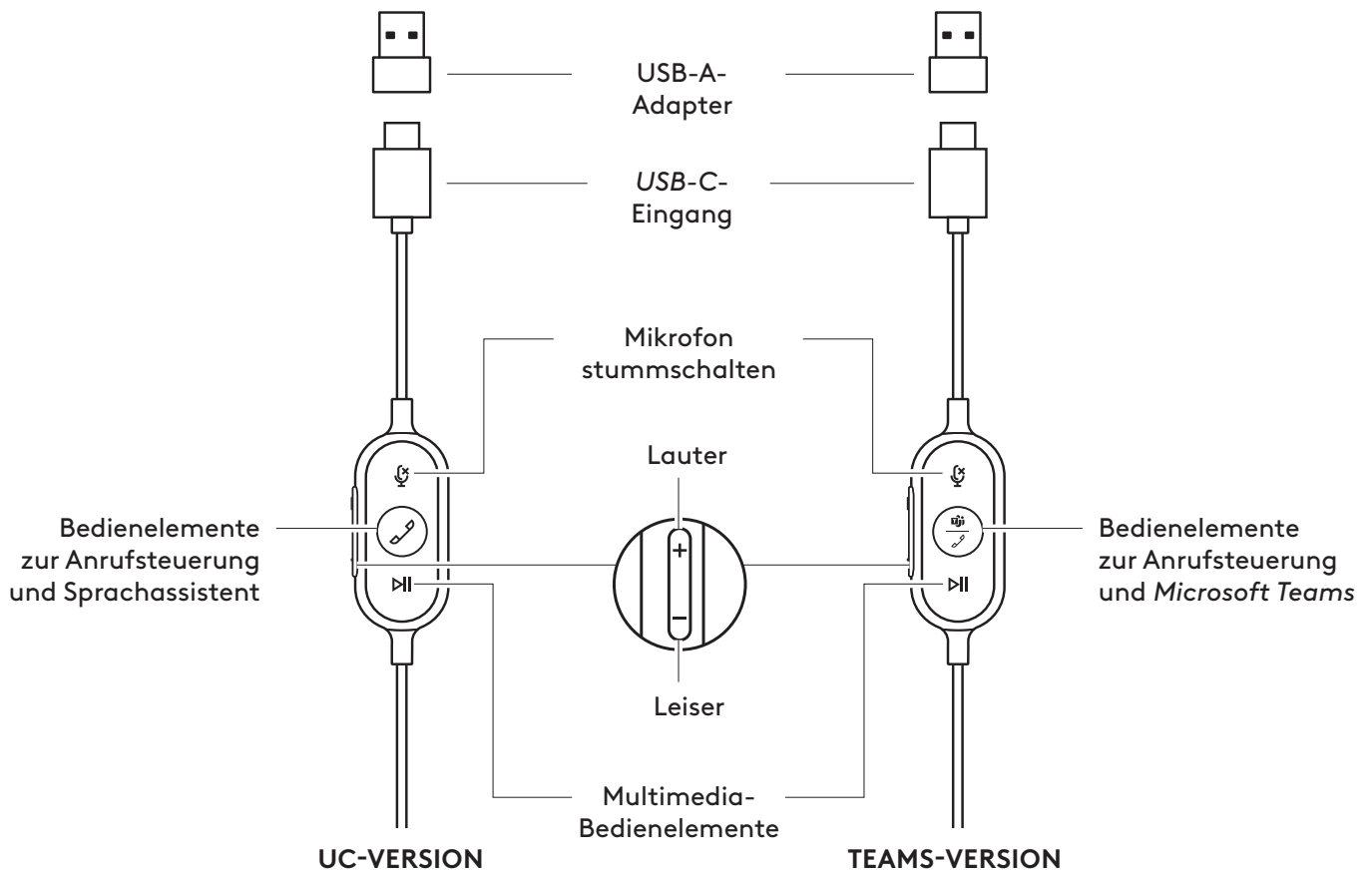
Frequency response (Microphone): 100~16 kHz

Cable length: 1.9 m

PRODUKT AUF EINEN BLICK

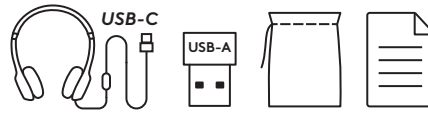


BEDIENELEMENTE AM KABEL



INHALT

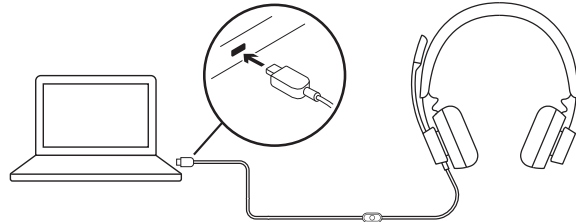
1. Headset mit Bedienelementen am Kabel und *USB-C*-Stecker
2. *USB-A*-Adapter
3. Transportetui
4. Bedienungsanleitung



ANSCHLIESSEN DES HEADSETS

Anschließen über *USB-C*

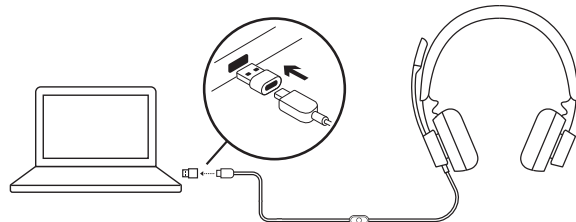
1. Schließen Sie den *USB-C*-Stecker an den *USB-C*-Anschluss Ihres Computers an.



Verbindung über *USB-A*

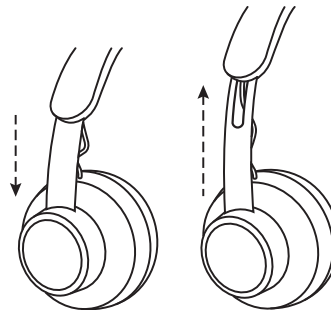
1. Stecken Sie den *USB-C*-Stecker in den *USB-A*-Adapter.
2. Schließen Sie den *USB-A*-Stecker am *USB-A*-Anschluss des Computers an.

Hinweis: Den *USB-A*-Adapter nur mit dem gelieferten Headset verwenden.



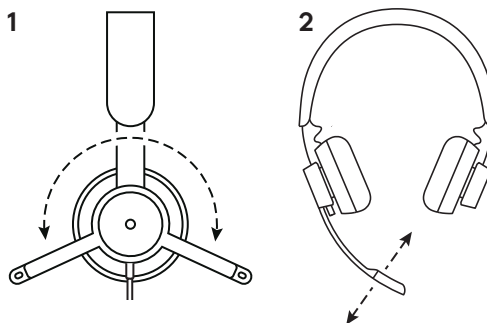
HEADSET-ANPASSUNG

Verstellen Sie den Kopfbügel an beiden Seiten.



EINSTELLEN DES MIKROFONBÜGELS

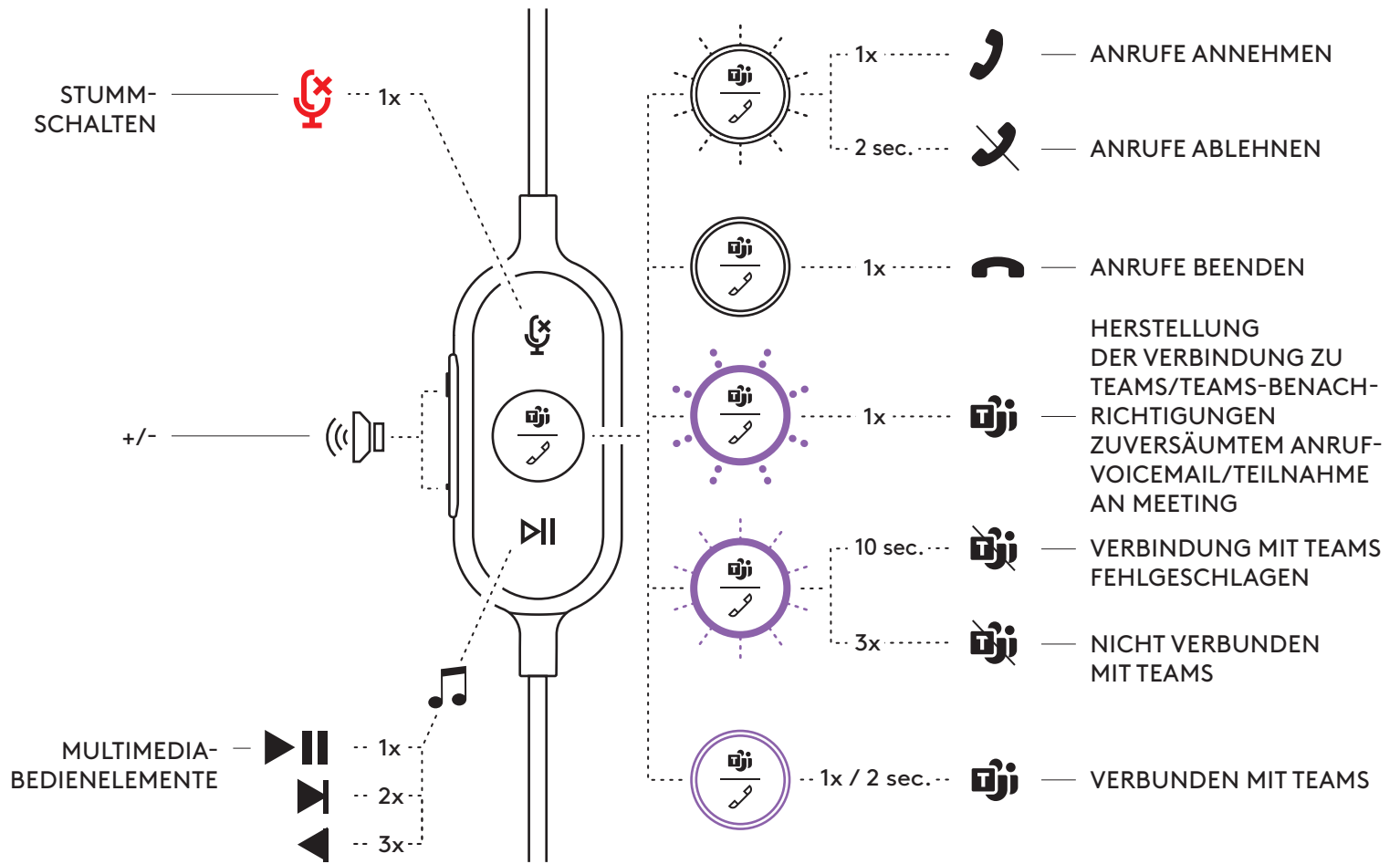
1. Der Mikrofonbügel ist um 270 Grad drehbar. Er kann entweder auf der linken oder auf der rechten Seite getragen werden. Für ein optimales Musikerlebnis empfehlen wir, das Headset mit dem Mikrofon auf der linken Seite zu tragen. Links/Rechts-Anzeigen befinden sich seitlich am Headset.
2. Passen Sie die Position des flexiblen Mikrofonbügels an, um Ihre Stimme optimal zu erfassen.



BEDIENELEMENTE AM KABEL DES HEADSETS UND ANZEIGELEUCHTEN

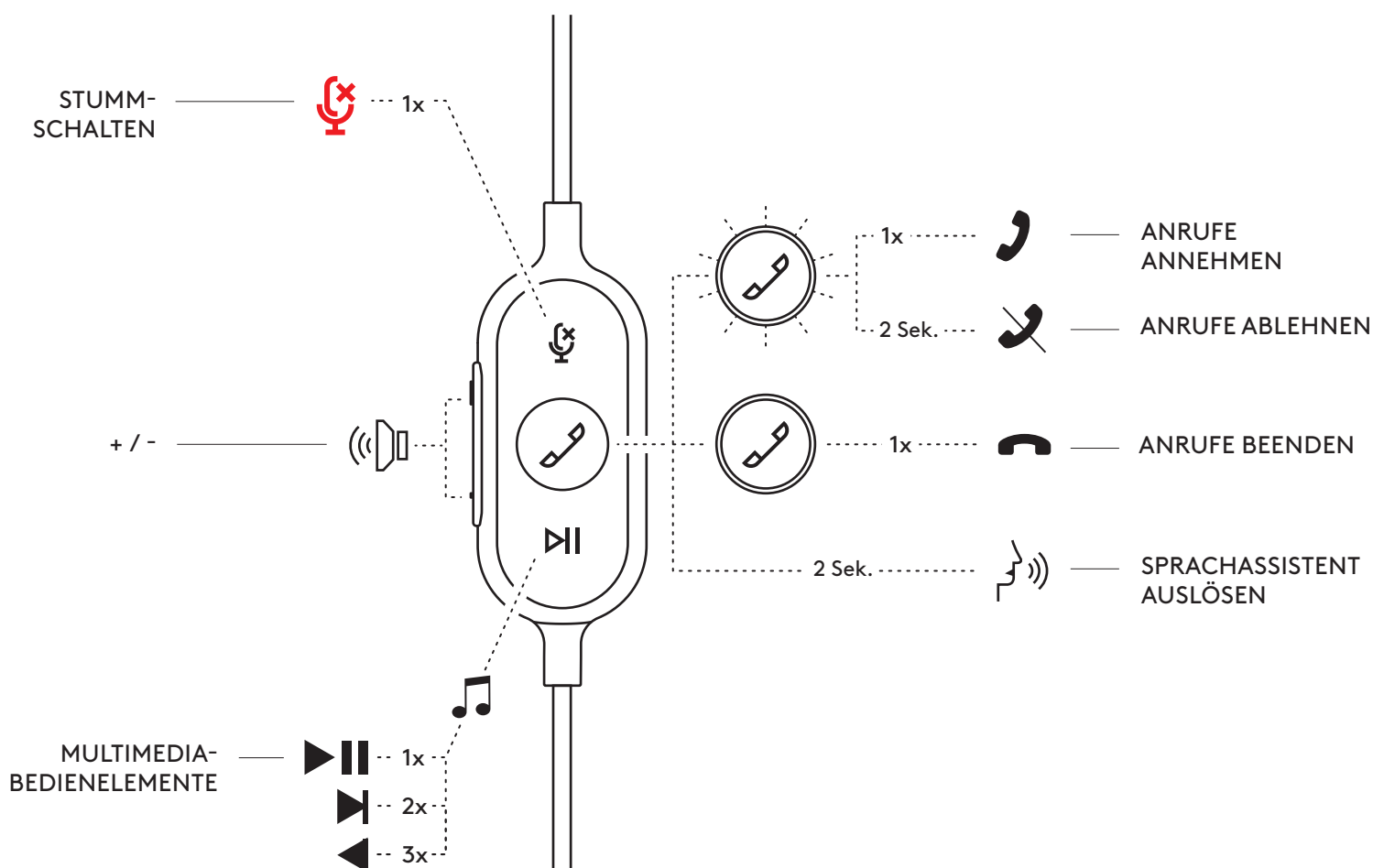
TEAMS-Version				
Taste	Verwendung		Statusanzeige (LED)	Aktion
	Ton aus	Ton ein	Konstant ROT	Kurz drücken zum Aktivieren/Deaktivieren der Stummschaltung
		Ton ein	LED leuchtet nicht	
	Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Eingehender Anruf	WEISS blinkend	Kurz drücken zum Annehmen von Anrufen
				2 Sekunden lang drücken zum Ablehnen eines Anrufs
		Laufender Anruf	Konstant WEISS	Kurz drücken zum Beenden eines Anrufs
	Teams-Aktionen	Verbindung mit Teams	VIOLETT pulsierend	Kurz drücken zum Überprüfen der Verbindung mit Teams
		Verbindung mit Teams fehlgeschlagen	10 Sekunden VIOLETT blinkend, dann aus	
		Nicht verbunden mit Teams	Dreimaliges VIOLETTES Blinken, dann aus	
		Verbunden mit Teams	Konstant VIOLETT	Kurz/2 Sekunden drücken für Teams-Aktionen
		Benachrichtigungen zu versäumtem Anruf/Voicemail/Teilnahme an Meeting	VIOLETT pulsierend	Kurz drücken, um Teams-Benachrichtigungen zu beantworten
	Multimedia-Bedienelemente		LED leuchtet nicht	Kurz drücken zum Abspielen/Anhalten
				Zweimal drücken für nächsten Titel
				Dreimal drücken für vorherigen Titel
+	Lautstärke		LED leuchtet nicht	Kurz drücken: Lauter
-				Kurz drücken: Leiser

Hinweis: Teams-Aktionen können nur verwendet werden, wenn Teams auf einem entsperreten PC oder *Mac* ausgeführt wird.



UC-Version				
Taste	Verwendung		Statusanzeige (LED)	Aktion
	Ton aus	Ton ein	Konstant ROT	Kurz drücken zum Aktivieren/ Deaktivieren der Stummschaltung
		Ton ein	LED leuchtet nicht	
	Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Eingehender Anruf	WEISS blinkend	Kurz drücken zum Annehmen von Anrufen
		Laufender Anruf	Konstant WEISS	2 Sekunden lang drücken zum Ablehnen eines Anrufs
	Sprachassistent		LED leuchtet nicht	Kurz drücken zum Beenden eines Anrufs
	Multimedia-Bedienelemente		LED leuchtet nicht	Kurz drücken zum Abspielen/Anhalten
				Zweimal drücken für nächsten Titel
				Dreimal drücken für vorherigen Titel
+	Lautstärke		LED leuchtet nicht	Kurz drücken: Lauter
-				Kurz drücken: Leiser

*Die Funktion des Sprachassistenten kann abhängig vom Gerätemodell unterschiedlich sein.



LOGI TUNE DESKTOP (BEGLEIT-APP FÜR PC)

Logi Tune Desktop stellt unter anderem regelmäßig Software- und Firmware-Updates bereit, um die Leistung Ihres Headsets zu steigern, mithilfe der 5-Band-EQ-Funktion können Sie den Klang optimieren und über die Mikrofonverstärkung, Sidetone-Bedienelemente steuern Sie, was Ihre Gesprächspartner hören. Diese Mini-App ermöglicht es Ihnen, mitten in einem aktiven Videoanruf Ihr Audio anzupassen, ohne Sie abzulenken.

Mehr erfahren und Logi Tune Desktop herunterladen: www.logitech.com/tune

ANPASSEN VON SIDETONE

Sidetone ermöglicht das Hören der eigenen Stimme während eines Gesprächs, um einschätzen zu können, wie laut man selbst spricht. Wählen Sie in Logi Tune die „Sidetone“-Funktion aus und stellen Sie den Drehregler entsprechend ein.

- Je höher die eingestellte Zahl ist, umso lauter sind externe Geräusche hörbar.
- Je niedriger die eingestellte Zahl ist, umso leiser sind externe Geräusche hörbar.

AKTUALISIEREN DES HEADSETS

Es wird empfohlen, Ihr Headset zu aktualisieren. Laden Sie dafür Logi Tune hier herunter: www.logitech.com/tune

ABMESSUNGEN

Headset:

Höhe x Breite x Tiefe: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Gewicht: 0,211 kg

Ohrpolster-Abmessungen:

Höhe x Breite x Tiefe: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Adapter:

Höhe x Breite x Tiefe: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Computer mit Windows, Mac oder Chrome mit freiem USB-C- oder USB-A-Anschluss. Die USB-C-Kompatibilität mit Mobilgeräten ist abhängig von den Gerätemodellen.

TECHNISCHE DATEN

Eingangsimpedanz: 32 Ohm

Empfindlichkeit (Kopfhörer): 99 dB $\pm$ 3 dB bei 1000 Hz @30 mW, 1 cm

Empfindlichkeit (Mikrofon): Hauptmikrofon: -48 dBV/Pa, sekundäres Mikrofon: -40 dBV/Pa

Frequenzbereich (Headset): 20-16 kHz

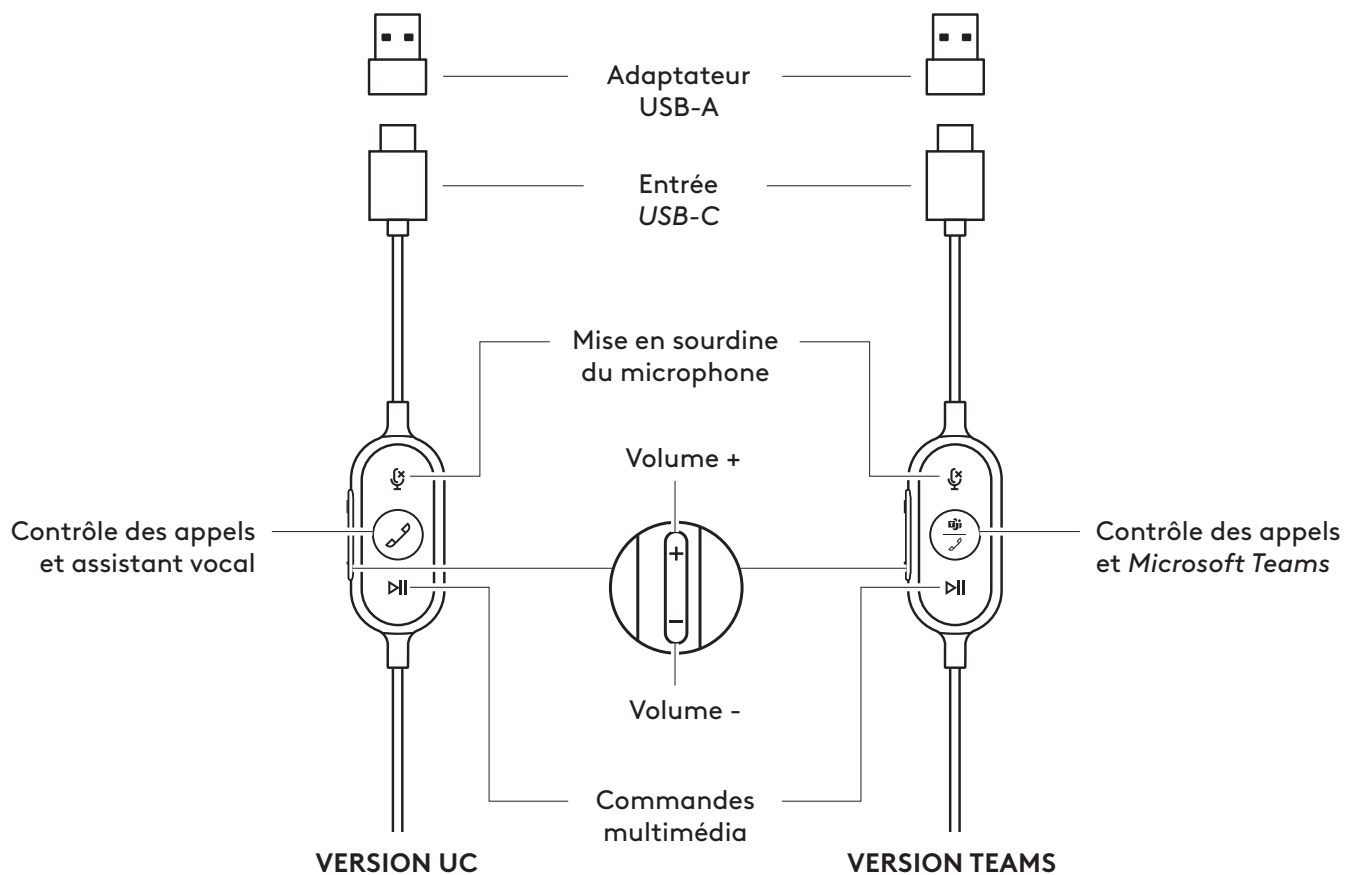
Frequenzbereich (Mikrofon): 100~16 kHz

Kabellänge: 1,9 m

PRÉSENTATION DU PRODUIT

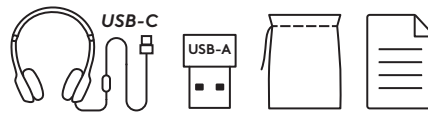


CONTRÔLEUR INTÉGRÉ



CONTENU DU COFFRET

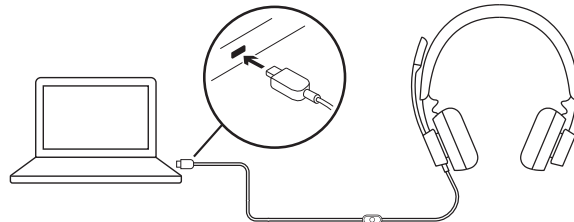
1. Casque avec contrôleur intégré et connecteur *USB-C*
2. Adaptateur *USB-A*
3. Pochette de transport
4. Documentation utilisateur



BRANCHEMENT DU CASQUE

Connexion via *USB-C*

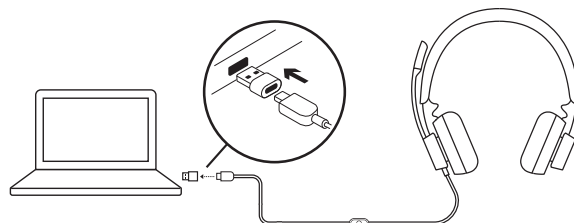
1. Branchez le connecteur *USB-C* dans le port *USB-C* de l'ordinateur.



Connexion via *USB-A*

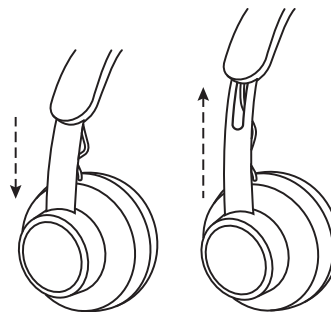
1. Branchez le connecteur *USB-C* à l'adaptateur *USB-A*.
2. Branchez le connecteur *USB-A* dans le port *USB-A* de votre ordinateur.

Remarque: utilisez uniquement l'adaptateur *USB-A* avec le casque fourni.



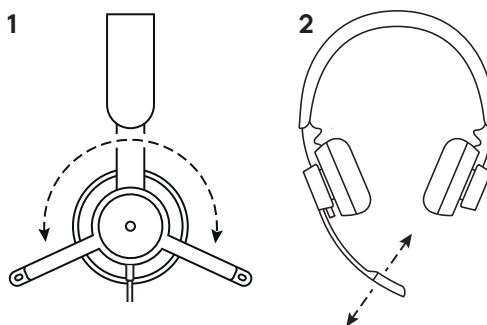
AJUSTEMENT DU CASQUE

Réglez le casque en faisant glisser le bandeau ouvert ou fermé de chaque côté.



AJUSTEMENT DE LA TIGE DU MICROPHONE

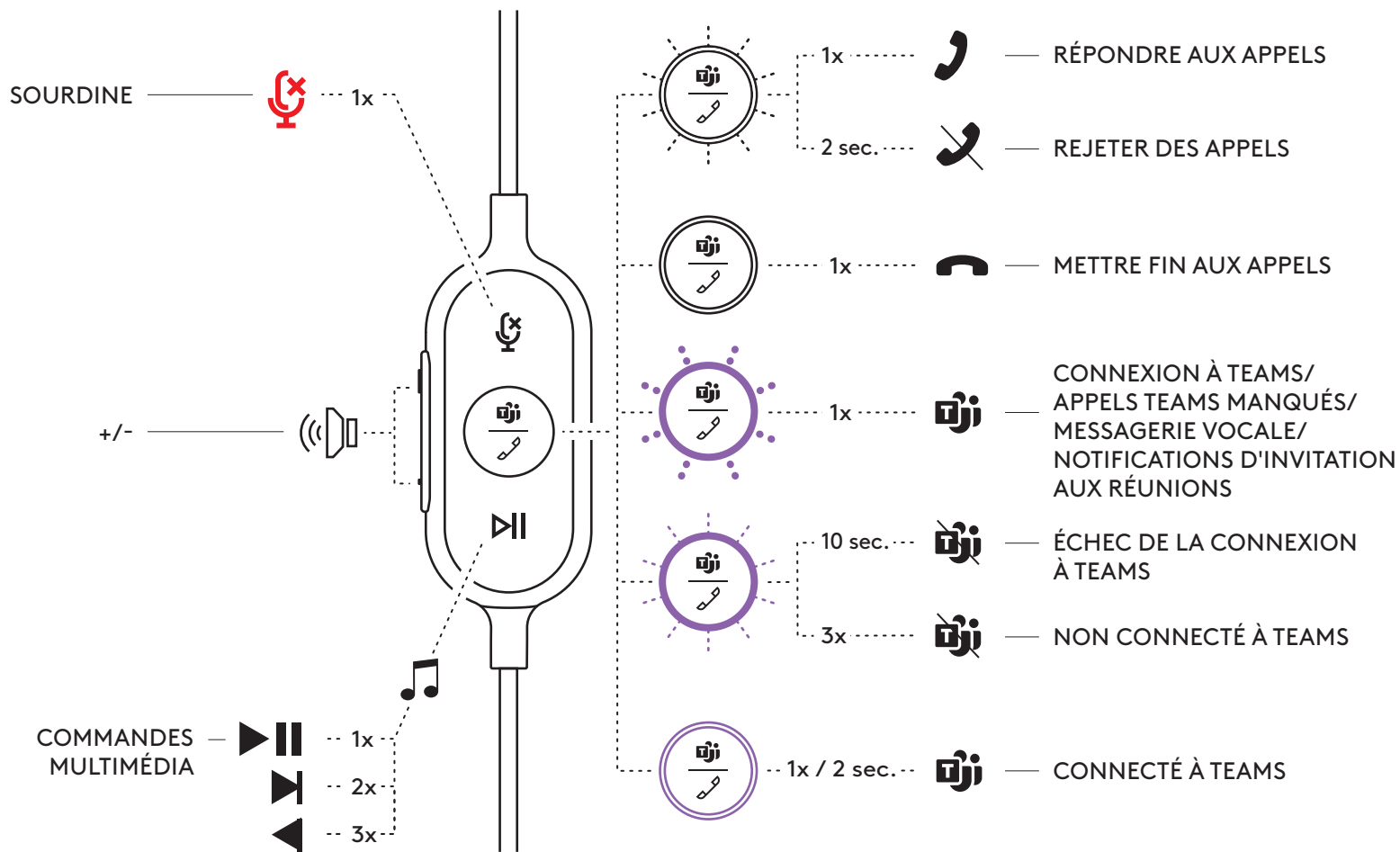
1. La tige du micro pivote sur 270 degrés.
Portez-la à gauche ou à droite. Pour une expérience musicale optimale, nous vous recommandons de porter le casque avec le microphone sur la gauche. Des indicateurs gauche/droite se trouvent sur les côtés du casque.
2. Réglez l'emplacement de la tige du microphone flexible pour mieux capter votre voix.



COMMANDES INTÉGRÉES ET TÉMOIN LUMINEUX DU CASQUE

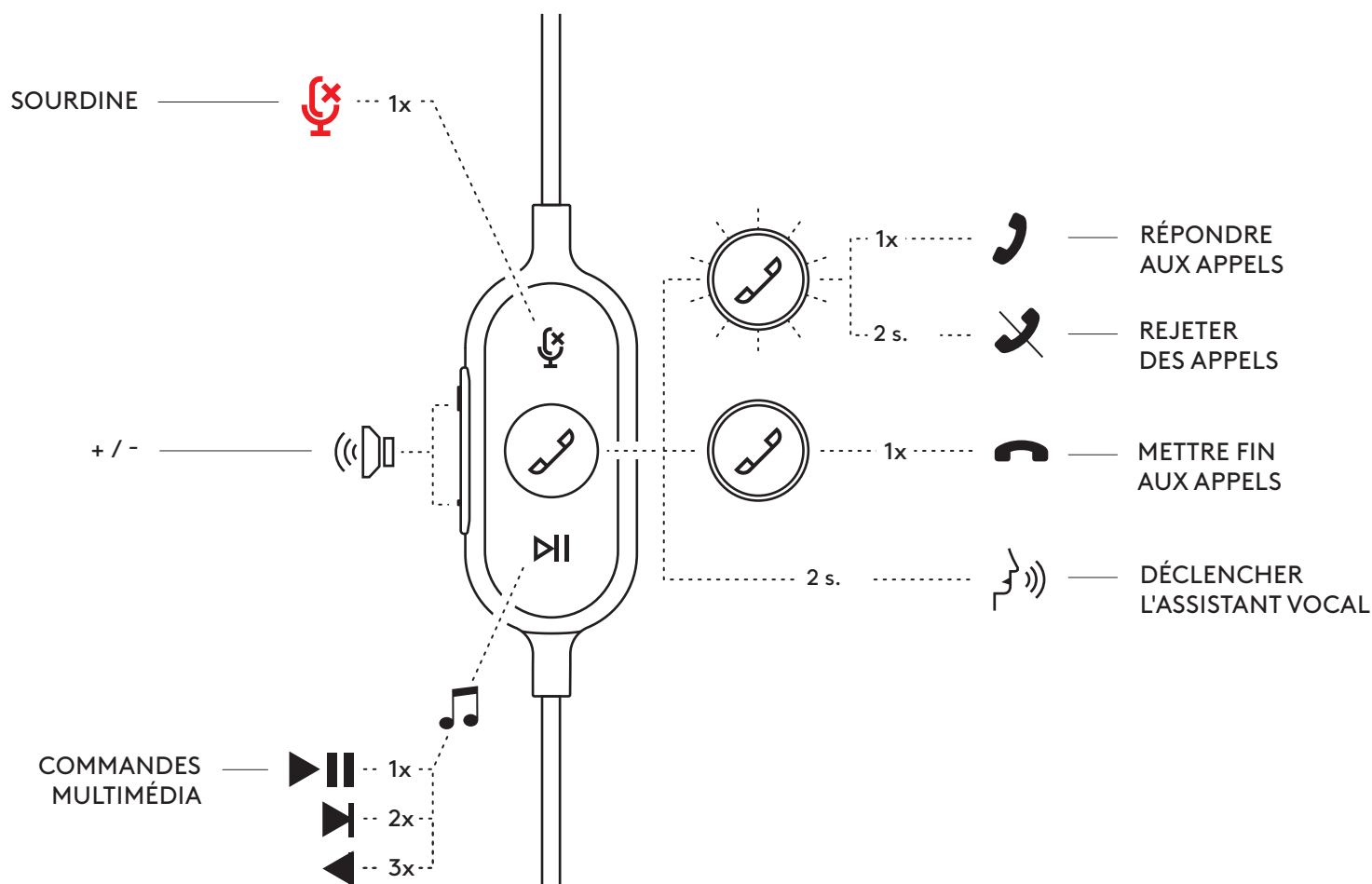
Version TEAMS				
Bouton	Utilisation		Témoin lumineux	Action
	Couper le son	Sourdine activée	Témoin ROUGE en continu	Brève pression pour mettre en sourdine/ activer le micro
		Sourdine désactivée	Aucun signal lumineux	
	Commandes des appels	Appels entrants	Témoin BLANC clignotant	Brève pression pour prendre les appels
		Appels en cours	Témoin BLANC en continu	Pression de 2 secondes pour rejeter les appels
	Activités Teams	Connexion à Teams	Témoin VIOLET clignotant	Brève pression pour contrôler la connexion à Teams
		Échec de la connexion à Teams	Témoin VIOLET clignotant pendant 10 secondes, puis extinction	
		Non connecté à Teams	Témoin VIOLET clignotant 3 fois, puis extinction	
		Connecté à Teams	Témoin VIOLET continu	Pression brève / 2 secondes pour les activités Teams
		Appel manqué/Messagerie vocale/Notifications d'invitation aux réunions Teams	Témoin VIOLET clignotant	Brève pression pour répondre aux notifications Teams
	Commandes multimédia	Aucun signal lumineux	Aucun signal lumineux	Brève pression pour lire/mettre sur pause
				Deux pressions pour accéder à la piste suivante
				Trois pressions pour accéder à la piste précédente
+	Volume	Aucun signal lumineux	Aucun signal lumineux	Brève pression pour augmenter le volume
-				Brève pression pour baisser le volume

Remarque: Les activités Teams ne sont fonctionnelles que lorsque Teams fonctionne sur un PC ou un Mac déverrouillé.



Version UC				
Bouton	Utilisation		Témoin lumineux	Action
	Couper le son	Sourdine activée	Témoin ROUGE en continu	Brève pression pour mettre en sourdine/ activer le micro
		Sourdine désactivée	Aucun signal lumineux	
	Commandes des appels	Appels entrants	Témoin BLANC clignotant	Brève pression pour prendre les appels
		Appels en cours	Témoin BLANC en continu	Pression de 2 secondes pour rejeter les appels
	Assistant vocal		Aucun signal lumineux	Pression de 2 secondes pour déclencher l'assistant vocal*
	Commandes multimédia		Aucun signal lumineux	Brève pression pour lire/mettre sur pause
				Deux pressions pour accéder à la piste suivante
				Trois pressions pour accéder à la piste précédente
+	Volume		Aucun signal lumineux	Brève pression pour augmenter le volume
-				Brève pression pour baisser le volume

* La fonctionnalité de l'assistant vocal peut dépendre des modèles.



LOGI TUNE DESKTOP (APPLICATION COMPAGNON PC)

Logi Tune Desktop vous permet de doper les performances de votre casque grâce à des mises à jour régulières du logiciel et du micrologiciel, de régler votre son grâce à cinq bandes d'égaliseur et de contrôler la manière dont vous êtes entendu grâce au gain du microphone, aux commandes de tonalité, et plus encore. Cette mini-application d'optimisation vous permet d'effectuer vos réglages pendant une communication vidéo.

En savoir plus sur Logi Tune Desktop et le télécharger sur www.logitech.com/tune

RÉGLAGE DE LA TONALITÉ

La tonalité vous permet d'entendre votre propre voix lors des conversations pour que vous sachiez si vous parlez trop fort. Dans Logi Tune, sélectionnez la fonctionnalité Tonalité, puis réglez la molette en conséquence.

- Une valeur plus élevée signifie que vous entendrez plus de sons externes.
- Une valeur plus faible signifie que vous entendrez moins de sons externes.

MISE À JOUR DE VOTRE CASQUE

Il est recommandé de mettre à jour votre casque. En savoir plus sur Logi Tune et le télécharger sur www.logitech.com/tune

DIMENSIONS

Casque:

Hauteur x largeur x profondeur: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Poids: 0,211 Kg

Dimensions des oreillettes:

Hauteur x Largeur x Épaisseur: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adaptateur:

Hauteur x Largeur x Épaisseur: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

CONFIGURATION REQUISE

Ordinateur sous Windows, Mac ou Chrome avec un port USB-C ou USB-A disponible. Compatibilité USB-C avec les dispositifs mobiles en fonction de leur modèle.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Impédance d'entrée: 32 Ohms

Sensibilité (casque): 99dB±3dB à 1 000Hz @30mW, 1cm

Sensibilité (microphone): Micro principal: -48 dBV/Pa
, micro secondaire: - 40 dBV/Pa

Réponse en fréquence (casque): 20 à 16 kHz

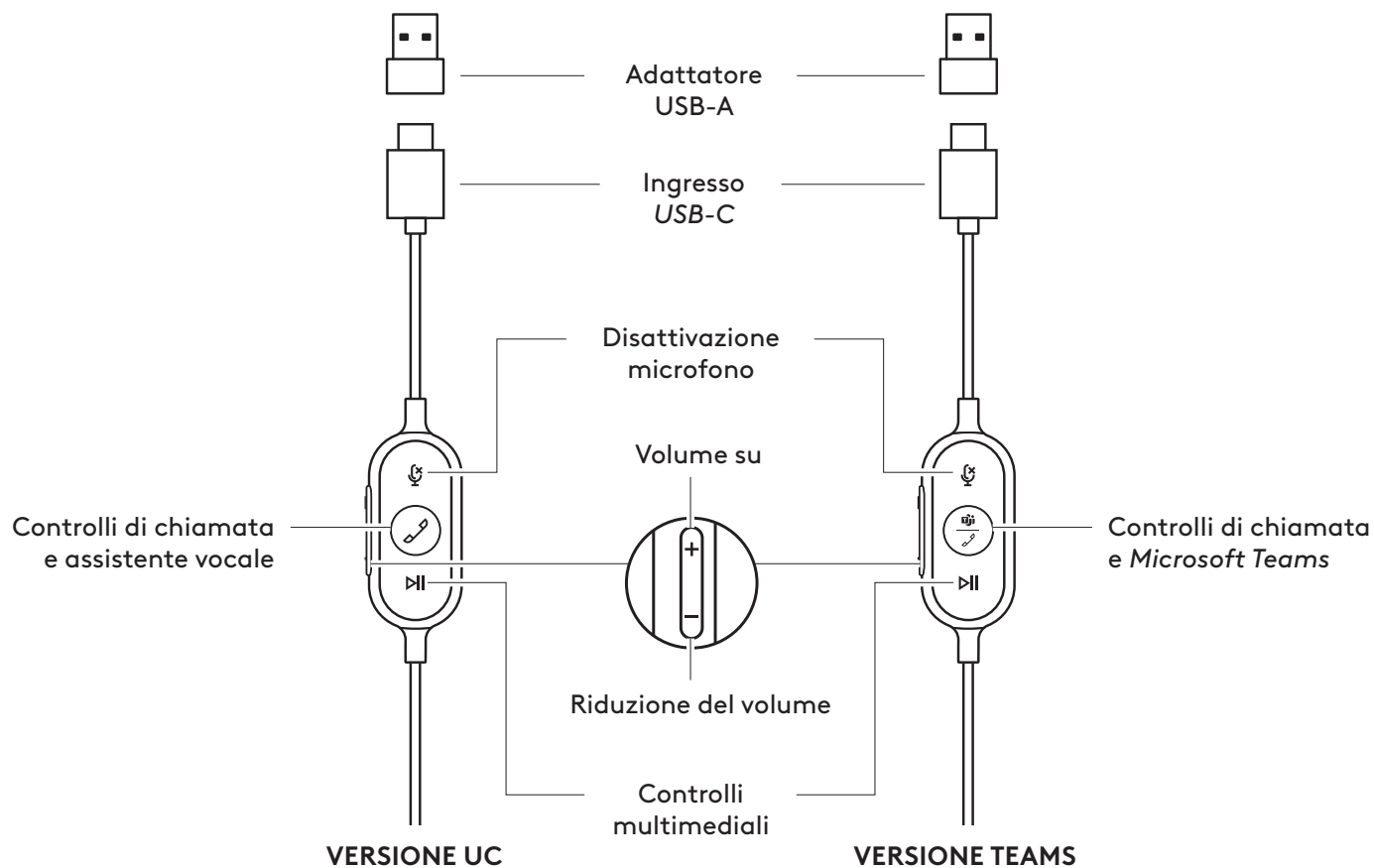
Réponse en fréquence (microphone): 100 à 16 kHz

Longueur du câble: 1,9 m

PANORAMICA DEL PRODOTTO

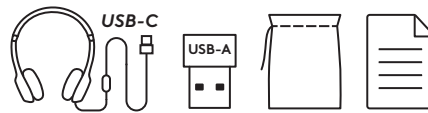


CONTROLLI SUL CAVO



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

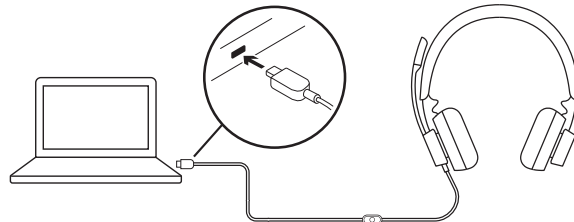
1. Cuffia con microfono dotata di controlli sul cavo e connettore *USB-C*
2. Adattatore *USB-A*
3. Custodia da viaggio
4. Documentazione per l'utente



CONNESSIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

Connessione tramite *USB-C*

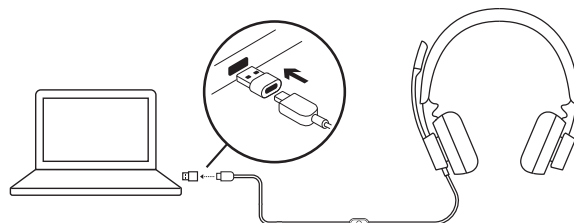
1. Inserisci il connettore *USB-C* nella porta *USB-C* del computer.



Connessione tramite *USB-A*

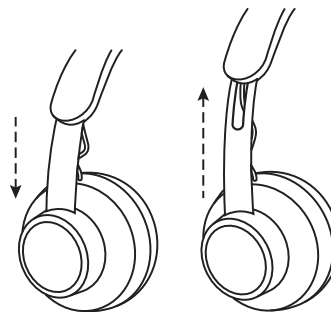
1. Inserisci il connettore *USB-C* nell'adattatore *USB-A*.
2. Inserisci il connettore *USB-A* nella porta *USB-A* del computer.

Nota: Utilizza l'adattatore *USB-A* solo con la cuffia con microfono fornita.



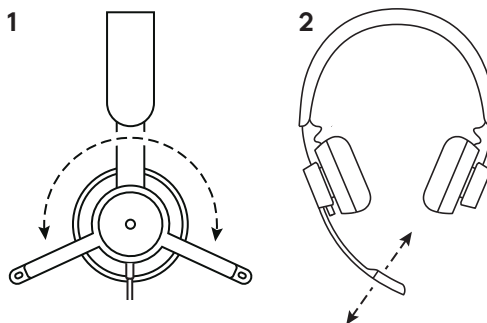
REGOLAZIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

Regola la cuffia con microfono facendo scorrere la fascia per la testa per allargarla o restringerla su entrambi i lati.



REGOLAZIONE DEL BRACCIO DEL MICROFONO

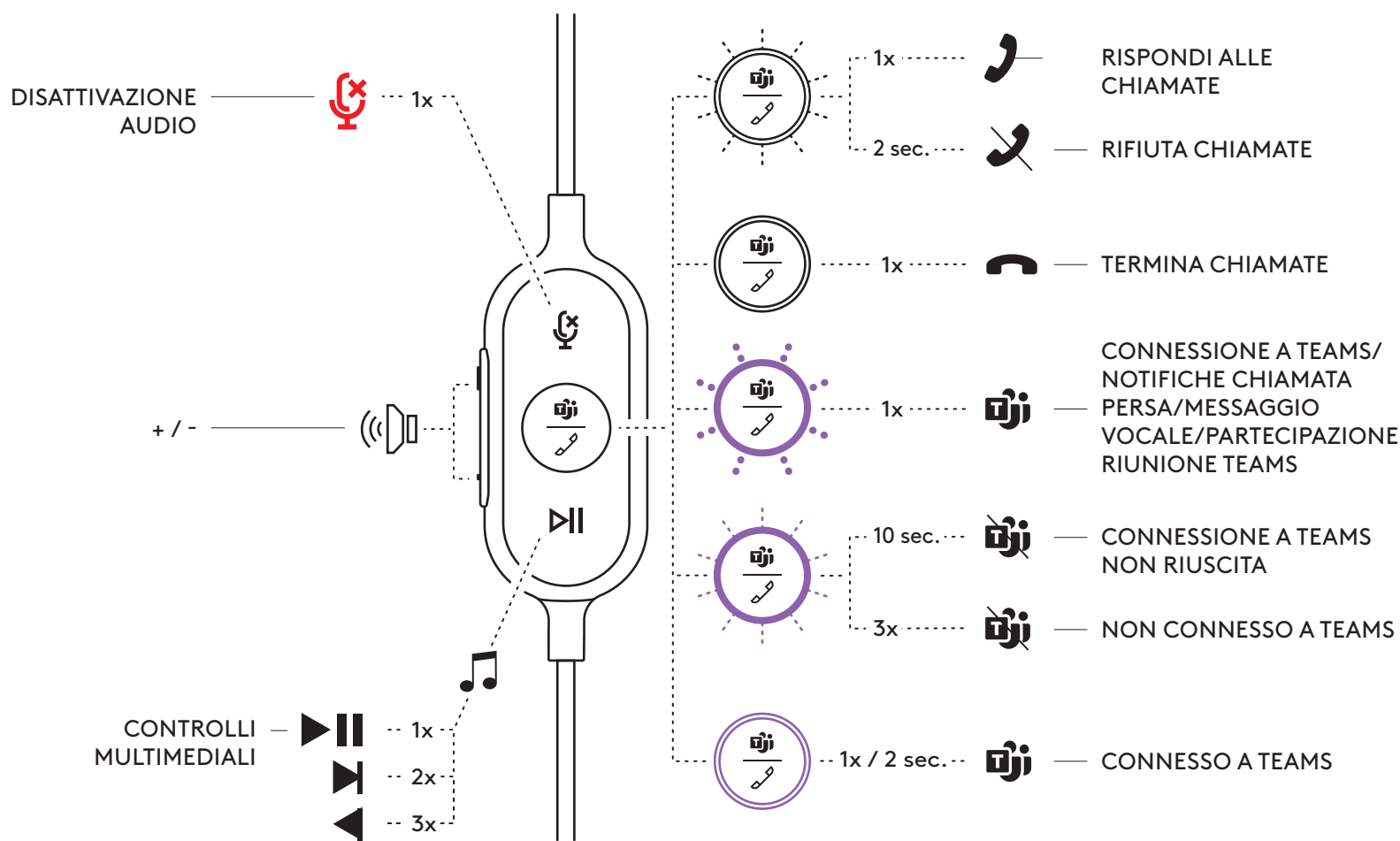
1. Il braccio del microfono ruota di 270 gradi. Indossalo a sinistra o a destra. Per un'esperienza musicale ottimale, si consiglia di indossare la cuffia con il microfono sulla sinistra. Gli indicatori sinistro/destro si trovano sul lato della cuffia con microfono.
2. Regola la posizione del braccio del microfono flessibile per una migliore acquisizione della voce.



CONTROLLI SUL CAVO DELLA CUFFIA CON MICROFONO E SPIA

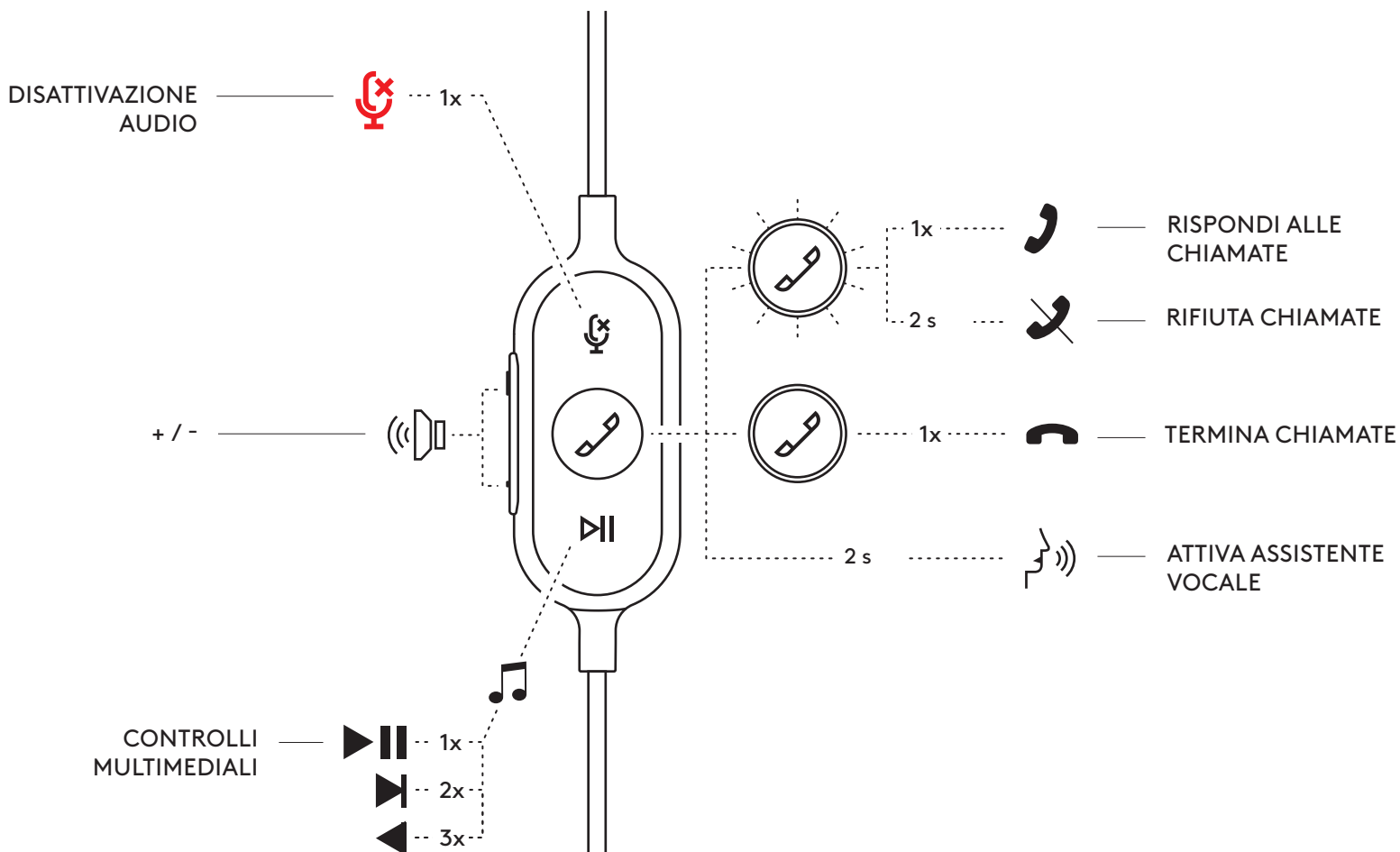
Versione TEAMS				
Pulsante	Utilizzo		Spia luminosa	Azione
	Disattivazione audio	Audio disattivato	Luce ROSSA fissa	Pressione breve per disattivazione audio/ riattivazione audio
		Riattiva audio	Luce spenta	
 	Controlli chiamata	Chiamate in entrata	Luce BIANCA lampeggiante	Pressione breve per rispondere alle chiamate
		Chiamate in corso	Luce BIANCA fissa	Pressione per 2 secondi per rifiutare le chiamate
	Attività Teams	Connessione a Teams	Luce VIOLA lampeggiante	Pressione breve per controllare la connessione a Teams
		Connessione a Teams non riuscita	Luce VIOLA lampeggiante per 10 sec. e poi spento	
		Non connesso a Teams	Luce VIOLA lampeggiante per 3 volte e poi spento	
		Connesso a Teams	Luce VIOLA fissa	Pressione breve di 2 secondi per le attività di Teams
		Notifiche chiamata persa/messaggio vocale/partecipazione riunione Teams	Luce VIOLA lampeggiante	Pressione breve per rispondere alle notifiche di Teams
	Controlli multimediali		Luce spenta	Pressione breve per riprodurre/mettere in pausa
				Doppia pressione per passare al brano successivo
				Tripla pressione per passare al brano precedente
+	Volume		Luce spenta	Pressione breve per aumentare il volume
-				Pressione breve per ridurre il volume

Nota: le attività di Teams funzionano solo quando Teams è in esecuzione su PC o Mac sbloccati.



Versione UC				
Pulsante	Utilizzo		Spia luminosa	Azione
	Disattivazione audio	Audio disattivato	Luce ROSSA fissa	Pressione breve per disattivazione audio/ riattivazione audio
		Riattiva audio	Luce spenta	
	Controlli chiamata	Chiamate in entrata	Luce BIANCA lampeggiante	Pressione breve per rispondere alle chiamate
		Chiamate in corso	Luce BIANCA fissa	Pressione per 2 secondi per rifiutare le chiamate
	Assistente vocale		Luce spenta	Pressione di 2 secondi per attivare l'assistente vocale*
	Controlli multimediali		Luce spenta	Pressione breve per riprodurre/mettere in pausa
				Doppia pressione per passare al brano successivo
				Tripla pressione per passare al brano precedente
+	Volume		Luce spenta	Pressione breve per aumentare il volume
-				Pressione breve per ridurre il volume

*La funzionalità dell'assistente vocale può variare a seconda del modello di dispositivo.



LOGI TUNE DESKTOP (APP COMPLEMENTARE PC)

Logi Tune Desktop consente di ottimizzare le prestazioni delle cuffie con aggiornamenti periodici del software e del firmware, di regolare l'audio con la personalizzazione dell'equalizzatore a 5 bande e di gestire il guadagno del microfono, i controlli dell'effetto locale e altro ancora. Questa semplice mini-app consente di effettuare regolazioni audio durante una videochiamata attiva.

Per saperne di più e scaricare Logi Tune Desktop, visita:
www.logitech.com/tune

REGOLAZIONE DELL'EFFETTO LOCALE

L'effetto locale ti consente di ascoltare la tua voce durante le conversazioni in modo da essere consapevole del tuo volume. In Logi Tune, seleziona la funzione dell'effetto locale e regola la manopola in base alle tue preferenze.

- Un numero più alto significa che il volume dei suoni esterni è più elevato.
- Un numero più basso significa che il volume dei suoni esterni è meno elevato.

AGGIORNA LA TUA CUFFIA CON MICROFONO

Ti consigliamo di aggiornare la cuffia con microfono. Per farlo, scarica Logi Tune da www.logitech.com/tune

DIMENSIONI

Cuffia con microfono:

Altezza x Larghezza x Profondità: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Peso: 0,211 kg

Dimensioni copriorecchie :

Altezza x Larghezza x Profondità: 65.84mm x 65.84mm x 18.75mm

Adattatore:

Altezza x Larghezza x Profondità: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

REQUISITI DI SISTEMA

Computer Windows, Mac o Chrome con porta *USB-C* o *USB-A* disponibile. La compatibilità *USB-C* con i dispositivi mobili dipende dal modello di dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Impedenza in ingresso: 32 Ohm

Sensibilità (cuffie): 99 dB $\pm$ 3 dB a 1000 Hz a 30 mW, 1 cm

Sensibilità (microfono): Microfono principale: -48 dBV/Pa, microfono secondario: -40 dBV/Pa

Risposta in frequenza (cuffie): 20~16 kHz

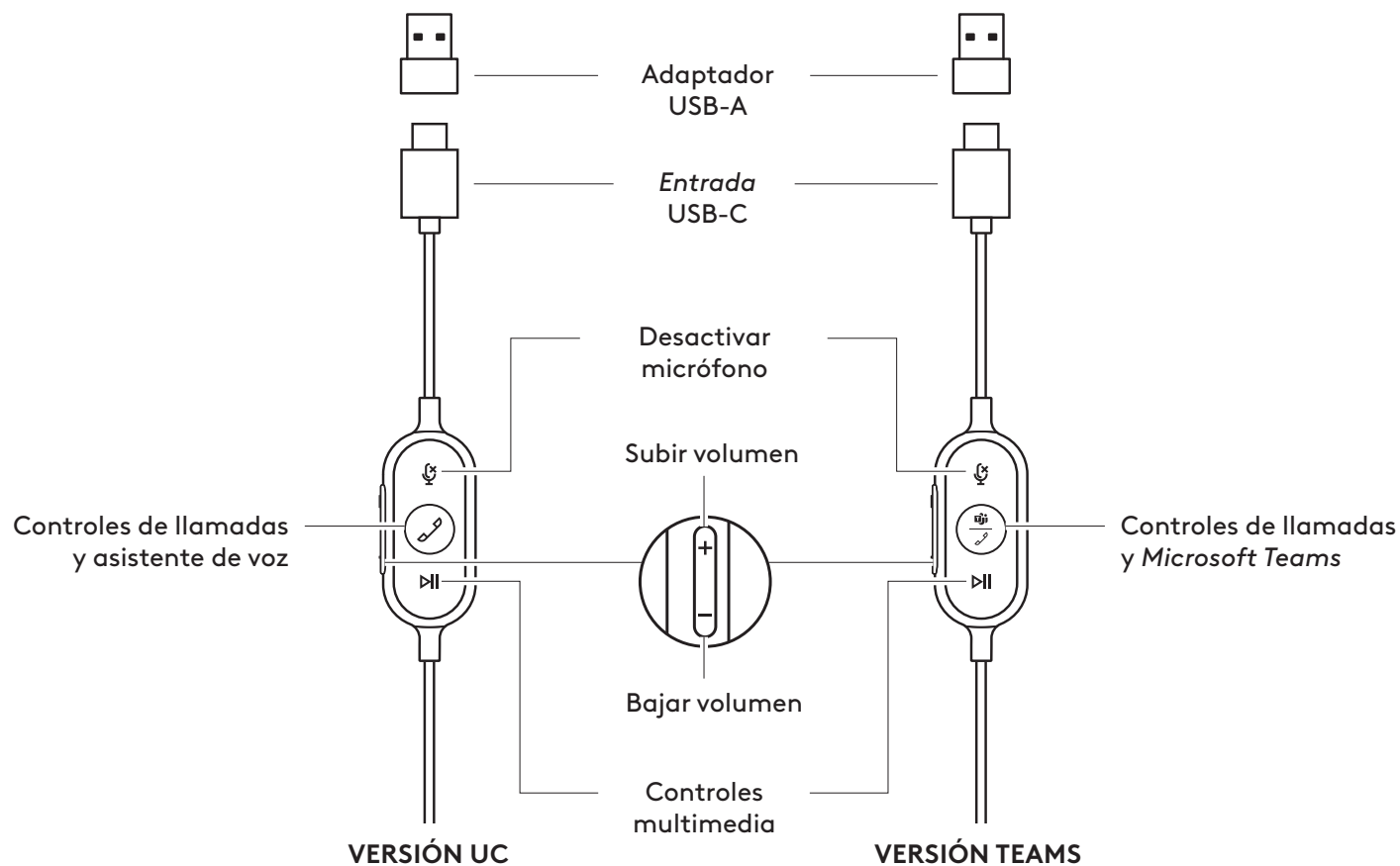
Risposta in frequenza (microfono): 100~16 kHz

Lunghezza cavo: 1,9 m

COMPONENTES DEL PRODUCTO

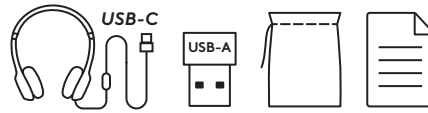


CONTROLADOR INTEGRADO EN EL CABLE



CONTENIDO DE LA CAJA

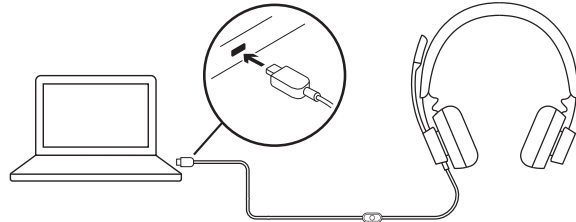
1. Auriculares con micrófono, controlador integrado en el cable y conector *USB-C*
2. Adaptador *USB-A*
3. Bolsa de viaje
4. Documentación del usuario



CONEXIÓN DE LOS AURICULARES

Mediante *USB-C*

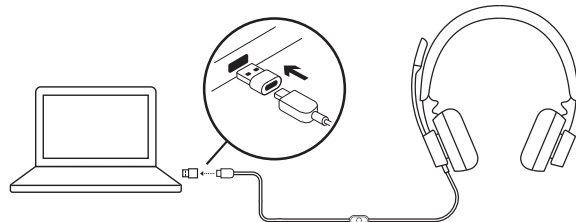
1. Conecte el conector *USB-C* al puerto *USB-C* del ordenador.



Mediante *USB-A*

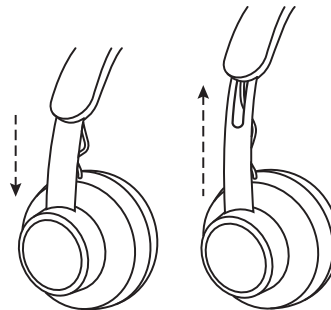
1. Conecte el conector *USB-C* al adaptador *USB-A*.
2. Conecte el conector *USB-A* al puerto *USB-A* del ordenador.

Nota: Use únicamente el adaptador *USB-A* con los auriculares suministrados.



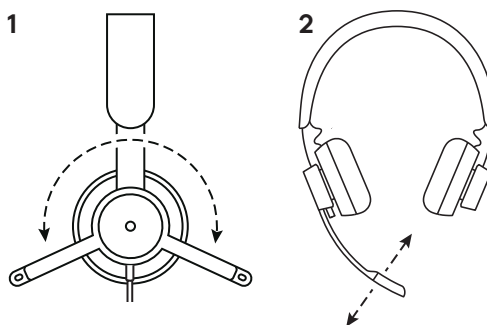
AJUSTE DE LOS AURICULARES

Para ajustar los auriculares, deslice para abrir o cerrar la diadema por ambos lados.



AJUSTAR LA VARILLA DEL MICRÓFONO

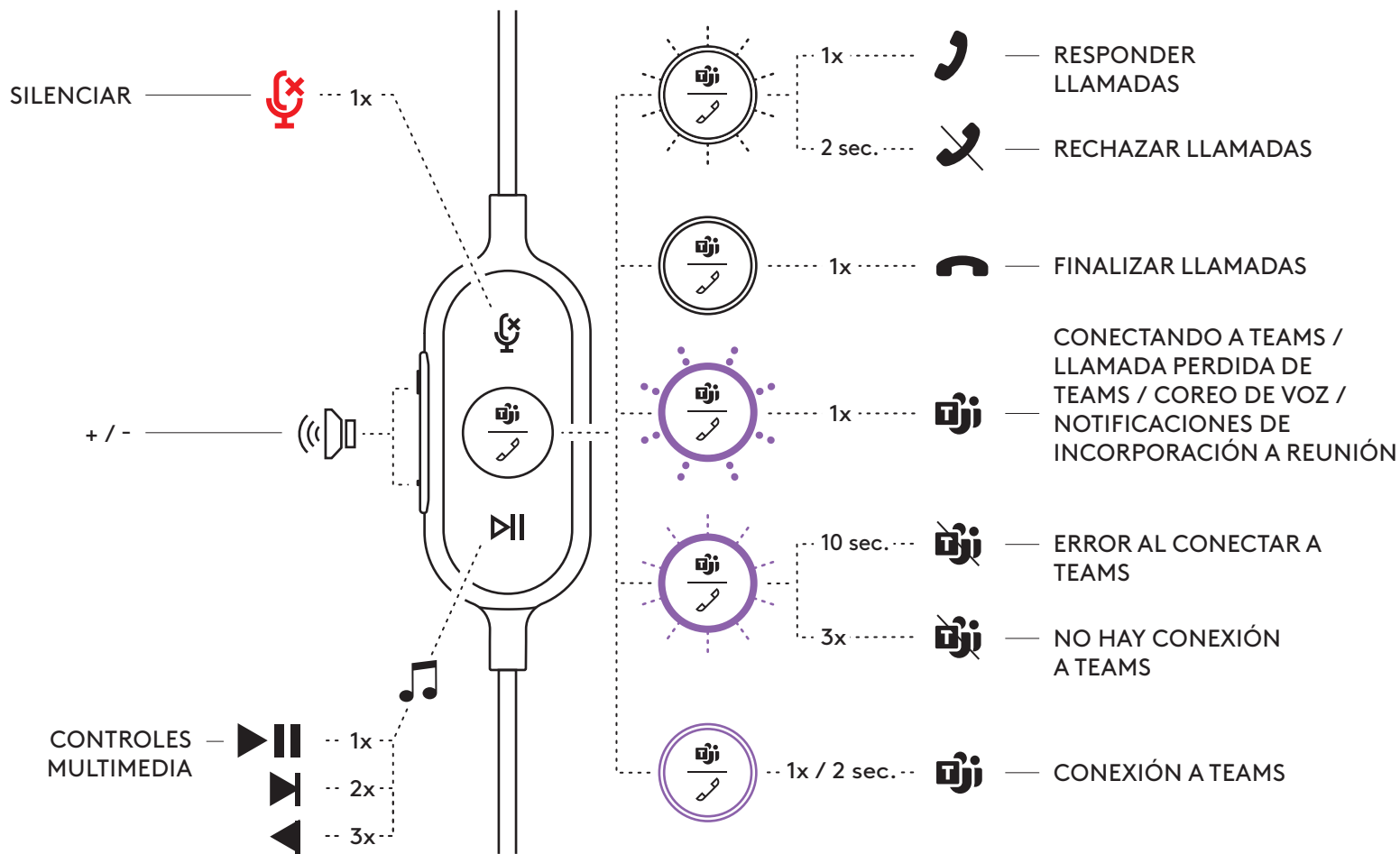
1. La varilla del micrófono gira 270 grados. Se puede colocar en el lado derecho o el izquierdo. Para obtener la mejor experiencia musical, recomendamos usar los auriculares con el micrófono a la izquierda. Los indicadores izquierdo/derecho se pueden encontrar en el lateral de los auriculares.
2. Ajuste la ubicación de la varilla de micrófono flexible para capturar mejor la voz.



CONTROLES INTEGRADOS EN EL CABLE DE LOS AURICULARES E INDICADOR LUMINOSO

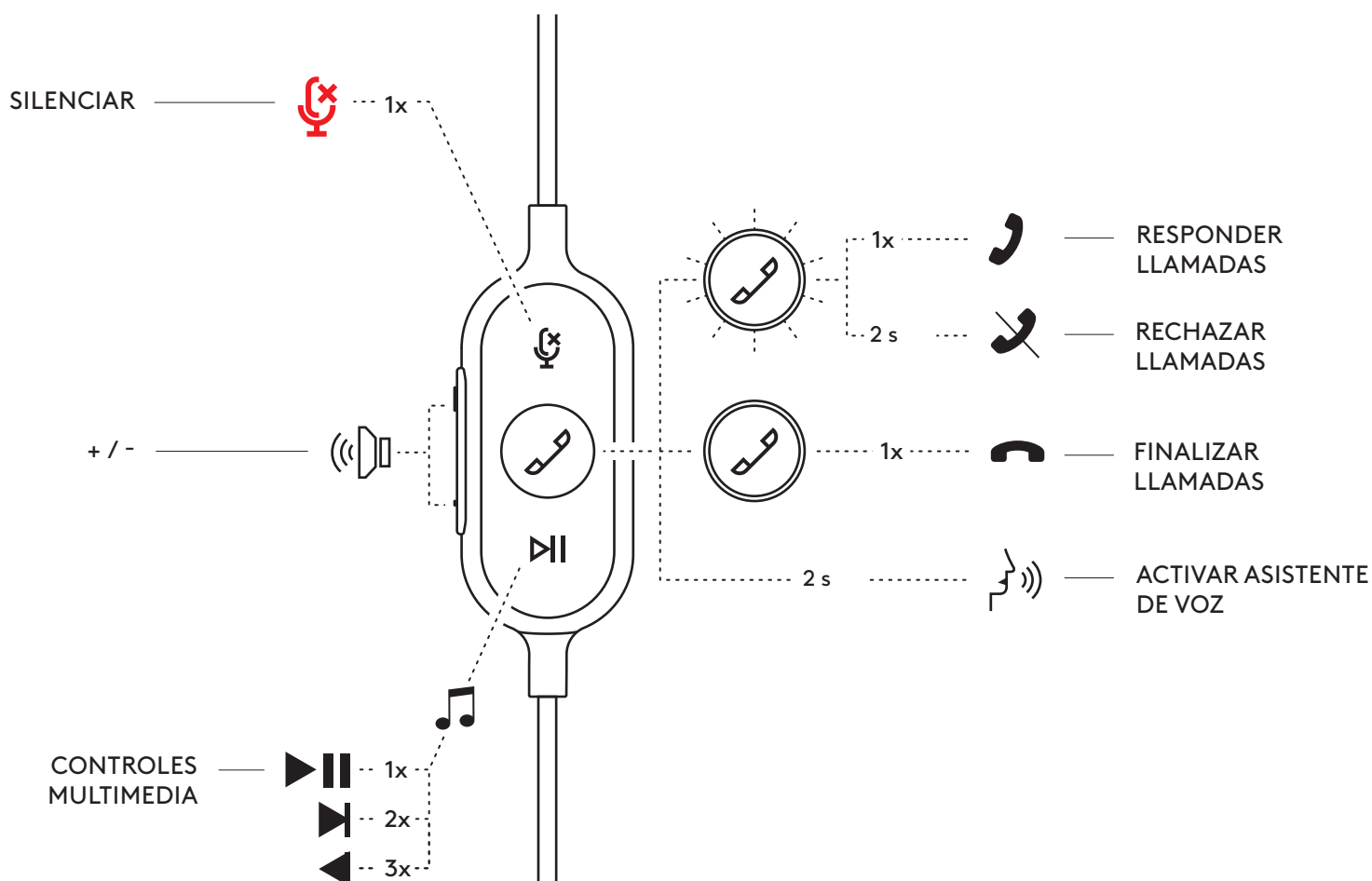
Versión Teams				
Botón	Uso		Indicador luminoso	Acción
	Silenciar	Silencio activado	ROJO permanente	Pulsación corta para silenciar/ reactivar sonido
		Desactivar silenciar	Apagado	
	Controles de llamadas	Llamadas entrantes	Destellos BLANCOS	Pulsación corta para contestar llamadas
				Pulsación de 2 segundos para rechazar llamadas
		Llamadas en curso	BLANCO permanente	Pulsación corta para finalizar llamadas
	Actividades de Teams	Conectando a Teams	Pulsos MORADOS	Pulsación corta para comprobar la conexión a Teams
		Error al conectar a Teams	Destellos MORADOS durante 10 segundos y luego se apagará	
		No hay conexión a Teams	Destellos MORADOS 3 veces y luego se apagará	
		Conexión a Teams	MORADO permanente	Pulsación corta/2 segundos para actividades de Teams
		Llamada perdida / Correo de voz / Notificaciones de incorporación a reunión de Teams	Pulsos MORADOS	Pulsación corta para responder a notificaciones de Teams
	Controles multimedia		Apagado	Pulsación corta para Reproducir/Pausar
				Doble pulsación para avanzar pista
				Triple pulsación para retroceder pista
+	Volumen		Apagado	Pulsación corta para subir volumen
-				Pulsación corta para bajar volumen

Nota: Las actividades de Teams sólo funcionan cuando Teams se ejecuta en un PC o Mac desbloqueados.



Versión UC				
Botón	Uso		Indicador luminoso	Acción
	Silenciar	Silencio activado	ROJO permanente	Pulsación corta para silenciar/ reactivar sonido
		Desactivar silenciar	Apagado	
	Controles de llamadas	Llamadas entrantes	Destellos BLANCOS	Pulsación corta para contestar llamadas
		Llamadas en curso	BLANCO permanente	Pulsación de 2 segundos para rechazar llamadas
	Asistente de voz		Apagado	Pulsación corta para finalizar llamadas
				Pulsación de 2 segundos para activar el asistente de voz*
	Controles multimedia		Apagado	Pulsación corta para Reproducir/Pausar
				Doble pulsación para avanzar pista
				Triple pulsación para retroceder pista
+	Volumen		Apagado	Pulsación corta para subir volumen
-				Pulsación corta para bajar volumen

*La función de asistente de voz puede depender de los modelos de dispositivo.



LOGI TUNE PARA ESCRITORIO (APLICACIÓN COMPLEMENTARIA PARA PC)

Logi Tune para escritorio ayuda a mejorar el rendimiento de los auriculares con actualizaciones periódicas de software y firmware, ayuda a ajustar lo que se oye con personalización de ecualizador de 5 bandas y ayuda a controlar cómo le oyen con ganancia del micrófono, controles de tono lateral y mucho más. La miniaplicación sin distracciones superfluas permite realizar ajustes de audio mientras se está en una videollamada activa.

Obtenga más información y descargue Logi Tune para escritorio en:
www.logitech.com/tune

AJUSTAR EL TONO LATERAL

El tono lateral permite oír la propia voz durante las conversaciones, para comprobar el volumen de voz utilizado. En Logi Tune, seleccione la función de tono lateral y ajuste el control giratorio.

- Un número alto significa que se oye más sonido externo.
- Un número bajo significa que se oye menos sonido externo.

ACTUALIZAR LOS AURICULARES

Es aconsejable actualizar los auriculares. Para ello, descargue Logi Tune desde www.logitech.com/tune

DIMENSIONES

Auriculares con micrófono:

Altura x Anchura x Profundidad: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Peso: 0,211 kg

Dimensiones de almohadillas:

Altura x Anchura x Profundidad: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adaptador:

Altura x Anchura x Profundidad: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

REQUISITOS DEL SISTEMA

Ordenador con Windows, Mac o Chrome con puerto *USB-C* o *USB-A* disponible. La compatibilidad *USB-C* con dispositivos móviles depende de los modelos de dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Impedancia de entrada: 32 ohmios

Sensibilidad (auricular): 99 dB $\pm$ 3 dB a 1.000 Hz a 30 mW, 1 cm

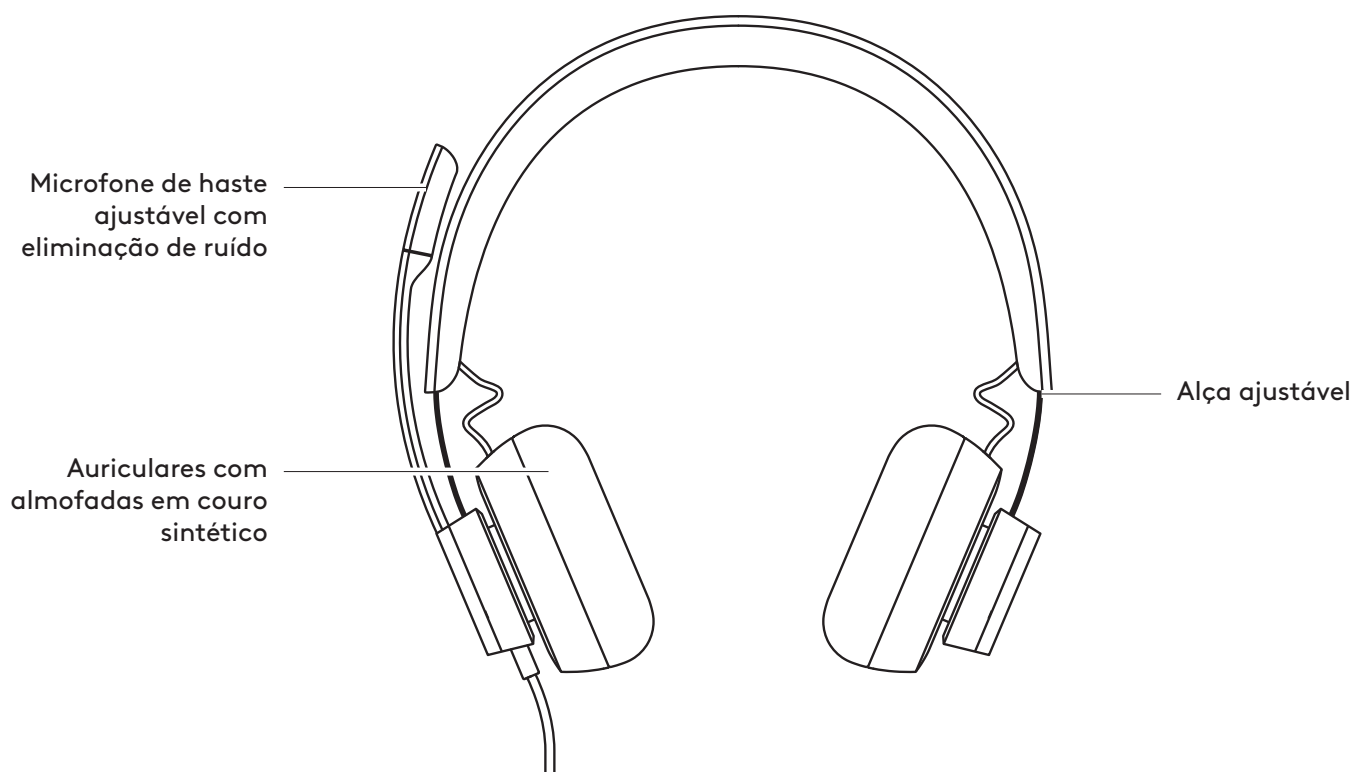
Sensibilidad (micrófono): micrófono principal: -48 dBV/Pa, micrófono secundario: -40 dBV/Pa

Respuesta de frecuencia (auriculares): 20~16 kHz

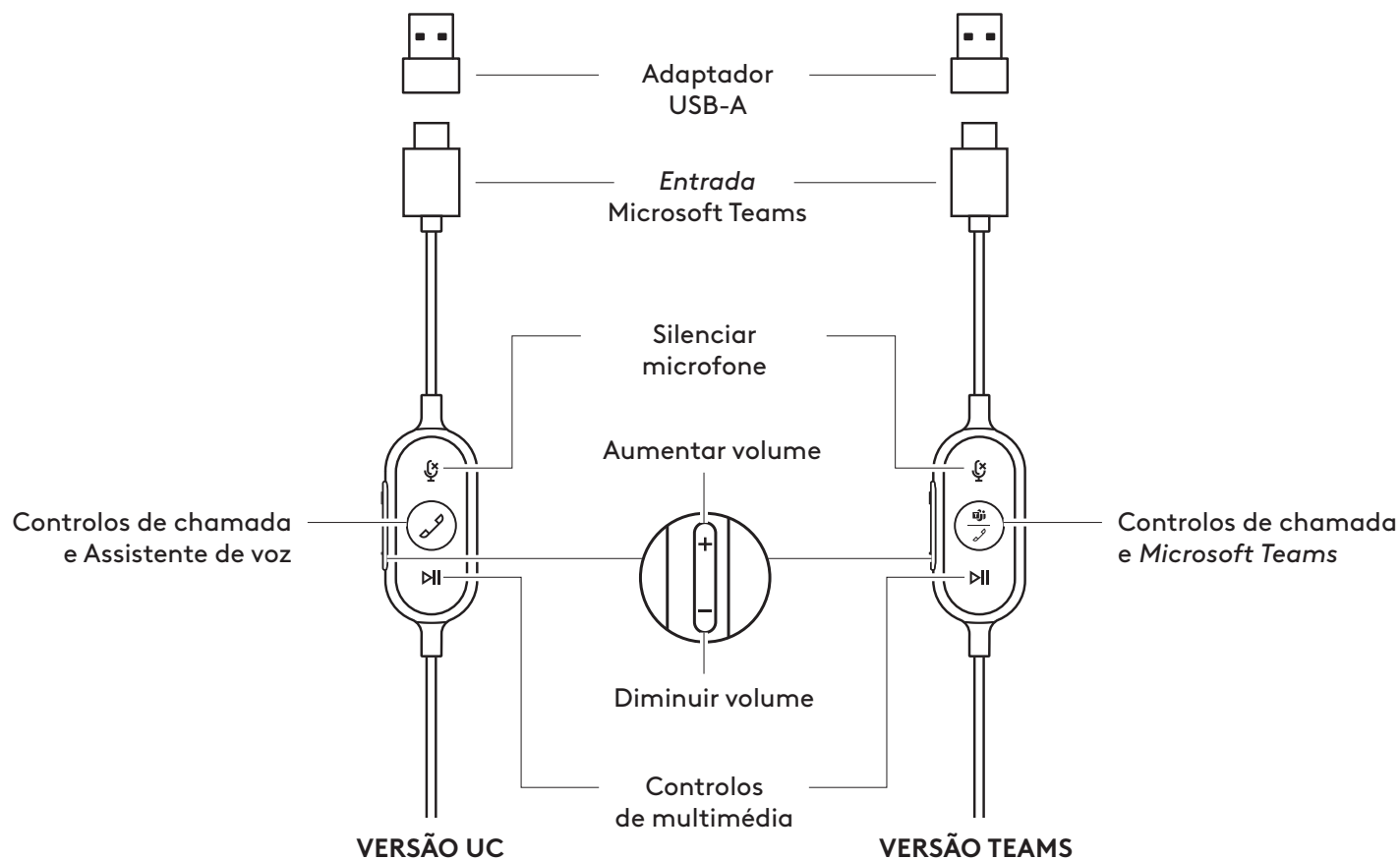
Respuesta de frecuencia (micrófono): 100~16 kHz

Longitud de cable: 1,9 m

CONHEÇA O SEU PRODUTO

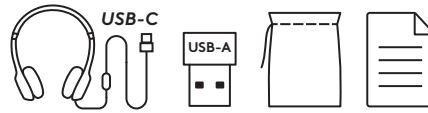


CONTROLADOR INTEGRADO



ITENS INCLuíDOS NA EMBALAGEM

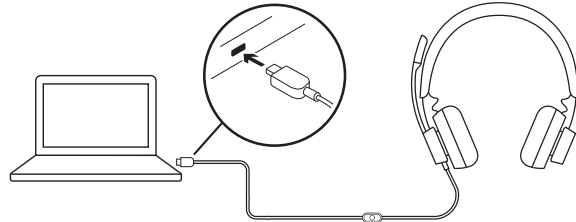
1. Headset com controlador integrado e conector *USB-C*
2. Adaptador *USB-A*
3. Bolsa de transporte
4. Documentação do utilizador



LIGAR OS AUSCULTADORES

Ligar através de *USB-C*

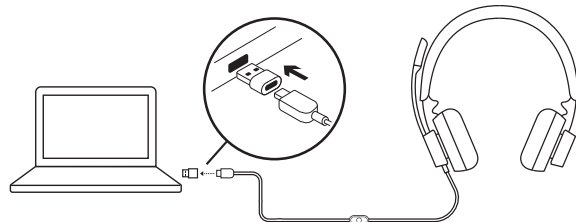
1. Ligue o conector *USB-C* à porta *USB-C* do seu computador.



Ligar através de *USB-A*

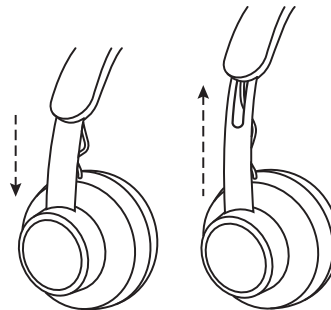
1. Ligue o conector *USB-C* ao adaptador *USB-A*.
2. Ligue o conector *USB-A* à porta *USB-A* do seu computador.

Nota: utilize apenas o adaptador *USB-A* com os auscultadores fornecidos.



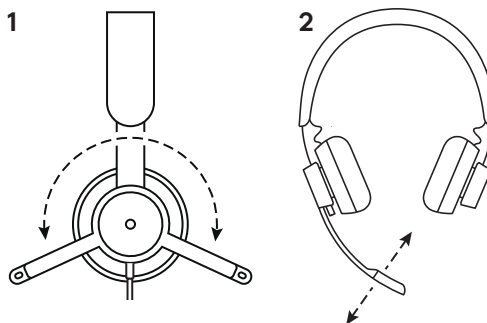
AJUSTE DOS AUSCULTADORES

Ajuste os auscultadores deslizando a alça para abrir ou fechar em ambos os lados.



AJUSTAR A HASTE DO MICROFONE

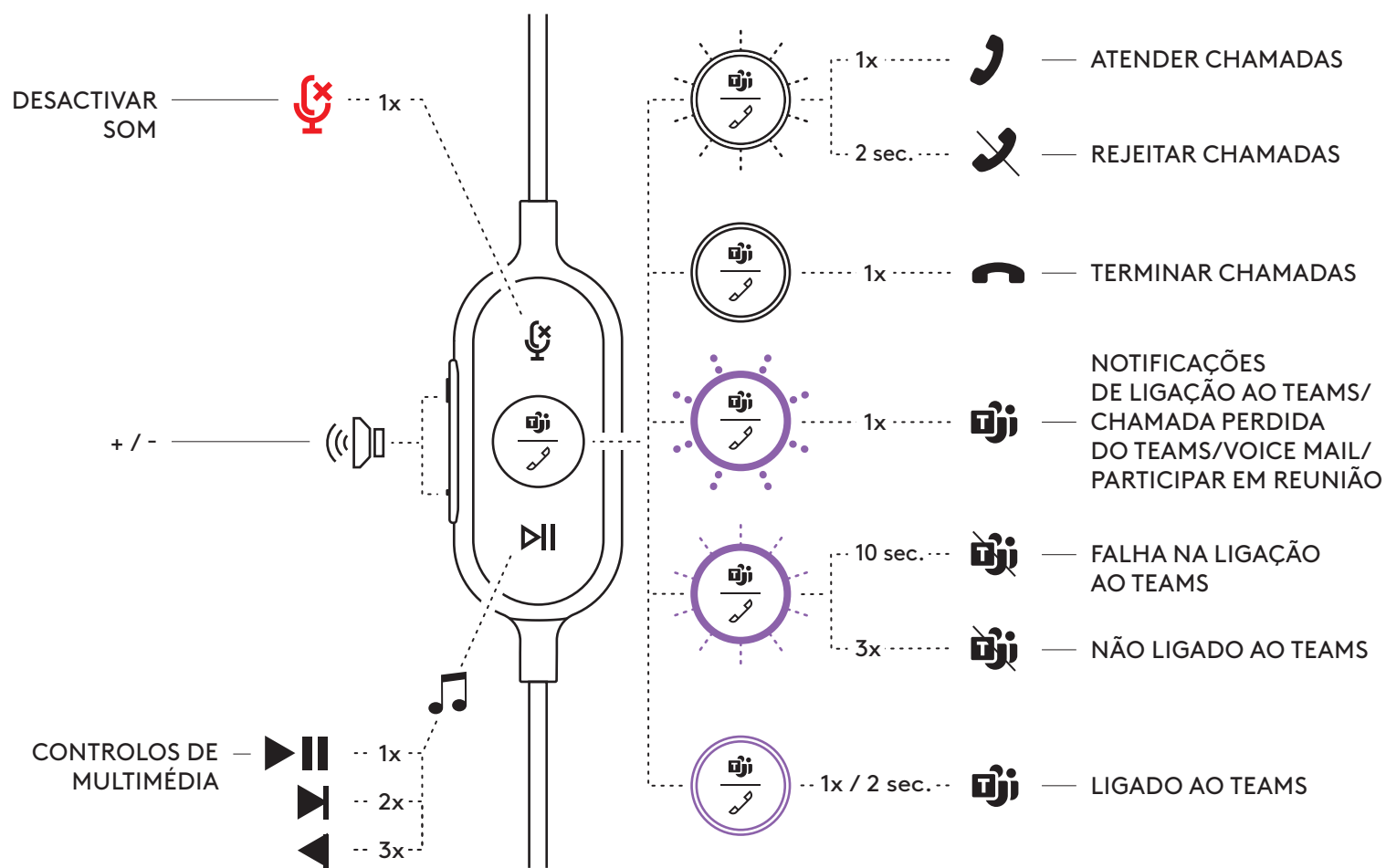
1. A haste do microfone roda 270 graus. Pode utilizá-la no lado esquerdo ou direito. Para obter a melhor experiência de música, recomendamos usar o headset com o microfone do lado esquerdo. Os indicadores Esquerdo/Direito podem ser encontrados na parte lateral do headset.
2. Ajuste a posição da haste de microfone flexível para captar melhor a voz.



CONTROLOS DE AUSCULTADORES INTEGRADOS E LUZ INDICADORA

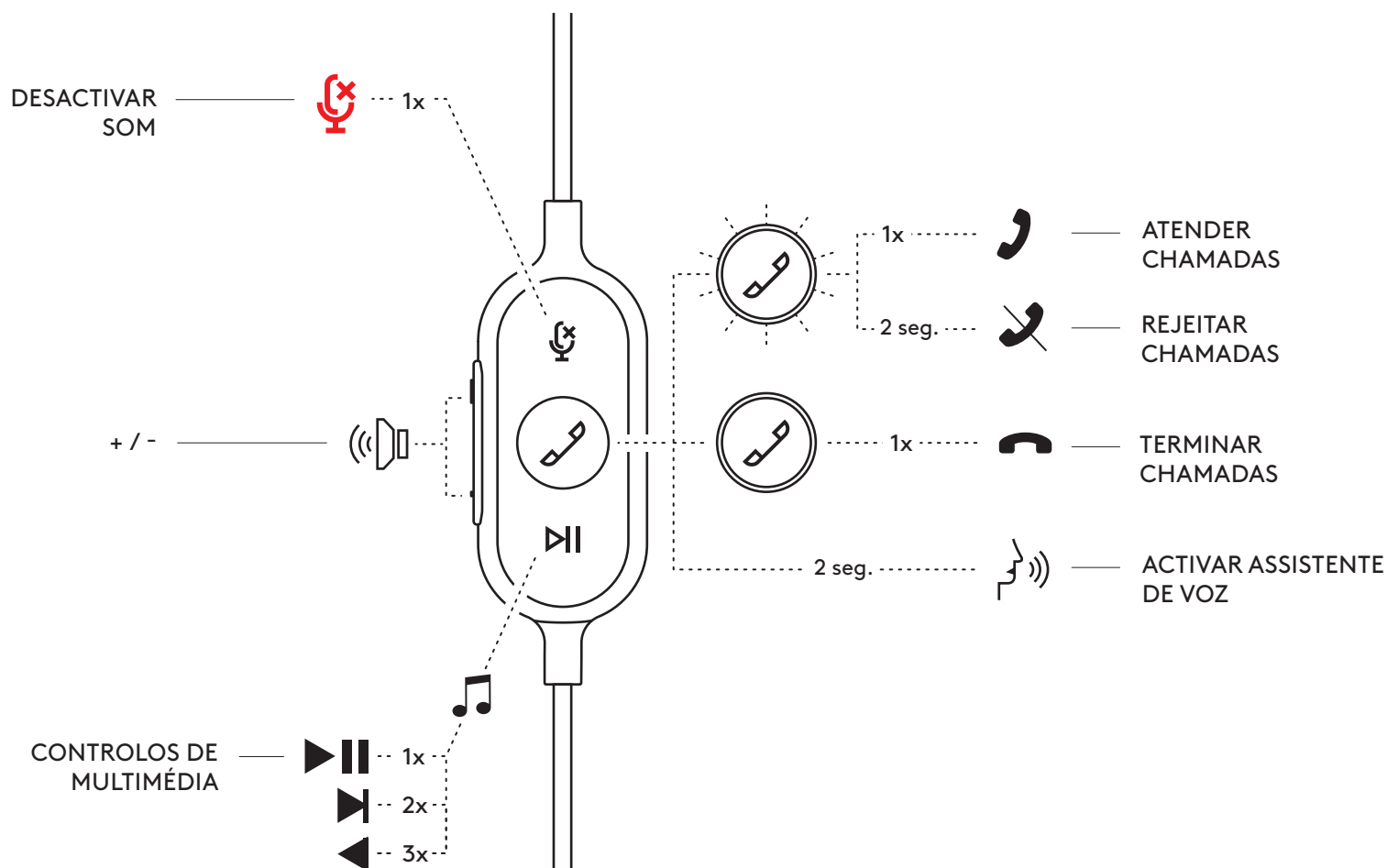
Versão TEAMS				
Botão	Utilização		Luz indicadora	Acção
	Desactivar som	Som desactivado	VERMELHO fixo	Prima brevemente para desactivar/activar o som
		Som activado	Sem luz	
	Controlos de chamada	Chamada recebidas	BRANCO intermitente	Prima brevemente para atender chamadas
		Chamadas em curso	BRANCO fixo	Prima durante 2 segundos para rejeitar chamadas
	Actividades Teams	Ligar ao Teams	ROXO pulsante	Prima brevemente para verificar a ligação ao Teams
		Falha na ligação ao Teams	ROXO intermitente durante 10 segundos e, em seguida, desliga-se	
		Não ligado ao Teams	ROXO intermitente 3 vezes e, em seguida, desliga-se	
		Ligado ao Teams	ROXO fixo	Prima brevemente/ durante 2 segundos para as actividades do Teams
		Notificações do Teams para chamadas perdidas/voice mail/participar em reunião	ROXO pulsante	Prima brevemente para responder às notificações do Teams
	Controlos de multimédia		Sem luz	Prima brevemente para reproduzir/colocar em pausa
				Prima duas vezes para avançar para a faixa seguinte
				Prima três vezes para retroceder para a faixa anterior
+	Volume		Sem luz	Prima brevemente para aumentar o volume
-				Prima brevemente para diminuir o volume

Nota: As actividades do Teams só funcionam quando o Teams está em execução num PC ou Mac desbloqueados.



Versão UC				
Botão	Utilização		Luz indicadora	Acção
	Desactivar som	Som desactivado	VERMELHO fixo	Prima brevemente para desactivar/activar o som
		Som activado	Sem luz	
	Controlos de chamada	Chamada recebidas	BRANCO intermitente	Prima brevemente para atender chamadas
		Chamadas em curso	BRANCO fixo	Prima durante 2 segundos para rejeitar chamadas
	Assistente de voz		Sem luz	Prima durante 2 segundos para activar o assistente de voz
	Controlos de multimédia		Sem luz	Prima brevemente para reproduzir/colocar em pausa
				Prima duas vezes para avançar para a faixa seguinte
				Prima três vezes para retroceder para a faixa anterior
+	Volume		Sem luz	Prima brevemente para aumentar o volume
-				Prima brevemente para diminuir o volume

*A funcionalidade de assistente de voz poderá depender dos modelos dos dispositivos.



LOGI TUNE DESKTOP (APLICAÇÃO COMPLEMENTAR PARA PC)

O Logi Tune Desktop ajuda a otimizar o desempenho dos seus auscultadores com actualizações periódicas de software e firmware, ajuda-o a ajustar o que ouve com a personalização do EQ de 5 bandas e ajuda-o a controlar como o ouvem com o ganho do microfone, controlos de retorno de voz e muito mais. A mini aplicação que não causa distrações permite-lhe fazer ajustes ao áudio enquanto estiver numa chamada de vídeo activa.

Obtenha mais informações e transfira o Logi Tune Desktop em:
www.logitech.com/tune

AJUSTAR O RETORNO DE VOZ

O retorno de voz permite-lhe ouvir a sua própria voz durante a conversação para que tenha consciência do volume da sua voz. No Logi Tune, seleccione a funcionalidade de retorno de voz e ajuste o botão consoante a sua preferência.

- Um número mais alto significa que ouve mais som externo.
- Um número mais baixo significa que ouve menos som externo.

ACTUALIZAR OS AUSCULTADORES

Recomenda-se que actualize os auscultadores. Para o fazer, transfira o Logi Tune em www.logitech.com/tune

DIMENSÕES

Auscultadores:

Altura x largura x profundidade: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Peso: 0,211 Kg

Dimensões das almofadas dos auscultadores:

Altura x largura x profundidade: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adaptador:

Altura x largura x profundidade: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

REQUISITOS DO SISTEMA

Computador com base em Windows, Mac ou Chrome com porta USB-C ou USB-A disponível. A compatibilidade do USB-C com dispositivos móveis depende do modelo dos dispositivos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Impedância de entrada: 32 Ohms

Sensibilidade (auscultadores): 99dB±3dB a 1000 Hz @30 mW, 1 cm

Sensibilidade (microfone): Microfone principal: -48 dBV/Pa, microfone secundário: - 40 dBV/Pa

Resposta de frequência (Auscultadores): 20~16 kHz

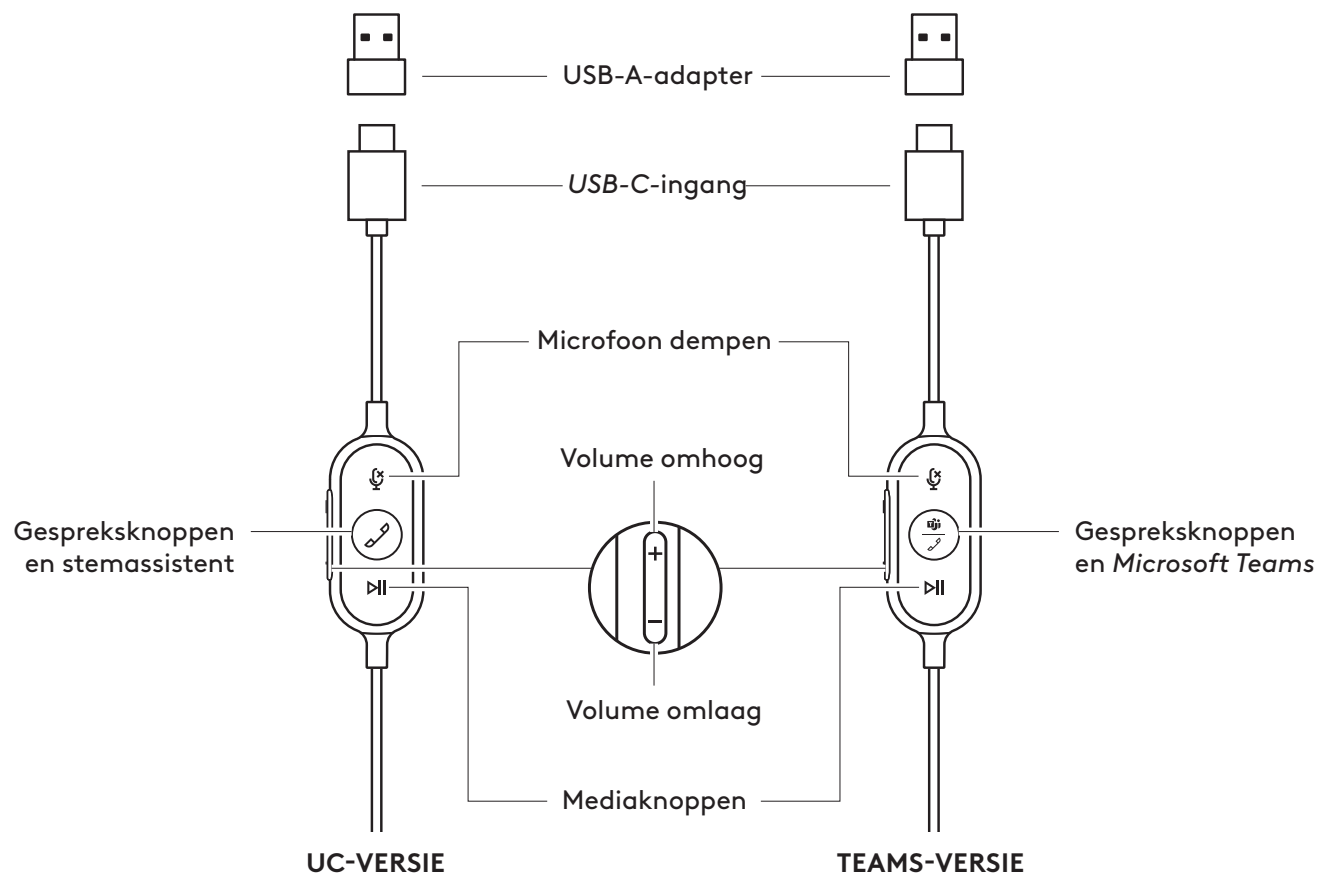
Resposta de frequência (microfone): 100~16 kHz

Comprimento do cabo: 1,9 m

UW PRODUCT LEREN KENNEN

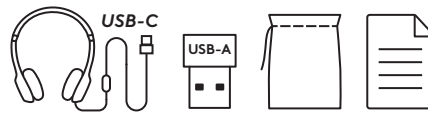


BEDIENING OP DE DRAAD



INHOUD VAN DE DOOS

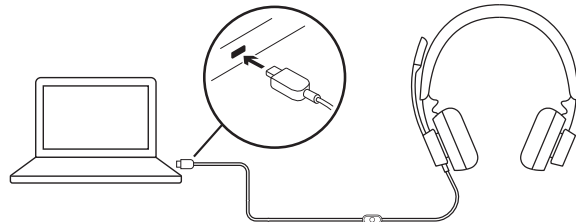
1. Headset met bediening op de draad en *USB-C*-connector
2. *USB-A*-adapter
3. Draagtasje
4. Handleiding



DE HEADSET AANSLUITEN

Verbinden via *USB-C*

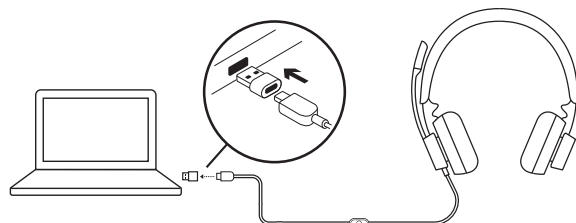
1. Sluit de *USB-C*-connector aan op de *USB-C*-poort van uw computer.



Verbinden via *USB-A*

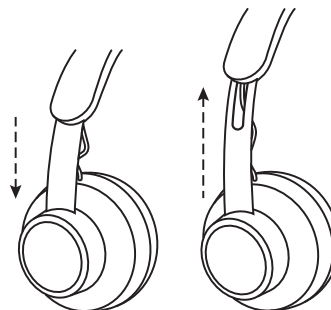
1. Sluit de *USB-C*-connector aan op de *USB-A*-adapter.
2. Sluit de *USB-A*-connector aan op de *USB-A*-poort van de computer.

Opmerking: gebruik de *USB-A*-adapter alleen met de meegeleverde headset.



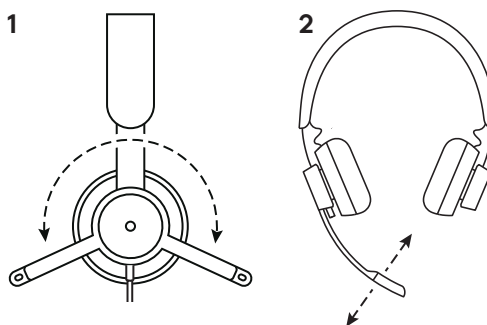
PASVORM VAN DE HEADSET

Stel uw headset af door de hoofdband aan beide kanten omhoog of omlaag te schuiven.



DE MICROFOONARM BIJSTELLEN

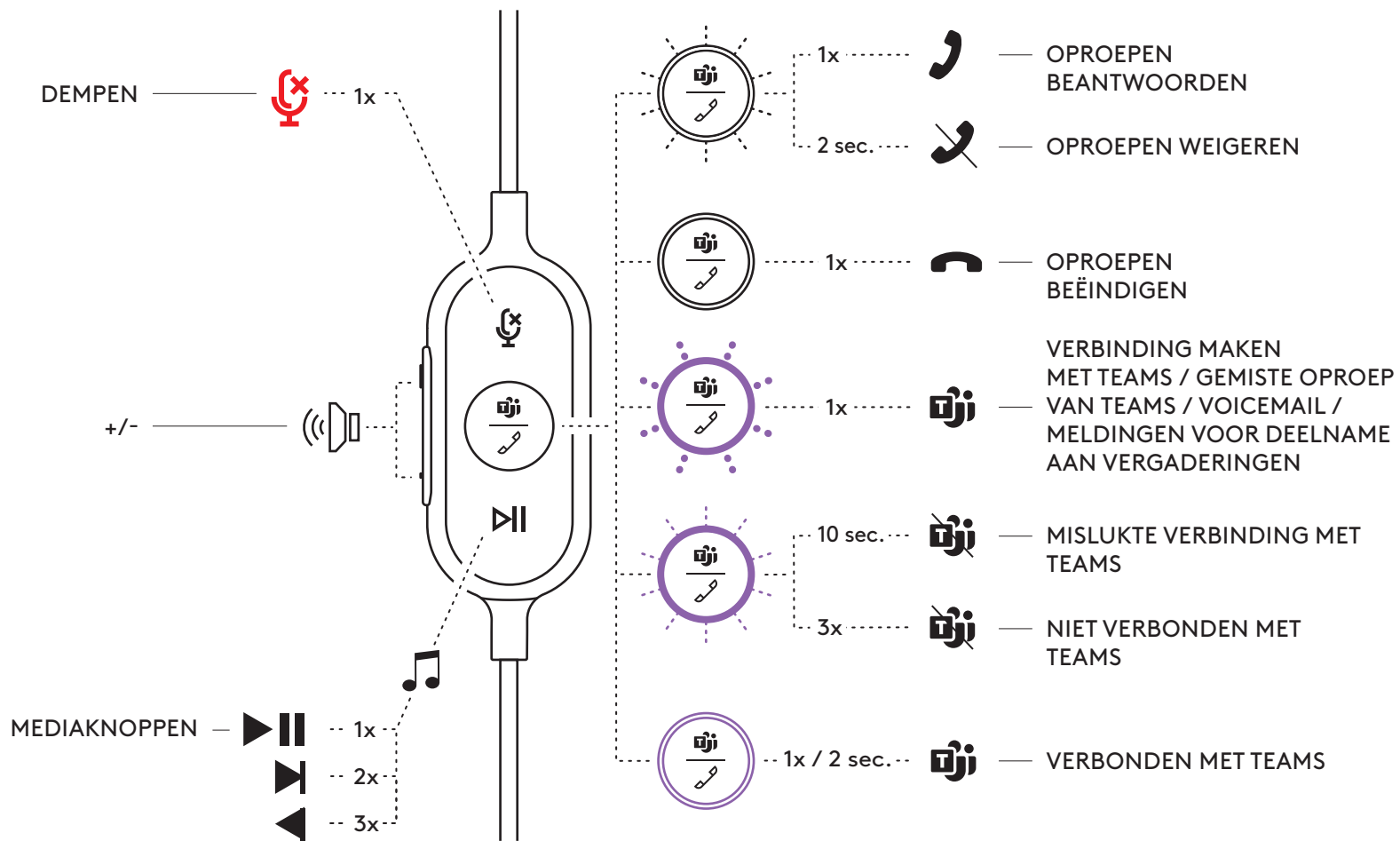
1. De microfoonarm kan 270 graden draaien. U kunt hem links of rechts dragen. Voor de beste muziekervaring raden we aan om de headset met de microfoon aan de linkerkant te dragen. Indicatoren voor links en rechts zijn te vinden aan de zijkant van de headset.
2. Stel de flexibele microfoonarm af om te zorgen dat uw stem beter wordt opgevangen.



BEDIENING OP DE DRAAD EN STATUSLAMPJE HEADSET

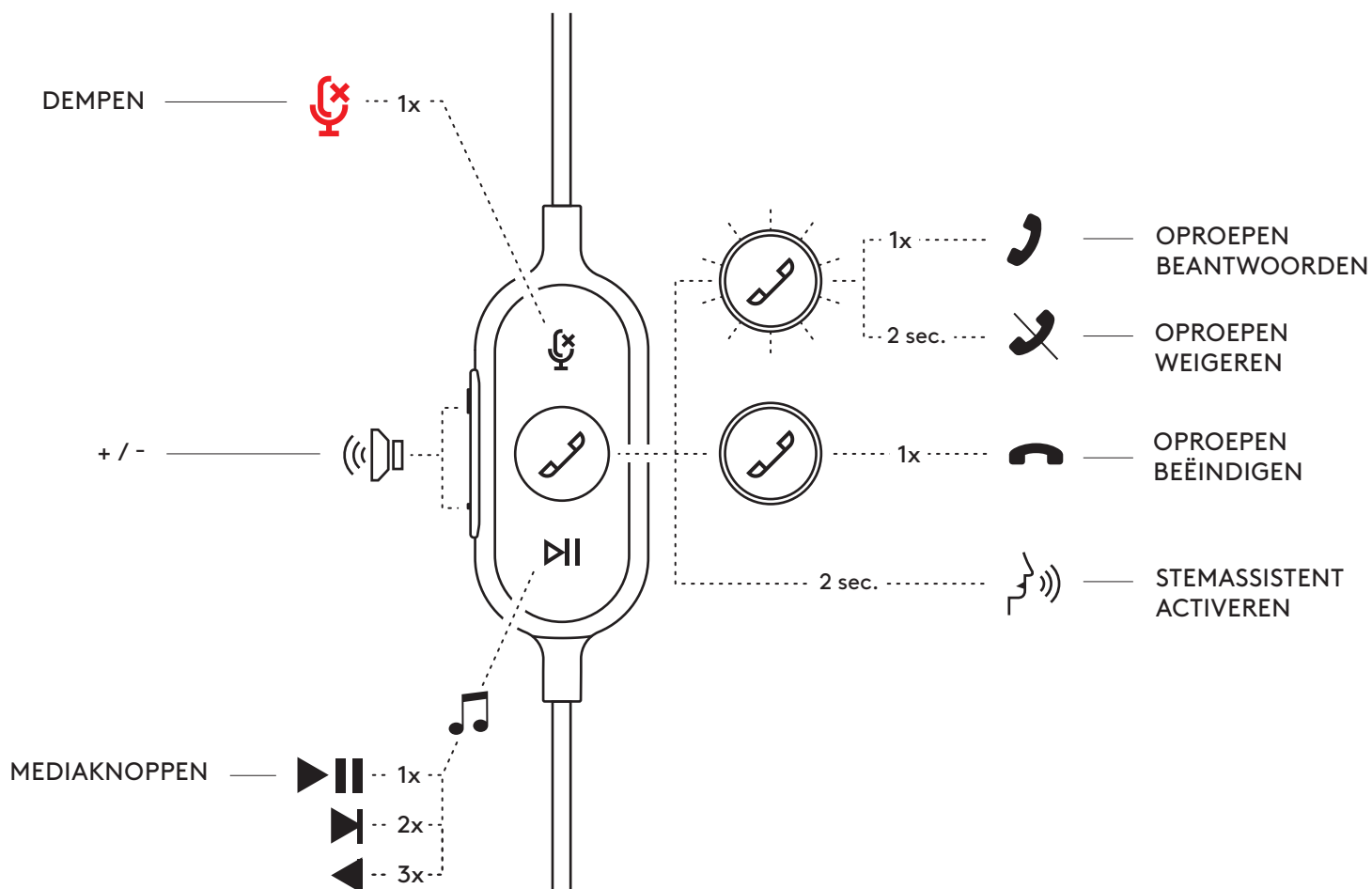
TEAMS-versie				
Knop	Gebruik		Statuslampje	Actie
	Dempen	Dempen aan	Brandt ROOD	Kort indrukken voor dempen/dempen opheffen
		Dempen uit	Lampje is uit	
	Gespreksbediening	Binnenkomende oproepen	Knippert WIT	Kort indrukken om oproepen te beantwoorden
				2 seconden indrukken om oproepen te weigeren
		Actieve oproepen	Brandt WIT	Kort indrukken om oproepen te beëindigen
	Activiteiten van Teams	Verbinding maken met Teams	Pulseert PAARS	Kort indrukken om verbinding met Teams te controleren
		Mislukte verbinding met Teams	Knippert 10 seconden PAARS en gaat daarna uit	
		Niet verbonden met Teams	Knippert 3 keer PAARS en gaat daarna uit	
		Verbonden met Teams	Brandt PAARS	Kort / 2 seconden indrukken voor activiteiten van Teams
		Gemiste oproep van Teams / Voicemail / Meldingen voor deelname aan vergaderingen	Pulseert PAARS	Kort indrukken om te reageren op meldingen van Teams
	Mediaknoppen		Lampje is uit	Kort indrukken voor afspelen/pauzeren
				Twee keer indrukken voor volgende track
				Drie keer indrukken voor vorige track
+	Volume		Lampje is uit	Kort indrukken voor volume omlaag
-				Kort indrukken voor volume omhoog

Let op: Activiteiten van Teams werken alleen als Teams wordt uitgevoerd op een ontgrendelde pc of Mac.



UC-versie				
Knop	Gebruik		Statuslampje	Actie
	Dempen	Dempen aan	Brandt ROOD	Kort indrukken voor dempen/dempen opheffen
		Dempen uit	Lampje is uit	
	Gespreksbediening	Binnenkomende oproepen	Knippert WIT	Kort indrukken om oproepen te beantwoorden
		Actieve oproepen	Brandt WIT	2 seconden indrukken om oproepen te weigeren
	Stemassistent		Lampje is uit	Kort indrukken om oproepen te beëindigen
	Mediaknoppen		Lampje is uit	Kort indrukken voor afspelen/pauzeren
				Twee keer indrukken voor volgende track
				Drie keer indrukken voor vorige track
+	Volume		Lampje is uit	Kort indrukken voor volume omlaag
-				Kort indrukken voor volume omhoog

*Functies van de stemassistent kunnen afhankelijk zijn van het apparaatmodel.



LOGI TUNE VOOR DESKTOP (APP MEEGELEVERD BIJ PC)

Logi Tune voor desktop verbetert de prestaties van uw headset met periodieke software- en firmware-updates, helpt u bij het aanpassen van geluid met 5-band EQ-aanpassing, en laat u bepalen hoe u voor anderen klinkt met microfoonversterking, Sidetone en meer. Met de minitoepassing zonder afleidingen kunt u audioaanpassingen maken tijdens een actief videogesprek.

Ga voor meer informatie en om Logi Tune te downloaden naar: www.logitech.com/tune

SIDETONE AANPASSEN

Met Sidetone kunt u uw eigen stem horen tijdens gesprekken zodat u weet hoe luid u praat. Kies de sidetone-functie in Logi Tune en pas de sidetone met de regelaar aan.

- Een hoger getal betekent dat u meer omgevingsgeluid hoort.
- Een lager getal betekent dat u minder omgevingsgeluid hoort.

DE HEADSET UPDATEN

Het is raadzaam uw headset te updaten. Download hiervoor Logi Tune via www.logitech.com/tune

AFMETINGEN

Headset:

Hoogte x breedte x diepte: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Gewicht: 0.211 kg

Afmetingen van de oorkussens:

Hoogte x breedte x diepte: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adapter:

Hoogte x breedte x diepte: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SYSTEEMVEREISTEN

*Windows-, Mac- of Chrome-*computer met beschikbare *USB-C-* of *USB-A-*poort. De compatibiliteit van *USB-C* met mobiele apparaten hangt af van het apparaatmodel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Ingangsimpedantie: 32 ohm

Gevoeligheid (hoofdtelefoon): 99 dB $\pm$ 3 dB bij 1000 Hz @30 mW, 1cm

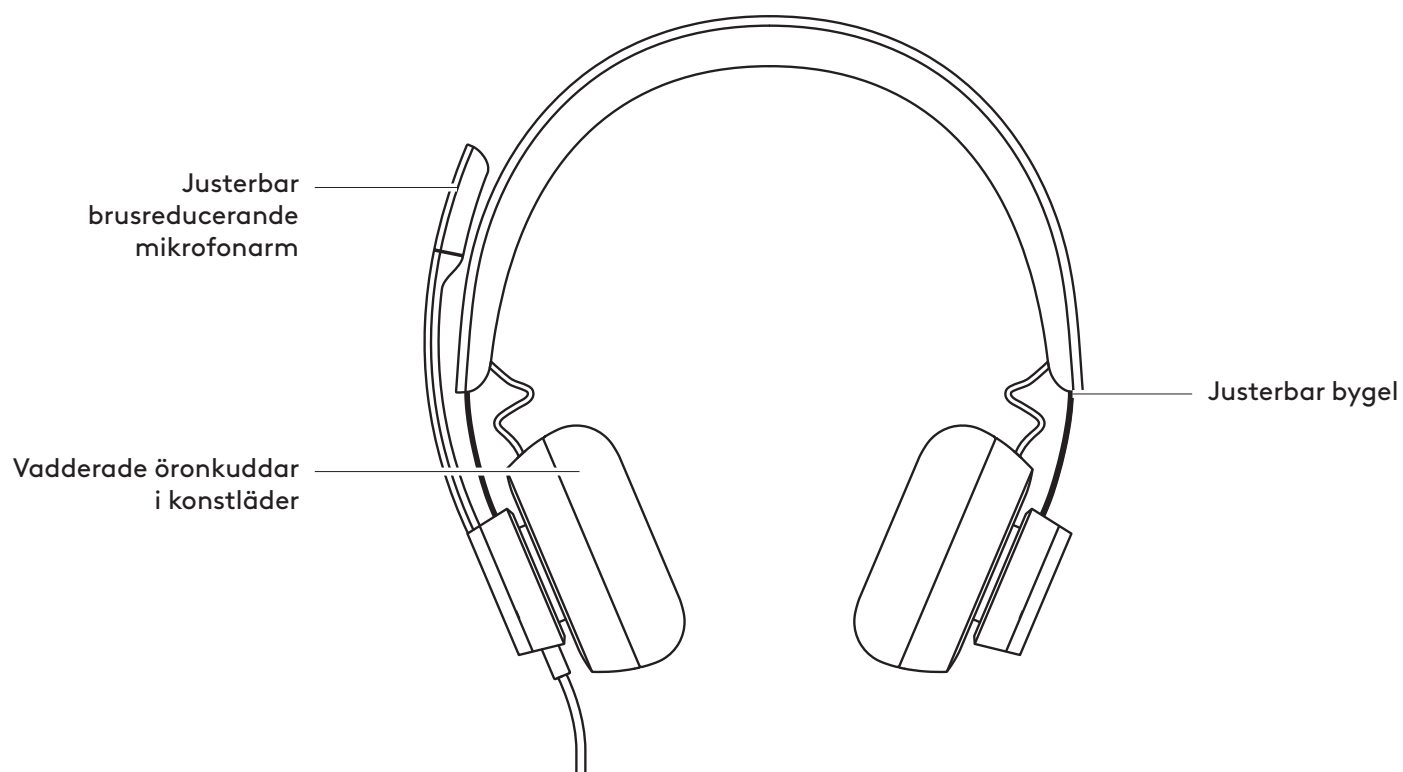
Gevoeligheid (microfoon): Hoofdmicrofoon: -48 dBV/Pa, Secundaire microfoon: -40 dBV/Pa

Frequentiebereik (headset): 20~16 kHz

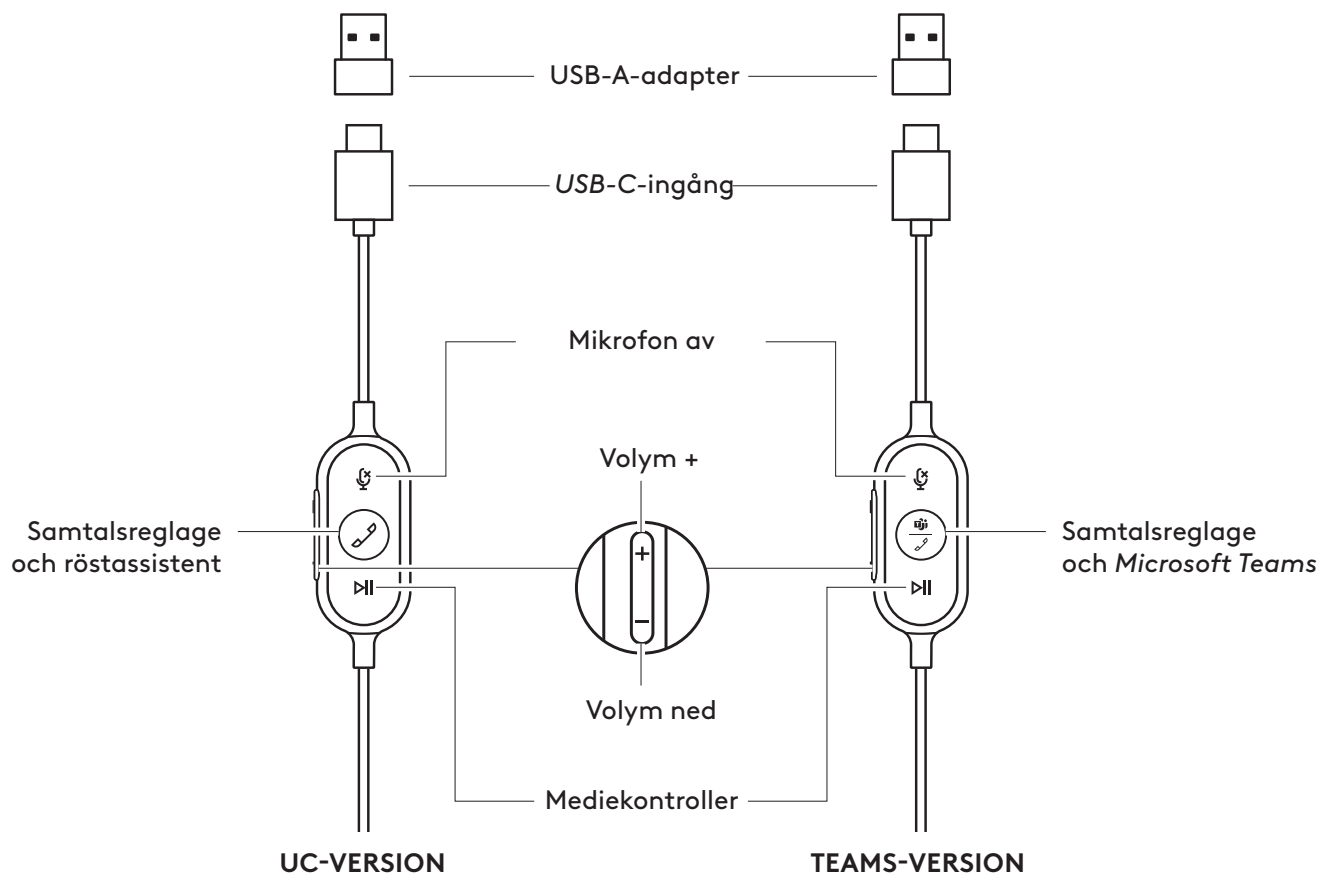
Frequentiebereik (microfoon): 100~16 kHz

Draadlengte: 1,9 m

PRODUKTÖVERSIKT

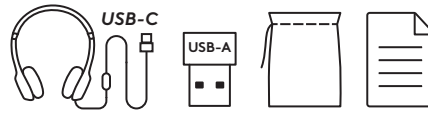


SLADDMONTERADE REGLAGE



INNEHÅLL

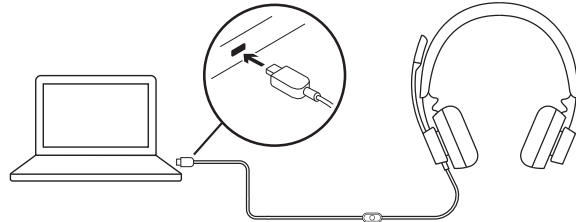
1. Headset med sladdmonterat reglage och *USB-C*-kontakt
2. *USB-A*-adapter
3. Resefodral
4. Bruksanvisning



SÅ HÄR ANSLUTER DU HEADSETET

Anslut via *USB-C*

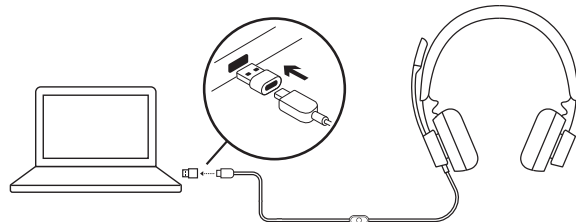
1. Anslut *USB-C*-kontakten till datorns *USB-C*-port.



Anslut via *USB-A*

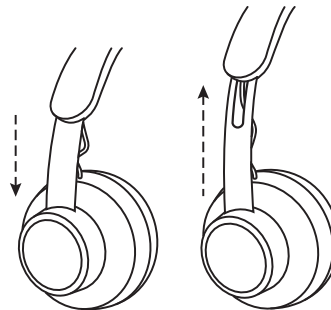
1. Anslut *USB-C*-kontakten till *USB-A*-adaptern.
2. Anslut *USB-A*-kontakten till datorns *USB-A*-port.

Obs! Använd endast *USB-A*-adaptern med det medföljande headsetet.



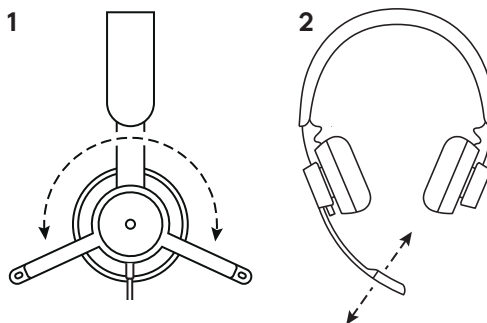
SÅ HÄR STÄLLER DU IN HEADSETET

Justera headsetet genom att föra bygeln till öppet eller stängt på båda sidor.



JUSTERA MIKROFONARMEN

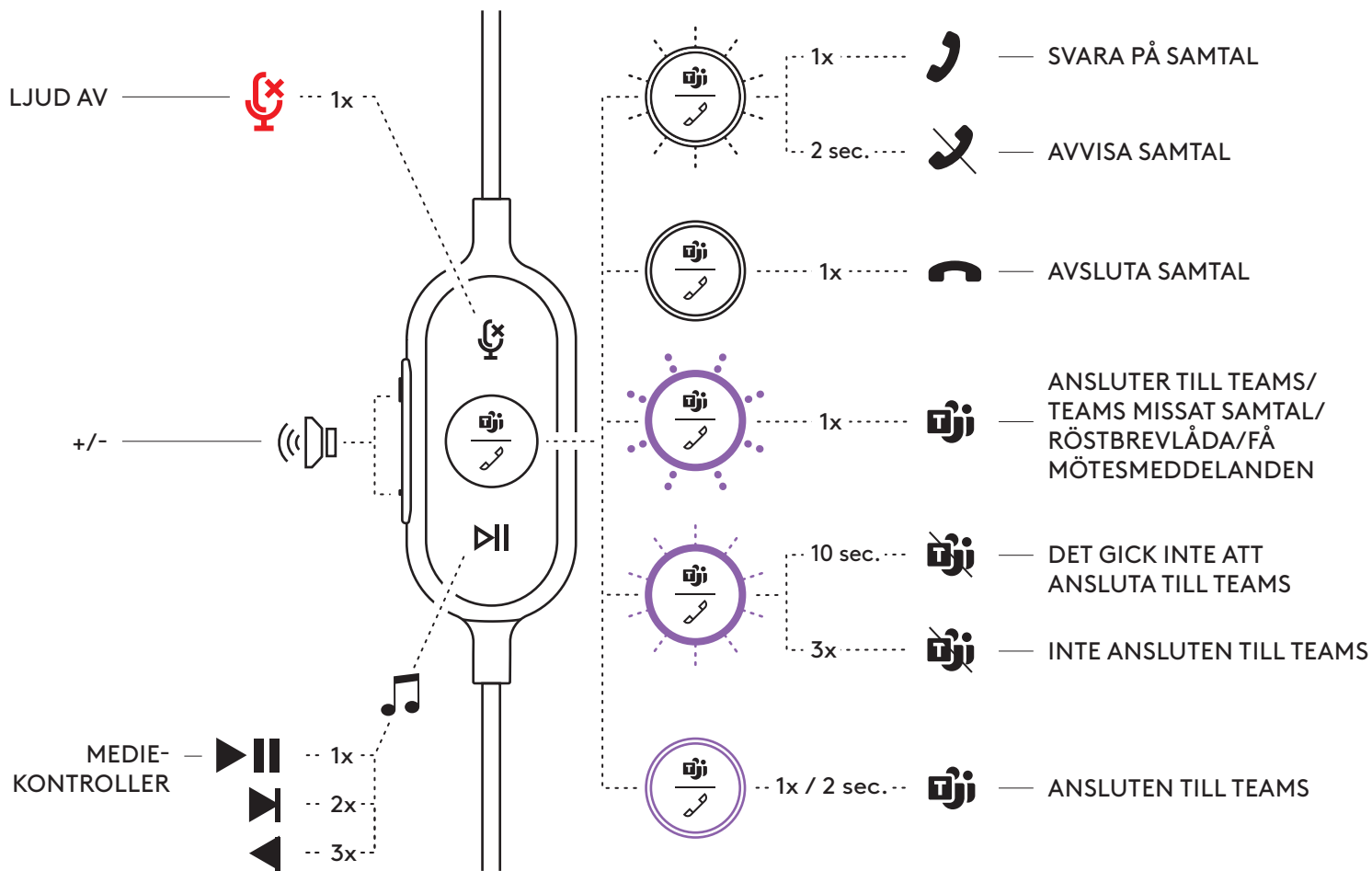
1. Mikrofonarmen roterar 270 grader. Ha den på antingen höger eller vänster sida. Vi rekommenderar att du bär headsetet med mikrofonen till vänster för den bästa musikupplevelsen. Indikatorerna för vänster/höger finns på sidan av headsetet.
2. Justera platsen för den flexibla mikrofonarmen för att fånga rösten bättre.



HEADSET MED SLADDMONTERADE REGLAGE OCH INDIKATORLAMPOR

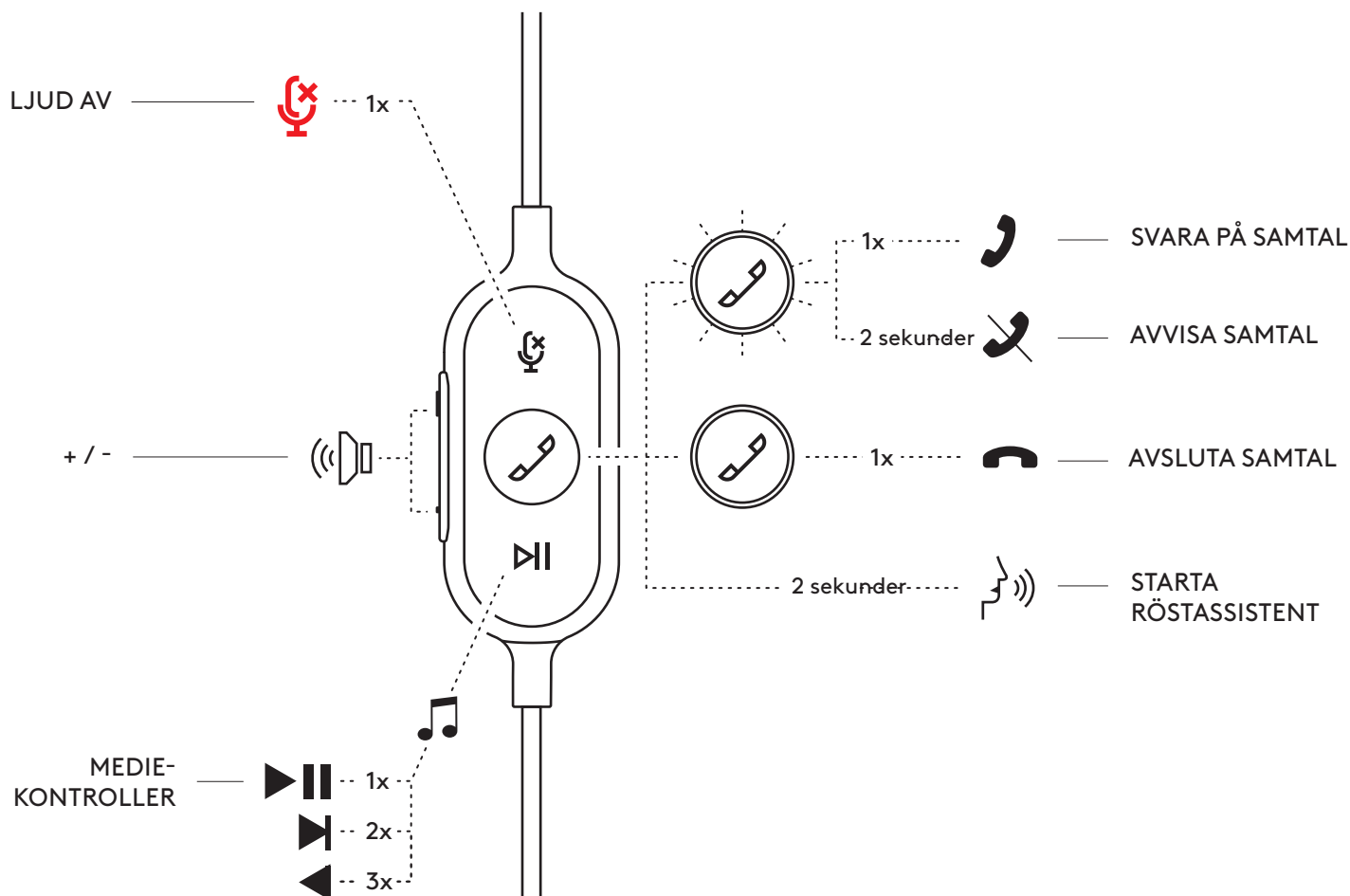
TEAMS-version				
Knapp	Användning		Indikatorlampa	Tagning
	Ljud av	Ljud av	Fast RÖTT	Kort tryck för ljud av/ljud på
		Ljud på	Lyser inte	
	Samtalsreglage	Inkommande samtal	Blinkande VITT	Kort tryck för att svara på samtal
				Tryck ner i 2 sekunder för att avvisa samtal
		Pågående samtal	Fast VITT	Kort tryck för att avsluta samtal
	Teams-aktiviteter	Ansluter till Teams	Blinkande LILA	Kort tryck för att kontrollera anslutningen till Teams
		Det gick inte att ansluta till Teams	Blinkande LILA i 10 sekunder och sedan av	
		Inte ansluten till Teams	Blinkar LILA 3 gånger och sedan av	
		Ansluten till Teams	Fast LILA	Kort/2 sekunders tryck för Teams-aktiviteter
		Teams missat samtal/röstbrevlåda/få mötesmeddelanden	Blinkande LILA	Kort tryck för att svara på Teams-meddelanden
	Mediekontroller		Lyser inte	Kort tryck för att spela upp/pausa
				Dubbelklicka för nästa spår
				Trippelklicka för föregående spår
+	Volym		Lyser inte	Kort tryck för volym upp
-				Kort tryck för volym ner

Obs! Teams-aktiviteter fungerar endast när Teams körs på en olåst PC eller Mac.



UC-version				
Knapp	Användning		Indikatorlampa	Tagning
	Ljud av	Ljud av	Fast RÖTT	Kort tryck för ljud av/ljud på
		Ljud på	Lyser inte	
	Samtalsreglage	Inkommande samtal	Blinkande VITT	Kort tryck för att svara på samtal
		Pågående samtal	Fast VITT	Tryck ner i 2 sekunder för att avvisa samtal
	Röstassistent		Lyser inte	Kort tryck för att avsluta samtal
	Mediekontroller		Lyser inte	Tryck ner i 2 sekunder för att starta röstassistenten*
				Kort tryck för att spela upp/pausa
				Dubbelklicka för nästa spår
+	Volym		Lyser inte	Trippelklicka för föregående spår
-				Kort tryck för volym upp
				Kort tryck för volym ner

*Funktionaliteten hos röstassistenten kan variera beroende på enhetsmodell.



LOGI TUNE FÖR STATIONÄR DATOR (PC-KOMPANIONAPP)

Logi Tune för stationära datorer hjälper dig att förbättra headsetprestandan med periodiska uppdateringar av programvara och inbyggd programvara, hjälper dig att justera vad du hör med 5-bands EQ-anpassning och hjälper dig att kontrollera hur du hörs med mikrofonförstärkning, biljudsreglage med mera. Den distraktionsfria miniappen låter dig göra ljudjusteringar medan du är i ett aktivt videosamtal.

Mer information och ladda ner Logi Tune för datorer på: www.logitech.com/tune

JUSTERA BILJUD

Biljud gör att du kan höra din egen röst vid samtal så att du är medveten om hur högt du pratar. I Logi Tune väljer du biljud-funktionen och justerar reglaget som du vill ha det.

- En hög siffra innebär att du hör mer yttre ljud.
- En låg siffra innebär att du hör mindre yttre ljud.

UPPDATERA HEADSETET

Vi rekommenderar att du uppdaterar headsetet. Om du vill göra det laddar du ner Logi Tune från www.logitech.com/tune

MÅTT

Headset:

Höjd x bredd x djup: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Vikt: 0,211 Kg

Öronkuddarnas mått:

Höjd x bredd x djup: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Adapter:

Höjd x bredd x djup: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

SYSTEMKRAV

*Windows-, Mac- eller Chrome-*baserade datorer med ledig *USB-C-* eller *USB-A-*port. *USB-C-*kompatibilitet med mobila enheter beror på enhetsmodellerna.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Ingångsimpedans: 32 Ω

Känslighet (hörlur): 99 dB $\pm$ 3 dB vid 1000 Hz vid 30 mW, 1 cm

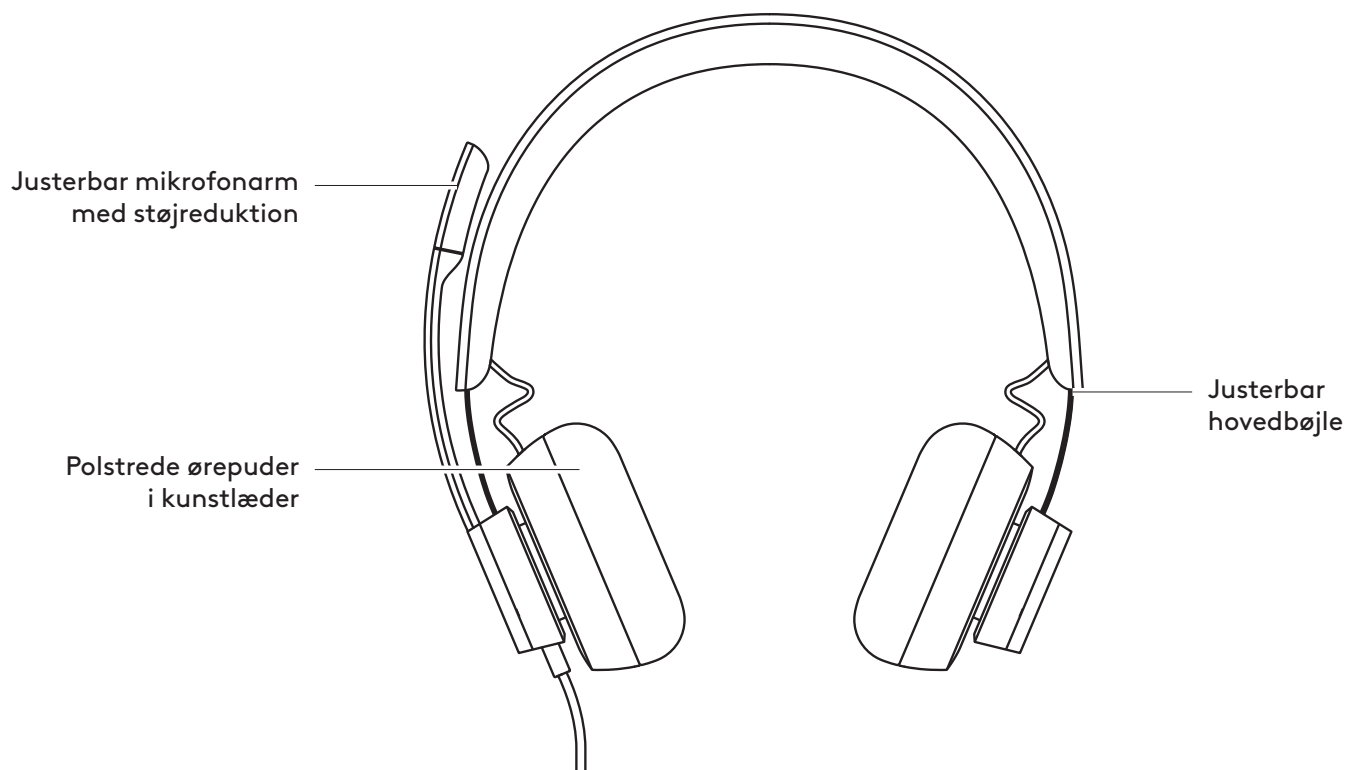
Känslighet (mikrofon): Primär mikrofon: -48 dBV/Pa, sekundär mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvensåtergivning (headset): 20~16 kHz

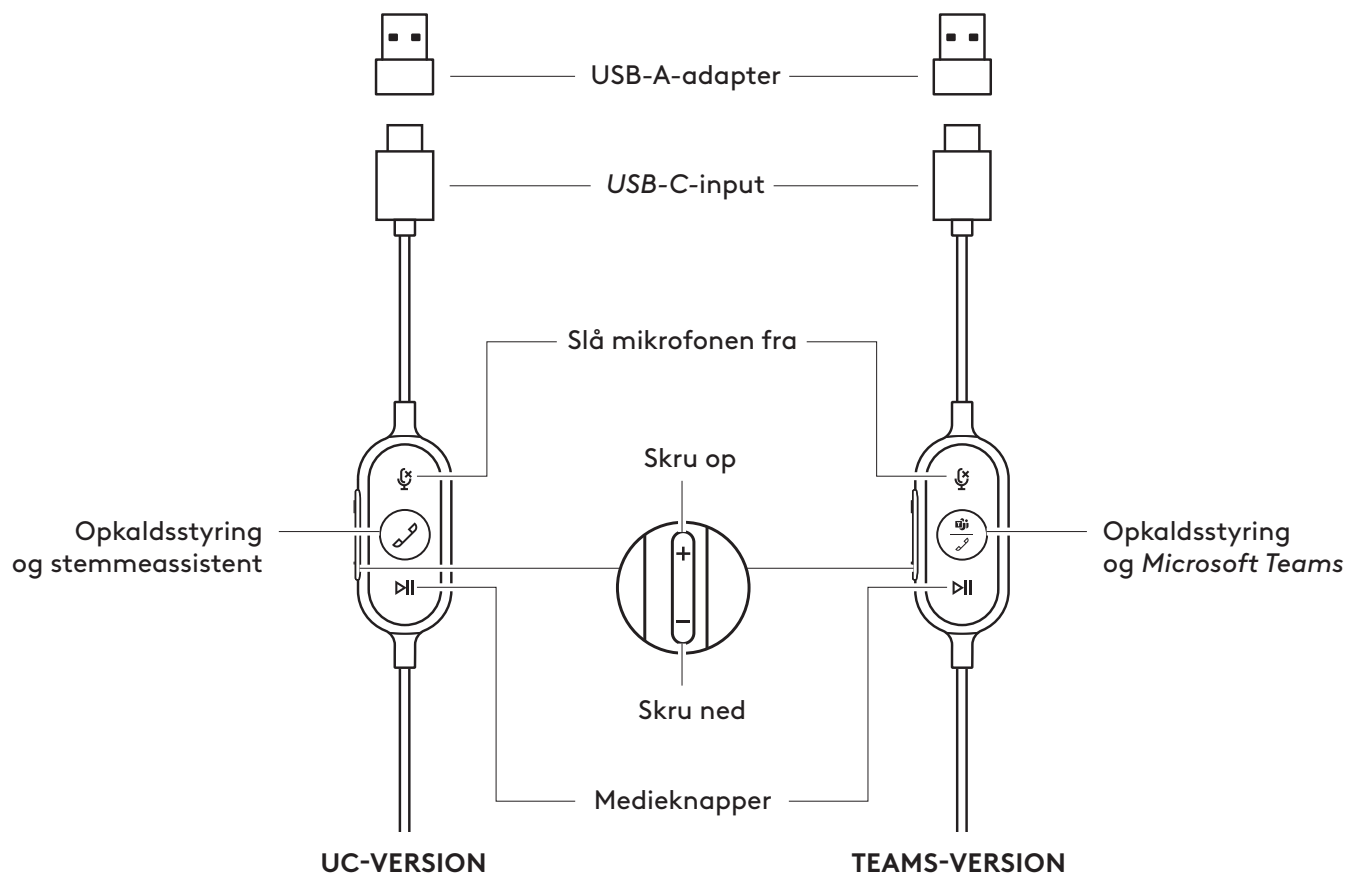
Frekvensåtergivning (mikrofon): 100~16 kHz

Sladdlängd: 1,9 m

PRODUKTOVERSIGT

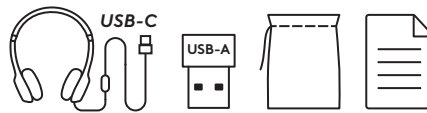


KNAPPER PÅ LEDNINGEN



DET INDEHOLDER KASSEN

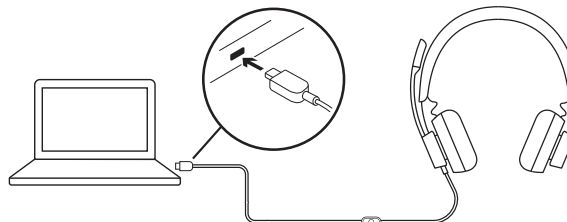
1. Headset med knapper på ledningen og *USB-C*-stik
2. *USB-A*-adapter
3. Transporttaske
4. Brugervejledning



TILSLUTNING AF HEADSET

Tilslut via *USB-C*

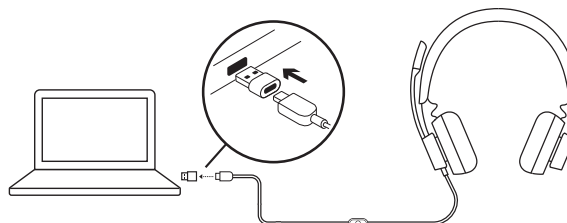
1. Sæt *USB-C*-stikket i computerens *USB-C*-port.



Opret forbindelse via *USB-A*

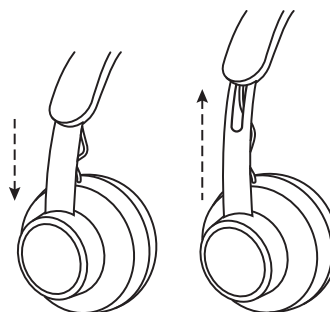
1. Slut *USB-C*-stikket til en *USB-A*-adapteren.
2. Sæt *USB-A*-stikket i computerens *USB-A*-port.

Bemærk: Brug kun *USB-A*-adapteren med det medfølgende headset.



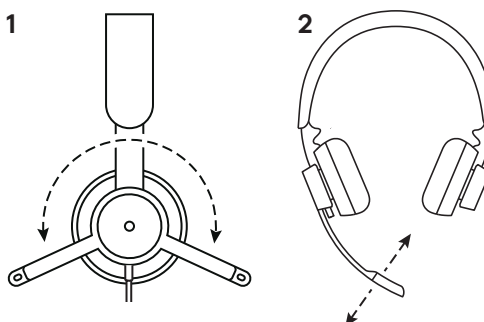
TILPASNING AF HEADSET

Juster headsettet ved at skubbe hovedbøjlen så den er åben eller lukket på begge sider.



TILPASNING AF MIKROFONARMEN

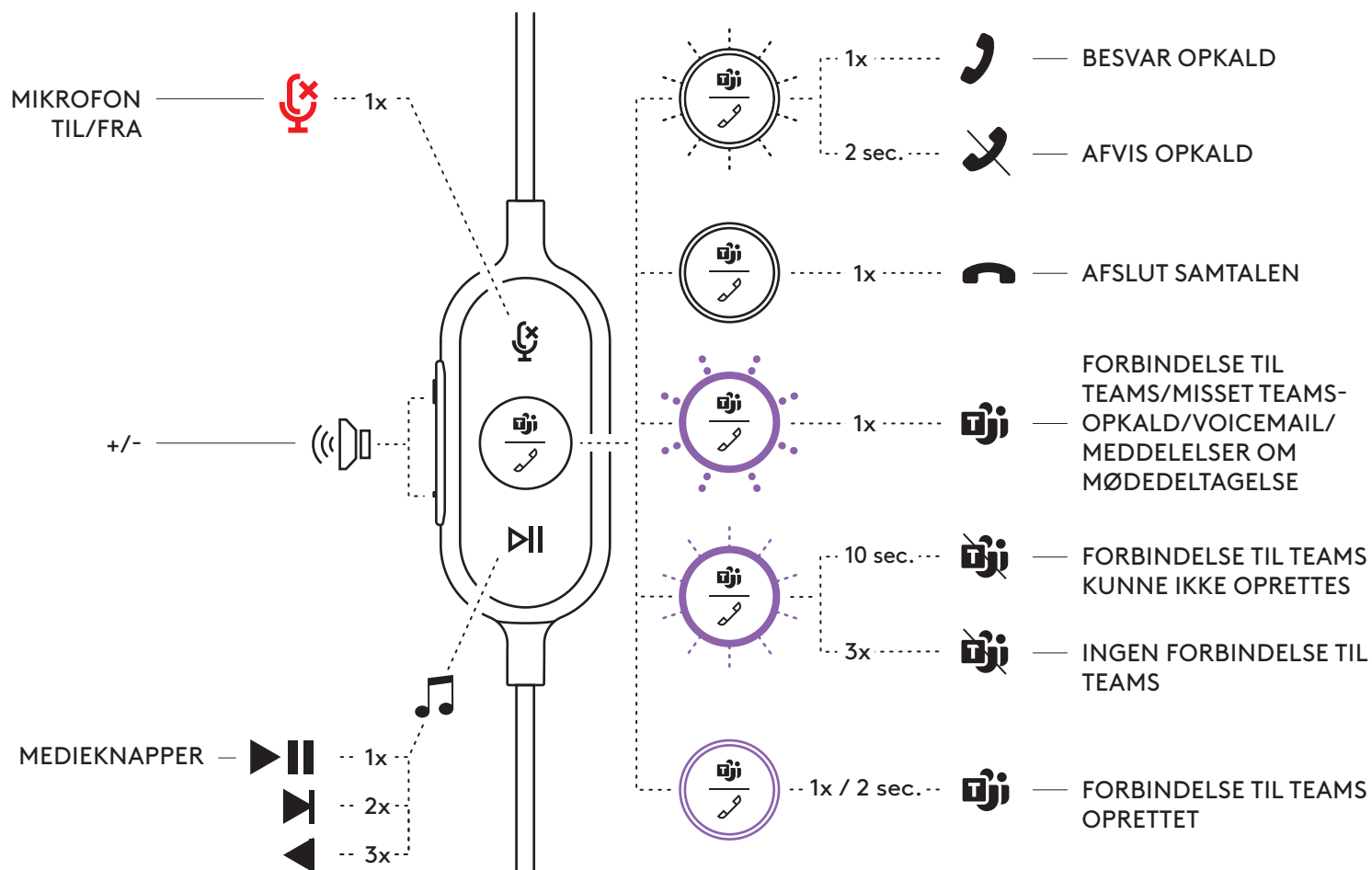
1. Mikrofonarmen kan drejes 270 grader. Brug den i enten venstre eller højre side. For den bedste musikoplevelse anbefaler vi, at du bærer headsettet med mikrofonen til venstre. Venstre/højre-indikatorer findes på siden af headsettet.
2. Juster placeringen på den fleksible mikrofonarm så mikrofonen bedst kan opfange din stemme.



KNAPPER OG INDIKATORER PÅ HEADSETTET

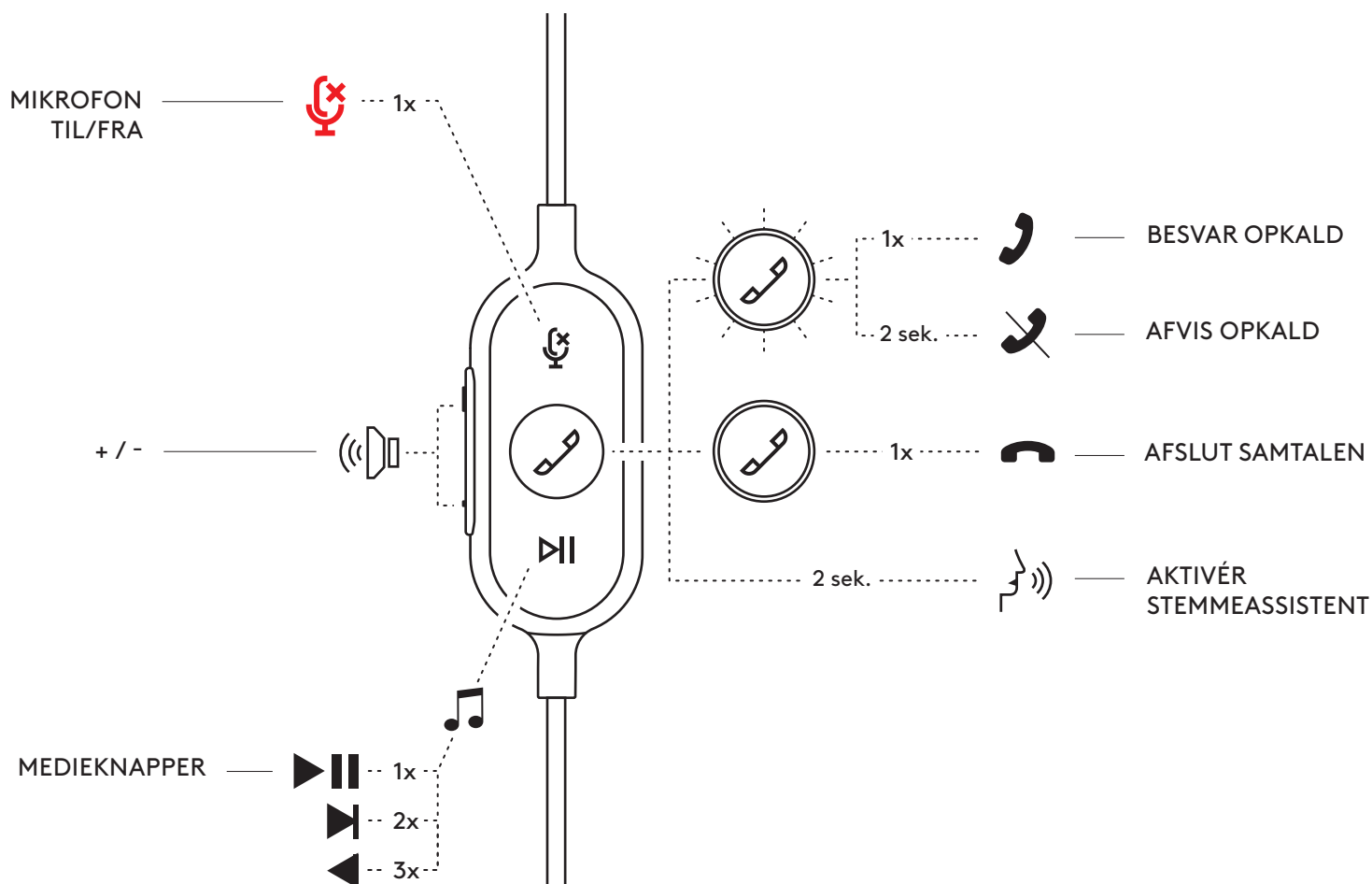
TEAMS-version				
Knap	Anvendelse		Indikatorer	Handling
	Slå lyden fra/til	Lyd fra	Lyser RØDT	Kort tryk for at slå lyden til/fra
		Lyden slået til	Ingen indikationer	
 	Opkaldsstyring	Indgående opkald	Blinker HVIDT	Kort tryk for at besvare opkald
				Tryk i 2 sekunder for at afvise opkald
		Igangværende opkald	Lyser HVIDT	Kort tryk for at afslutte opkald
	Teams-aktiviteter	Forbindelse til Teams oprettes	Pulserende LILLA	Kort tryk for at kontrollere forbindelsen til Teams
		Forbindelse til Teams kunne ikke oprettes	Blinker LILLA i 10 sek og slukker derefter	
		Ingen forbindelse til Teams	Blinker LILLA 3 gange og slukker derefter	
		Forbindelse til Teams oprettet	Lyser LILLA	Kort/2 sekunders tryk for Teams-aktiviteter
		Missede Teams-opkald/voicemail/meddelelser om mødedeltagelse	Pulserende LILLA	Kort tryk for at svare på Teams-meddelelser
	Medieknapper		Ingen indikationer	Tryk kort for at starte afspilningen eller sætte den på pause
				Tryk to gange for næste nummer
				Tryk tre gange for at skifte tilbage til forrige nummer
+	Lydstyrke		Ingen indikationer	Kort tryk for at øge lydstyrken
-				Kort tryk for at sænke lydstyrken

Bemærk: Teams-aktiviteter er kun tilgængelige når Teams kører på en ulåst pc eller Mac-computer.



UC-version				
Knap	Anvendelse		Indikatorer	Handling
	Slå lyden fra/til	Lyd fra	Lyser RØDT	Kort tryk for at slå lyden til/fra
		Lyden slået til	Ingen indikationer	
	Opkaldsstyring	Indgående opkald	Blinker HVIDT	Kort tryk for at besvare opkald
		Igangværende opkald	Lyser HVIDT	Tryk i 2 sekunder for at afvise opkald
	Stemmeassistent		Ingen indikationer	Kort tryk for at afslutte opkald
	Medieknapper		Ingen indikationer	Tryk kort for at starte afspilningen eller sætte den på pause
				Tryk to gange for næste nummer
				Tryk tre gange for at skifte tilbage til forrige nummer
+	Lydstyrke		Ingen indikationer	Kort tryk for at øge lydstyrken
-				Kort tryk for at sænke lydstyrken

*Stemmeassistentfunktionalitet afhænger muligvis af enhedsmodeller.



LOGI TUNE DESKTOP (PC-APP)

Logi Tune Desktop hjælper med at øge headsettets ydeevne med periodiske software- og firmwareopdateringer, hjælper dig med at justere det du hører med equalizer-tilpasning med 5 bånd, og hjælper med at sikre at din stemme gengives så præcist som muligt vha. mikrofonforstærkning, sidetonestyring m.m. Med den brugervenlige mini-app kan du justere lyden mens du er i et aktivt videoopkald.

Læs mere, og download Logi Tune Desktop på www.logitech.com/tune

JUSTERING AF MEDHØR

Medhør lader dig høre din egen stemme under samtaler så du har en fornemmelse af, hvor højt du taler. I Logi Tune skal du vælge medhørsfunktionen og indstille den, så den er som du ønsker.

- Et højt tal betyder at du høre mere ekstern lyd.
- Et lavt tal betyder at du hører mindre ekstern lyd.

OPDATER DIT HEADSET

Det anbefales at opdatere dit headset. For at gøre det skal du downloade Logi Tune fra www.logitech.com/tune

DIMENSION

Headset:

Højde x bredde x dybde: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Vægt: 0,211 kg

Ørepudernes mål:

Højde x bredde x dybde: 65,84mm x 65,84mm x 18,75mm

Adapter:

Højde x bredde x dybde: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SYSTEMKRAV

Windows-, Mac- eller Chrome- baseret computer med tilgængelig *USB-C* eller *USB-A*-port. *USB-C*- kompatibilitet med mobilenheder afhænger af enhedsmodeller.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Impedans: 32 ohm

Følsomhed (hovedtelefon): 99dB±3dB ved 1000 Hz @30 mW, 1cm

Følsomhed (mikrofon): Hovedmikrofon: -48 dBV/Pa, Sekundær mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvensgang (headset): 20~16 kHz

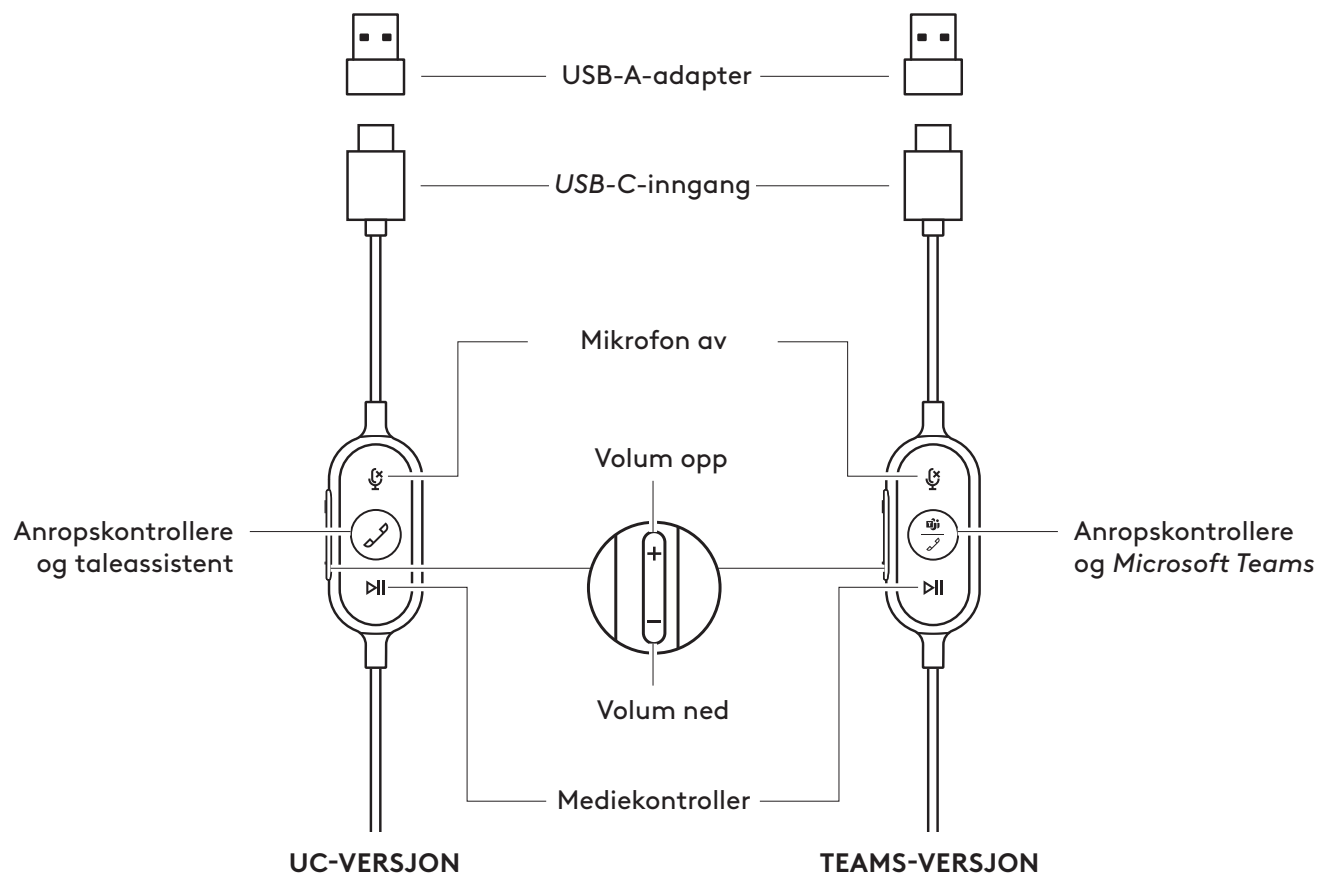
Frekvensgang (mikrofon): 100~16 kHz

Kabellængde: 1,9 m

BLI KJENT MED PRODUKTET

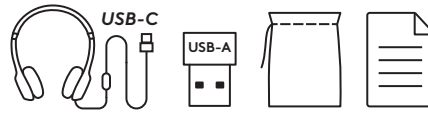


INTEGRERTE KONTROLLER PÅ LEDNINGEN



I ESKEN

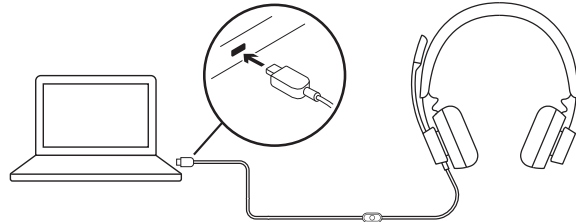
1. Hodesett med integrert kontroller og *USB-C*-kontakt
2. *USB-A*-adapter
3. Reiseveske
4. Brukerdokumentasjon



KOBLE TIL HODESETTET

Koble til via *USB-C*

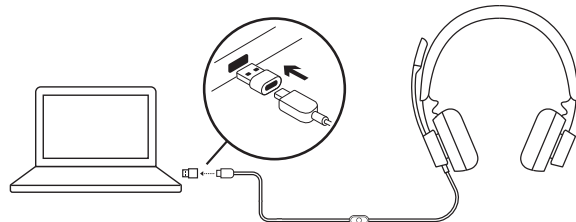
1. Koble *USB-C*- kontakten til datamaskinens *USB-C*- port.



Koble til via *USB-A*

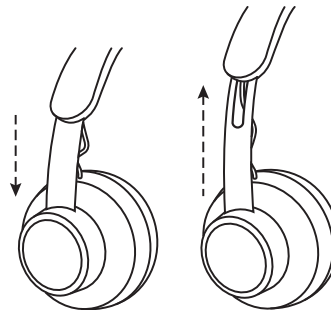
1. Koble *USB-C*- kontakten til *USB-A*-adapteren.
2. Koble *USB-A*-kontakten til datamaskinens *USB-A*-port.

Merk: *USB-A*-adapteren må kun brukes med medfølgende hodesett.



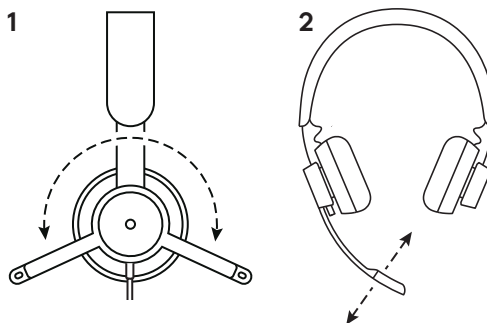
JUSTERE HODESETTET

Juster hodesettet ved å skyve hodebøylen til åpen eller lukket posisjon på begge sider.



JUSTERE MIKROFONARMEN

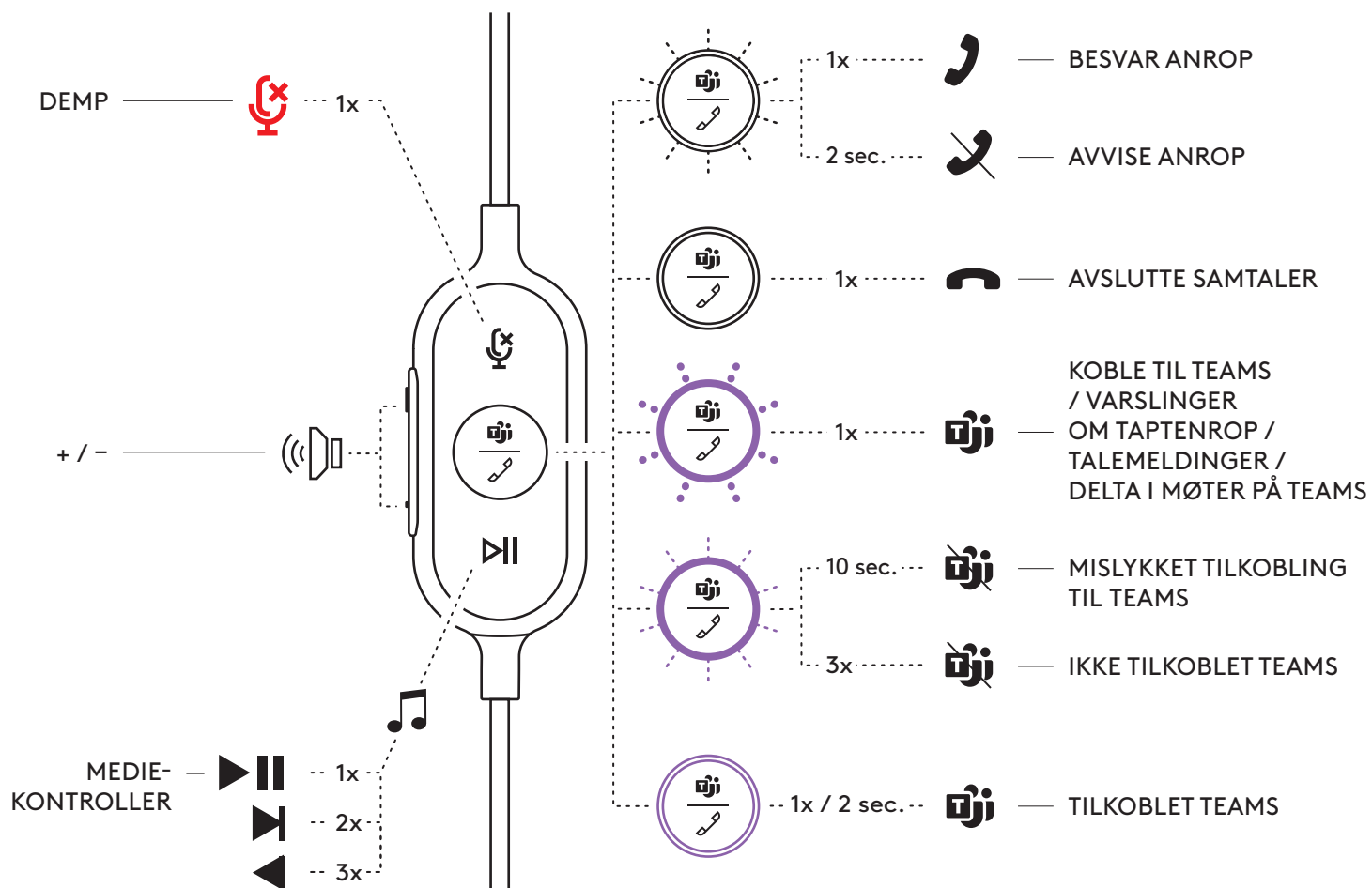
1. Mikrofonarmen kan roteres 270 grader. Bruk den på høyre eller venstre side. For den beste musikkopplevelsen anbefaler vi at du bruker hodesettet med mikrofonen på venstre side. Venstre/høyre-indikatorer finner du på siden av hodesettet.
2. Juster posisjonen til den fleksible mikrofonarmen for å fange opp stemmen bedre.



INTEGRERTE KONTROLLERE OG INDIKATORLAMPE PÅ HODESETTET

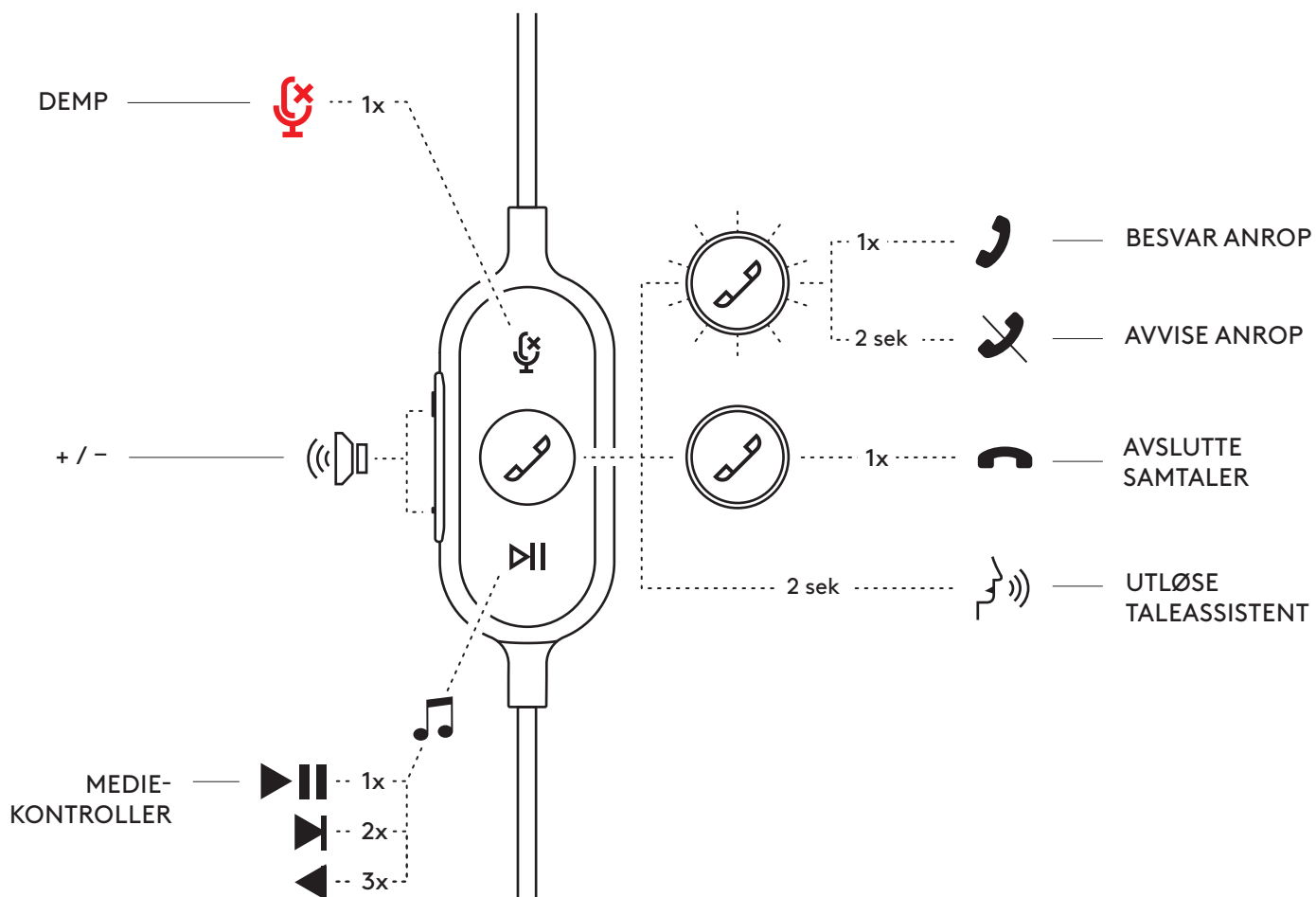
TEAMS-versjon				
Knapp	Bruk		Statuslampe	Handling
	Demp	Demping på	Lyser RØDT	Trykk kort for å dempe / oppheve demping
		Demping av	Lyser ikke	
	Anropskontroller	Innkommende anrop	Blinker HVITT	Trykk kort for å besvare anrop
				Trykk i 2 sekunder for å avvise anrop
		Pågående samtaler	Lyser HVITT	Trykk kort for å avslutte anrop
	Teams-aktiviteter	Kobler til Teams	Pulserer LILLA	Trykk kort for å sjekke tilkoblingen til Teams
		Mislykket tilkobling til Teams	Blinker LILLA i 10 sekunder og slås deretter av	
		Ikke tilkoblet Teams	Blinker LILLA 3 ganger og slås deretter av	
		Tilkoblet Teams	Lyser LILLA	Kort trykk (2 sek) for Teams-aktiviteter
		Varslinger om tapte anrop / talemeldinger / delta i møte i Teams	Pulserer LILLA	Kort trykk for å svare på Teams-varslinger
	Mediekontroller		Lyser ikke	Kort trykk for å spille av og stanse midlertidig
				Dobbeltrykk for å spore fremover
				Trippel trykk for å spore bakover
+	Volum		Lyser ikke	Trykk kort for å øke volumet
-				Trykk kort for å redusere volumet

Merk: Teams-aktiviteter er bare funksjonelle når Teams kjører på en ulåst PC eller Mac.



UC-versjon				
Knapp	Bruk		Statuslampe	Handling
	Demp	Demping på	Lyser RØDT	Trykk kort for å dempe / oppheve demping
		Demping av	Lyser ikke	
	Anropskontroller	Innkommende anrop	Blinker HVITT	Trykk kort for å besvare anrop
		Pågående samtaler	Lyser HVITT	Trykk i 2 sekunder for å avvise anrop
	Taleassistent		Lyser ikke	Trykk i 2 sekunder for å aktivere taleassistenten*
	Mediekontroller		Lyser ikke	Kort trykk for å spille av og stanse midlertidig
				Dobbelttrykk for å spore fremover
				Trippel trykk for å spore bakover
+	Volum		Lyser ikke	Trykk kort for å øke volumet
-				Trykk kort for å redusere volumet

*Taleassistentfunksjonen kan avhenge av enhetsmodellen.



LOGI TUNE FOR SKRIVEBORD (PC COMPANION-APP)

Med Logi Tune for skrivebord kan du få hjelp med å øke headsettets ytelse med periodiske programvare- og fastvareoppdateringer, justere det du hører, med 5-bånd EQ-tilpasning, kontrollere hvordan du blir hørt med mikrofonforsterkning, sidetone-kontroller og mer. Den distraksjonsfrie miniappen lar deg gjøre lydjusteringer mens du sitter i en aktiv videosamtale.

Les mer og last ned Logi Tune Desktop på: www.logitech.com/tune

JUSTERE SIDETONE

Med Sidetone kan du høre din egen stemme under samtalene, slik at du vet hvor høyt du snakker. Velg funksjonen Sidetone i Logi Tune, og juster valgbryteren etter behov.

- Et høyere tall betyr at du hører mer ekstern lyd.
- Et lavere tall betyr at du hører mindre ekstern lyd.

OPPDATERE HODESETTET

Vi anbefaler at du oppdaterer hodesettet. Last ned Logi Tune fra www.logitech.com/tune

DIMENSJONER

Hodesett:

Høyde x bredde x dybde: 165,93 x 179,73 x 66,77 mm

Vekt: 0,211 kg

Mål på øreputer:

Høyde x bredde x dybde: 65,84 x 65,84 x 18,75 mm

Adapter:

Høyde x bredde x dybde: 21,5 x 15,4 x 7,9mm

SYSTEMKRAV

Windows, Mac eller Chrome- basert datamaskin med tilgjengelig *USB-C* eller *USB-A*-port. *USB-C*-kompatibilitet med mobilenheter avhenger av enhetsmodeller.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Inngangsimpedans: 32 ohm

Følsomhet (hodetelefon): 99dB ± 3dB ved 1000Hz @ 30 mW, 1 cm

Følsomhet (mikrofon): Hovedmikrofon: -48 dBV/Pa, sekundær mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvensrespons (headset): 20~16 kHz

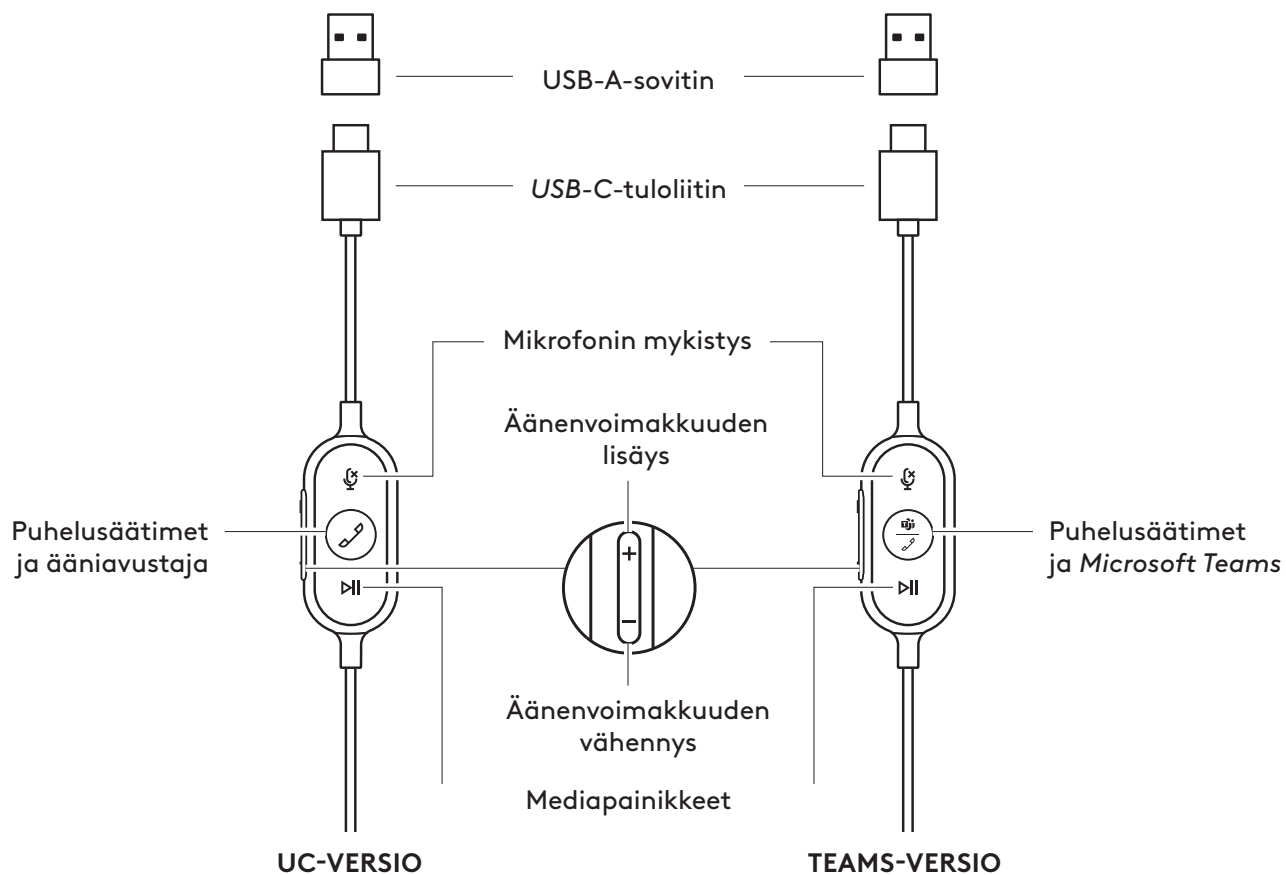
Frekvensrespons (mikrofon): 100~16 kHz

Kabellengde: 1.9 m

TUNNE TUOTTEESI

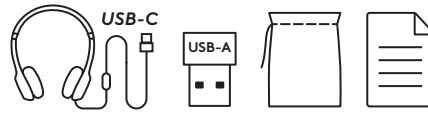


JOHDOSSA OLEVAT OHJAUSPAINIKKEET



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

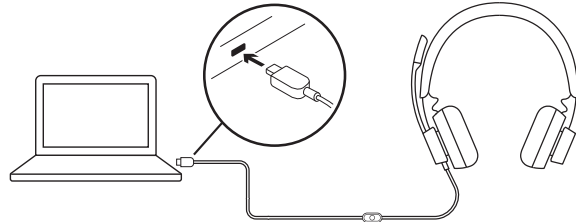
1. Kuulokemikrofoni, jossa ohjauspainikkeet johdossa ja USB-C-liitin
2. USB-A-sovitin
3. Kuljetuskassi
4. Käyttäjän dokumentaatio



KUULOKEMIKROFONIN LIITTÄMINEN

Liittäminen USB-C-liitännän kautta

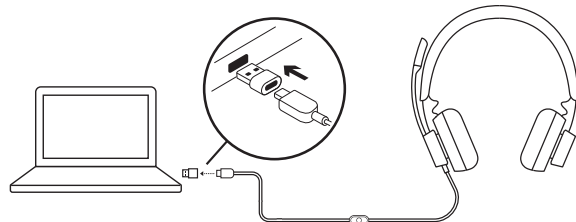
1. Liitä USB-C-liitin tietokoneen USB-C-porttiin.



Liittäminen USB-A-liitännän kautta

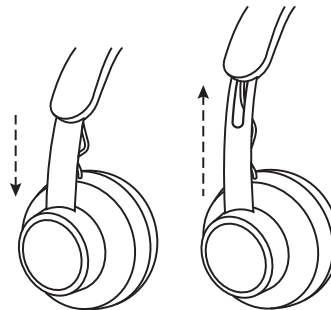
1. Liitä USB-C-liitin USB-A-sovittimeen.
2. Liitä USB-A-liitin tietokoneen USB-A-porttiin.

Huomautus: Käytä USB-A-sovitinta vain toimitetun kuulokemikrofonin kanssa.



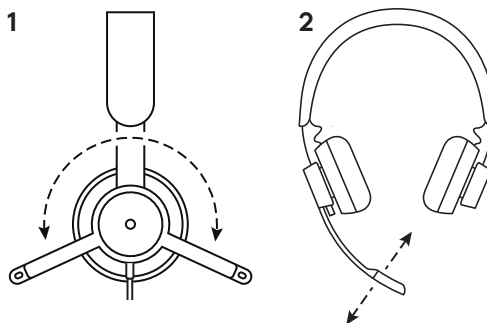
KUULOKEMIKROFONIN ISTUVUUS

Säädä kuulokemikrofonia liu'uttamalla pantaosaa molemmin puolin ylös tai alas.



MIKROFONIPUOMIN SÄÄTÄMINEN

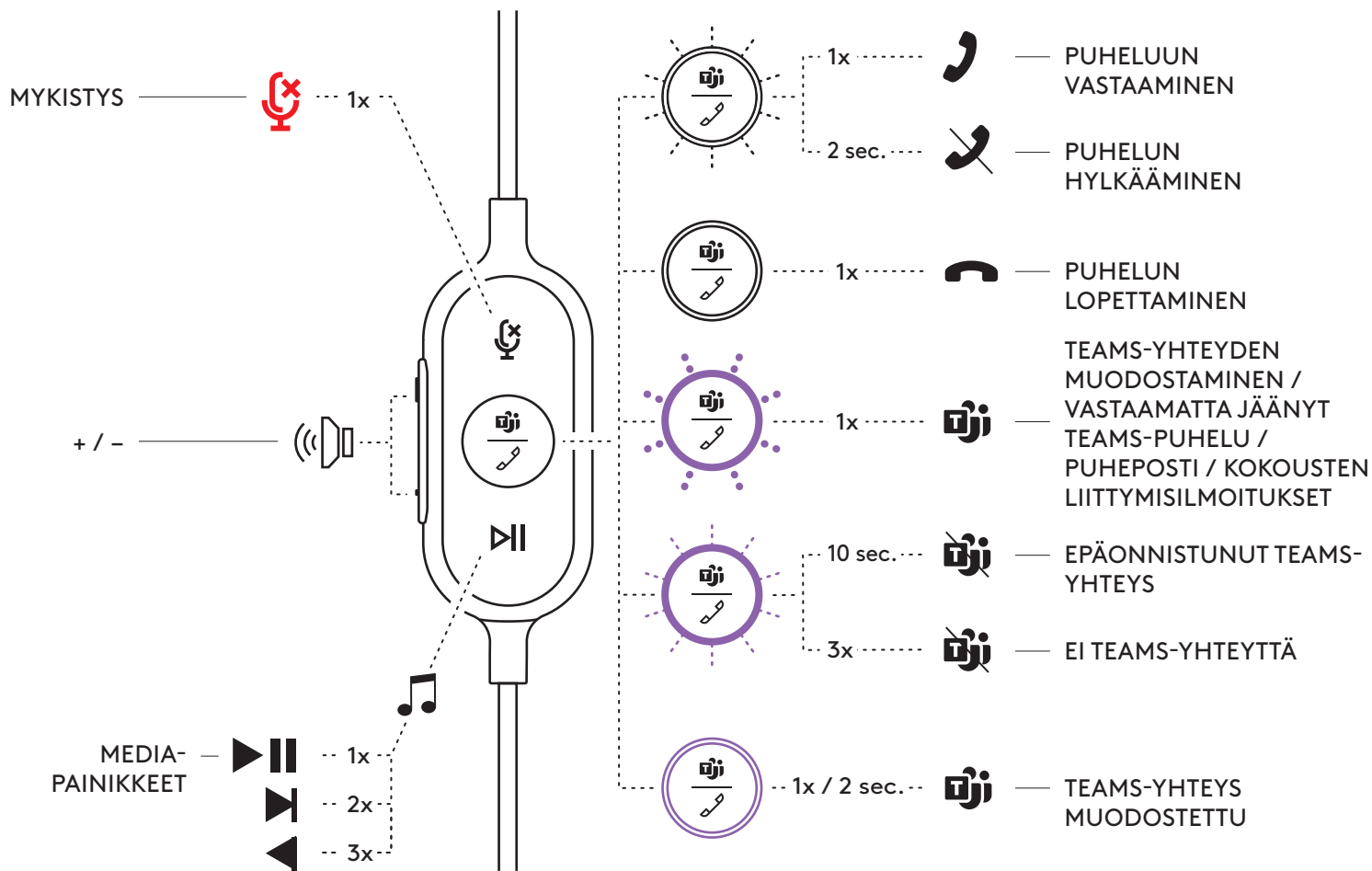
1. Mikrofonipuomi kääntyy 270 astetta. Voit käyttää sitä vasemmalla tai oikealla puolella. Parhaan musiikinkuuntelukokemuksen saavuttamiseksi suosittelemme kuulokemikrofonin käyttöä niin, että mikrofoni on vasemmalla puolella. Kuulokemikrofonin sivuilla on vasen/oikea-merkinnät.
2. Säädä joustavan puomin asentoa, jotta äänesi kuuluu paremmin.



KUULOKEMIKROFONIN JOHDOSSE OLEVAT OHJAUSPAINIKKEET JA MERKKIVALO

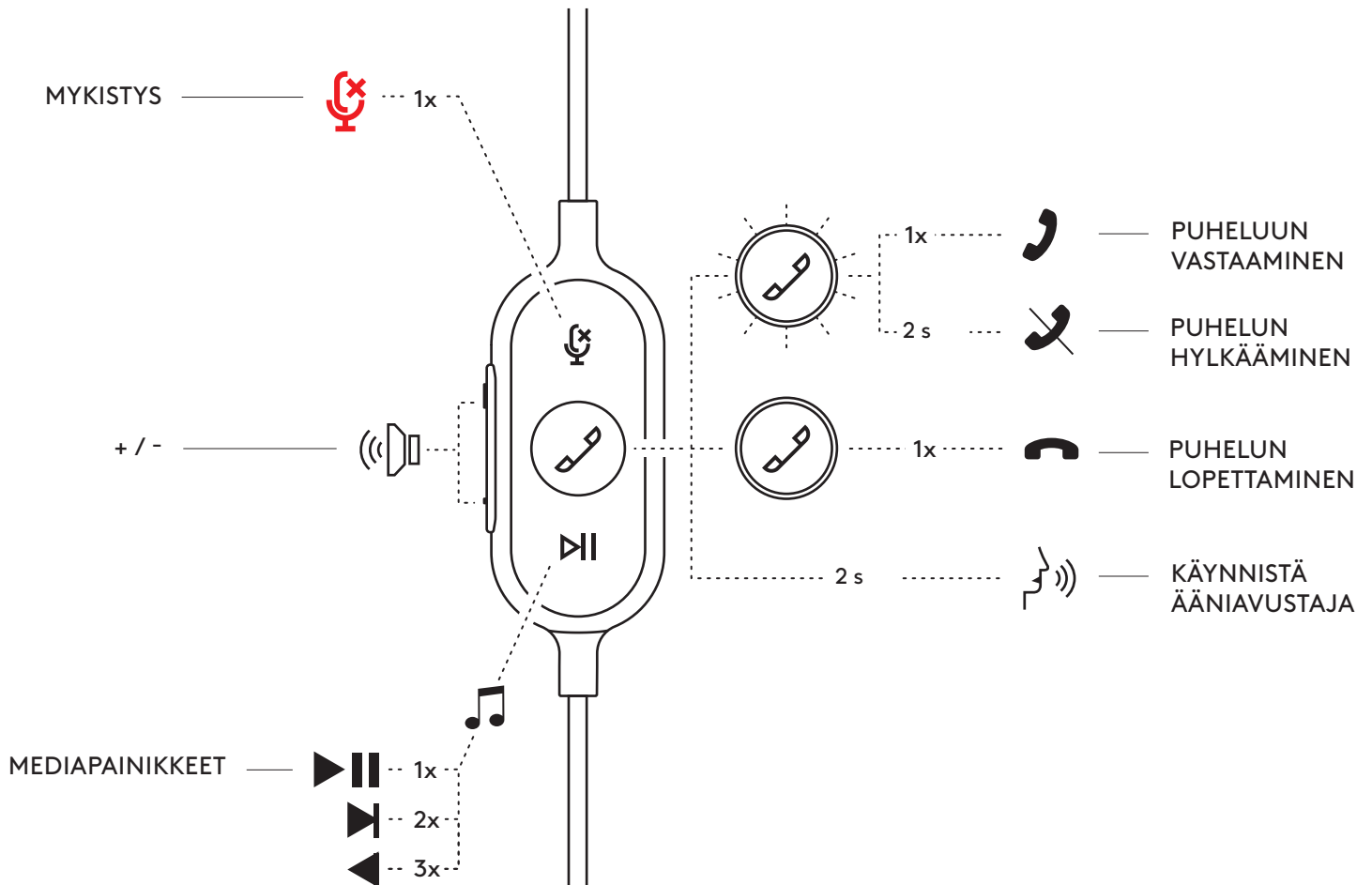
TEAMS-versio				
Painike	Käyttö		Merkkivalo	Toiminta
	Mykistys	Mykistys käytössä	Tasaisesti palava PUNAINEN	Mykistä tai poista mykistys painamalla lyhyesti
		Mykistys ei käytössä	Ei valoa	
	Puhelusäätimet	Saapuvat puhelut	Vilkkuva VALKOINEN	Vastaa puheluun painamalla lyhyesti
		Käynnissä olevat puhelut	Tasaisesti palava VALKOINEN	Hylkää puhelu painamalla 2 sekunnin ajan
	Teams-toiminnot	Teams-yhteyden muodostaminen	Sykkivä VIOLETTI	Tarkista Teams-yhteys painamalla lyhyesti
		Epäonnistunut Teams-yhteys	10 sekunnin ajan vilkkuva VIOLETTI	
		Ei Teams-yhteyttä	3 kertaa vilkkuva VIOLETTI	
		Teams-yhteys muodostettu	Tasaisesti palava VIOLETTI	Lyhyt / 2 sekunnin painallus Teams-toimintojen käyttämiseksi
		Vastaamatta jäänyt Teams-puhelu / puheposti / kokousten liittymisilmoitukset	Sykkivä VIOLETTI	Vastaa Teams-ilmoituksiin painamalla lyhyesti
	Mediapainikkeet		Ei valoa	Käynnistä ja keskeytä toisto lyhyellä painalluksella
				Siirry seuraavaan raitaan painamalla kahdesti
				Siirry edelliseen raitaan painamalla kolmesti
+	Äänenvoimakkuus		Ei valoa	Nosta äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti
-				Laske äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti

Huomautus: Teams-toimintoja voi käyttää vain, kun Teams on käynnissä lukitsemattomalla PC- tai Mac-tietokoneella.



UC-versio				
Painike	Käyttö		Merkkivalo	Toiminta
	Mykistys	Mykistys käytössä	Tasaisesti palava PUNAINEN	Mykistä tai poista mykistys painamalla lyhyesti
		Mykistys ei käytössä	Ei valoa	
	Puhelusäätimet	Saapuvat puhelut	Vilkuva VALKOINEN	Vastaa puheluun painamalla lyhyesti
		Käynnissä olevat puhelut	Tasaisesti palava VALKOINEN	Hylkää puhelu painamalla 2 sekunnin ajan
	Ääniavustaja		Ei valoa	Lopeta puhelu painamalla lyhyesti
	Mediapainikkeet		Ei valoa	Käynnistä ja keskeytä toisto lyhyellä painalluksella
				Siirry seuraavaan raitaan painamalla kahdesti
				Siirry edelliseen raitaan painamalla kolmesti
+	Äänenvoimakkuus		Ei valoa	Nosta äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti
-				Laske äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti

*Ääniavustajan toiminnot vaihtelevat laitemallin mukaan.



LOGI TUNE -TIETOKONEOHJELMISTO (OHEISSOVELLUS)

Logi Tune -tietokoneohjelmisto parantaa kuulokemikrofonin suorituskykyä ohjelmisto- ja laiteohjelmistopäivityksin, mahdollistaa äänen säätämisen viisikanavaisella taajuuskorjaimella ja auttaa hallitsemaan oman äänesi kuulumista muuan muassa mikrofonin vahvistuksen ja sivuäänien säätimillä. Pelkistetyn miniohjelmiston avulla on helppo säätää ääntä puhelun aikana.

Lue lisää ja lataa Logi Tune -tietokoneohjelmisto osoitteesta www.logitech.com/tune

SIVUÄÄNEN SÄÄTÄMINEN

Sivuäänien avulla kuulet oman äänesi keskusteluiden aikana, jotta tiedät, kuinka kovaa puhut. Valitse Logi Tunesta sivuääniominaisuus (Sidetone) ja säädä asetus mielesi mukaan.

- Korkeampi asetus tarkoittaa, että kuulet enemmän ulkopuolista ääntä.
- Matalampi asetus tarkoittaa, että kuulet vähemmän ulkopuolista ääntä.

KUULOKEMIKROFONIN PÄIVITTÄMINEN

Kuulokemikrofoni kannattaa päivittää. Lataa Logi Tune -tietokoneohjelmisto osoitteesta www.logitech.com/tune

MITAT

Kuulokemikrofoni:

Korkeus × leveys × syvyys: 165,93 × 179,73 × 66,77 mm

Paino: 0,211 kg

Korvatyynyjen mitat:

Korkeus × leveys × syvyys: 65,84 × 65,84 × 18,75 mm

Sovitin:

Korkeus × leveys × syvyys: 21,5 × 15,4 × 7,9 mm

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

*Windows-, Mac- tai Chrome-*tietokone ja vapaa *USB-C-* tai *USB-A-*portti. *USB-C-*liitännän yhteensopivuus mobiililaitteiden kanssa riippuu laitteen mallista.

TEKNISET TIEDOT

Tuloimpedanssi: 32 ohmia

Herkkyys (kuulokkeet): 99 dB ±3 dB, 1 000 Hz, 30 mW, 1 cm

Herkkyys (mikrofoni): Päämikrofoni: -48 dBV/Pa, toissijainen mikrofoni: -40 dBV/Pa

Taajuusvaste (kuulokkeet): 20 Hz ~ 16 kHz

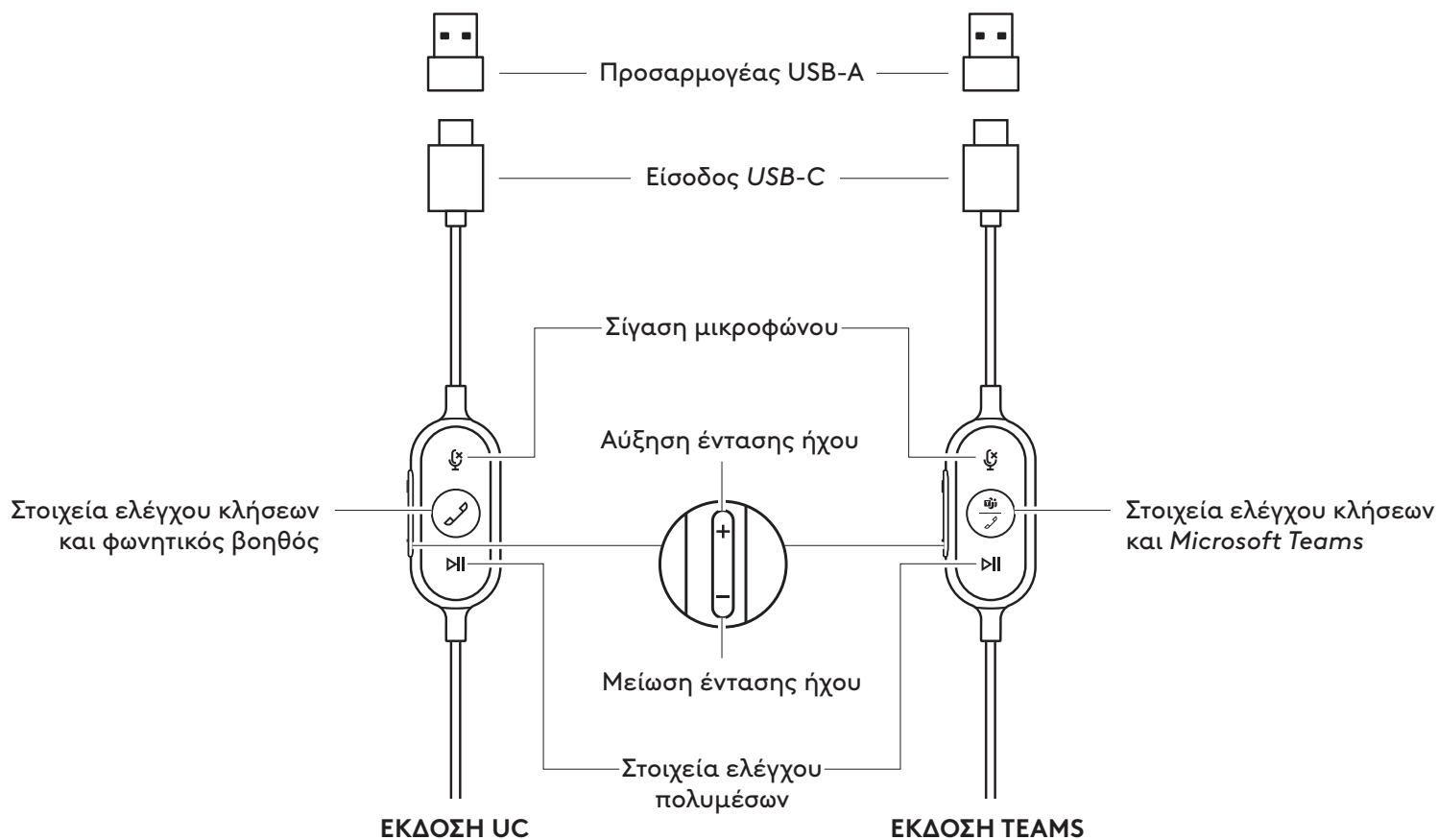
Taajuusvaste (mikrofoni): 100 Hz ~ 16 kHz

Johdon pituus: 1,9 m

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

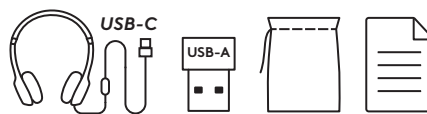


ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

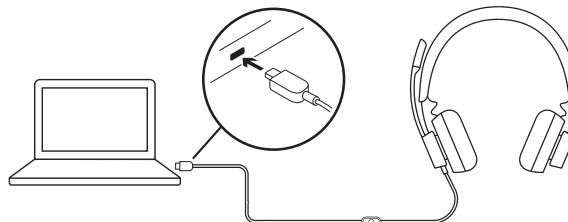
1. Ακουστικά με μικρόφωνο, χειριστήριο στο καλώδιο και βύσμα *USB-C*
2. Προσαρμογέας *USB-A*
3. Τσάντα μεταφοράς
4. Εγχειρίδιο χρήστη



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

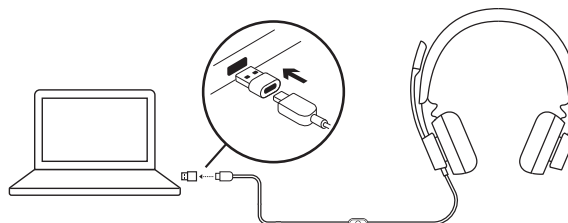
Σύνδεση μέσω *USB-C*

1. Συνδέστε το βύσμα *USB-C* στη θύρα *USB-C* του υπολογιστή σας.



Σύνδεση μέσω *USB-A*

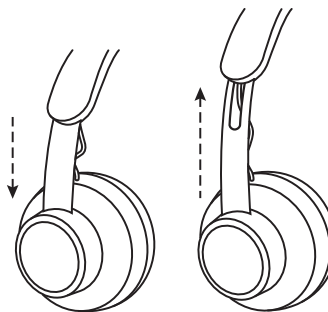
1. Συνδέστε το βύσμα *USB-C* στον προσαρμογέα *USB-A*.
2. Συνδέστε το βύσμα *USB-A* στη θύρα *USB-A* του υπολογιστή σας.



Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα *USB-A* μόνο με το παρεχόμενο σετ μικροφώνου-ακουστικών.

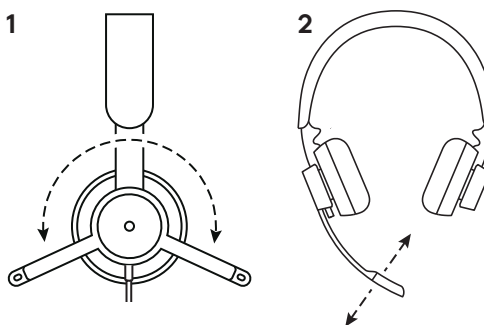
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Προσαρμόστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών ανοίγοντας ή κλείνοντας το στήριγμα κεφαλής και στις δύο πλευρές.



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

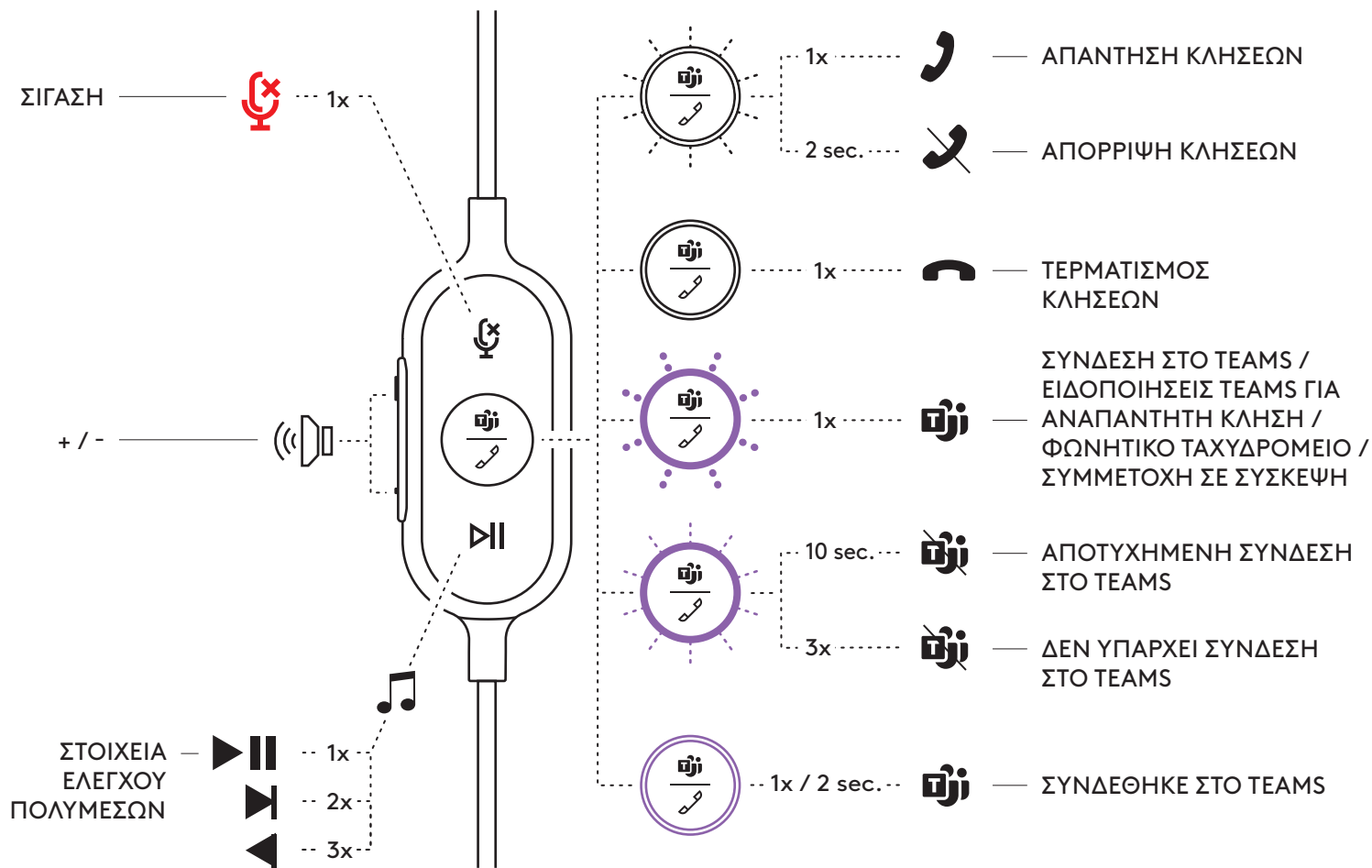
1. Ο βραχίονας του μικροφώνου περιστρέφεται κατά 270 μοίρες. Μπορείτε να τον τοποθετήσετε στην αριστερή ή στη δεξιά πλευρά. Για την καλύτερη μουσική εμπειρία, προτείνουμε να φοράτε το σετ μικροφώνου-ακουστικών με το μικρόφωνο στην αριστερή πλευρά. Οι αριστερές/δεξιές ενδεικτικές λυχνίες βρίσκονται στο πλαίσιο του σετ μικροφώνου-ακουστικών.
2. Προσαρμόστε τη θέση του εύκαμπτου βραχίονα μικροφώνου για καλύτερη καταγραφή της φωνής.



ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

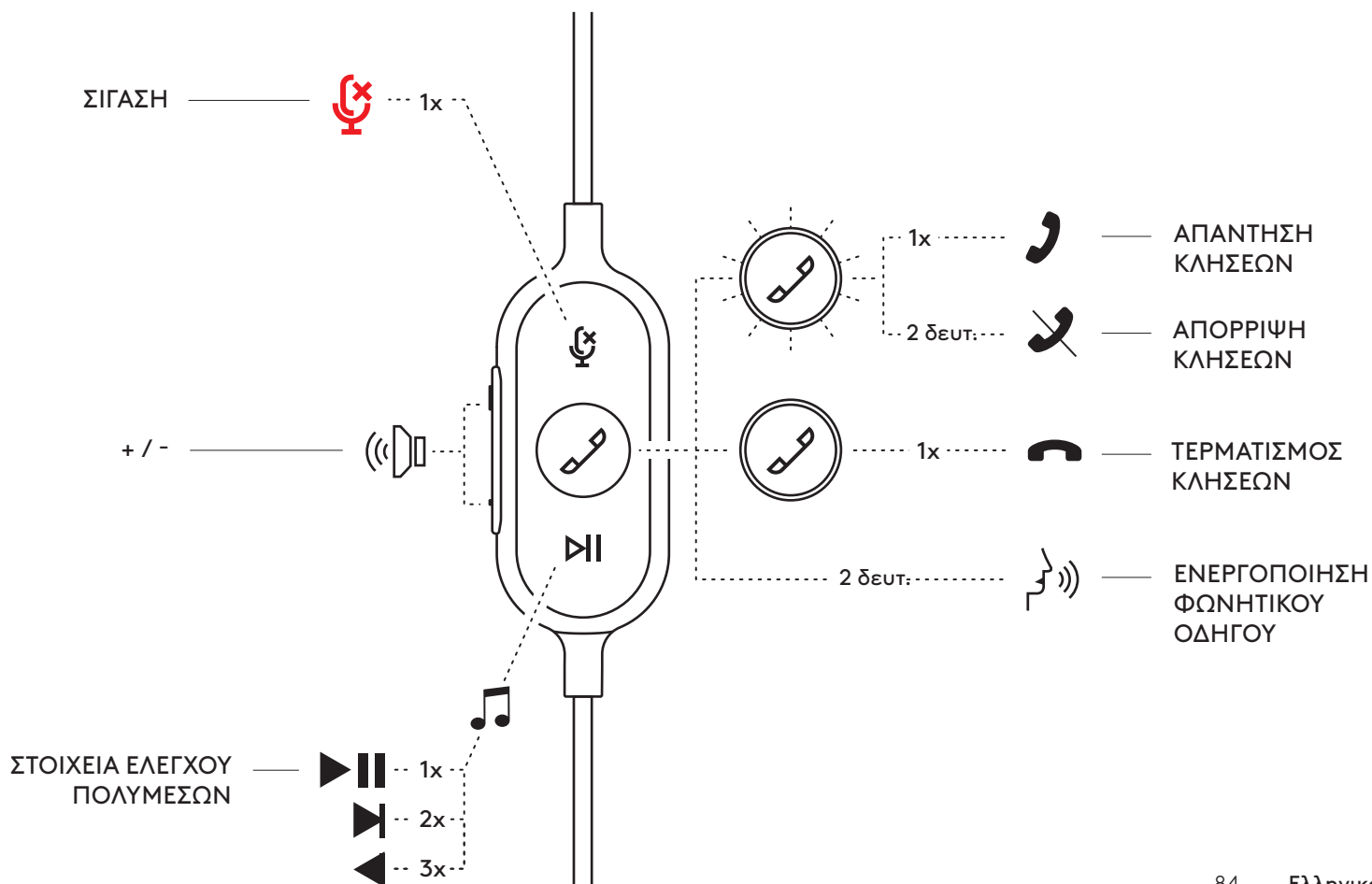
Έκδοση TEAMS					
Κουμπί	Χρήση		Ενδεικτική λυχνία	Ενέργεια	
	Σίγαση	Σίγαση ενεργή	Ανάβει σταθερά με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα	Πιέστε στιγμιαία για σίγαση / κατάργηση σίγασης	
		Σίγαση ανενεργή	Χωρίς φωτεινή ένδειξη		
	Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Εισερχόμενες κλήσεις	Αναβοσβήνει γρήγορα με ΛΕΥΚΟ χρώμα	Πιέστε στιγμιαία για να απαντήσετε σε κλήσεις	
		Κλήσεις σε εξέλιξη	Ανάβει σταθερά με ΛΕΥΚΟ χρώμα	Πιέστε για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε κλήσεις	
	Δραστηριότητες Teams	Σύνδεση στο Teams	Αναβοσβήνει αργά με ΜΟΒ χρώμα	Πιέστε στιγμιαία για να τερματίσετε κλήσεις	
		Αποτυχημένη σύνδεση στο Teams	Αναβοσβήνει με ΜΟΒ χρώμα για 10 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει		
		Δεν υπάρχει σύνδεση στο Teams	Αναβοσβήνει με ΜΟΒ χρώμα 3 φορές και μετά σβήνει		
		Συνδεδεμένο στο Teams	Ανάβει σταθερά με ΜΟΒ χρώμα		Πιέστε στιγμιαία / 2 δευτερόλεπτα για δραστηριότητες Teams
		Ειδοποιήσεις Teams για αναπάντητη κλήση / φωνητικό ταχυδρομείο / συμμετοχή σε σύσκεψη	Αναβοσβήνει αργά με ΜΟΒ χρώμα		Πιέστε στιγμιαία για να απαντήσετε σε ειδοποιήσεις του Teams
		Στοιχεία ελέγχου πολυμέσων	Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε στιγμιαία για αναπαραγωγή / παύση	
Πιέστε δύο φορές για μετάβαση στο επόμενο κομμάτι					
Πιέστε τρεις φορές για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι					
+	Ένταση ήχου	Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε στιγμιαία για να αυξήσετε την ένταση ήχου		
-			Πιέστε στιγμιαία για να μειώσετε την ένταση ήχου		

Σημείωση: Οι δραστηριότητες του Teams λειτουργούν μόνο όταν εκτελείται το Teams σε ξεκλειδωμένο PC ή Mac.



Έκδοση UC				
Κουμπί	Χρήση		Ενδεικτική λυχνία	Ενέργεια
	Σίγαση	Σίγαση ενεργή	Ανάβει σταθερά με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα	Πιέστε στιγμιαία για σίγαση / κατάργηση σίγασης
		Σίγαση ανενεργή	Χωρίς φωτεινή ένδειξη	
	Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Εισερχόμενες κλήσεις	Αναβοσβήνει γρήγορα με ΛΕΥΚΟ χρώμα	Πιέστε στιγμιαία για να απαντήσετε σε κλήσεις
		Κλήσεις σε εξέλιξη	Ανάβει σταθερά με ΛΕΥΚΟ χρώμα	Πιέστε για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε κλήσεις
	Φωνητικός βοηθός		Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον φωνητικό βοηθό*
	Στοιχεία ελέγχου πολυμέσων		Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε στιγμιαία για αναπαραγωγή / παύση
				Πιέστε δύο φορές για μετάβαση στο επόμενο κομμάτι
				Πιέστε τρεις φορές για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι
+	Ένταση ήχου		Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε στιγμιαία για να αυξήσετε την ένταση ήχου
-				Πιέστε στιγμιαία για να μειώσετε την ένταση ήχου

* Η λειτουργία του φωνητικού βοηθού ενδέχεται να εξαρτάται από τα μοντέλα των συσκευών.



LOGI TUNE DESKTOP (ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ PC)

Το Logi Tune Desktop συμβάλλει στη βελτίωση της απόδοσης του σετ μικροφώνου-ακουστικών με τις περιοδικές ενημερώσεις λογισμικού και υλικολογισμικού, σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τον ήχο που ακούτε με τη δυνατότητα προσαρμογής του ισοσταθμιστή 5 ζωνών και σας βοηθά να ελέγχετε το πώς ακούγεστε με λειτουργίες όπως είναι η ενίσχυση μικροφώνου, τα στοιχεία ελέγχου για τον ήχο της φωνής και πολλά άλλα. Η μίνι εφαρμογή σας επιτρέπει να κάνετε προσαρμογές στον ήχο κατά τη διάρκεια μιας ενεργής βιντεοκλήσης χωρίς περισπασμούς.

Μάθετε περισσότερα και κατεβάστε το Logi Tune Desktop από τη διεύθυνση:
www.logitech.com/tune

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΗΧΟΥ ΦΩΝΗΣ

Με τη λειτουργία ήχου φωνής μπορείτε κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας να ακούτε και τη δική σας φωνή, ώστε να γνωρίζετε πόσο δυνατά ακούγεστε όταν μιλάτε. Στο Logi Tune, επιλέξτε τη λειτουργία ήχου φωνής και προσαρμόστε ανάλογα τον επιλογέα.

- Υψηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε περισσότερο τον εξωτερικό ήχο.
- Χαμηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε λιγότερο τον εξωτερικό ήχο.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Συνιστάται να ενημερώνετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών. Για να κάνετε την ενημέρωση, κατεβάστε το Logi Tune από τη διεύθυνση www.logitech.com/tune

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Σετ μικροφώνου-ακουστικών:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Βάρος: 0,211 Kg

Διαστάσεις προστατευτικών για τα αυτιά:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Προσαρμογέας:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Υπολογιστής *Windows*, *Mac* ή *Chrome* με διαθέσιμη θύρα *USB-C* ή *USB-A*. Η συμβατότητα με *USB-C* εξαρτάται από τα μοντέλα των συσκευών.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Σύνθετη αντίσταση εισόδου: 32 Ohm

Ευαισθησία (ακουστικά): 99dB±3dB στα 1000 Hz @30mW,1 cm

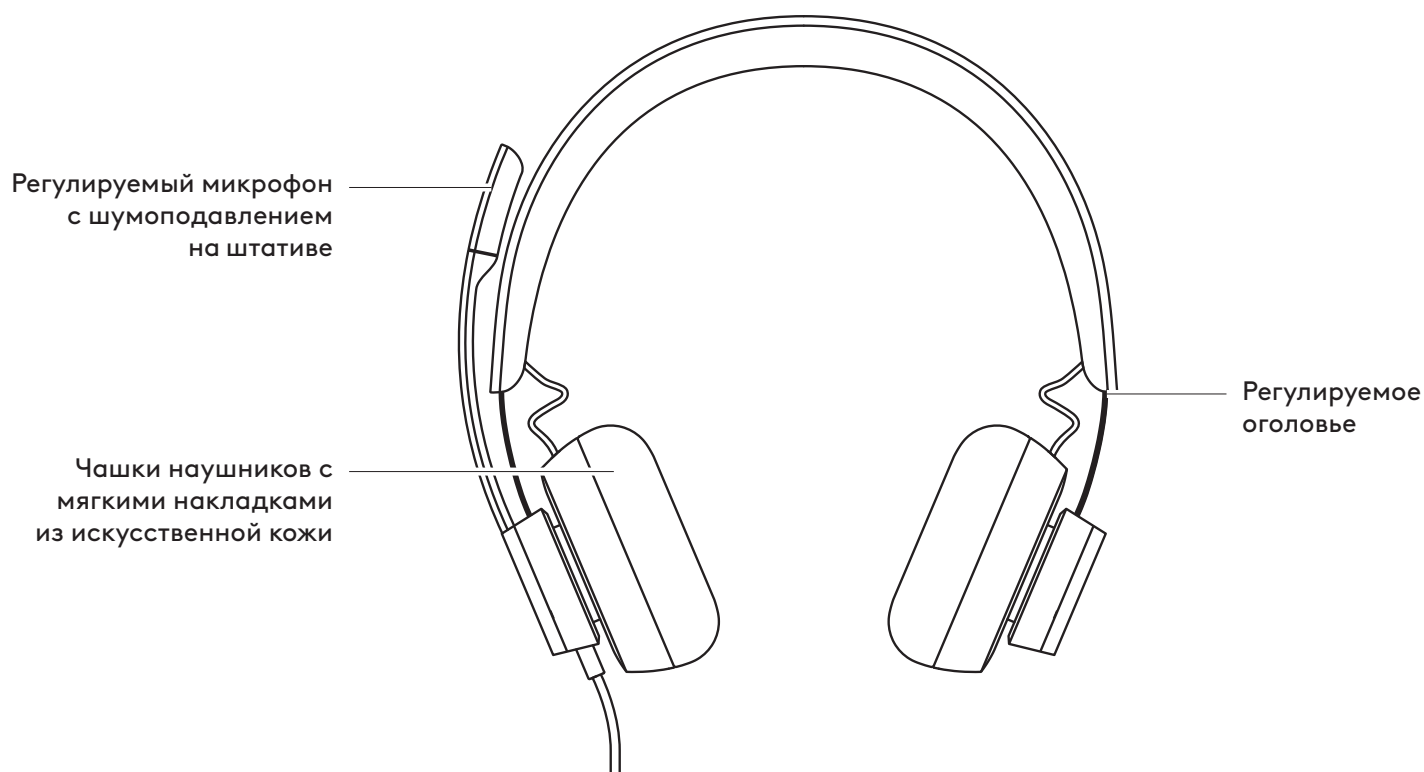
Ευαισθησία (μικρόφωνο): Κύριο μικρόφωνο: -48 dBV/Pa, Δευτερεύον μικρόφωνο: -40 dBV/Pa

Απόκριση συχνότητας (ακουστικά): 20~16 kHz

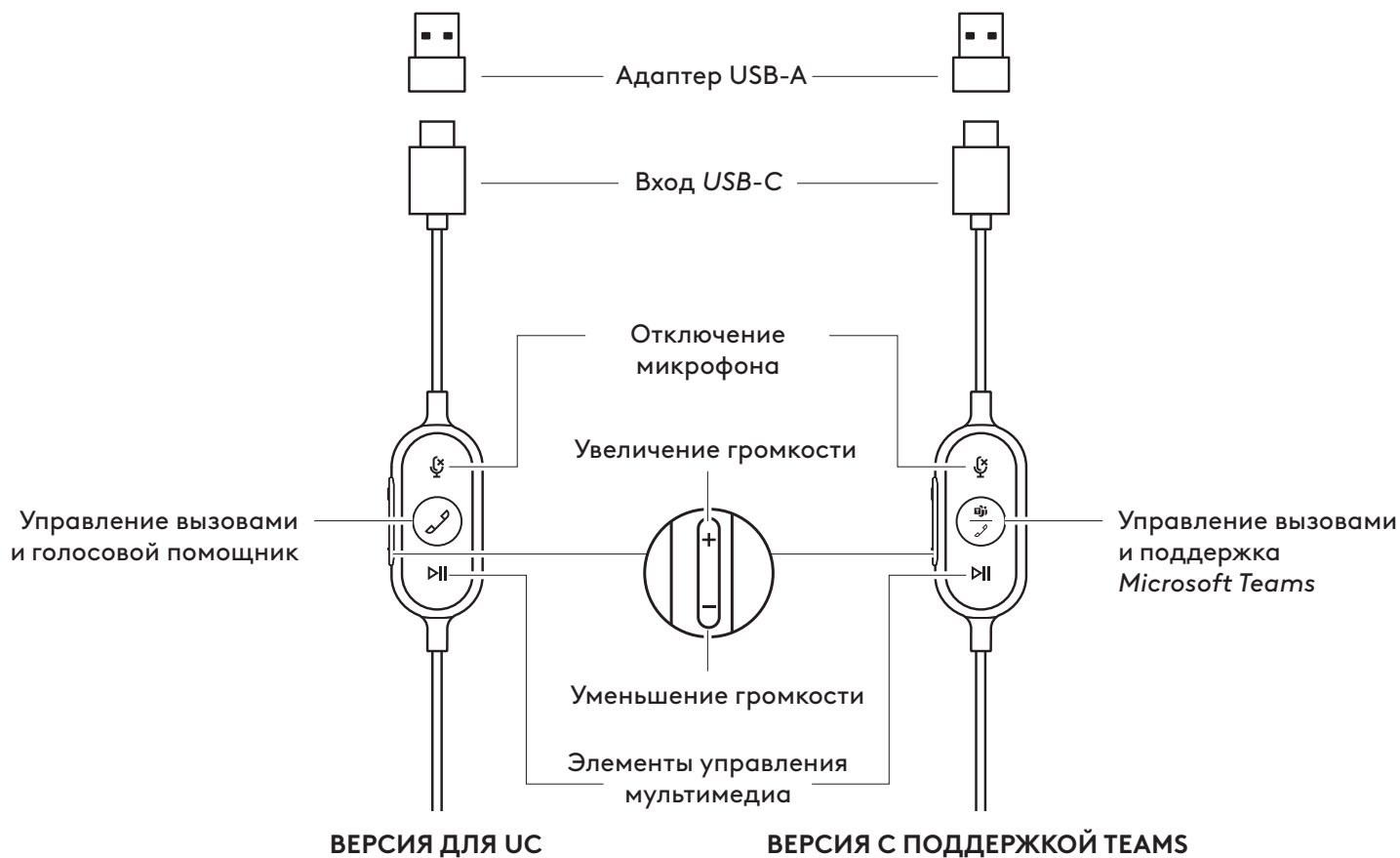
Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100~16 kHz

Μήκος καλωδίου: 1,9 m

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

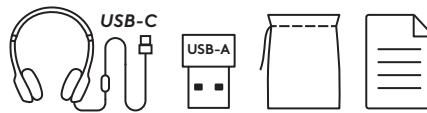


ВСТРОЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

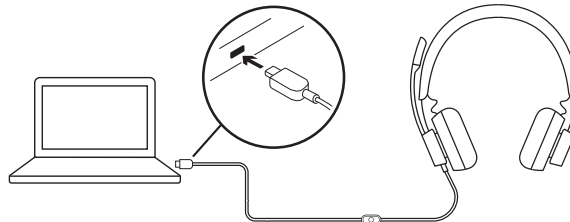
1. Гарнитура со встроенным пультом управления и разъемом *USB-C*
2. Адаптер *USB-A*
3. Сумка для транспортировки
4. Документация пользователя



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Подключение через *USB-C*

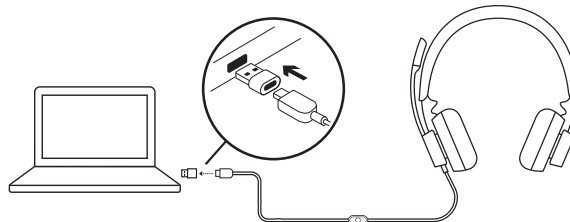
1. Вставьте разъем *USB-C* в порт *USB-C* на компьютере.



Подключение через *USB-A*

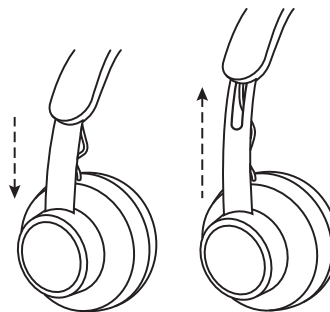
1. Вставьте разъем *USB-C* в адаптер *USB-A*.
2. Вставьте разъем *USB-A* в порт *USB-A* на компьютере.

Примечание: гарнитуру можно использовать только с адаптером *USB-A* из комплекта поставки.



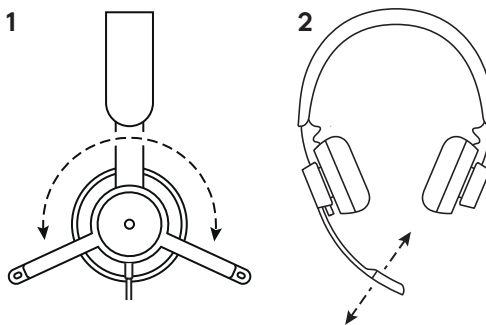
ПОСАДКА ГАРНИТУРЫ

Отрегулируйте посадку гарнитуры, раздвигая оголовье с обеих сторон до нужного уровня.



РЕГУЛИРОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ МИКРОФОНА

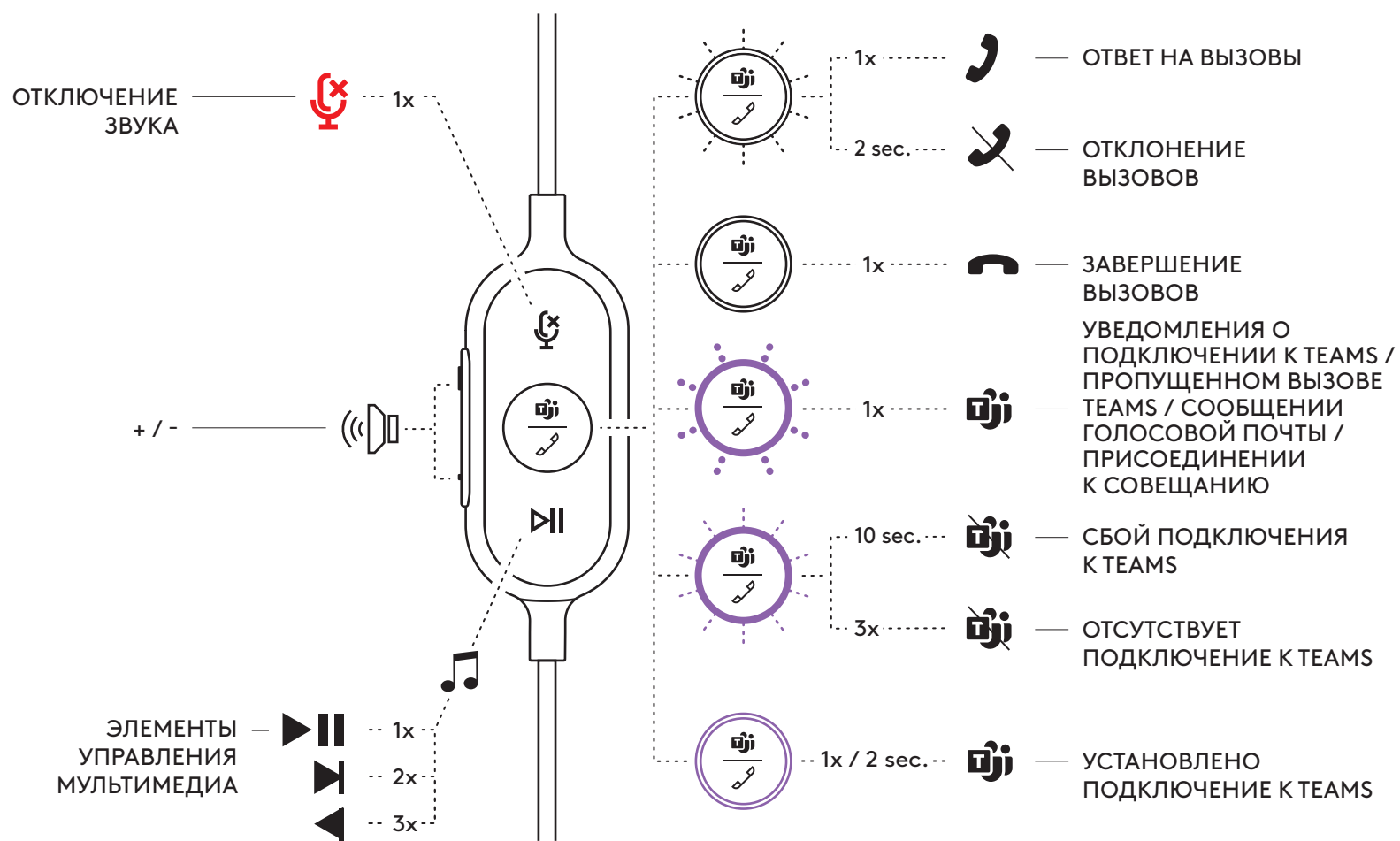
1. Держатель микрофона поворачивается на 270 градусов. Его можно расположить как справа, так и слева. Чтобы обеспечить оптимальное качество воспроизведения, рекомендуем надевать гарнитуру так, чтобы микрофон оказался слева. Маркировка право/лево нанесена с боков гарнитуры.
2. Чтобы микрофон лучше улавливал звук, отрегулируйте гибкий держатель.



ВСТРОЕННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ГАРНИТУРЫ

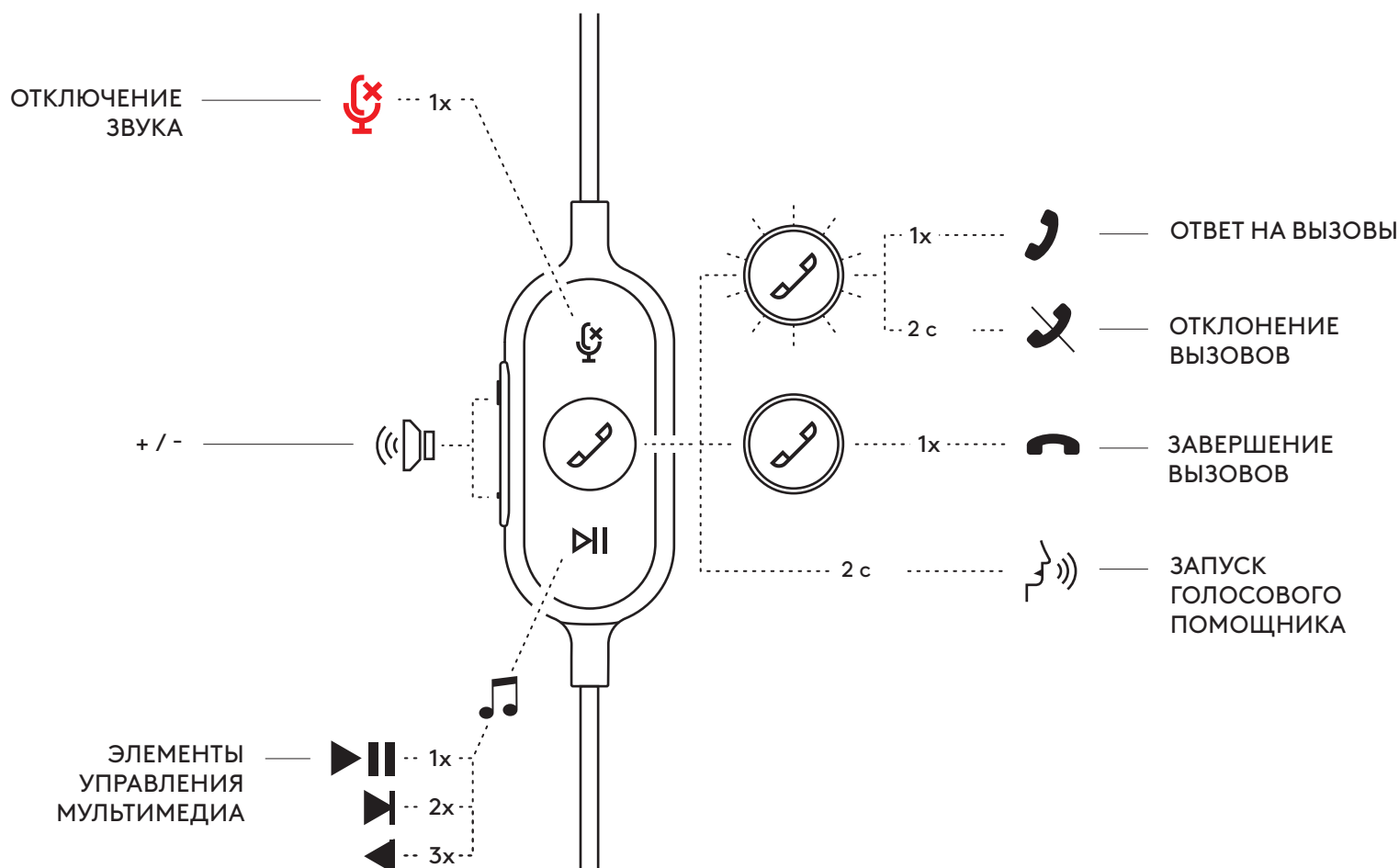
Версия с поддержкой TEAMS				
Кнопка	Функция		Световой индикатор	Действие
	Отключение звука	Отключение звука	Горит КРАСНЫМ (непрерывно)	Коротко нажать для отключения / включения звука
		Включение звука	Не светится	
	Управление вызовами	Входящие вызовы	Мигает БЕЛЫМ	Коротко нажать для ответа на вызов
		Текущие вызовы	Горит БЕЛЫМ (непрерывно)	Нажать на 2 секунды для отклонения вызова
	Управление действиями Teams	Подключение к Teams	Пulsирует ФИОЛЕТОВЫМ	Коротко нажать для проверки подключения к Teams
		Сбой подключения к Teams	Мигает ФИОЛЕТОВЫМ в течение 10 секунд, затем гаснет	
		Отсутствует подключение к Teams	Мигает ФИОЛЕТОВЫМ 3 раза, затем гаснет	
		Установлено подключение к Teams	Горит ФИОЛЕТОВЫМ (непрерывно)	Короткое нажатие / нажатие на 2 секунды вызывает действия Teams
		Уведомления Teams о пропущенном вызове / сообщении голосовой почты / присоединении к совещанию	Пulsирует ФИОЛЕТОВЫМ	Коротко нажать для просмотра уведомлений Teams
	Элементы управления мультимедиа		Не светится	Коротко нажать для воспроизведения / приостановки
				Дважды нажать для перехода к следующей композиции
				Трижды нажать для перехода к предыдущей композиции
+	Громкость		Не светится	Коротко нажать для увеличения громкости
-				Коротко нажать для уменьшения громкости

Примечание. Функция управления действиями Teams активна только при запуске Teams на разблокированном ПК или компьютере Mac.



Версия с поддержкой UC				
Кнопка	Функция		Световой индикатор	Действие
	Отключение звука	Отключение звука	Горит КРАСНЫМ (непрерывно)	Коротко нажать для отключения / включения звука
		Включение звука	Не светится	
	Управление вызовами	Входящие вызовы	Мигает БЕЛЫМ	Коротко нажать для ответа на вызов
		Текущие вызовы	Горит БЕЛЫМ (непрерывно)	Нажать на 2 секунды для отклонения вызова
	Голосовой помощник		Не светится	Коротко нажать для завершения вызова
				Нажать на 2 секунды для запуска голосового помощника*
	Элементы управления мультимедиа		Не светится	Коротко нажать для воспроизведения / приостановки
				Дважды нажать для перехода к следующей композиции
				Трижды нажать для перехода к предыдущей композиции
+	Громкость		Не светится	Коротко нажать для увеличения громкости
-				Коротко нажать для уменьшения громкости

* Функциональность голосового помощника зависит от модели устройства.



ПРИЛОЖЕНИЕ LOGI TUNE ДЛЯ ПК (СОПУТСТВУЮЩЕЕ ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ПК)

Приложение Logi Tune для ПК существенно повышает производительность гарнитуры благодаря периодическим обновлениям программного и микропрограммного обеспечения. С помощью этой программы можно настроить 5-полосный эквалайзер, отрегулировать звучание голоса и громкость микрофона, управлять функцией устранения местного эффекта и пр. Не создающее помех компактное приложение позволяет настраивать звук прямо во время видеовызова.

Узнать больше о приложении Logi Tune для ПК и загрузить его можно на странице: www.logitech.com/tune

РЕГУЛИРОВКА САМОПРОСЛУШИВАНИЯ

Функция самопрослушивания дает пользователю возможность слышать собственный голос во время общения и контролировать его громкость. Чтобы настроить ее работу, откройте соответствующий раздел программы Logi Tune и воспользуйтесь круговым регулятором.

- Чем выше значение, тем сильнее будет слышен голос.
- Чем ниже значение, тем слабее будет слышен голос.

ОБНОВЛЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Рекомендуем обновлять гарнитуру. Для этого необходимо загрузить программу Logi Tune со страницы www.logitech.com/tune.

РАЗМЕРЫ

ГАРНИТУРА

Длина x ширина x толщина: 165,93 x 179,73 x 66,77 мм

Вес: 0,211 кг

Размеры амбушюров

Длина x ширина x толщина: 65,84 x 65,84 x 18,75 мм

Адаптер

Длина x ширина x толщина: 21,5 x 15,4 x 7,9 мм

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Компьютер под управлением ОС *Windows*, *Mac* или *Chrome* со свободным портом *USB-C* или *USB-A*. Совместимость с портом *USB-C* мобильных устройств зависит от их модели.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входной импеданс: 32 Ом

Чувствительность (наушники): 99 ± 3 дБ при 1000 Гц (30 мВт, 1 см)

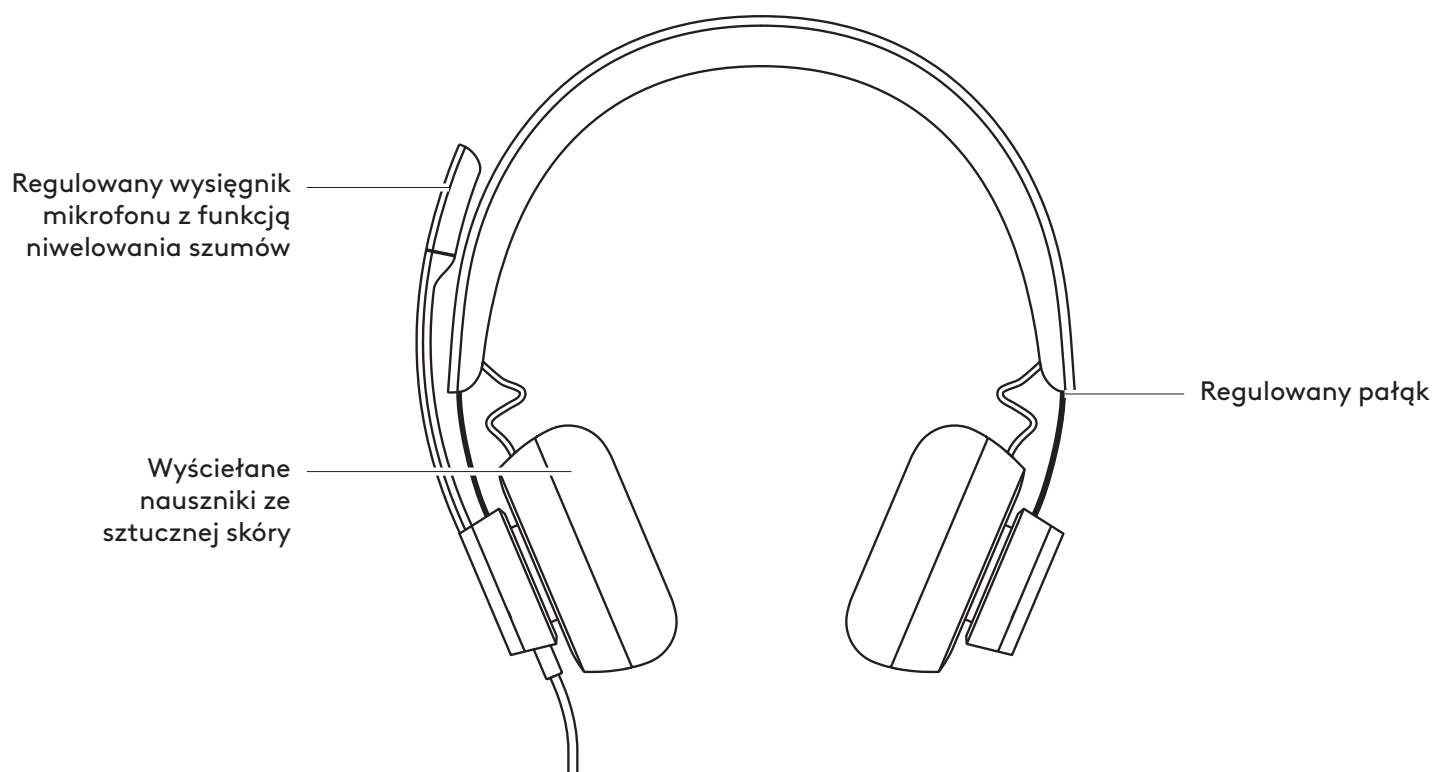
Чувствительность (микрофон): основной микрофон — -48 дБВ/Па, дополнительный микрофон — -40 дБВ/Па

Частотный диапазон (гарнитура): 20 Гц — 16 кГц

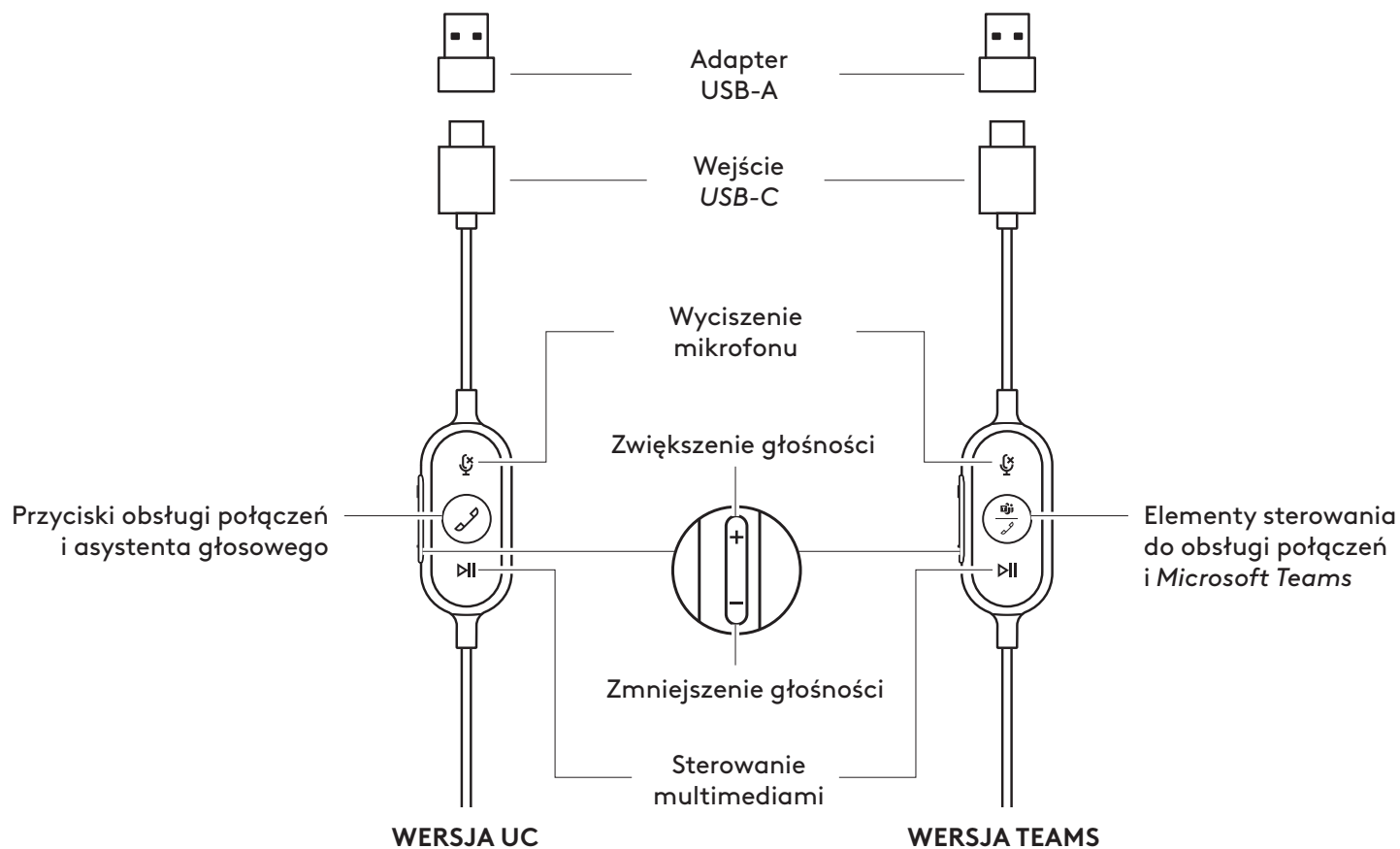
Частотный диапазон (микрофон): 100 Гц — 16 кГц

Длина кабеля: 1,9 м

OPIS URZĄDZENIA

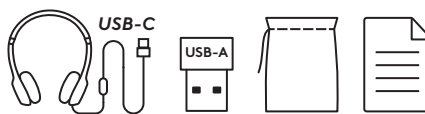


ELEMENT STERUJĄCY UMIESZCZONY NA KABLU



ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

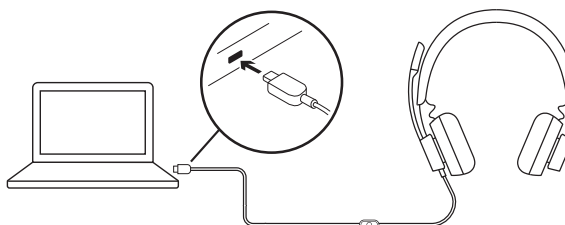
1. Zestaw słuchawkowy ze sterowaniem na kablu i złączem *USB-C*
2. Adapter *USB-A*
3. Etui podróżne
4. Dokumentacja użytkownika



PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Podłączanie kablem *USB-C*

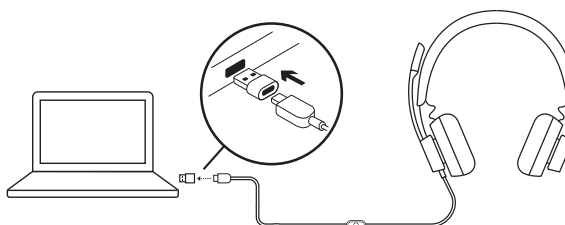
1. Podłącz złącze *USB-C* do portu *USB-C* komputera.



Łączenie za pomocą *USB-A*

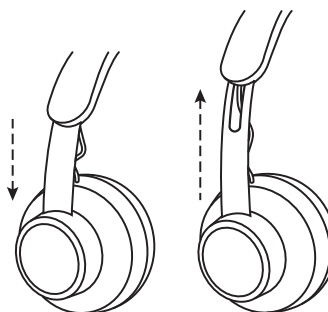
1. Podłącz złącze *USB-C* do adaptera *USB-A*.
2. Podłącz złącze *USB-A* do portu *USB-A* komputera.

Uwaga: adapter *USB-A* należy stosować tylko z zestawem słuchawkowym, do którego został dołączony.



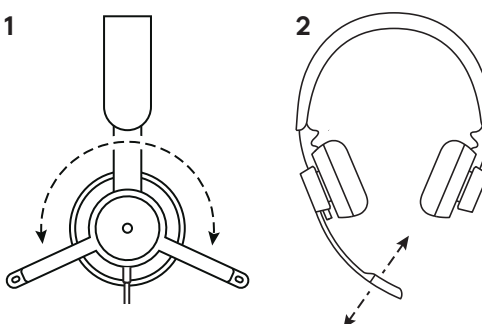
DOPASOWYWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Wyreguluj zestaw słuchawkowy, przesuwając pałąk do pozycji otwartej lub zamkniętej z dwóch stron.



REGULOWANIE WYSIĘGNIKA MIKROFONU

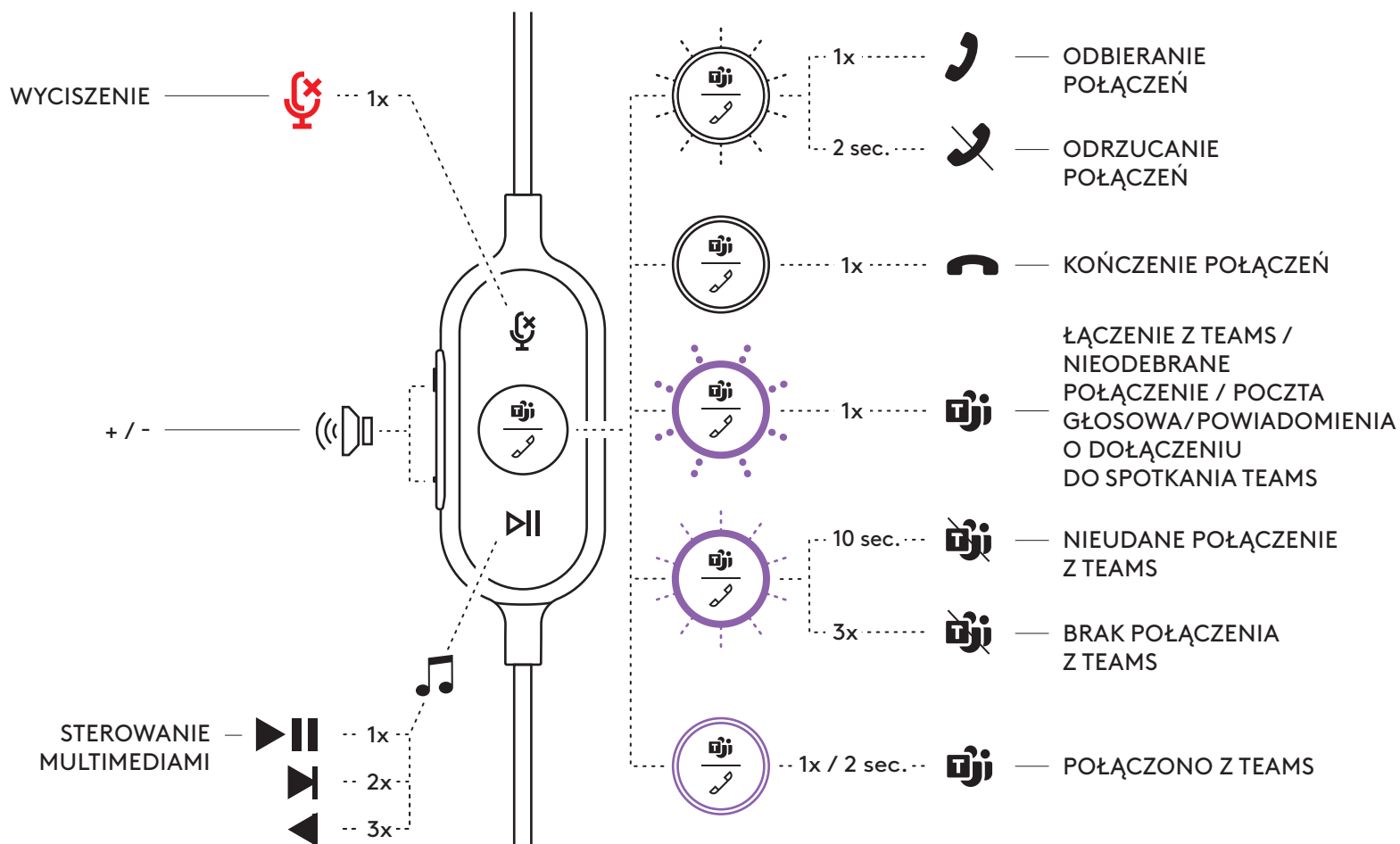
1. Wysięgnik mikrofonu obraca się o 270 stopni w obu kierunkach. Używaj go po lewej lub prawej stronie. Aby uzyskać najlepsze wrażenia muzyczne, zalecamy noszenie zestawu słuchawkowego z mikrofonem po lewej stronie. Wskaźniki lewej/prawej strony znajdują się z boku zestawu słuchawkowego.
2. Wyreguluj położenie elastycznego wysięgnika mikrofonu, aby lepiej rejestrować dźwięk.



ELEMENTY STERUJĄCE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO NA KABLU I WSKAŹNIK

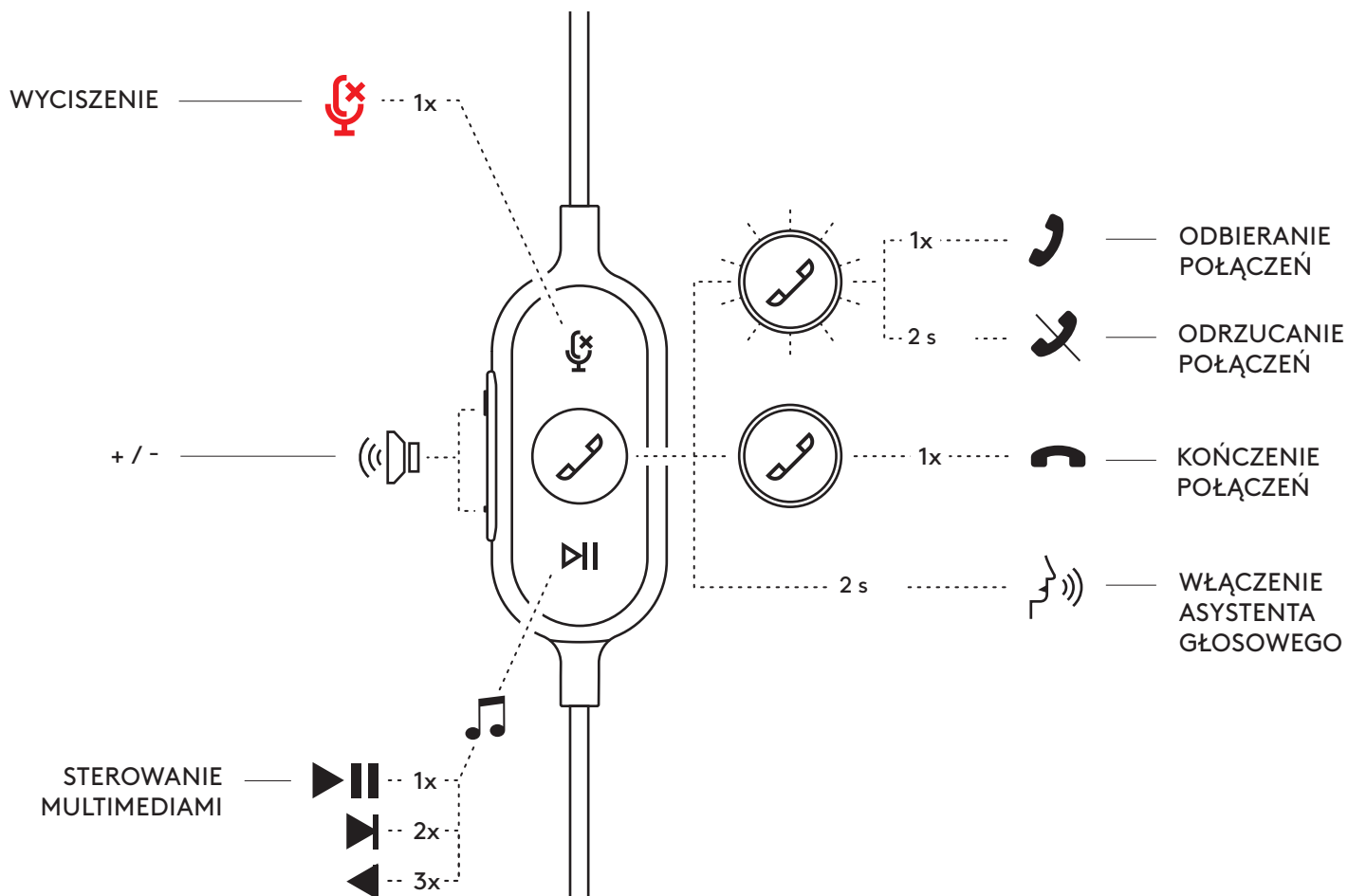
Wersja TEAMS				
Przycisk	Użycie		Wskaźnik świetlny	Działanie
	Wyciszenie	Wyciszenie włączone	Świeci się na CZERWONO	krótkie naciśnięcie, aby wyciszyć/wyłączyć wyciszenie
		Wyciszenie wyłączone	Nie świeci	
	Elementy sterowania do obsługi połączeń	Połączenia przychodzące	Miga na BIAŁO	Krótkie naciśnięcie, aby odbierać połączenia
		Bieżące połączenia	Świeci się na BIAŁO	Naciśnięcie przez 2 sekundy, aby odrzucać połączenia
	Czynności Teams	Łączenie z Teams	Kolor FIOLETOWY, światło pulsujące	Krótkie naciśnięcie, aby sprawdzić połączenie z Teams
		Nieudane połączenie z Teams	Miga na FIOLETOWO przez 10 sekund, potem się wyłącza	
		Brak połączenia z Teams	Miga na FIOLETOWO 3 razy, potem się wyłącza	
		Połączono z Teams	Świeci się na FIOLETOWO	Krótkie / 2-sekundowe naciśnięcie dla czynności Teams
		Nieodebrane połączenie / Poczta głosowa / Powiadomienia o dołączenie do spotkania Teams	Kolor FIOLETOWY, światło pulsujące	Krótkie naciśnięcie, aby odpowiedzieć na powiadomienia Teams
	Sterowanie multimediami		Nie świeci	Krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć/zatrzymać
				Dwukrotne naciśnięcie, aby włączyć następny utwór
				Potrójne naciśnięcie, aby włączyć poprzedni utwór
+	Głośność		Nie świeci	Krótkie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność
-				Krótkie naciśnięcie, aby zmniejszyć głośność

Uwaga: Czynności Teams są funkcjonalne jedynie wtedy, gdy Teams jest uruchomiony na odblokowanym komputerze PC lub Mac.



Wersja UC				
Przycisk	Użycie		Wskaźnik świetlny	Działanie
	Wyciszenie	Wyciszenie włączone	Świeci się na CZERWONO	krótkie naciśnięcie, aby wyciszyć/ wyłączyć wyciszenie
		Wyciszenie wyłączone	Nie świeci	
	Elementy sterowania do obsługi połączeń	Połączenia przychodzące	Miga na BIAŁO	Krótkie naciśnięcie, aby odbierać połączenia
		Bieżące połączenia	Świeci się na BIAŁO	Naciśnięcie przez 2 sekundy, aby odrzucać połączenia
	Asystent głosowy		Nie świeci	Krótkie naciśnięcie, aby zakończyć połączenia
	Sterowanie multimediami		Nie świeci	Naciśnięcie przez 2 sekundy, aby włączyć asystenta głosowego
				Krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć/zatrzymać
				Dwukrotne naciśnięcie, aby włączyć następny utwór
+	Głośność		Nie świeci	Potrójne naciśnięcie, aby włączyć poprzedni utwór
-				Krótkie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność
				Krótkie naciśnięcie, aby zmniejszyć głośność

*Funkcjonalność asystenta głosowego może zależeć od modelu urządzenia.



LOGI TUNE DESKTOP (APLIKACJA NA KOMPUTER)

Logi Tune Desktop pomaga zwiększyć wydajność zestawu słuchawkowego za pomocą okresowych aktualizacji oprogramowania i urządzenia sprzętowego, pomaga wyregulować to, co słyszysz w 5-pasmowej regulacji korektora, a także pomaga kontrolować to, jak inni słyszą Ciebie, dzięki wzmocnieniu mikrofonu, kontroli tonu bocznego i nie tylko. Mini aplikacja bez rozproszeń umożliwia dokonywanie regulacji dźwiękowych w trakcie połączenia wideo.

Dowiedz się więcej i pobierz aplikację Logi Tune Desktop pod adresem:
www.logitech.com/tune

REGULOWANIE TONU BOCZNEGO

Ton boczny pozwala Ci usłyszeć własny głos podczas rozmów, dzięki czemu wiesz, jak głośno mówisz. W aplikacji Logi Tune wybierz funkcję tonu bocznego i dostosuj go za pomocą pokrętki.

- Wyższa cyfra oznacza mocniejszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.
- Niższa cyfra oznacza słabszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.

ZAKTUALIZUJ ZESTAW SŁUCHAWKOWY

Zaleca się aktualizowanie zestawu słuchawkowego. W tym celu pobierz aplikację Logi Tune ze strony www.logitech.com/tune

WYMIARY

Zestaw słuchawkowy:

Wysokość × szerokość × głębokość: 165,93mm × 179,73mm × 66,77mm

Masa: 0,211 kg

Wymiary nakładki słuchawek:

Wysokość × szerokość × głębokość: 65,84mm × 65,84mm × 18,75mm

Adapter:

Wysokość × szerokość × głębokość: 21,5mm × 15,4mm × 7,9mm

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Komputer z systemem *Windows*, *Mac* lub *Chrome* z dostępnym portem *USB-C* lub *USB-A*. Zgodność standardu *USB-C* z urządzeniami mobilnymi zależy od ich modeli.

DANE TECHNICZNE

Impedancja wejściowa: 32 omy

Czułość (słuchawki): 99 dB ± 3 dB przy 1000 Hz @ 30 mW, 1 cm

Czułość (mikrofon): Mikrofon główny: -48 dBV/Pa, Mikrofon dodatkowy: -40 dBV/Pa

Pasma przenoszenia (zestaw słuchawkowy): 20~16 kHz

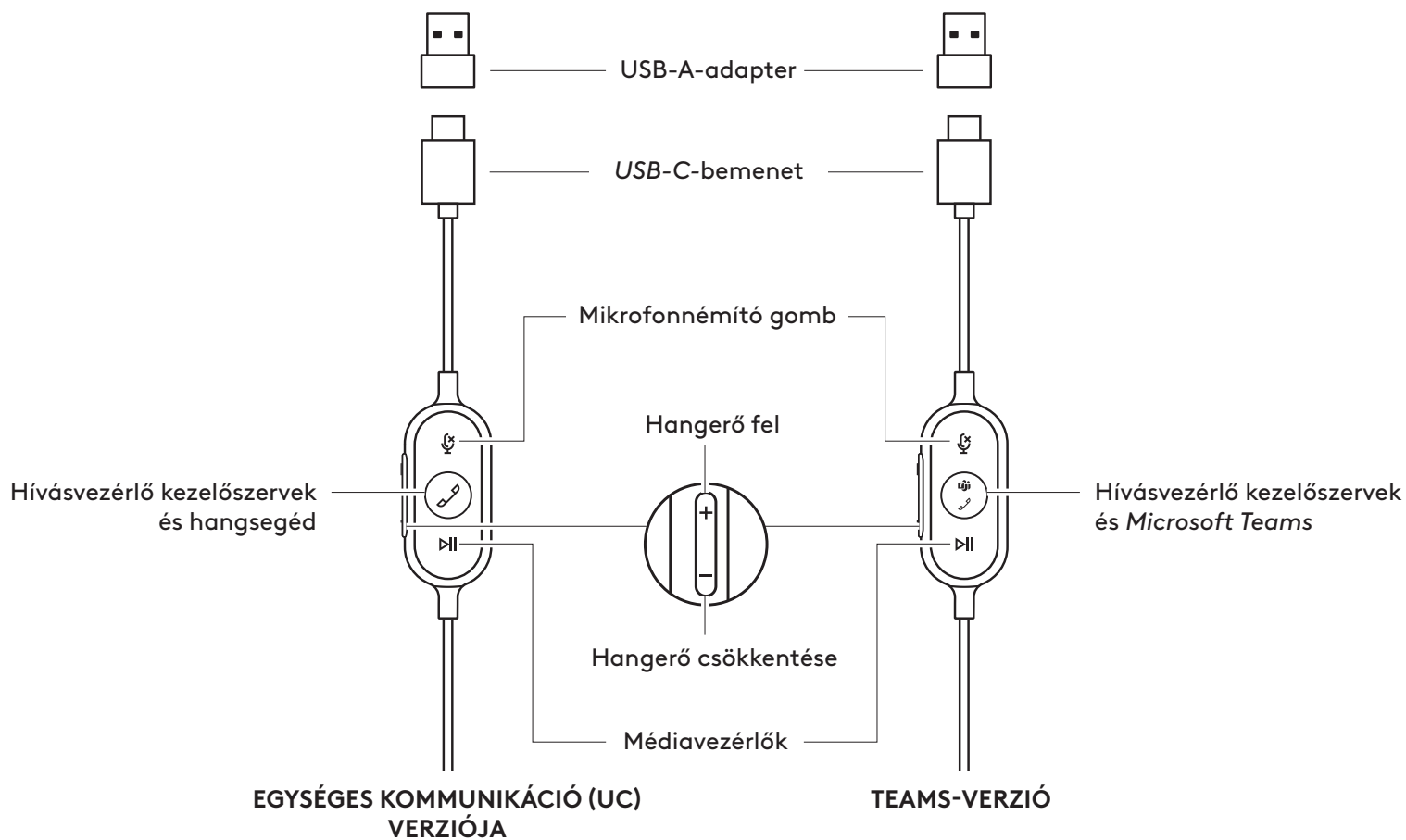
Pasma przenoszenia (mikrofon): 100~16 kHz

Długość kabla: 1,9 m

A TERMÉK ISMERTETÉSE

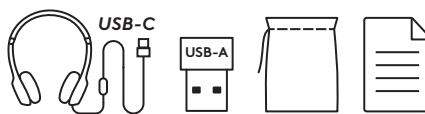


VEZETÉKBE ÉPÍTETT VEZÉRLŐ



A CSOMAG TARTALMA

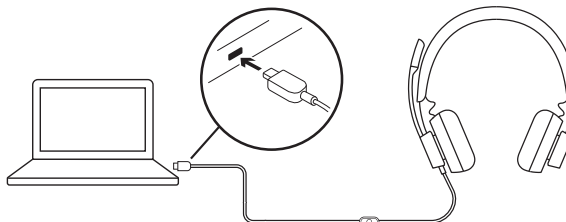
1. Mikrofonos fejhallgató vezetékbe épített vezérlővel és USB-C-csatlakozóval
2. USB-A-adapter
3. Hordtok
4. Felhasználói útmutató



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

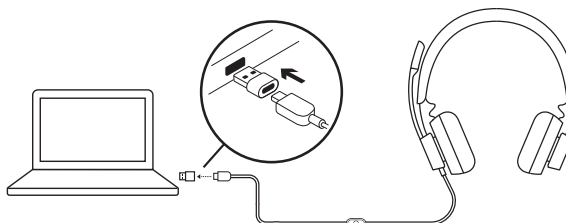
Csatlakoztatás USB-C-n keresztül

1. Csatlakoztassa az USB-C-csatlakozót a számítógép USB-C-portjához.



Csatlakoztatás USB-A-n keresztül

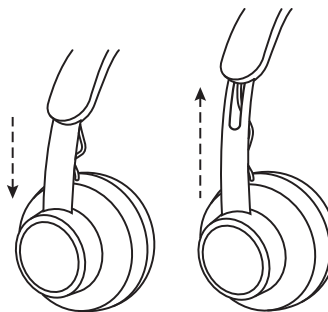
1. Csatlakoztassa az USB-C-csatlakozót az USB-A-adapterhez.
2. Csatlakoztassa az USB-A-csatlakozót a számítógép USB-A-portjához.



Megjegyzés: Csak a mikrofonos fejhallgatóhoz kapott USB-A-adaptert használja.

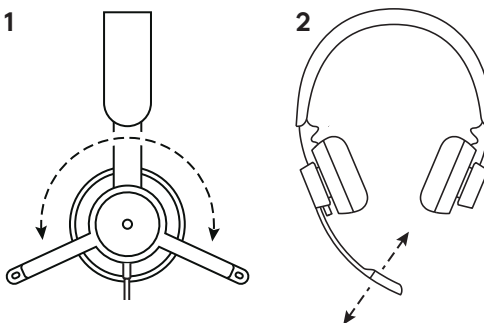
A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ BEÁLLÍTÁSA

A mikrofonos fejhallgatót a fejpánt nyitott vagy zárt helyzetbe csúsztatásával állíthatja be mindkét oldalon.



A MIKROFONKAR BEÁLLÍTÁSA

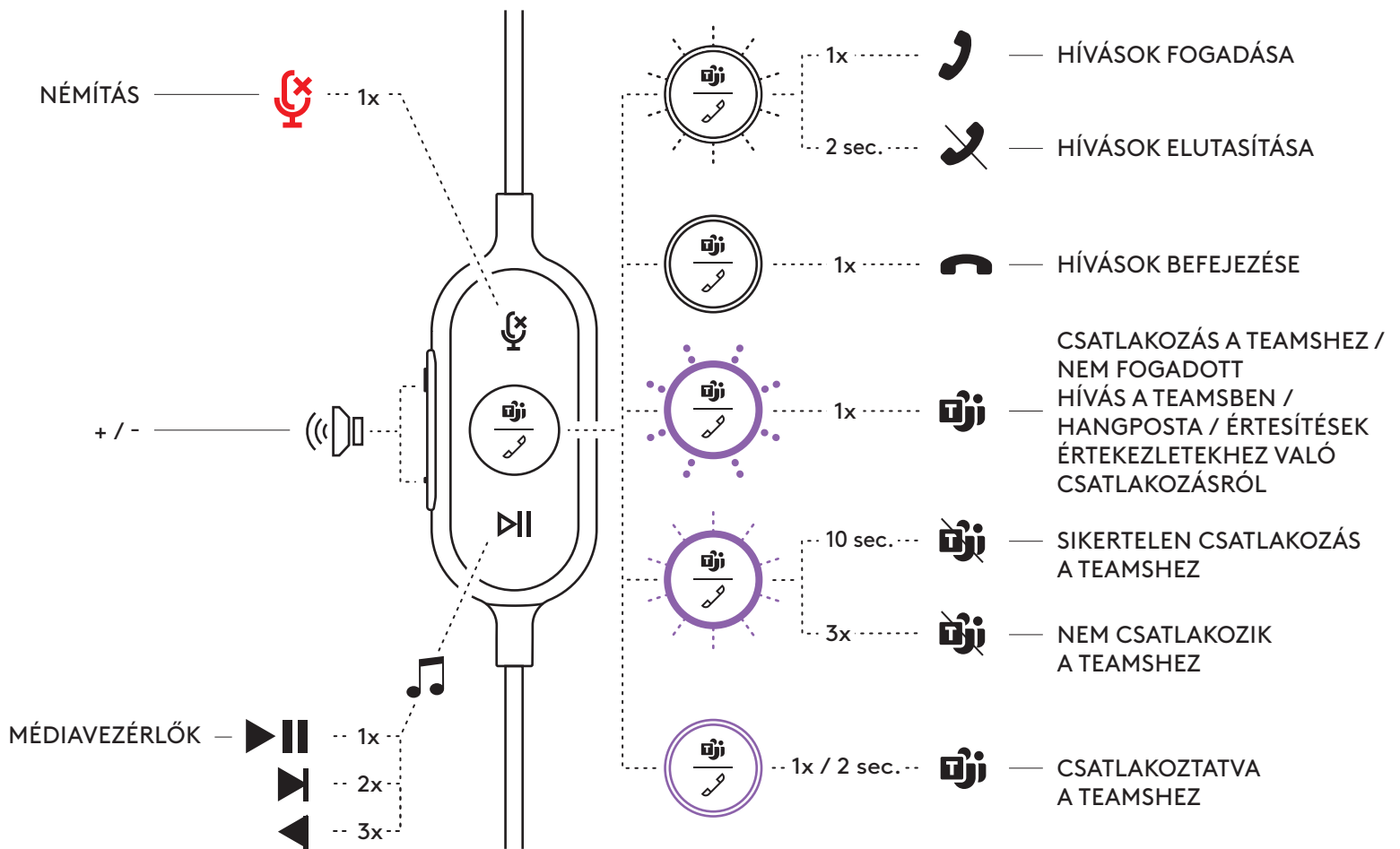
1. A mikrofonkar 270 fokban forog. Viselheti akár a bal, akár a jobb oldalon. A legjobb zenei élmény érdekében azt javasoljuk, hogy a mikrofonos fejhallgatót a mikrofonnal a bal oldalán viselje. A balra/jobbra jelzők a mikrofonos fejhallgató oldalán találhatók.
2. A rugalmasan használható mikrofonkar helyét beállítva jobb minőségben rögzítheti a hangot.



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ VEZETÉKBE ÉPÍTETT KEZELŐSZERVEI ÉS JELZŐFÉNYE

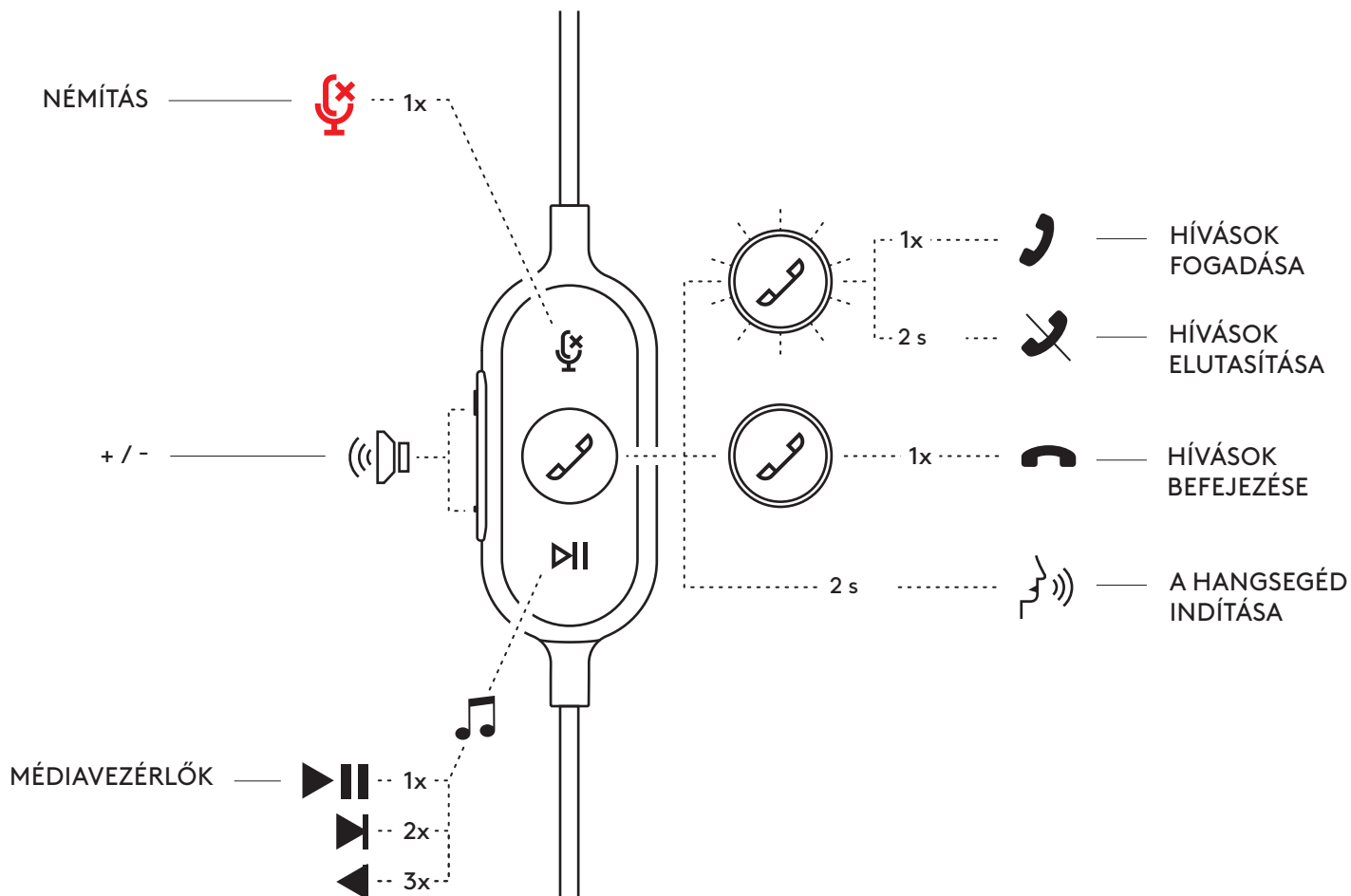
TEAMS-verzió				
Gomb	Használat		Jelzőfény	Művelet
	Némítás	Némítás bekapcsolva	Folyamatos PIROS	Nyomja meg röviden a némitáshoz és a némitás megszüntetéséhez
		Némítás kikapcsolva	Nem világít	
	Hívásvezérlő kezelőszervek	Bejövő hívások	Villogó FEHÉR	Nyomja meg röviden a hívások fogadásához
		Folyamatban lévő hívások	Folyamatos FEHÉR	2 másodpercig nyomja meg a hívások elutasításához
	Teams-tevékenységek	Csatlakozás a Teamshez	Pulzáló LILA	Nyomja meg röviden a Teams-kapcsolat ellenőrzéséhez
		Sikertelen csatlakozás a Teamshez	Villogó LILA 10 másodpercig, majd kikapcsol	
		Nem csatlakozik a Teamshez	Villogó LILA 3-szor, majd kikapcsol	
		Csatlakoztatva a Teamshez	Folyamatos LILA	Rövid / 2 másodperces megnyomás a Team-tevékenységekhez
		Nem fogadott hívás a Teamsben / Hangposta / Értesítések értekezletekhez való csatlakozásról	Pulzáló LILA	Nyomja meg röviden a Teams-értesítések megválaszolásához
	Médiavezérlők		Nem világít	Nyomja meg röviden a lejátszáshoz és a szüneteltetéshez
				Nyomja meg kétszer az előretekeréshez
				Nyomja meg háromszor a visszatekeréshez
+	Hangerő		Nem világít	Nyomja meg röviden a hangerő növeléséhez
-				Nyomja meg röviden a hangerő csökkentéséhez

Megjegyzés: A Teams-tevékenységek csak akkor működnek, amikor a Teams nem zárolt számítógépen vagy Mac gépen fut.



Egységes kommunikáció (UC) verziója				
Gomb	Használat		Jelzőfény	Művelet
	Némítás	Némítás bekapcsolva	Folyamatos PIROS	Nyomja meg röviden a némításhoz és a némítás megszüntetéséhez
		Némítás kikapcsolva	Nem világít	
	Hívásvezérlő kezelőszervek	Bejövő hívások	Villogó FEHÉR	Nyomja meg röviden a hívások fogadásához
		Folyamatban lévő hívások	Folyamatos FEHÉR	2 másodpercig nyomja meg a hívások elutasításához
	Hangsegéd		Nem világít	Nyomja meg röviden a hívások befejezéséhez
	Médiavezérlők		Nem világít	Nyomja meg röviden a lejátszáshoz és a szüneteltetéshez
				Nyomja meg kétszer az előretekéréshez
				Nyomja meg háromszor a visszatekeréshez
+	Hangerő		Nem világít	Nyomja meg röviden a hangerő növeléséhez
-				Nyomja meg röviden a hangerő csökkentéséhez

* A Hangsegéd funkció az eszköztípusoktól függ.



LOGI TUNE DESKTOP (SZÁMÍTÓGÉPES ALKALMAZÁS)

A Logi Tune Desktop időszakos szoftver- és belsővezérlőprogram-frissítésekkel fokozza a mikrofonos fejhallgató teljesítményét, 5 sávós hangszínszabályzó-testreszabással segít módosítani, hogy mit halljon, és a mikrofon érzékenységevel, az önhang vezérlésével és egyébekkel szabályozza, hogy Ön miként hallható. A zavartalanul működő minialkalmazások lehetővé teszik a hangmódosításokat az aktív videóhívások során.

További információk és a Logi Tune Desktop letöltése a www.logitech.com/tune címen érhetők el.

ÖNHANG BEÁLLÍTÁSA

Az önhang lehetővé teszi, hogy a beszélgetések alatt hallja a saját hangját, így mindig tudhatja, hogy milyen hangosan beszél. A Logi Tune alkalmazásban válassza az önhang funkciót, és módosítsa a tárcsázót ennek megfelelően.

- A magasabb szám azt jelenti, hogy több külső hangot hall.
- Az alacsonyabb szám azt jelenti, hogy kevesebb külső hangot hall.

A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ FRISSÍTÉSE

Javasoljuk, hogy frissítse a mikrofonos fejhallgatót. Ehhez töltsse le a Logi Tune alkalmazást a www.logitech.com/tune weboldalról

MÉRETEK

Mikrofonos fejhallgató:

Magasság x szélesség x mélység: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Tömeg: 0,211 kg

A fejhallgatópárna méretei:

Magasság x szélesség x mélység: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Adapter:

Magasság x szélesség x mélység: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Windows, Mac vagy Chrome operációs rendszerű számítógép szabad *USB-C-* vagy *USB-A-*porttal.
A mobil eszközökkel való USB-C-kompatibilitás az eszköztípustól függ.

MŰSZAKI ADATOK

Bemeneti impedancia: 32 ohm

Érzékenység (fülhallgató): 99 dB $\pm$ 3dB 1000 Hz-en, 30 mW teljesítménynél, 1 cm-ről

Érzékenység (mikrofon): Fő mikrofon: -48 dBV/Pa, Másodlagos mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvenciamenet (mikrofonos fejhallgató): 20~16 kHz

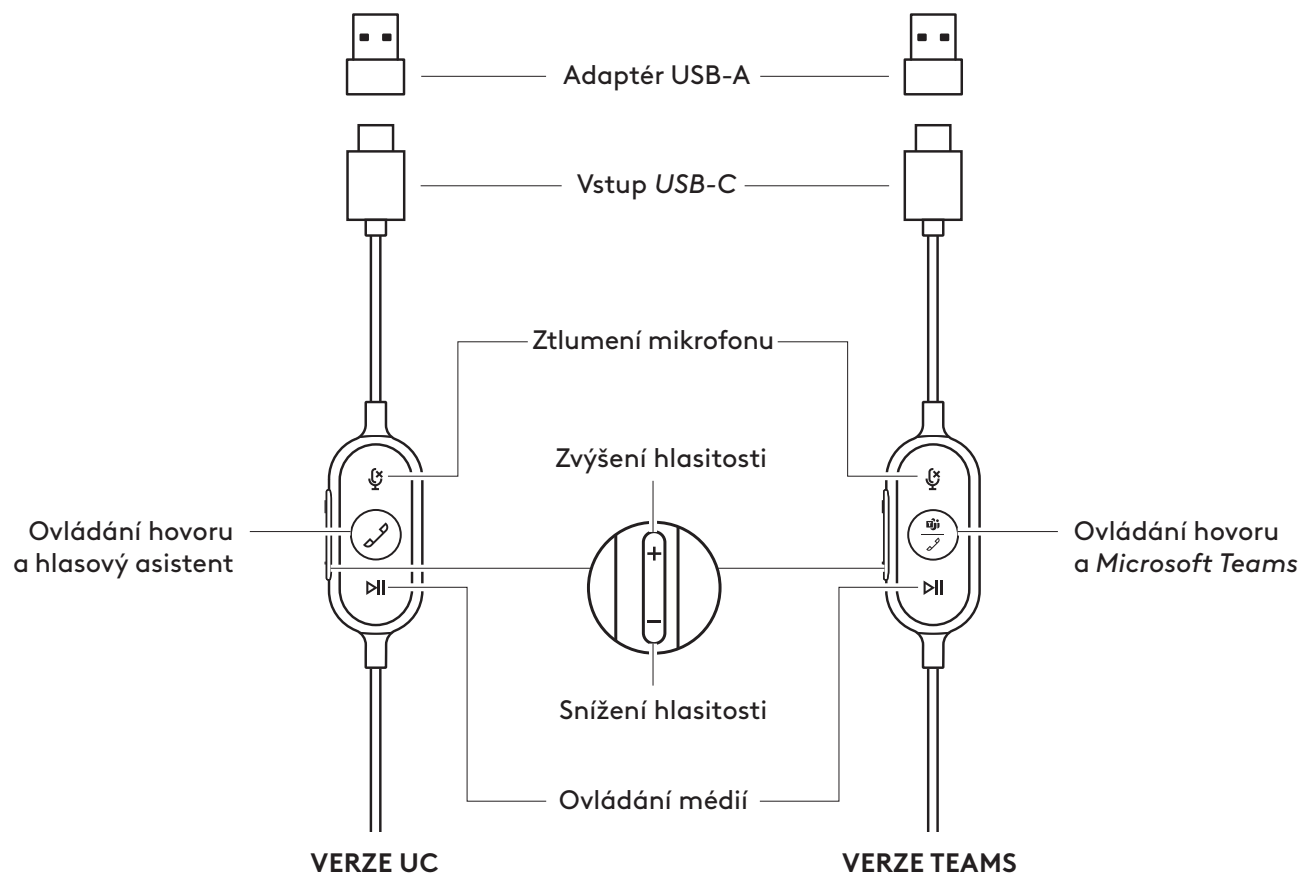
Frekvenciamenet (mikrofon): 100~16 kHz

Kábelhossz: 1,9 m

POPIS PRODUKTU

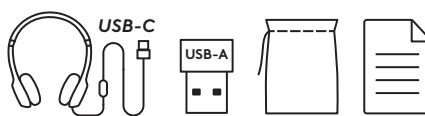


INTEGROVANÝ OVLADAČ



OBSAH BALENÍ

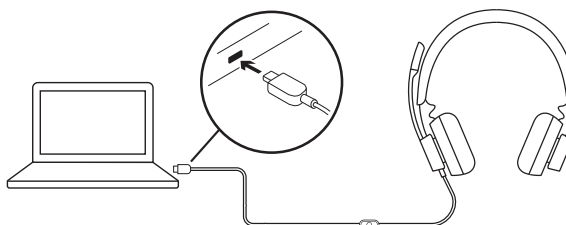
1. Náhlavní souprava s integrovaným ovladačem a konektorem *USB-C*
2. Adaptér *USB-A*
3. Cestovní pouzdro
4. Uživatelská dokumentace



PŘIPOJENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Připojení prostřednictvím *USB-C*

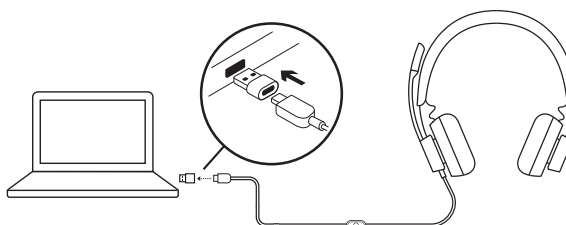
1. Připojte konektor *USB-C* k portu *USB-C* v počítači.



Připojení prostřednictvím *USB-A*

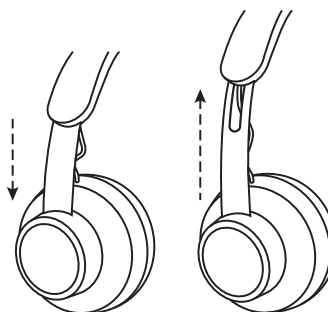
1. Připojte konektor *USB-C* k adaptéru *USB-A*.
2. Připojte konektor *USB-A* k portu *USB-A* v počítači.

Poznámka: Používejte pouze adaptér *USB-A* dodaný s náhlavní soupravou.



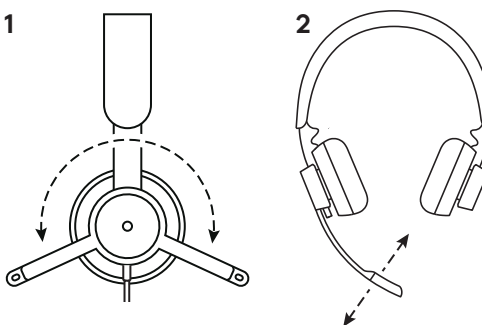
USAZENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Přizpůsobte si náhlavní soupravu vysunutím nebo zasunutím hlavového mostu na obou stranách.



NASTAVENÍ DRŽÁKU MIKROFONU

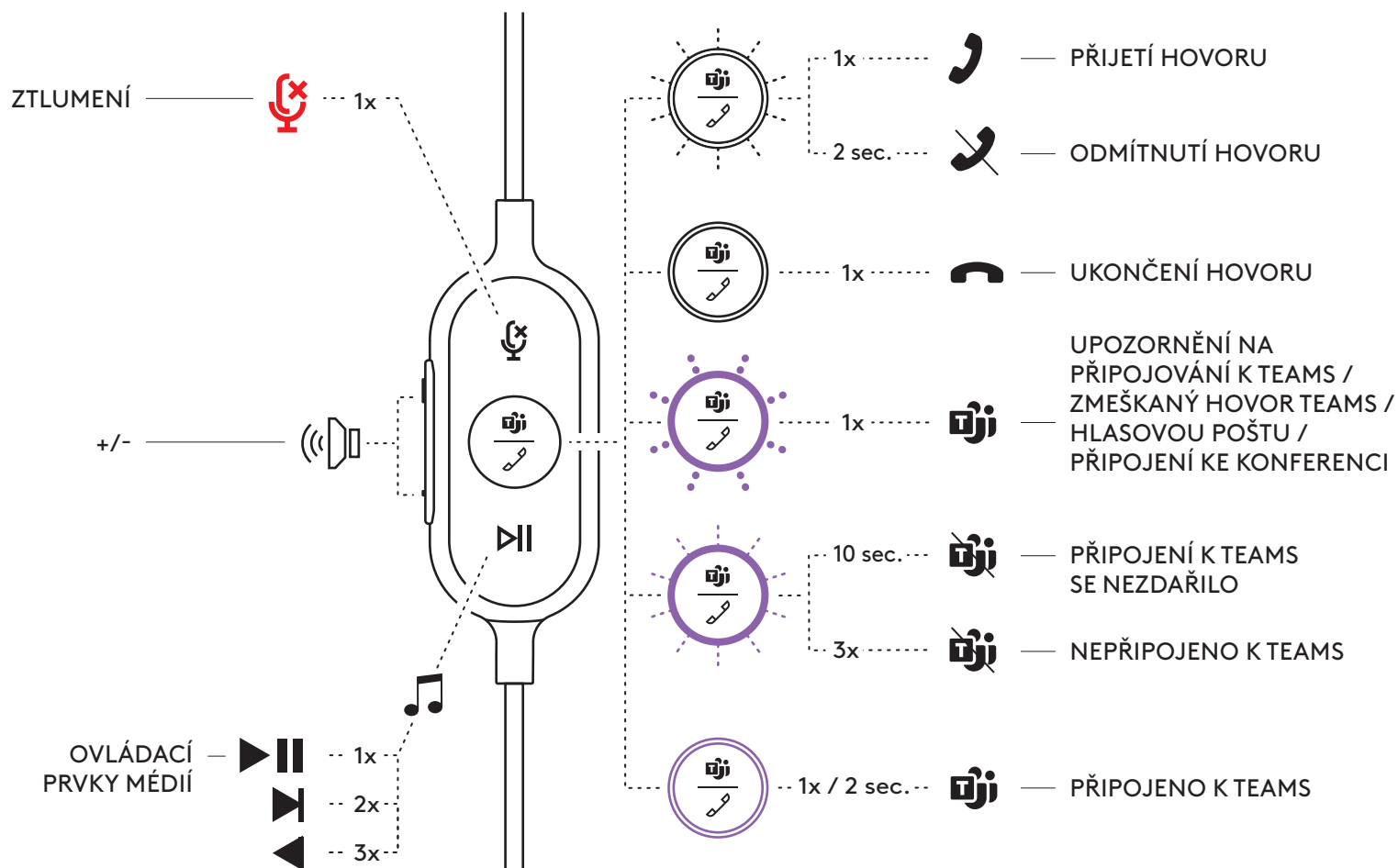
1. Držák mikrofonu je otočný v rozmezí 270 stupňů. Mikrofon lze nasadit na levou nebo pravou stranu soupravy. Pro ideální poslech hudby doporučujeme náhlavní soupravu nosit s mikrofonem na levé straně. Ukazatele Levá/Pravá se nacházejí na boku náhlavní soupravy.
2. Držák mikrofonu je flexibilní – přizpůsobte si jeho polohu za účelem lepšího snímání hlasu.



INTEGROVANÉ OVLÁDACÍ PRVKY A INDIKÁTOR NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

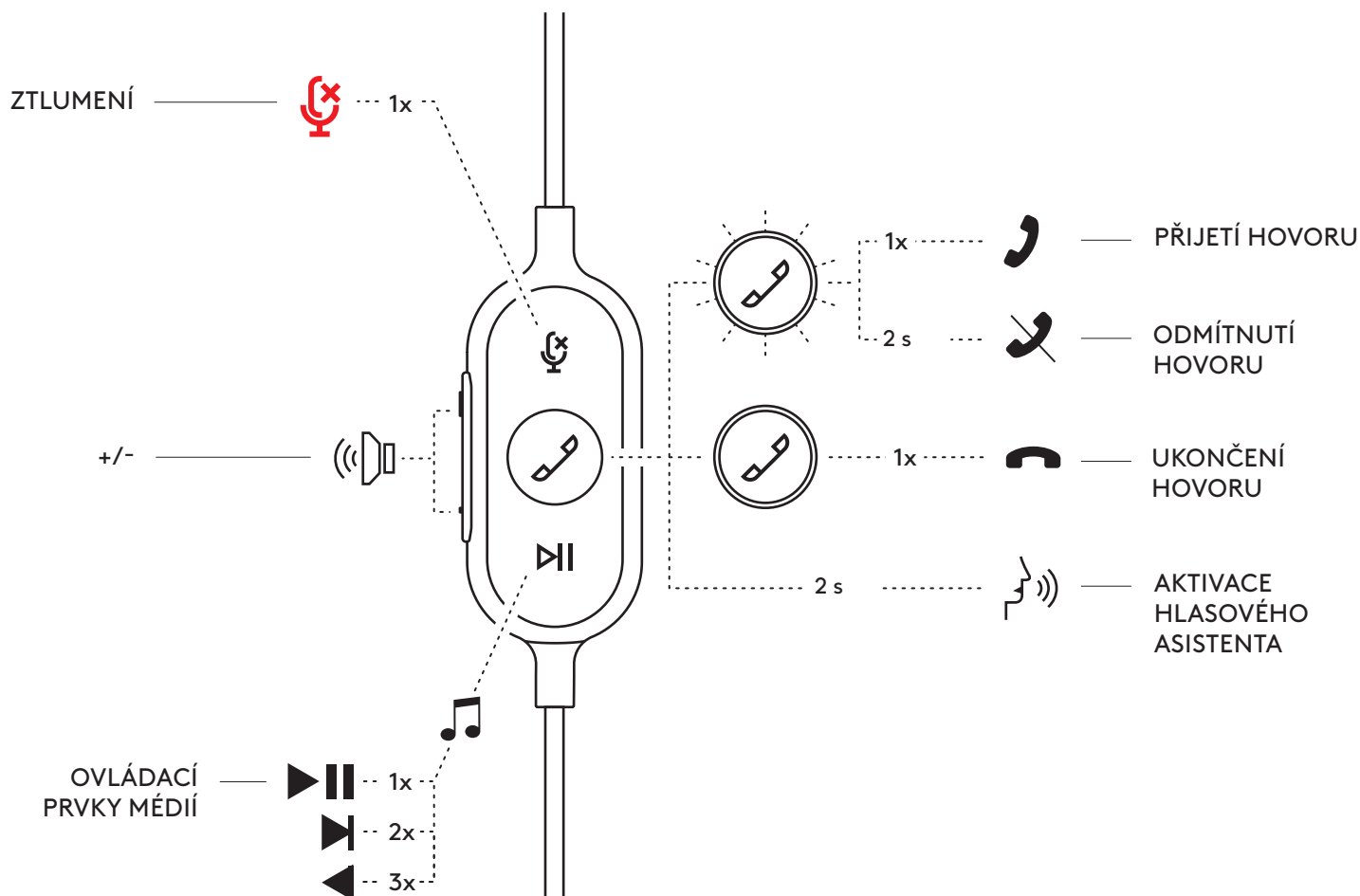
Verze TEAMS				
Tlačítko	Použití		Indikátor	Akce
	Ztlumení	Ztlumení zapnuto	Svítlí ČERVENĚ	Krátkým stiskem aktivujete ztlumení / zrušíte ztlumení
		Ztlumení vypnuto	Nesvítlí	
	Ovládání hovoru	Příchozí hovor	Bliká BÍLE	Krátkým stiskem přijmete hovor
		Probíhající hovor	Svítlí BÍLE	Podržením 2 sekundy odmítnete hovor
				Krátkým stiskem ukončíte hovor
	Aktivity Teams	Připojení k Teams	Pulzuje FIALOVĚ	Krátkým stiskem zkontrolujete připojení k Teams
		Připojení k Teams se nezdařilo	Bliká FIALOVĚ 10 sekund, potom zhasne	
		Nepřipojeno k Teams	Blikne FIALOVĚ 3krát, potom zhasne	
		Připojeno k Teams	Svítlí FIALOVĚ	Krátký / stisk 2 sekundy pro aktivity Teams
		Upozornění na zmeškaný hovor Teams / hlasovou poštu / připojení ke konferenci	Pulzuje FIALOVĚ	Krátkým stiskem odpovíte na upozornění Teams
	Ovládací prvky médií		Nesvítlí	Krátce stiskněte pro přehrávání/pozastavení
				Dvakrát stiskněte pro další skladbu
				Třikrát stiskněte pro předchozí skladbu
+	Hlasitost		Nesvítlí	Krátce stiskněte pro zvýšení hlasitosti
-				Krátce stiskněte pro snížení hlasitosti

Poznámka: Aktivity Teams jsou funkční v případě, že je Teams spuštěn na odemčeném PC nebo Mac.



Verze UC				
Tlačítko	Použití		Indikátor	Akce
	Ztlumení	Ztlumení zapnuto	Svíí ČERVENĚ	Krátkým stiskem aktivujete ztlumení / zrušíte ztlumení
		Ztlumení vypnuto	Nesvíí	
	Ovládání hovoru	Příchozí hovor	Bliká BÍLE	Krátkým stiskem přijmete hovor
		Probíhající hovor	Svíí BÍLE	Podržením 2 sekundy odmítnete hovor
	Hlasový asistent		Nesvíí	Krátkým stiskem ukončíte hovor
	Ovládací prvky médií		Nesvíí	Podržením 2 sekundy aktivujete hlasového asistenta*
				Krátce stiskněte pro přehrávání/pozastavení
				Dvakrát stiskněte pro další skladbu
+	Hlasitost		Nesvíí	Třikrát stiskněte pro předchozí skladbu
-				Krátce stiskněte pro zvýšení hlasitosti
				Krátce stiskněte pro snížení hlasitosti

* Funkce hlasového asistenta se mohou lišit podle modelu zařízení.



LOGI TUNE DESKTOP (DOPROVODNÁ APLIKACE PRO PC)

Aplikace Logi Tune Desktop vám pomůže zvýšit výkonnost vaší náhlavní soupravy pomocí periodických aktualizací softwaru a firmwaru, umožní nastavit poslech zvuku pomocí přizpůsobení 5pásmového ekvalizéru a regulovat vstup zvuku prostřednictvím zesílení mikrofonu, ovládání odposlechu a dalších funkcí.

Nenáročná miniaplikace vám umožní regulovat zvuk v průběhu aktivního hovoru.

Získejte bližší informace a stáhněte si aplikaci Logi Tune Desktop na stránce:

www.logitech.com/tune

NASTAVENÍ ODPOSLECHU

Odposlech vám umožní během konverzací slyšet váš hlas, takže budete mít přehled o tom, jak hlasitě hovoříte. V Logi Tune vyberte funkci odposlechu a nastavte volič dle potřeby.

- Vyšší číslo znamená, že uslyšíte více zvuku zvnějšku.
- Nižší číslo znamená, že uslyšíte méně zvuku zvnějšku.

AKTUALIZACE NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Doporučujeme aktualizovat náhlavní soupravu. Chcete-li tak učinit, stáhněte si Logi Tune ze stránky www.logitech.com/tune

ROZMĚRY

Náhlavní souprava:

Výška x šířka x hloubka: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Hmotnost: 0,211 kg

Rozměry náušníku:

Výška x šířka x hloubka: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Adaptér:

Výška x šířka x hloubka: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Počítač se systémem *Windows*, *Mac* nebo *Chrome* s volným portem *USB-C* nebo *USB-A*. Kompatibilita *USB-C* s mobilními zařízeními se může lišit podle modelu zařízení.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstupní impedance: 32 ohmů

Citlivost (sluchátka): 99 dB $\pm$ 3 dB při 1000Hz @ 30 mW, 1 cm

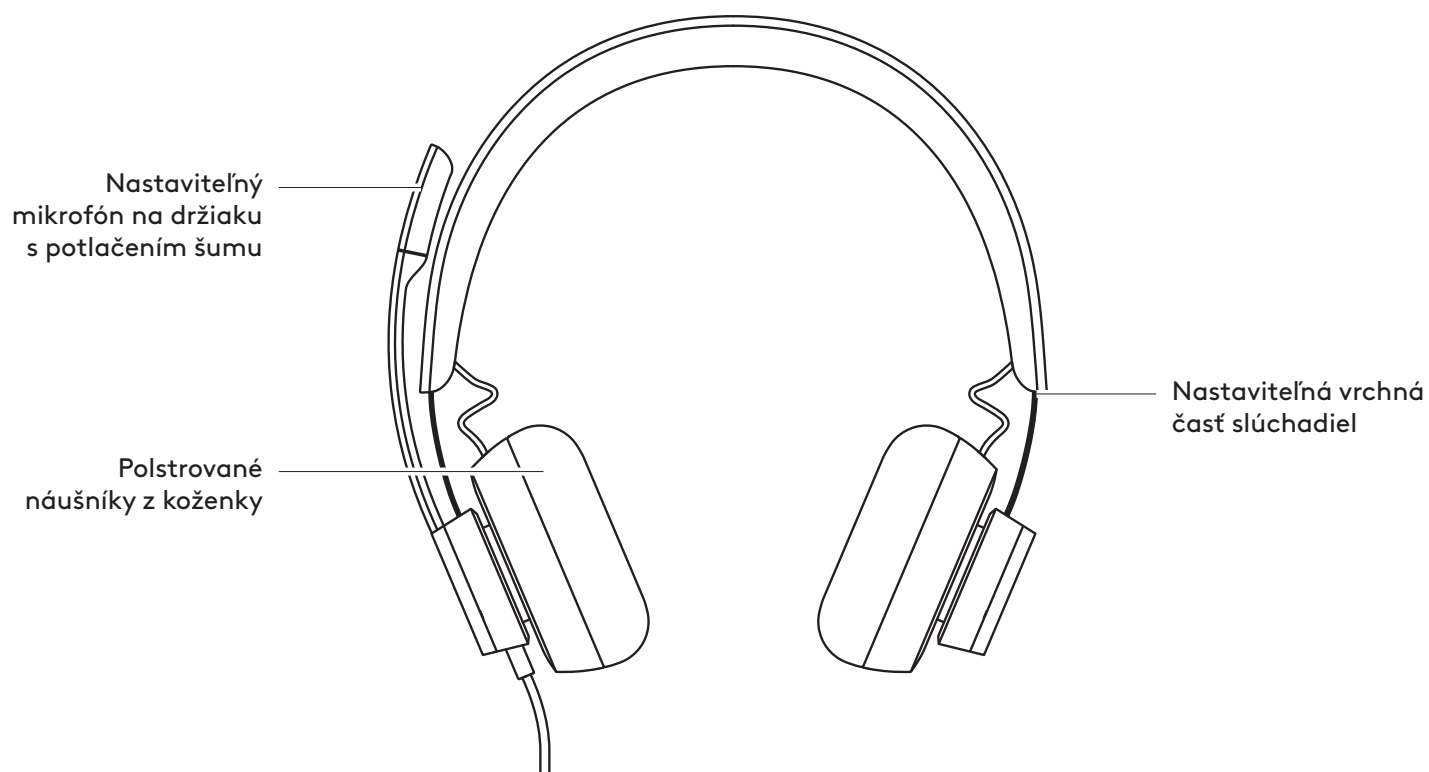
Citlivost (mikrofon): Hlavní mikrofon: -48 dBV/Pa, Sekundární mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvenční rozsah (náhlavní souprava): 20~16 kHz

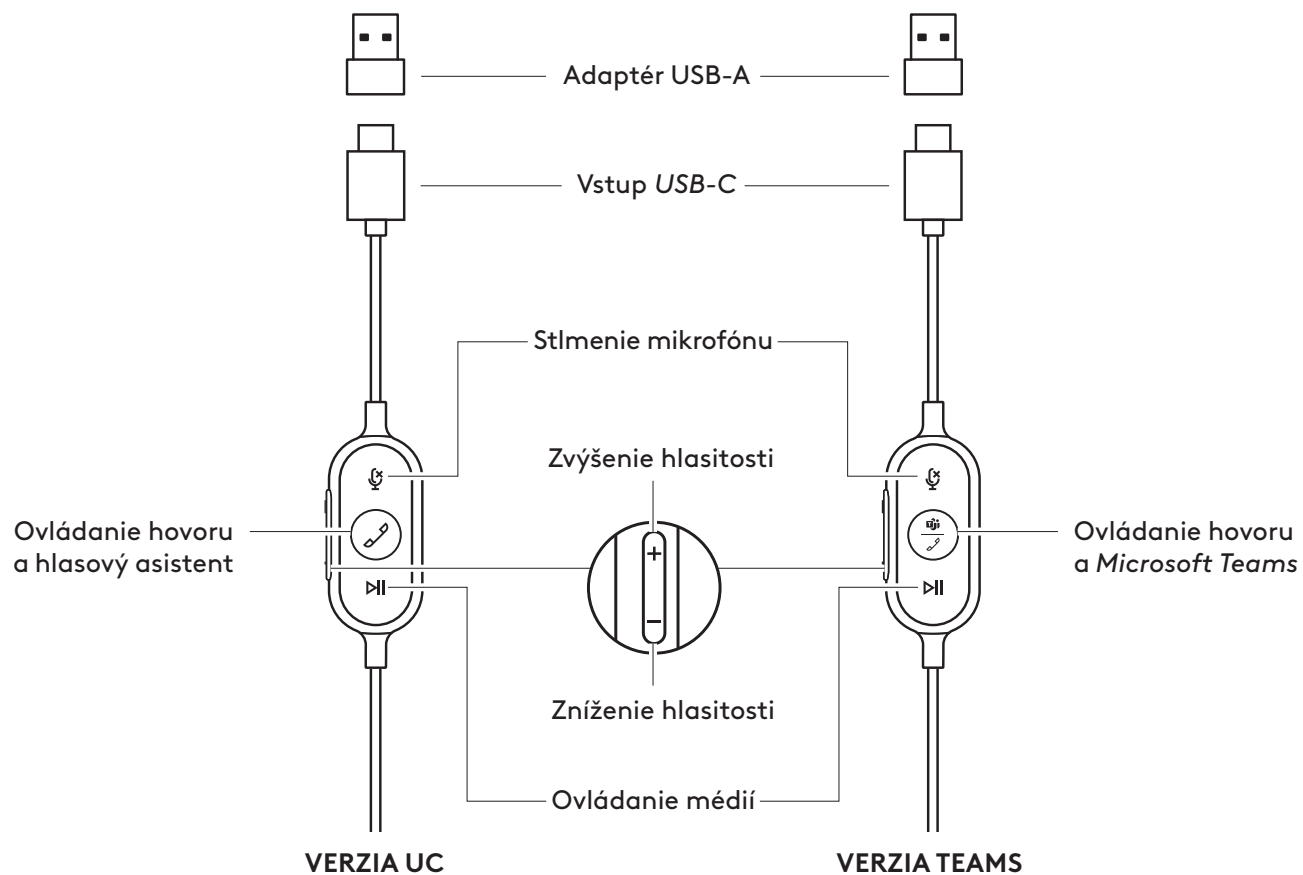
Frekvenční rozsah (mikrofon): 100~16 kHz

Délka kabelu: 1,9 m

OPIS PRODUKTU

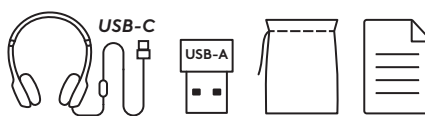


INTEGROVANÝ OVLÁDAČ



OBSAH BALENIA

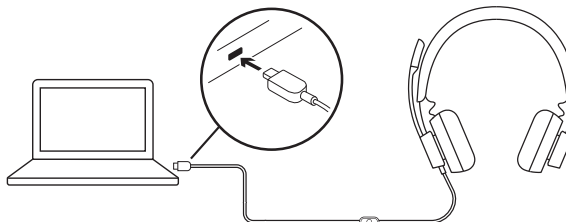
1. Náhlavná súprava s integrovaným ovládačom a konektorom *USB-C*
2. Adaptér *USB-A*
3. Cestovné puzdro
4. Používateľská dokumentácia



PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Pripojenie prostredníctvom *USB-C*

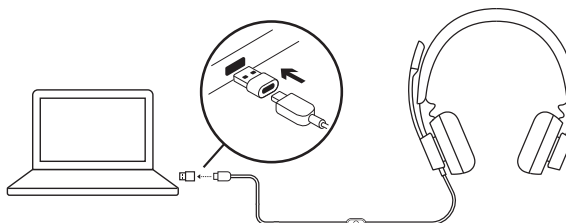
1. Pripojte konektor *USB-C* k portu *USB-C* v počítači.



Pripojenie prostredníctvom *USB-A*

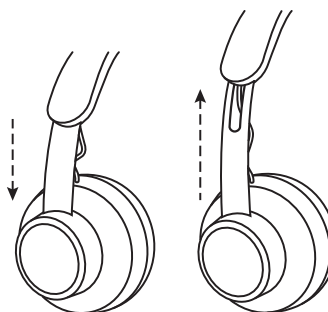
1. Pripojte konektor *USB-C* k adaptéru *USB-A*.
2. Pripojte konektor *USB-A* k portu *USB-A* v počítači.

Poznámka: Používajte iba adaptér *USB-A* dodaný s náhlavnou súpravou.



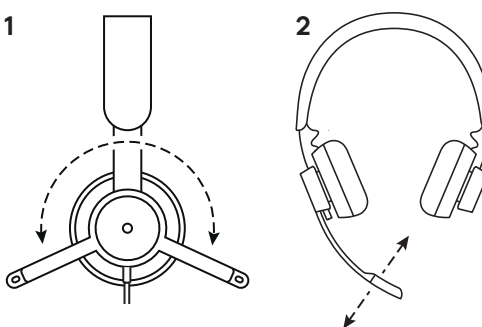
USADENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Prispôbte si náhlavnú súpravu vysunutím alebo zasunutím hlavového mostu na oboch stranách.



NASTAVENIE DRŽIAKA MIKROFÓNU

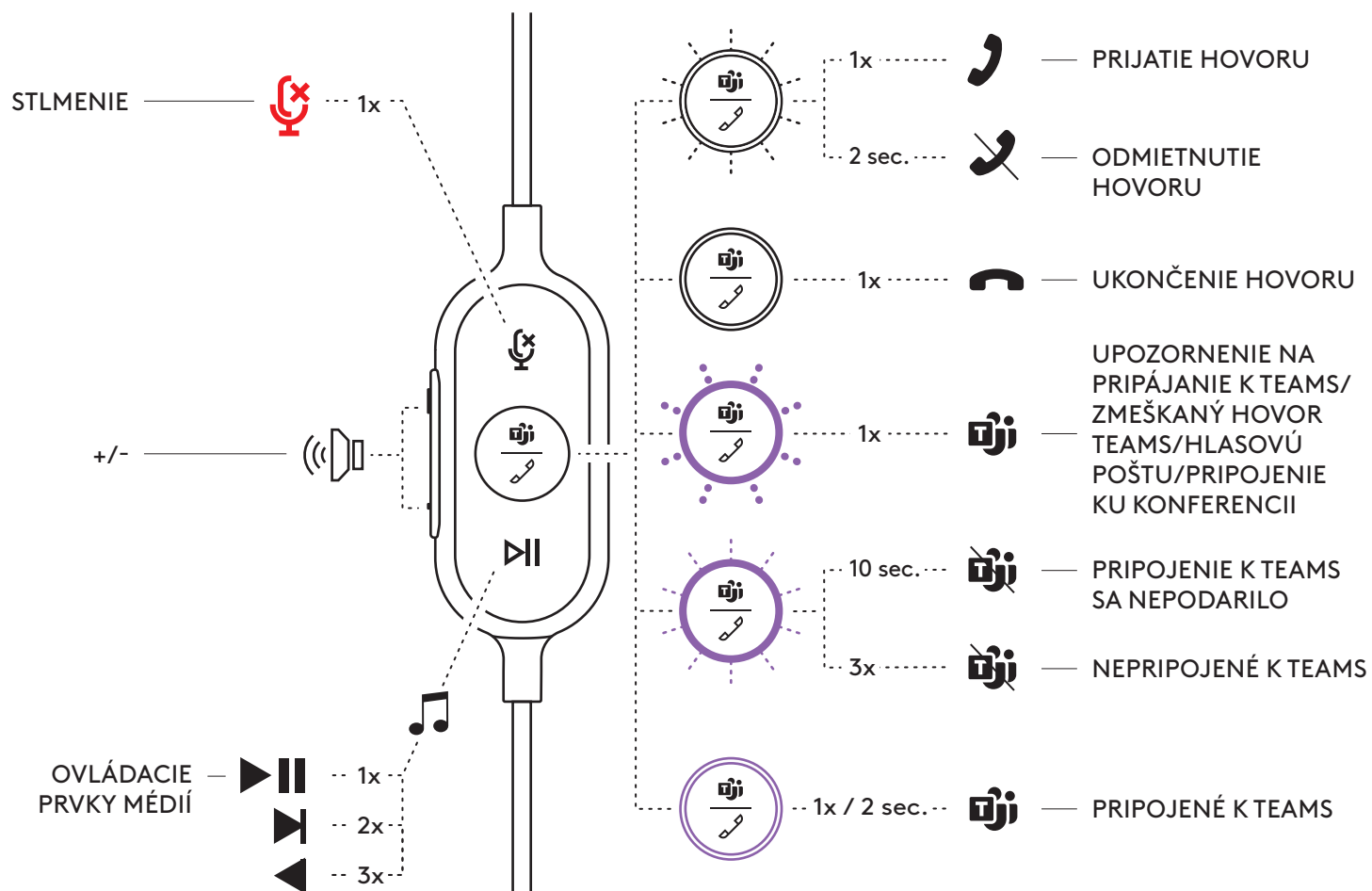
1. Držiak mikrofónu je otočný v rozmedzí 270 stupňov. Mikrofón je možné nasadiť na ľavú alebo pravú stranu súpravy. Na ideálne počúvanie hudby odporúčame nosiť náhlavnú súpravu s mikrofónom na ľavej strane. Ukazovatele Ľavá/Pravá sa nachádzajú na boku náhlavnej súpravy.
2. Držiak mikrofónu je flexibilný – prispôbte si jeho polohu s cieľom lepšieho snímania hlasu.



INTEGROVANÉ OVLÁDACIE PRVKY A INDIKÁTOR NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

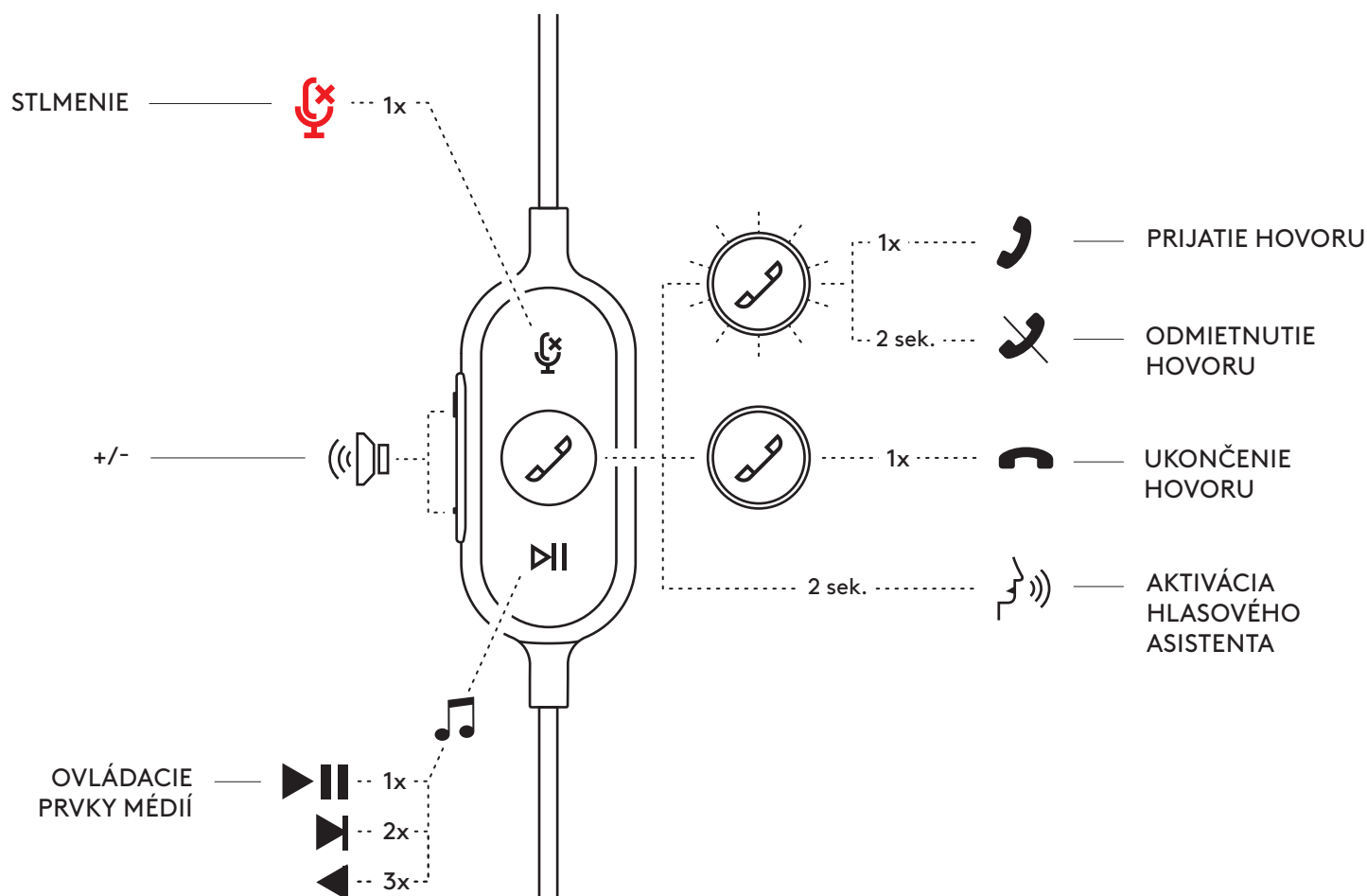
Verzia TEAMS				
Tlačidlo	Použitie		Indikátor	Akcia
	Stlmenie	Stlmenie zapnuté	Svieti NA ČERVENO	Krátkym stlačením aktivujete stlmenie/ zrušíte stlmenie
		Stlmenie vypnuté	Nesvieti	
 	Ovládanie hovoru	Prichádzajúci hovor	Bliká NA BIELO	Krátkym stlačením prijmete hovor
		Prebiehajúci hovor	Svieti NA BIELO	Podržaním na 2 sekundy odmietnete hovor
				Krátkym stlačením ukončíte hovor
	Aktivity Teams	Pripojenie k Teams	Pulzuje NA FIALOVO	Krátkym stlačením skontrolujete pripojenie k Teams
		Pripojenie k Teams sa nepodarilo	Bliká NA FIALOVO 10 sekúnd, potom zhasne	
		Nepripojené k Teams	Blikne NA FIALOVO 3-krát, potom zhasne	
		Pripojené k Teams	Svieti NA FIALOVO	Krátko / stlačenie 2 sekundy pre aktivity Teams
		Upozornenie na zmeškaný hovor Teams/hlasovú poštu/pripojenie ku konferencii	Pulzuje NA FIALOVO	Krátkym stlačením odpoviete na upozornenie Teams
	Ovládacie prvky médií		Nesvieti	Krátko stlačte pre prehrávanie/pozastavenie
				Dvakrát stlačte pre prechod na ďalšiu skladbu
				Trikrát stlačte pre prechod na predchádzajúcu skladbu
+	Hlasitosť		Nesvieti	Krátko stlačte pre zvýšenie hlasitosti
-				Krátko stlačte pre zníženie hlasitosti

Poznámka: Aktivity Teams sú funkčné v prípade, že je Teams spustený na odomknutom PC alebo Mac.



Verzia UC				
Tlačidlo	Použitie		Indikátor	Akcia
	Stlmenie	Stlmenie zapnuté	Svieti NA ČERVENO	Krátkym stlačením aktivujete stlmenie/ zrušíte stlmenie
		Stlmenie vypnuté	Nesvieti	
	Ovládanie hovoru	Prichádzajúci hovor	Bliká NA BIELO	Krátkym stlačením prijmete hovor
		Prebiehajúci hovor	Svieti NA BIELO	Podržaním na 2 sekundy odmietnete hovor
	Hlasový asistent		Nesvieti	Krátkym stlačením ukončíte hovor
	Ovládacie prvky médií		Nesvieti	Podržaním na 2 sekundy aktivujete hlasového asistenta*
				Krátko stlačte pre prehrávanie/pozastavenie
				Dvakrát stlačte pre prechod na ďalšiu skladbu
+	Hlasitosť		Nesvieti	Trikrát stlačte pre prechod na predchádzajúcu skladbu
-				Krátko stlačte pre zvýšenie hlasitosti
				Krátko stlačte pre zníženie hlasitosti

*Funkcie hlasového asistenta sa môžu líšiť podľa modelu zariadenia.



LOGI TUNE DESKTOP (SPRIEVODNÁ APLIKÁCIA PRE PC)

Aplikácia Logi Tune Desktop vám pomôže zvýšiť výkonnosť vašej náhlavnej súpravy pomocou periodických aktualizácií softvéru a firmvéru, umožní nastaviť počúvanie zvuku pomocou prispôsobenia 5-pásmového ekvalizéra a regulovať vstup zvuku prostredníctvom zosilnenia mikrofónu, ovládanie odposluchu a ďalších funkcií. Nenáročná miniaplikácia vám umožní regulovať zvuk v priebehu aktívneho hovoru.

Získajte bližšie informácie a preveďte si aplikáciu Logi Tune Desktop na stránke: www.logitech.com/tune

NASTAVENIE ODPOČÚVANIA

Odpočúvanie vám umožní počas konverzácií počuť váš hlas, takže budete mať prehľad o tom, ako hlasno hovoríte. V Logi Tune vyberte funkciu odpočúvania a nastavte volič podľa potreby.

- Vyššie číslo znamená, že začujete viac zvuku zvonku.
- Nižšie číslo znamená, že začujete menej zvuku zvonku.

AKTUALIZÁCIA NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Odporúčame aktualizovať náhlavnú súpravu. Ak chcete tak urobiť, preveďte si Logi Tune zo stránky www.logitech.com/tune

ROZMERY

Náhlavná súprava:

Výška × šírka × hĺbka: 165,93mm × 179,73mm × 66,77mm

Hmotnosť: 0,211 kg

Rozmery náušníka:

Výška × šírka × hĺbka: 65,84mm × 65,84mm × 18,75mm

Adaptér:

Výška × šírka × hĺbka: 21,5mm × 15,4mm × 7,9mm

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Počítač so systémom *Windows*, *Mac* alebo *Chrome* s voľným portom *USB-C* alebo *USB-A*. Kompatibilita *USB-C* s mobilnými zariadením sa môže líšiť podľa modelu zariadenia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstupná impedancia: 32 ohmov

Citlivosť (slúchadlá): 99 dB ±3 dB pri 1000 Hz @ 30 mW, 1 cm

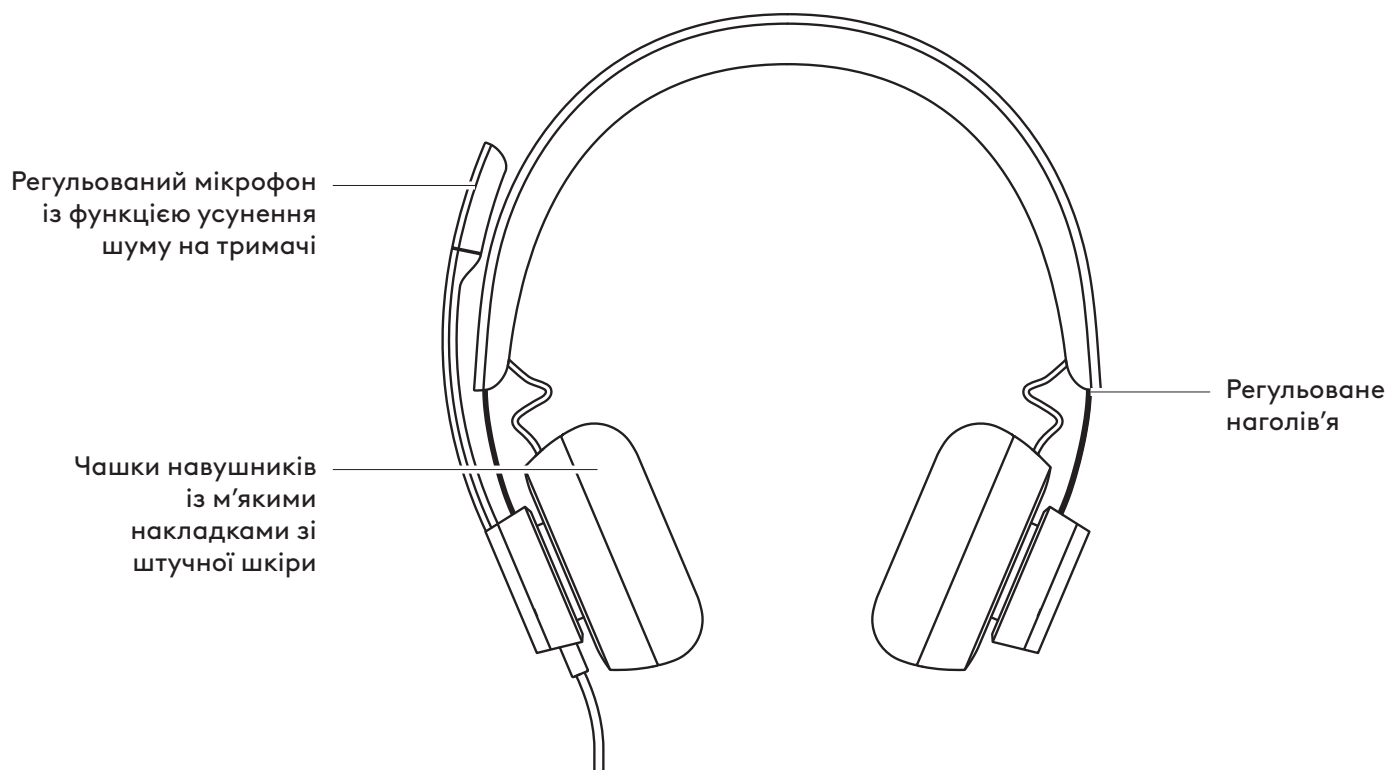
Citlivosť (mikrofón): Hlavný mikrofón: -48 dBV/Pa, Sekundárny mikrofón: -40 dBV/Pa

Frekvenčný rozsah (náhlavná súprava): 20 ~ 16 kHz

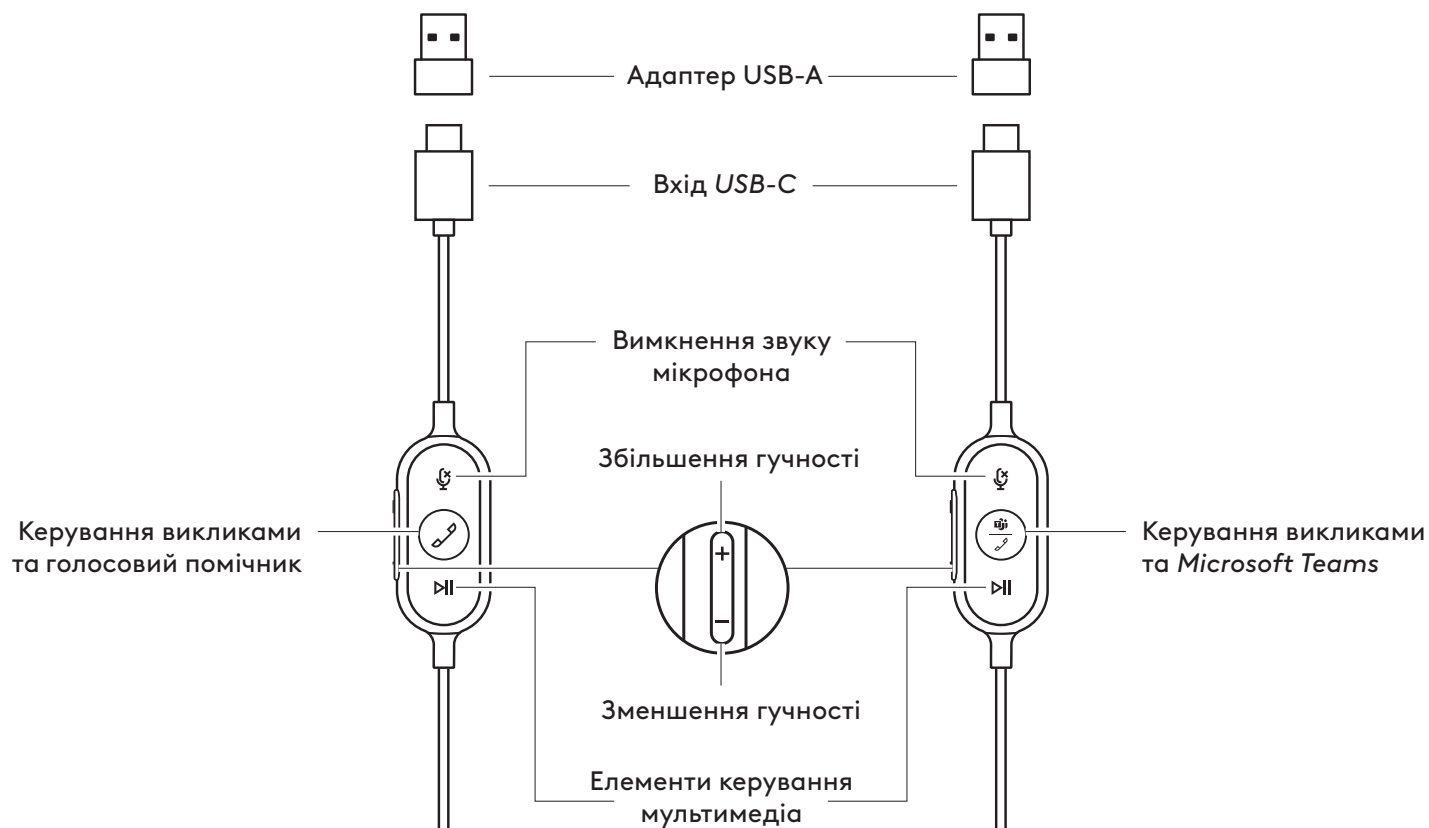
Frekvenčný rozsah (mikrofón): 100 ~ 16 kHz

Dĺžka kábla: 1,9 m

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



ВБУДОВАНИЙ КОНТРОЛЕР

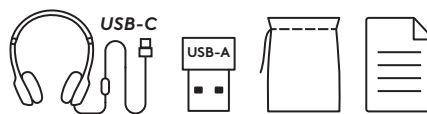


ВЕРСІЯ З ПІДТРИМКОЮ UC

ВЕРСІЯ З ПІДТРИМКОЮ TEAMS

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

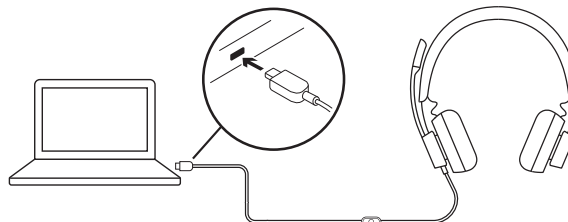
1. Гарнітура із вбудованим контролером і роз'ємом **USB-C**
2. Адаптер **USB-A**
3. Футляр для транспортування
4. Документація користувача



ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРНІТУРИ

Підключення через **USB-C**

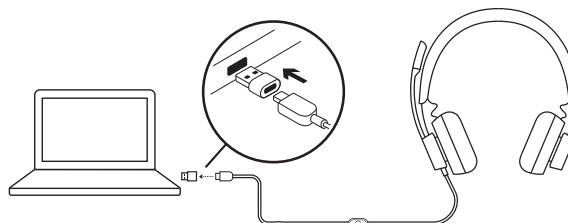
1. Вставте роз'єм **USB-C** у порт **USB-C** комп'ютера.



Підключення через **USB-A**

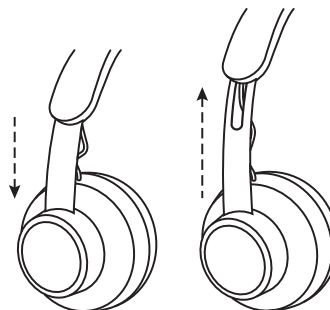
1. Вставте роз'єм **USB-C** в адаптер **USB-A**.
2. Вставте роз'єм **USB-A** у порт **USB-A** на комп'ютері.

Примітка: гарнітуру можна використовувати лише з адаптером **USB-A**, який входить у комплект поставки.



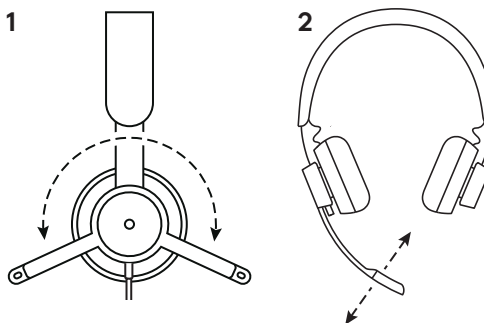
ПОСАДКА ГАРНІТУРИ

Відрегулюйте посадку гарнітури, висуваючи наголів'я з обох боків до потрібного рівня.



РЕГУЛЮВАННЯ ТРИМАЧА МІКРОФОНА

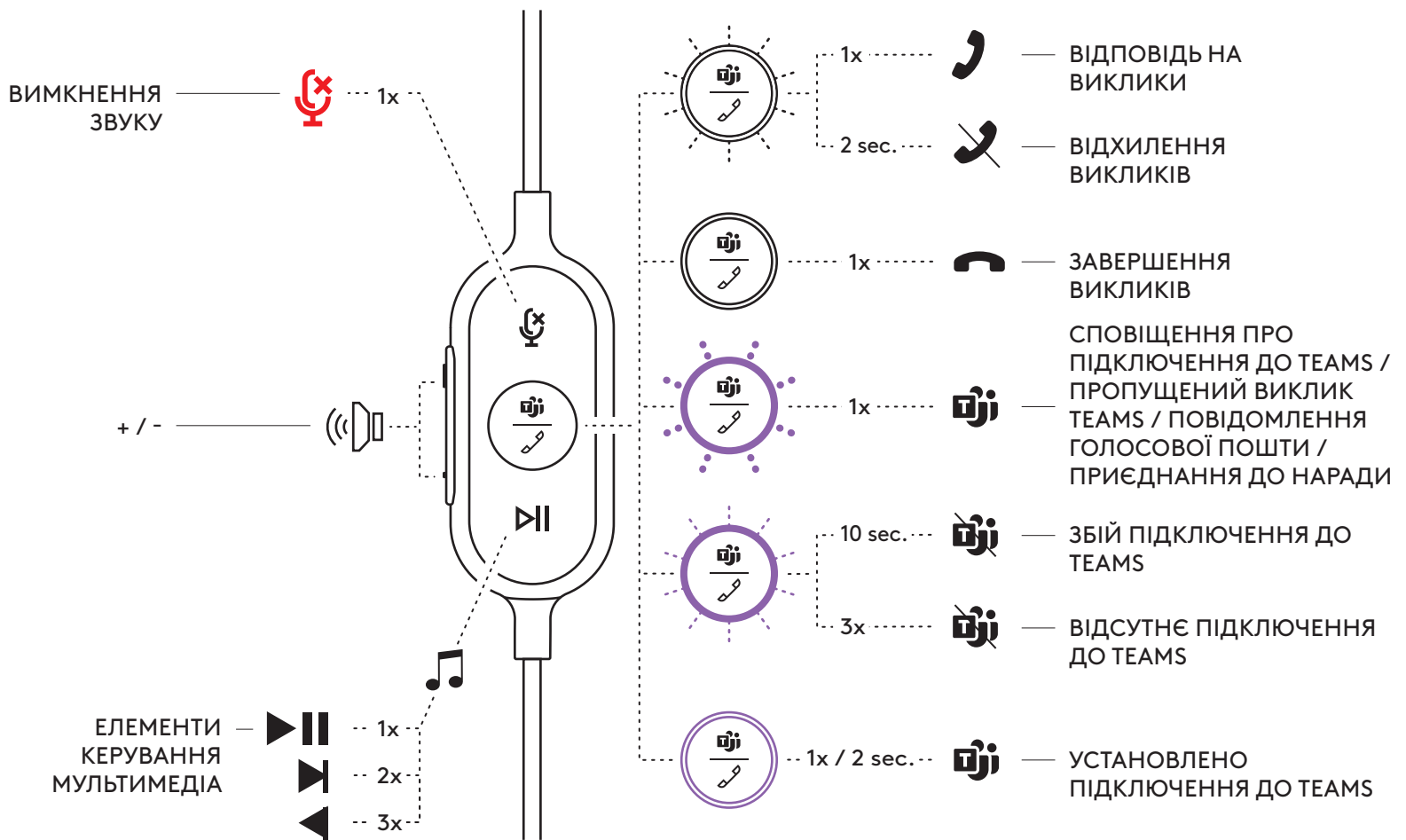
1. Підвісний мікрофон обертається на 270°. Його можна розташувати як із лівого, так і з правого боку. Щоб отримати оптимальну якість звучання, рекомендуємо надівати гарнітуру так, щоб мікрофон був зліва. Маркування **Left** (лівий) / **Right** (правий) нанесене з боків гарнітури.
2. Відрегулюйте положення гнучкого тримача, щоб мікрофон краще вловлював голос.



ВБУДОВАНІ ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ТА СВІТЛОДІЮДНИЙ ІНДИКАТОР ГАРНІТУРИ

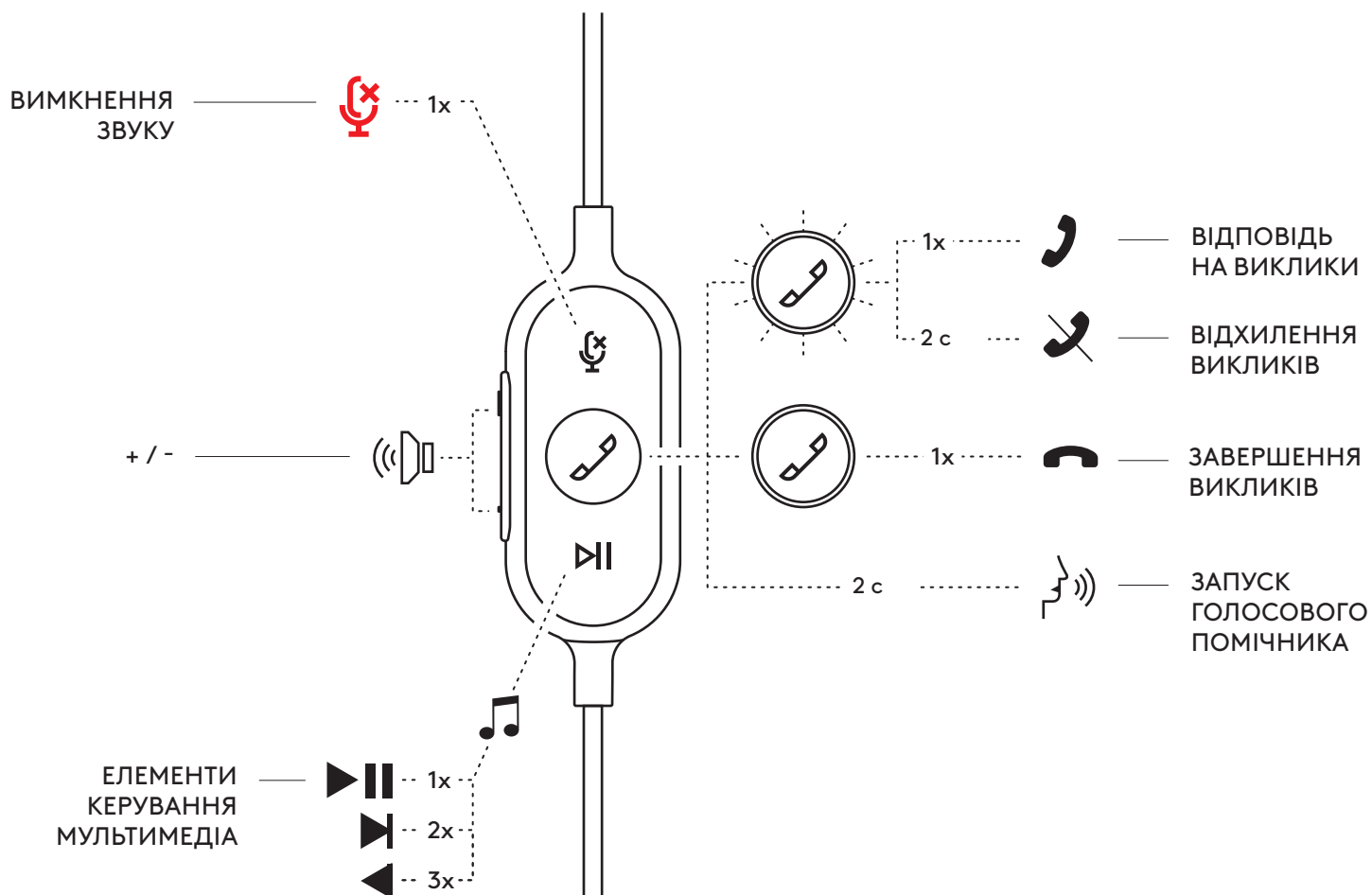
Версія з підтримкою TEAMS				
Кнопка	Функція		Світлодіодний індикатор	Дія
	Вимкнення звуку	Вимкнення звуку	Горить ЧЕРВОНИМ (безперервно)	Коротко натисніть для вимкнення / ввімкнення звуку
		Звук увімкнено	Не світиться	
	Керування викликами	Вхідні виклики	Миготить БІЛИМ	Коротко натисніть для відповіді на виклик
		Поточні виклики	Горить БІЛИМ (безперервно)	Натисніть на 2 секунди для відхилення виклику
	Керування діями Teams	Підключення до Teams	Мерехтить ФІОЛЕТОВИМ	Коротко натисніть для перевірки підключення до Teams
		Збій підключення до Teams	Миготить ФІОЛЕТОВИМ протягом 10 секунд, потім гасне	
		Відсутнє підключення до Teams	Миготить ФІОЛЕТОВИМ тричі, потім гасне	
		Установлено підключення до Teams	Горить ФІОЛЕТОВИМ (безперервно)	Коротке натискання / натискання на 2 секунди викликає дії в Teams
		Сповіщення Teams про пропущений виклик / повідомлення голосової пошти / приєднання до наради	Мерехтить ФІОЛЕТОВИМ	Коротко натисніть для перегляду сповіщень Teams
	Елементи керування мультимедіа	Не світиться	Коротко натисніть для відтворення / призупинення	
			Двічі натисніть для переходу до наступної композиції	
			Тричі натисніть для переходу до попередньої композиції	
+	Гучність		Не світиться	Коротко натисніть для збільшення гучності
-				Коротко натисніть для зменшення гучності

Примітка. Функція керування діями Teams активна лише в разі запуску Teams на розблокованому ПК або комп'ютері Mac.



Версія з підтримкою UC				
Кнопка	Функція		Світлодіодний індикатор	Дія
	Вимкнення звуку	Вимкнення звуку	Горить ЧЕРВОНИМ (безперервно)	Коротко натисніть для вимкнення / ввімкнення звуку
		Звук увімкнено	Не світиться	
	Керування викликами	Вхідні виклики	Миготить БІЛИМ	Коротко натисніть для відповіді на виклик
		Поточні виклики	Горить БІЛИМ (безперервно)	Натисніть на 2 секунди для відхилення виклику
	Голосовий помічник		Не світиться	Коротко натисніть для завершення виклику
	Елементи керування мультимедіа		Не світиться	Натисніть на 2 секунди для запуску голосового помічника*
				Коротко натисніть для відтворення / призупинення
				Двічі натисніть для переходу до наступної композиції
+	Гучність		Не світиться	Тричі натисніть для переходу до попередньої композиції
				Коротко натисніть для збільшення гучності
-				Коротко натисніть для зменшення гучності

*Функціональність голосового помічника залежить від моделі пристрою.



ПРОГРАМА LOGI TUNE ДЛЯ ПК (СУПУТНЯ ПРОГРАМА ДЛЯ ПК)

Програма Logi Tune для ПК суттєво підвищує продуктивність гарнітури завдяки періодичним оновленням програмного і мікропрограмного забезпечення. Вона дає змогу налаштувати 5-смуговий еквалайзер, а також відрегулювати звучання голосу і гучність мікрофона, керувати функцією самопрослуховування тощо. Компактна програма, що не створює перешкод, дає змогу налаштувати звучання безпосередньо під час відеовиклику.

Дізнатися більше про програму Logi Tune для ПК і завантажити її можна на сторінці: www.logitech.com/tune

РЕГУЛЮВАННЯ САМОПРОСЛУХОВУВАННЯ

Функція самопрослуховування дає користувачу змогу чути власний голос під час спілкування та контролювати його гучність. Щоб налаштувати її роботу, відкрийте відповідний розділ програми Logi Tune і скористайтесь круговим регулятором.

- За високих показників голос звучатиме гучніше.
- За низьких показників голос звучатиме тихіше.

ОНОВЛЕННЯ МІКРОПРОГРАМИ ГАРНІТУРИ

Мікропрограму гарнітури бажано оновлювати. Для цього потрібно завантажити програму Logi Tune зі сторінки www.logitech.com/tune.

РОЗМІРИ

Гарнітура

Довжина x ширина x товщина: 165,93 x 179,73 x 66,77 мм

Вага: 0,211 кг

Розміри амбушурів

Довжина x ширина x товщина: 65,84 x 65,84 x 18,75 мм

Адаптер

Довжина x ширина x товщина: 21,5 x 15,4 x 7,9 мм

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

Комп'ютер під керуванням ОС Windows, Mac або Chrome із вільним портом USB-C або USB-A. Сумісність із портом USB-C мобільних пристроїв залежить від їх моделі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вхідний імпеданс: 32 Ом

Чутливість (навушники): 99 ± 3 дБ за частоти 1000 Гц (30 мВт, 1 см)

Чутливість (мікрофон): основний мікрофон – -48 дБВ/Па, додатковий мікрофон – -40 дБВ/Па

Частотний діапазон (гарнітура): 20 Гц – 16 кГц

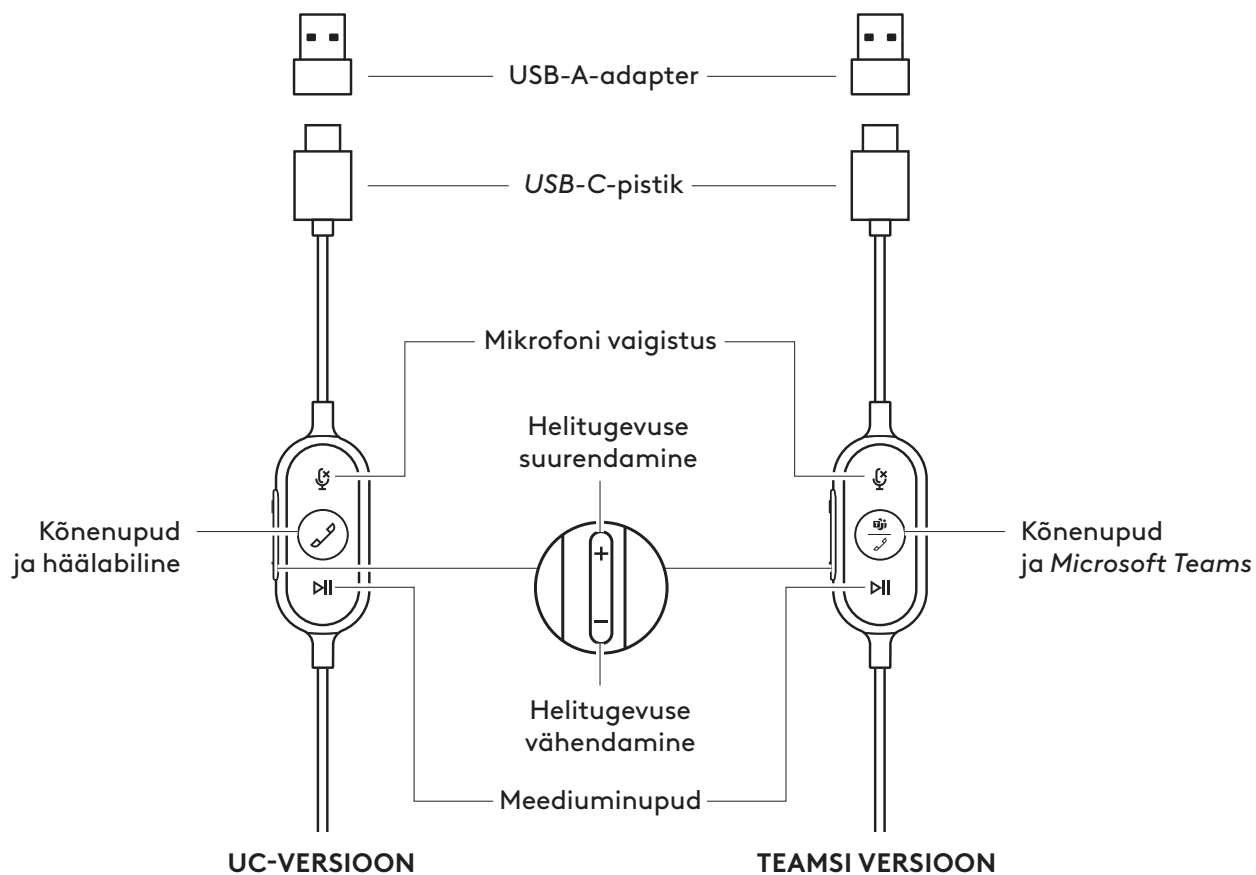
Частотний діапазон (мікрофон): 100 Гц – 16 кГц

Довжина кабелю: 1,9 м

TOOTE TUTVUSTUS

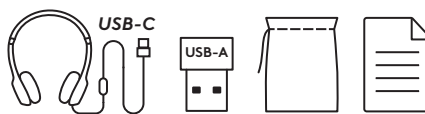


JUHTMEL ASUV KONTROLLER



KARBI SISU

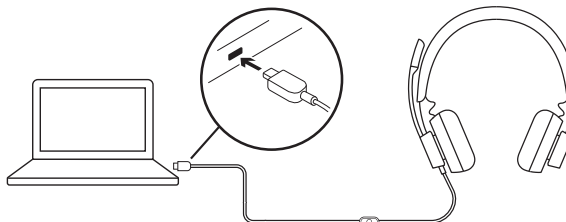
1. Peakomplekt juhtmel asuva kontrolleri ja USB-C-pistikuga
2. USB-A-adapter
3. Reisikott
4. Kasutaja dokumentatsioon



PEAKOMPLEKTI ÜHENDAMINE

USB-C kaudu ühendamine

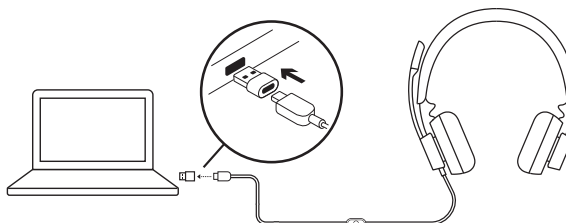
1. Ühendage USB-C-pistik arvuti USB-C-porti.



USB-A kaudu ühendamine

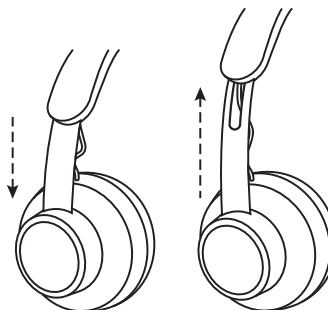
1. Ühendage USB-C-pistik USB-A-adapteriga.
2. Ühendage USB-A-konnektor arvuti USB-A-porti.

Märkus. Kasutage ainult peakomplektiga kaasas olevat USB-A-adapterit.



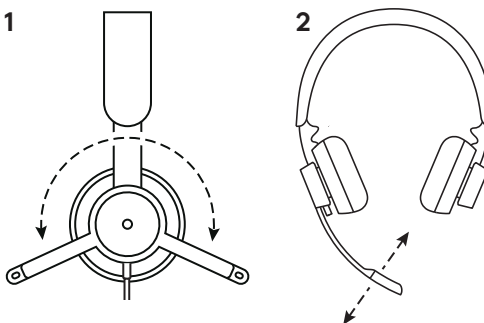
PEAKOMPLEKTI PÄHESOBIVUS

Peakomplekti kohandamiseks liigutage peavõru mõlemast otsast kinni või lahti.



MIKROFONIVARRE KOHANDAMINE

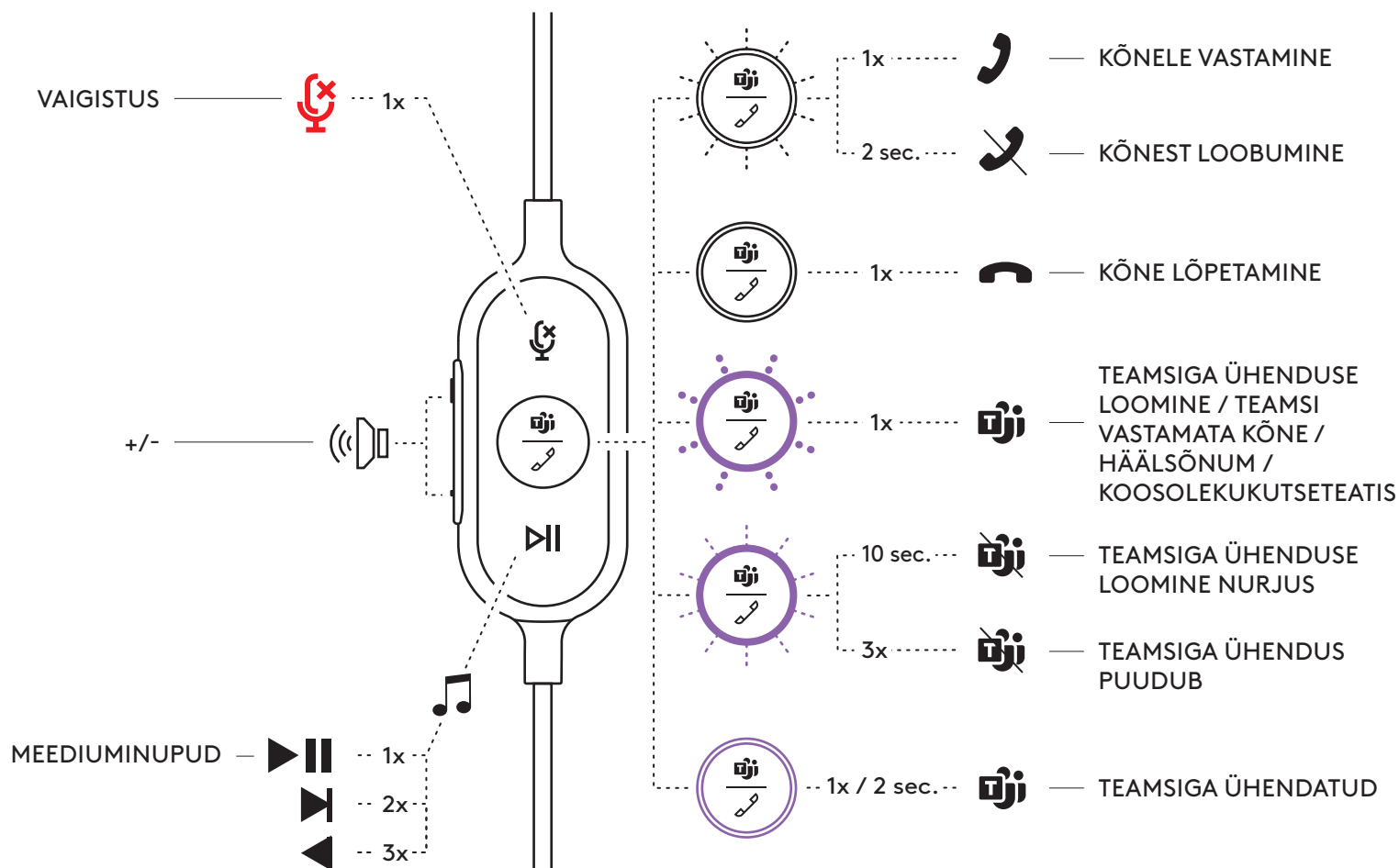
1. Mikrofonivart saab pöörata kuni 270 kraadi. Seda saab kasutada nii vasakul kui ka paremal küljel. Parimaks muusikaelamuseks soovitame kanda peakomplekti nii, et mikrofon asuks vasakul. Parema/vasaku poole märgistused leiate peakomplekti küljelt.
2. Liigutage paindlik mikrofonivars just sinna, kust see kõige paremini teie hääle kinni püüab.



PEAKOMPLEKTI JUHTMEL ASUVAD NUPUD JA INDIKAATORTULI

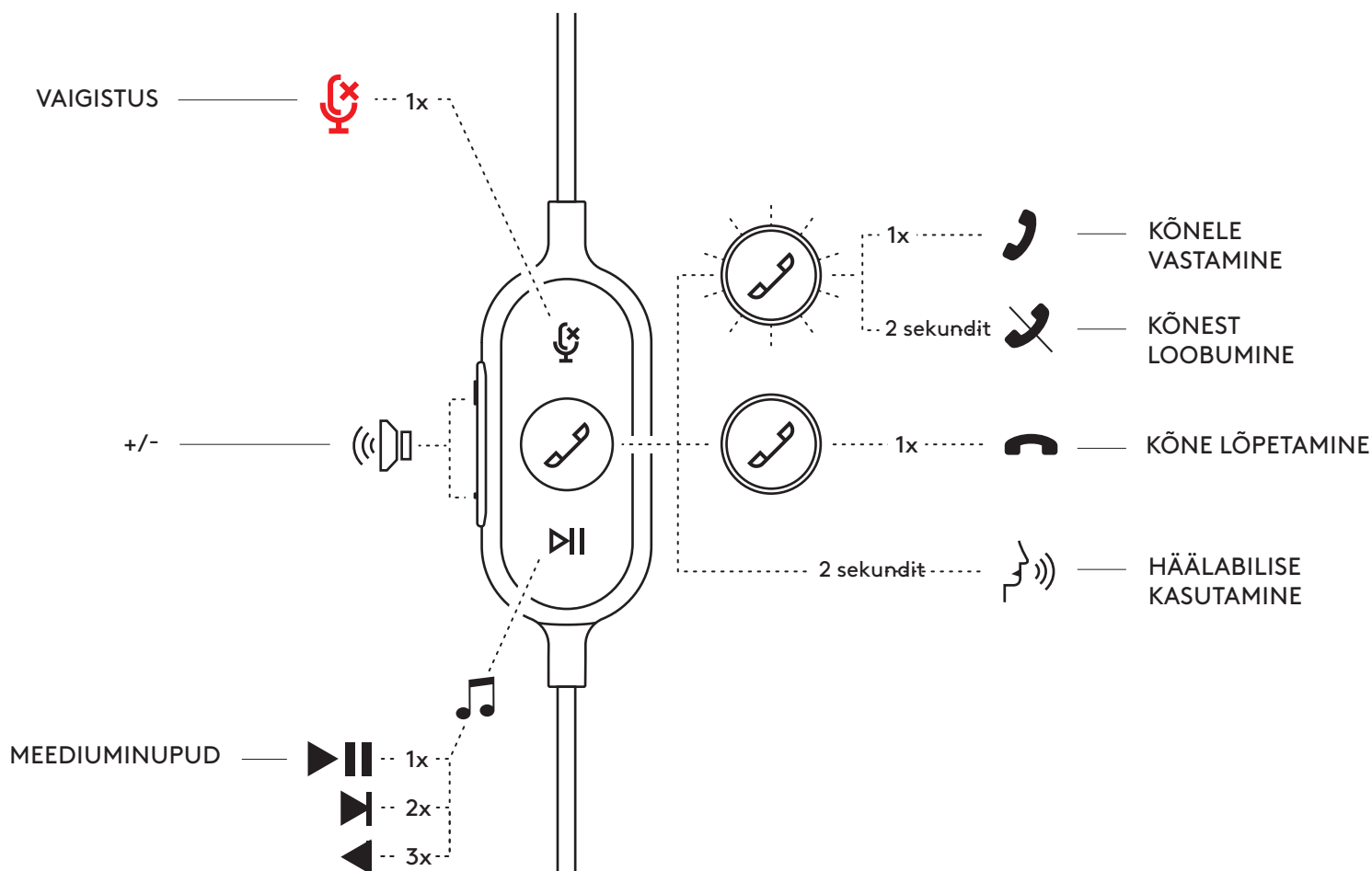
TEAMSi versioon				
Nupp	Kasutus		Indikaatortuli	Toiming
	Vaigistus	Vaigistus sees	PUNANE tuli põleb	Lühike vajutus vaigistuseks / vaigistuse tühistamiseks
		Vaigistus väljas	Tuli ei põle	
 	Kõnenupud	Sissetulevad kõned	VALGE tuli vilgub	Lühike vajutus kõnele vastamiseks
		Pooleliolev kõne	VALGE tuli põleb	Kahesekundiline vajutus kõnest loobumiseks
	Teamsi toimingud	Teamsiga ühenduse loomine	LILLA tuli pulseerib	Lühike vajutus Teamsi ühenduse kontrollimiseks
		Teamsiga ühenduse loomine nurjus	LILLA tuli vilgub 10 sekundit ja lülitub välja	
		Teamsiga ühendus puudub	LILLA tuli vilgub 3 korda ja lülitub välja	Lühike/2-sekundiline vajutus Teamsi toiminguteks
		Teamsiga ühendatud	LILLA tuli põleb	
		Teamsi vastamata kõne / häälsõnum / koosolekukutseteatis	LILLA tuli pulseerib	Lühike vajutus Teamsi teatistele vastamiseks
	Meediuminupud		Tuli ei põle	Lühike vajutus esituseks/pausiks
				Topeltvajutus järgmise loo juurde liikumiseks
				Kolmikvajutus eelmise loo juurde liikumiseks
+	Helitugevus		Tuli ei põle	Lühike vajutus helitugevuse suurendamiseks
-				Lühike vajutus helitugevuse vähendamiseks

Märkus. Teamsi toimingud töötavad vaid siis, kui Teams töötab lukustamata arvutis või *Macis*.



UC-versioon				
Nupp	Kasutus		Indikaatortuli	Toiming
	Vaigistus	Vaigistus sees	PUNANE tuli põleb	Lühike vajutus vaigistuseks / vaigistuse tühistamiseks
		Vaigistus väljas	Tuli ei põle	
	Kõnenupud	Sissetulevad kõned	VALGE tuli vilgub	Lühike vajutus kõnele vastamiseks
		Pooleliolev kõne	VALGE tuli põleb	Kahesekundiline vajutus kõnest loobumiseks
	Häälabiline		Tuli ei põle	Lühike vajutus kõne lõpetamiseks
				Kahesekundiline vajutus häälabilise kasutamiseks*
	Meediuminupud		Tuli ei põle	Lühike vajutus esituseks/pausiks
				Topeltvajutus järgmise loo juurde liikumiseks
				Kolmikvajutus eelmise loo juurde liikumiseks
+	Helitugevus		Tuli ei põle	Lühike vajutus helitugevuse suurendamiseks
-				Lühike vajutus helitugevuse vähendamiseks

*Häälabilise funktsionaalsus võib oleneda seadme mudelist.



LOGI TUNE DESKTOP (PC ABIRAKENDUS)

Logi Tune Desktop parandab aegajaliste tarkvara- ja püsivarauuenduste abil peakomplekti toimivust ning võimaldab teil viieribalise EQ kohandamise teel heli reguleerida ning mikrofoni võimenduse, kõrvaltoonide juhtimise ja muu abil määrata, kuidas teid kuulatakse. Selle häirevaba minirakenduse abil saate teha helikohandusi ka videokõne ajal.

Lisateavet saab vaadata ja rakenduse Logi Tune Desktop alla laadida aadressilt: www.logitech.com/tune

OMA HÄÄLE TAGASISIDE KOHANDAMINE

Oma hääle tagasiside võimaldab vestluse ajal enda häält kuulda, et teaksite, kui valjusti te räägite. Valige rakenduses Logi Tune oma hääle tagasiside funktsioon ja kohandage regulaatorit vastavalt.

- Suurem number tähendab rohkem välisheli.
- Väiksem number tähendab vähem välisheli.

PEAKOMPLEKTI VÄRSKENDAMINE

Soovitame teil oma peakomplekti värskendada. Selleks Laadige alla rakendus Logi Tune aadressilt www.logitech.com/tune

MÕÕTMED

Peakomplekt:

Kõrgus x laius x sügavus: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Kaal: 0,211 kg

Kõrvapadja mõõtmed:

Kõrgus x laius x sügavus: 65,84mm x 65,84mm x 18,75mm

Adapter:

Kõrgus x laius x sügavus: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SÜSTEEMINÕUDED

Windowsi, Maci või Chrome'i põhine arvuti, kus on vaba *USB-C-* või *USB-A-*port. *USB-C* ühilduvus mobiilseadmetega oleneb seadme mudelist.

TEHNILISED ANDMED

Sisendi takistus: 32 oomi

Tundlikkus (kõrvaklapp): 99dB±3dB sagedusel 1000Hz @30mW,1 cm

Tundlikkus (mikrofon): peamikrofon: -48 dBV/Pa, teisene mikrofon: -40 dBV/Pa

Sagedusvastus (peakomplekt): 20~16 kHz

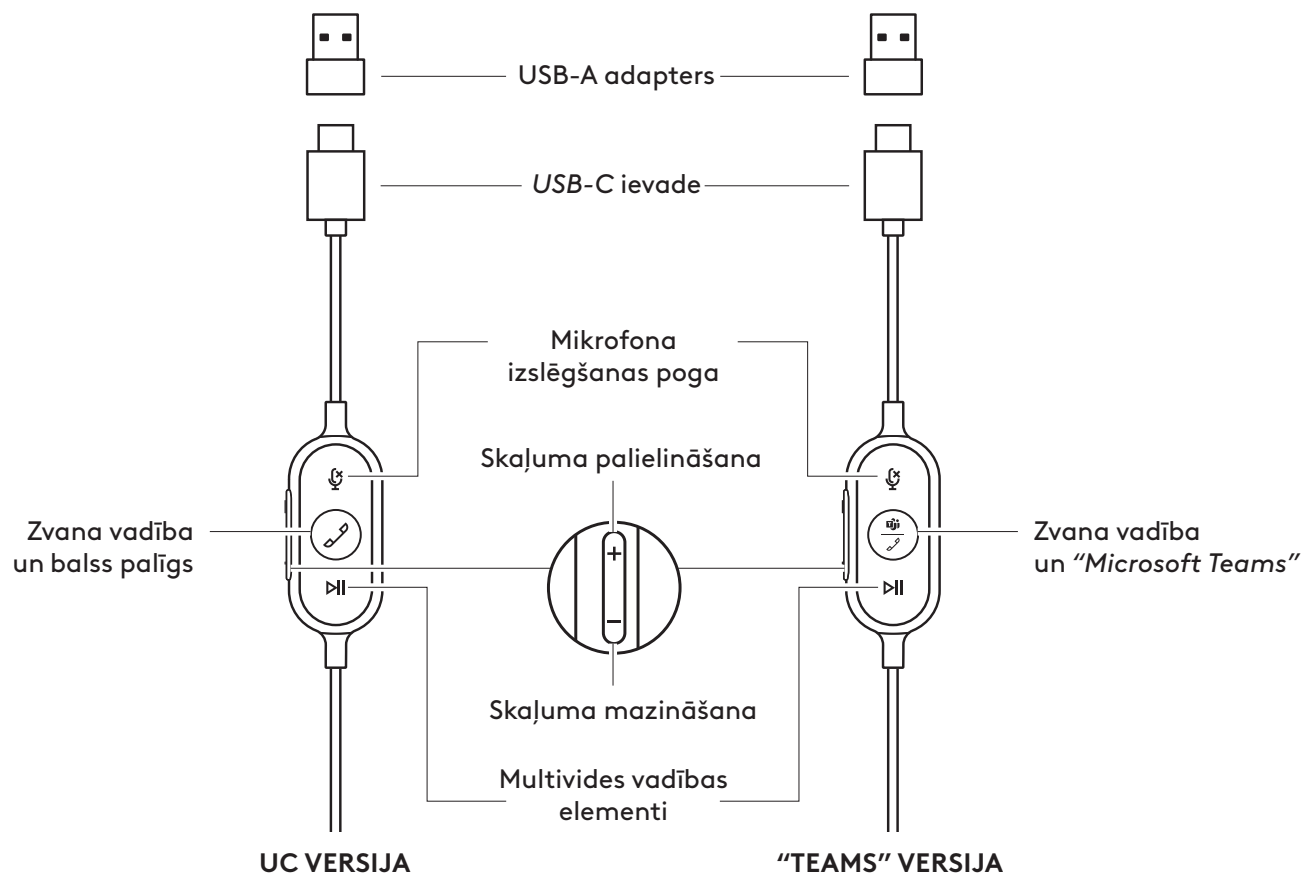
Sagedusvastus (mikrofon): 100~16 kHz

Kaabli pikkus: 1,9 m

IERĪCES APRAKSTS

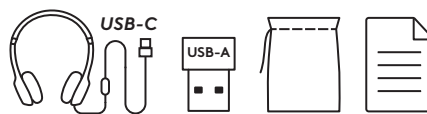


IEBŪVĒTA SKAĻUMA VADĪBA



IEPAKOJUMA SATURS

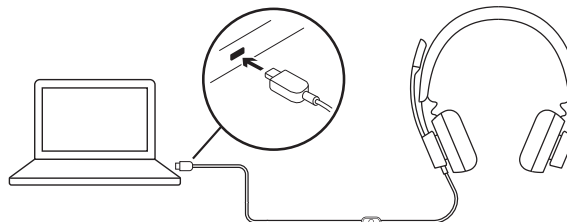
1. Austiņas ar iebūvētām vadīklām un USB-C savienotāju
2. USB-A adapters
3. Pārnēsāšanas soma
4. Lietotāja dokumentācija



AUSTIŅU PIEVIEŅOŠANA

Pievienošana ar USB-C

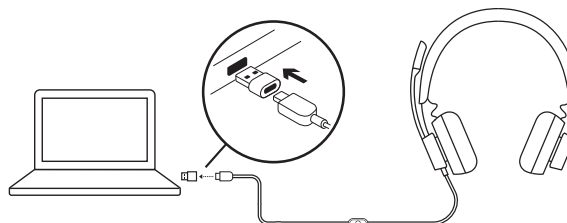
1. Iespraudiet USB-C savienotāju sava datora USB-C pieslēgvietā.



Pievienošana ar USB-A

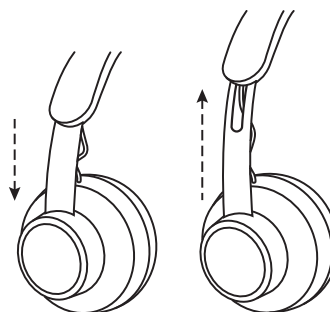
1. Iespraudiet USB-C savienotāju USB-A adapterā.
2. Iespraudiet USB-A savienotāju datora USB-A pieslēgvietā.

Piezīme. Izmantojiet USB-A adapteru tikai kopā ar piegādātajām austiņām.



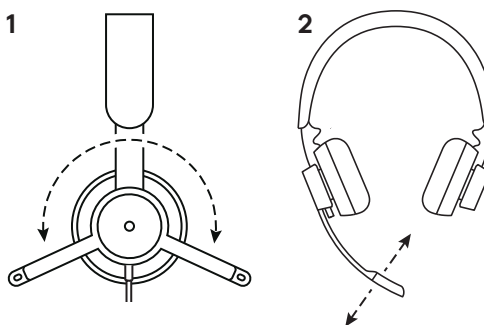
AUSTIŅU REGULĒŠANA

Pielāgojiet austiņas, bīdot austiņu stīpu abās pusēs uz āru vai uz iekšu.



MIKROFONA KĀTA PIELĀGOŠANA

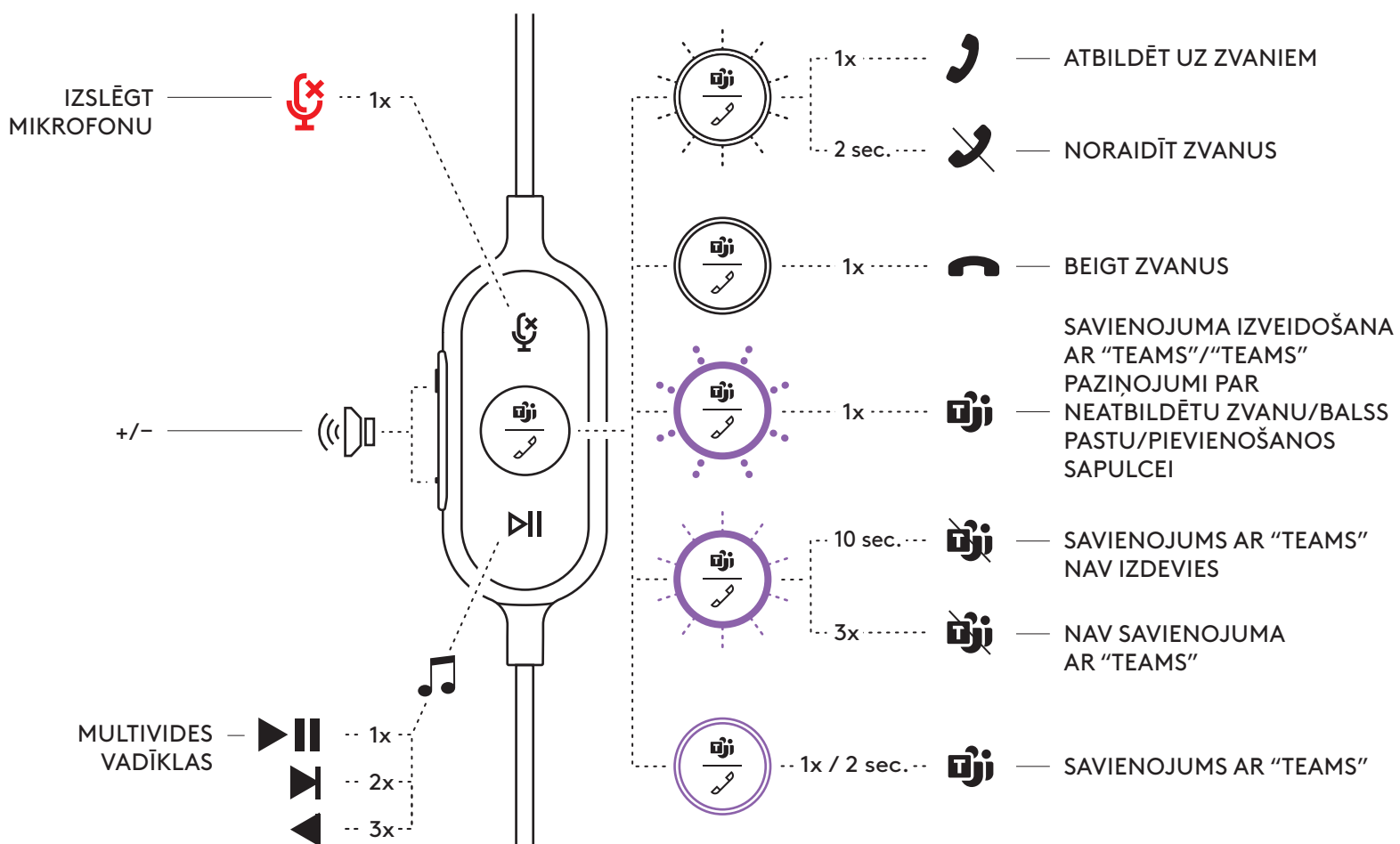
1. Mikrofona kāts rotē par 270°. To var turēt kreisajā vai labajā pusē. Iesakām valkāt austiņas tā, lai mikrofons atrastos kreisajā pusē, jo šādi iespējams nodrošināt vislabāko audio kvalitāti. Kreisās/labās puses norādes atrodas austiņu sānos.
2. Pielāgojiet lokāmā mikrofona kāta pozīciju, lai labāk uztvertu balsi.



AUSTIŅU IEBŪVĒTIE VADĪBAS ELEMENTI UN GAIŠMAS INDIKATORS

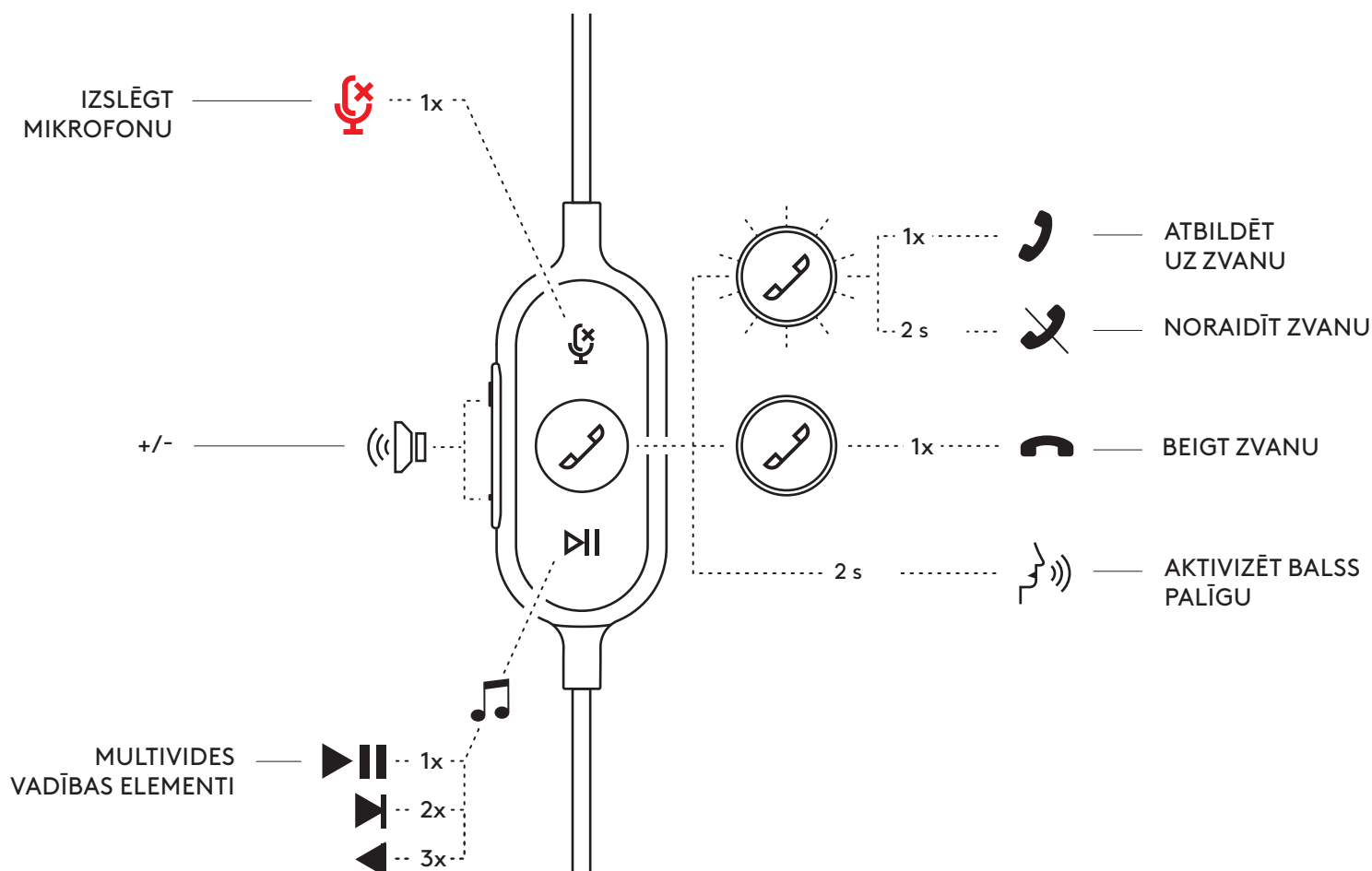
"TEAMS" versija				
Poga	Lietojums		Indikators	Darbība
	Skaņas izslēgšana	Skaņa ir izslēgta	Deg SARKANĀ krāsā	Ātri nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņu
		Mikrofons ir ieslēgts	Nedeg	
 	Zvana vadība	Ienākošie zvani	Mirgo BALTĀ krāsā	Ātri nospiediet, lai atbildētu uz zvanu
		Notiekoši zvani	Deg BALTĀ krāsā	Nospiediet 2 sekundes, lai noraidītu zvanu
	"Teams" darbības	Savienojuma izveidošana ar "Teams"	Pulsējoša VIOLETA gaisma	Īsi nospiediet, lai pārbaudītu savienojumu ar "Teams"
		Savienojums ar "Teams" nav izdevies	VIOLETA gaisma, kas mirgo 10 sekundes un tad izslēdzas	
		Nav savienojuma ar "Teams"	VIOLETA gaisma, kas mirgo 3 reizes un tad izslēdzas	
		Savienots ar "Teams"	Nepārtraukta VIOLETA gaisma	Nospiediet īsi / 2 sekundes, lai veiktu "Teams" darbības
		"Teams" paziņojumi par neatbildētu zvanu/balss pastu/pievienošanos sapulcei	Pulsējoša VIOLETA gaisma	Īsi piespiediet, lai atbildētu uz "Teams" paziņojumiem
	Multivides satura pārvaldīšanas taustiņi		Nedeg	Īsi nospiediet, lai atskaņotu vai pauzētu
				Divreiz nospiediet, lai pārslēgtu nākamo dziesmu
				Trīsreiz nospiediet, lai pārslēgtu iepriekšējo dziesmu
+	Skajums		Nedeg	Īsi nospiediet, lai palielinātu skajumu
-				Ātri nospiediet, lai mazinātu skajumu

Piezīme. "Teams" darbības ir pieejamas tikai tad, ja "Teams" darbojas atbloķētā personālajā vai Mac datorā.



"UC" versija				
Poga	Lietojums		Indikators	Darbība
	Skaņas izslēgšana	Skaņa ir izslēgta	Deg SARKANĀ krāsā	Ātri nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņu
		Mikrofons ir ieslēgts	Nedeg	
	Zvana vadība	Ienākošie zvani	Mirgo BALTĀ krāsā	Ātri nospiediet, lai atbildētu uz zvanu
		Notiekoši zvani	Deg BALTĀ krāsā	Nospiediet 2 sekundes, lai noraidītu zvanu
	Balss palīgs		Nedeg	Ātri nospiediet, lai beigtu zvanu
	Multivides satura pārvaldīšanas taustiņi		Nedeg	Nospiediet 2 sekundes, lai palaistu balss palīgu*
				Īsi nospiediet, lai atskaņotu vai pauzētu
				Divreiz nospiediet, lai pārslēgtu nākamo dziesmu
+	Skaļums		Nedeg	Trīsreiz nospiediet, lai pārslēgtu iepriekšējo dziesmu
-				Īsi nospiediet, lai palielinātu skaļumu
				Ātri nospiediet, lai mazinātu skaļumu

*Balss palīga funkcionalitāte ir atkarīga no ierīces modeļa.



“LOGI TUNE DESKTOP” (PC LIETOTNE)

“Logi Tune Desktop” palīdz uzlabot austiņu darbību ar regulāriem programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumiem, palīdz pielāgot skaņu ar 5 joslu ekvalaizeru, kā arī to, kā jūsu balsi dzird citi, izmantojot mikrofona pastiprinājumu, savas balss dzirdamību un citas funkcijas. Vienkāršā un mazā lietotne ļauj pielāgot skaņu arī videozvana laikā.

Lai uzzinātu vairāk un lejupielādētu “Logi Tune Desktop”, apmeklējiet tīmekļa vietni:
www.logitech.com/tune

SAVAS BALSS DZIRDAMĪBAS PIELĀGOŠANA

Savas balss dzirdamība ļauj jums saklausīt savu balsi sarunu laikā, lai jūs dzirdētu, cik skaļi runājat. “Logi Tune” atlasiet opciju “Sidetone” (Savas balss dzirdamība) un pielāgojiet skaļumu.

- Lielāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet vairāk ārējo skaņu.
- Mazāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet mazāk ārējo skaņu.

AUSTIŅU ATJAUNINĀŠANA

Ir ieteicams atjaunināt austiņas. Lai to izdarītu, lejupielādējiet “Logi Tune” vietnē
www.logitech.com/tune

IZMĒRI

Austiņas:

Augstums x platums x dziļums: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

svars: 0,211 kg

Polsterējuma izmēri:

augstums x platums x dziļums: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Adapteris:

Augstums x platums x dziļums: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

SISTĒMAS PRASĪBAS

"Windows", "Mac" vai "Chrome" dators ar USB-C vai USB-A pieslēgvietu. USB-C saderība ar mobilajām ierīcēm ir atkarīga no ierīces modeļa.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Ievades pretestība: 32 omi

Jutība (austiņas): 99 dB ± 3 dB pie 1000 Hz, 30 mW, 1 cm

Jutība (mikrofons): primārais mikrofons: -48 dBV/Pa, sekundārais mikrofons: -40 dBV/Pa

Frekvenču diapazons (austiņas): 20 Hz-16 kHz

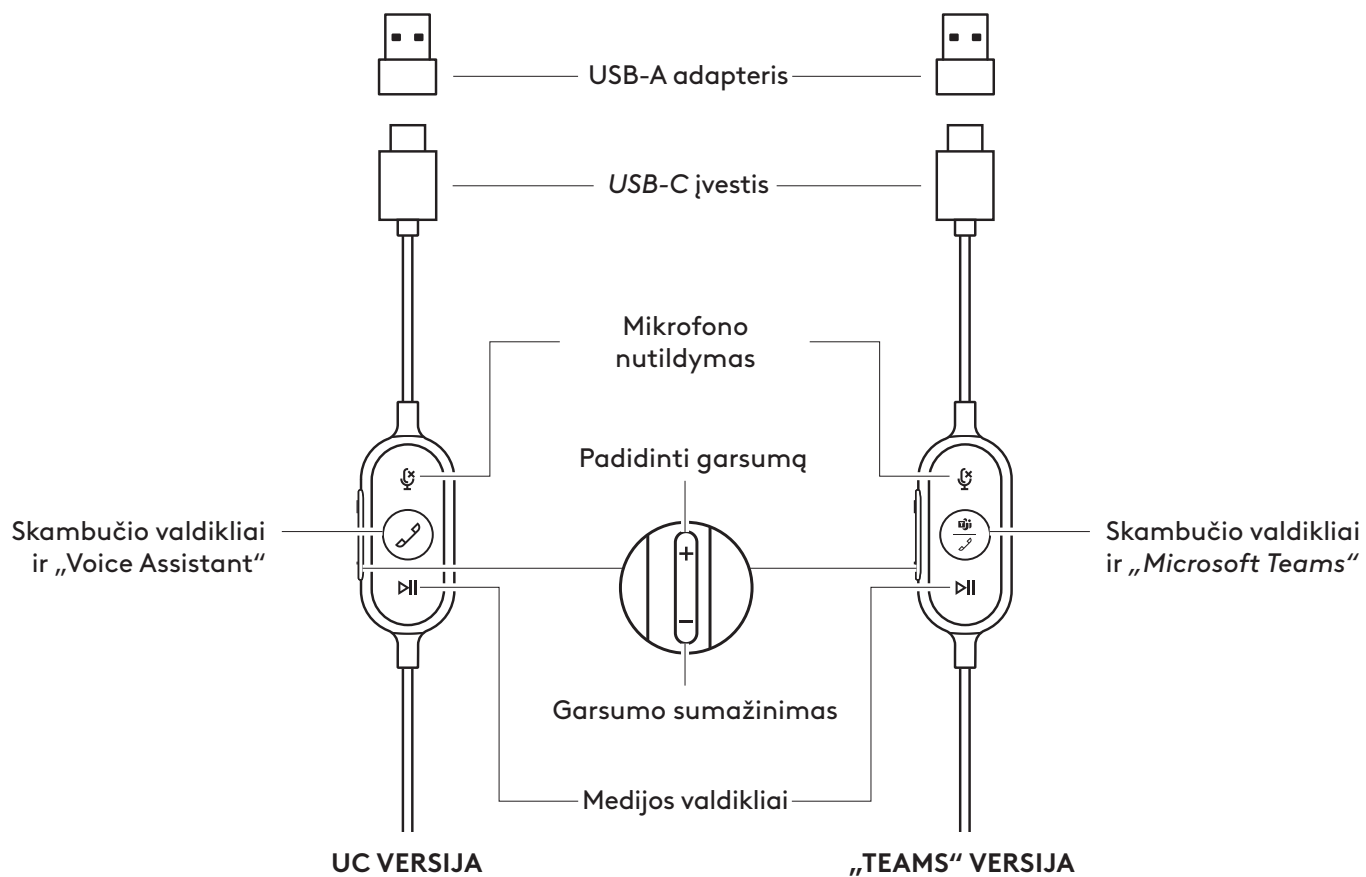
Frekvenču diapazons (mikrofons): 100 Hz-16 kHz

Vada garums: 1,9 m

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

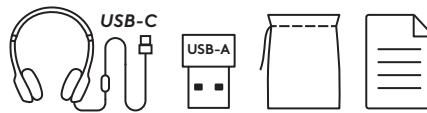


VIENAELIS VALDIKLIS



DĖŽUTĖJE RASITE

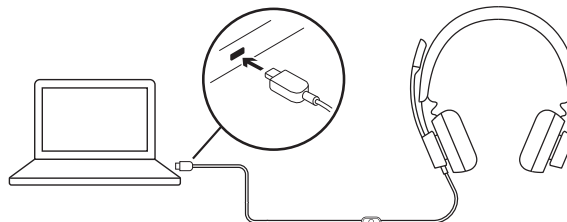
1. Ausinės su vienaėiliu valdikliu ir *USB-C* jungtimi
2. *USB-A* adapteris
3. Kelioninis krepšys
4. Naudotojo dokumentacija



AUSINIŲ PRIJUNGIMAS

Prijungimas per *USB-C*

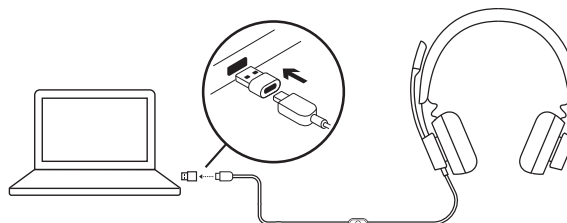
1. Prijunkite *USB-C* jungtį prie savo kompiuterio *USB-C* prievado.



Prijungimas per *USB-A*

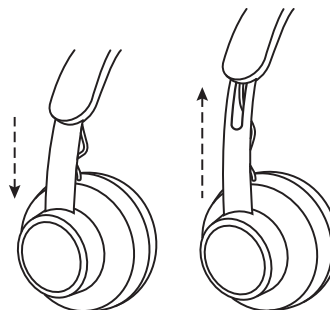
1. Prijunkite *USB-C* jungtį prie *USB-A* adapterio.
2. Prijunkite *USB-A* jungtį prie savo kompiuterio *USB-A* prievado.

Pastaba. Su pateiktomis ausinėmis naudokite tik *USB-A* adapterį.



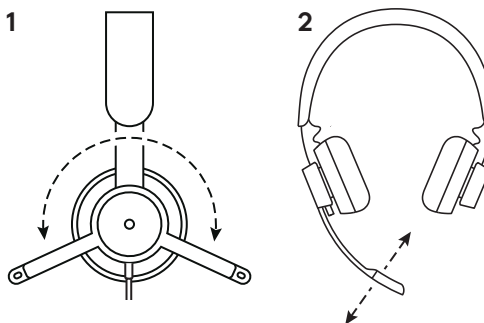
AUSINIŲ SUREGULIAVIMAS

Sureguliuokite ausines atidarydami arba uždarydami galvos juostą iš abiejų pusių.



MIKROFONO STIEBO REGULIAVIMAS

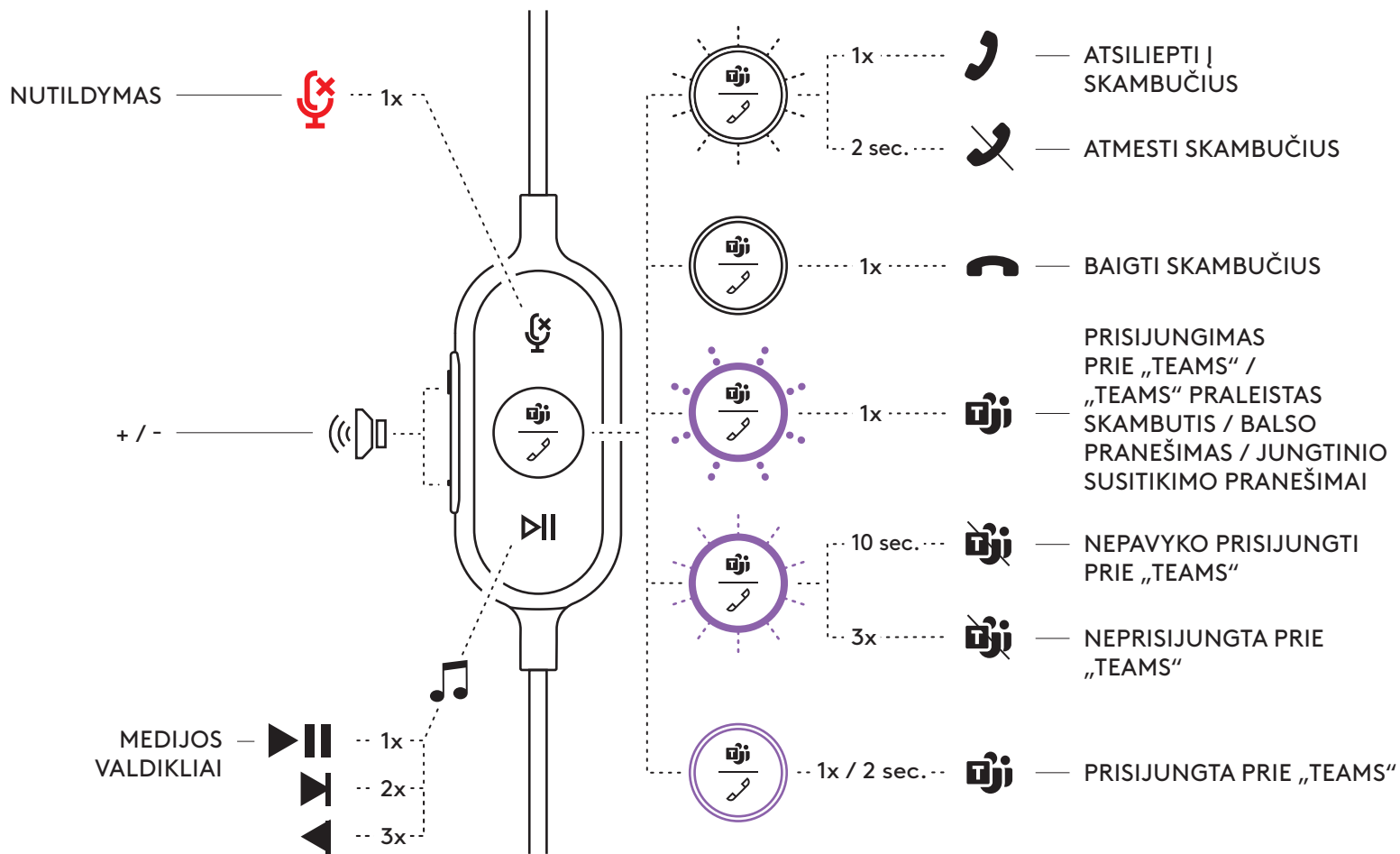
1. Mikrofono stiebą galima pasukti 270 laipsnių. Jis gali būti kairėje arba dešinėje pusėje. Kad būtų užtikrinta geriausia muzikos klausymosi patirtis, rekomenduojame dėvėti ausines taip, kad mikrofonas būtų kairėje. Kairysis / dešinysis indikatoriai yra ausinių šone.
2. Pareguliuokite lankstaus mikrofono stiebo vietą, kad geriau užfiksotumėte balsą.



AUSINIŲ VIENAeilIAI VALDIKliaI IR INDIKATORIAUS LEMPUTė

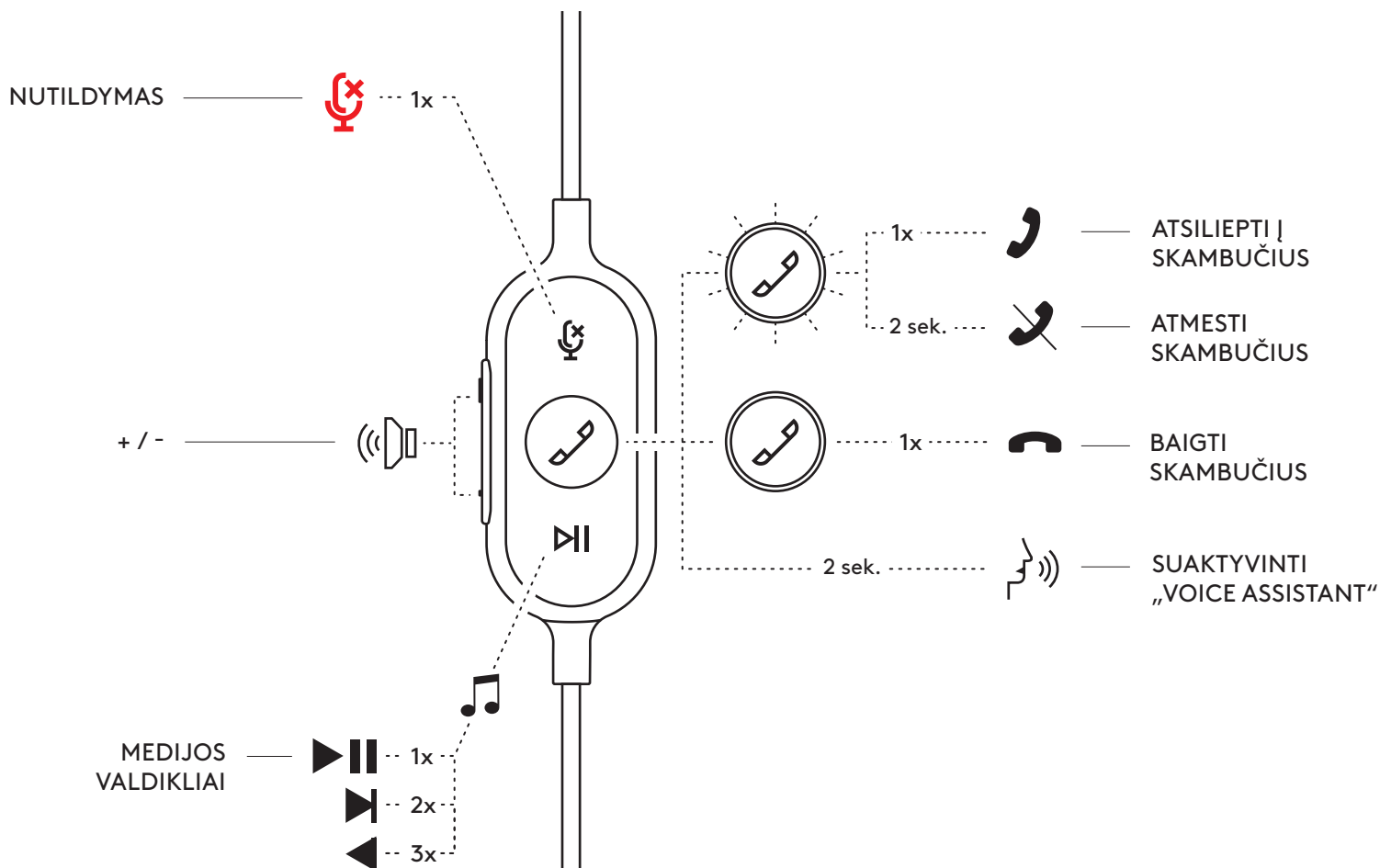
TEAMS versija				
Mygtukas	Funkcija		Indikacinė lemputė	Veiksma
	Nutildymas	Ijungtas nutildymas	Vientisa RAUDONA	Trumpai nuspauskite „Mute“ (Nutildyti) / „Unmute“ (Atšaukti nutildymą)
		Nutildymas išj.	Nešviečia	
	Skambinimo valdikliai	Ieinantys skambučiai	Mirksi BALTAI	Trumpai nuspauskite norėdami atsilipti į skambučius
		Išeinantys skambučiai	Šviečia BALTAI	Nuspauskite ir palaikykite 2 sekundes norėdami atmesti į skambučius
	„Teams“ veiklos	Prisijungimas prie „Teams“	Mirksi VIOLETINE SPALVA	Trumpai nuspauskite, kad patikrintumėte ryšį su „Teams“
		Nepavyko prisijungti prie „Teams“	Mirksi VIOLETINE SPALVA 10 sek., tuomet išsijungia	
		Neprisijungta prie „Teams“	Sumirksi VIOLETINE SPALVA 3 kartus, tuomet išsijungia	
		Prisijungta prie „Teams“	Šviečia VIOLETINE SPALVA	Trumpai / 2 sekundes nuspauskite „Teams“ veikloms peržiūrėti
		„Teams“ praleistas skambutis / balso pranešimas / jungtinio susitikimo pranešimai	Mirksi VIOLETINE SPALVA	Trumpai nuspauskite norėdami reaguoti į „Teams“ pranešimus
	Medijų valdikliai		Nešviečia	Trumpai nuspauskite norėdami leisti / pristabdyti
				Du kartus paspauskite norėdami perjungti kitą takelį
				Tris kartus paspauskite norėdami perjungti ankstesnį takelį
+	Garsas		Nešviečia	Trumpai nuspauskite norėdami padidinti garsumą
-				Trumpai nuspauskite norėdami sumažinti garsumą

Pastaba. „Teams“ veiklos veikia tik tuomet, kai „Teams“ naudojama atrakintame asmeniniame arba „Mac“ kompiuteryje.



UC versija				
Mygtukas	Funkcija		Indikacinė lemputė	Veiksmas
	Nutildymas	Įjungtas nutildymas	Vientisa RAUDONA	Trumpai nuspauskite „Mute“ (Nutildyti) / „Unmute“ (Atšaukti nutildymą)
		Nutildymas išj.	Nešviečia	
	Skambinimo valdikliai	Įeinantys skambučiai	Mirksi BALTAI	Trumpai nuspauskite norėdami atsilipti į skambučius
		Išeinantys skambučiai	Šviečia BALTAI	Nuspauskite ir palaikykite 2 sekundes norėdami atmesti į skambučius
	„Voice Assistant“		Nešviečia	Trumpai nuspauskite norėdami baigti skambučius
	Medijų valdikliai		Nešviečia	Nuspauskite ir 2 sekundes palaikykite, kad įjungtumėte „Voice Assistant“*
				Trumpai nuspauskite norėdami leisti / pristabdyti
				Du kartus paspauskite norėdami perjungti kitą takelį
+	Garsas		Nešviečia	Tris kartus paspauskite norėdami perjungti ankstesnį takelį
-				Trumpai nuspauskite norėdami padidinti garsumą
				Trumpai nuspauskite norėdami sumažinti garsumą

* „Voice Assistant“ funkcijos gali priklausyti nuo įrenginio modelių.



„LOGI TUNE DESKTOP“ („PC COMPANION“ PROGRAMĖLĖ)

„Logi Tune Desktop“ padeda pagerinti jūsų ausinių veikimą naudodama periodinius programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimus, padeda sureguliuoti tai, ką girdite, pritaikydama 5 juostų EQ, ir padeda valdyti, kaip esate girdimi, naudojant mikrofono stiprinimą, šalutinio garso valdiklius ir dar daugiau. „Mini“ programėlė, neatitraukiančia dėmesio, galite atlikti garso reguliavimą aktyvaus vaizdo skambučio metu.

Sužinokite daugiau ir atsisiųskite „Logi Tune Desktop“:
www.logitech.com/tune

BALSO GARSUMO REGULIAVIMAS

Reguliuodami balso garsumą galite girdėti savo balsą pokalbių metu, kad žinotumėte, kaip garsiai kalbate. „Logi Tune“ programėlėje pasirinkite balso garsumo funkciją ir atitinkamai ją reguliuokite.

- Didelis skaičius reiškia, kad girdėsite daugiau išorinio garso.
- Mažas skaičius reiškia, kad girdėsite mažiau išorinio garso.

AUSINIŲ ATNAUJINIMAS

Rekomenduojama atnaujinti ausines. Atsisiųskite „Logi Tune“ iš www.logitech.com/tune

MATMENYS

Ausinės:

aukštis x plotis x gylis: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Svoris: 0,211 kg

Pagalvėlių matmenys:

aukštis x plotis x gylis: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75mm

Adapteris:

aukštis x plotis x gylis: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SISTEMOS REIKALAVIMAI

„Windows“, „Mac“ arba „Chrome“ kompiuteris su prieinamu USB-C arba USB-A prievadu. USB-C suderinamumas su mobiliaisiais įrenginiais priklauso nuo įrenginio modelių.

TECHNINIAI DUOMENYS

Pilnutinė jėgimo varža: 32 omų

Jautrumas (ausinės): 99 dB ± 3 dB esant 1000 Hz esant 30 mW, 1 cm

Jautrumas (mikrofonas): Pagrindinis mikrofonas: -48 dBV/Pa, šalutinis mikrofonas: -40 dBV/Pa

Reagavimo dažnis (ausinės): 20~16 kHz

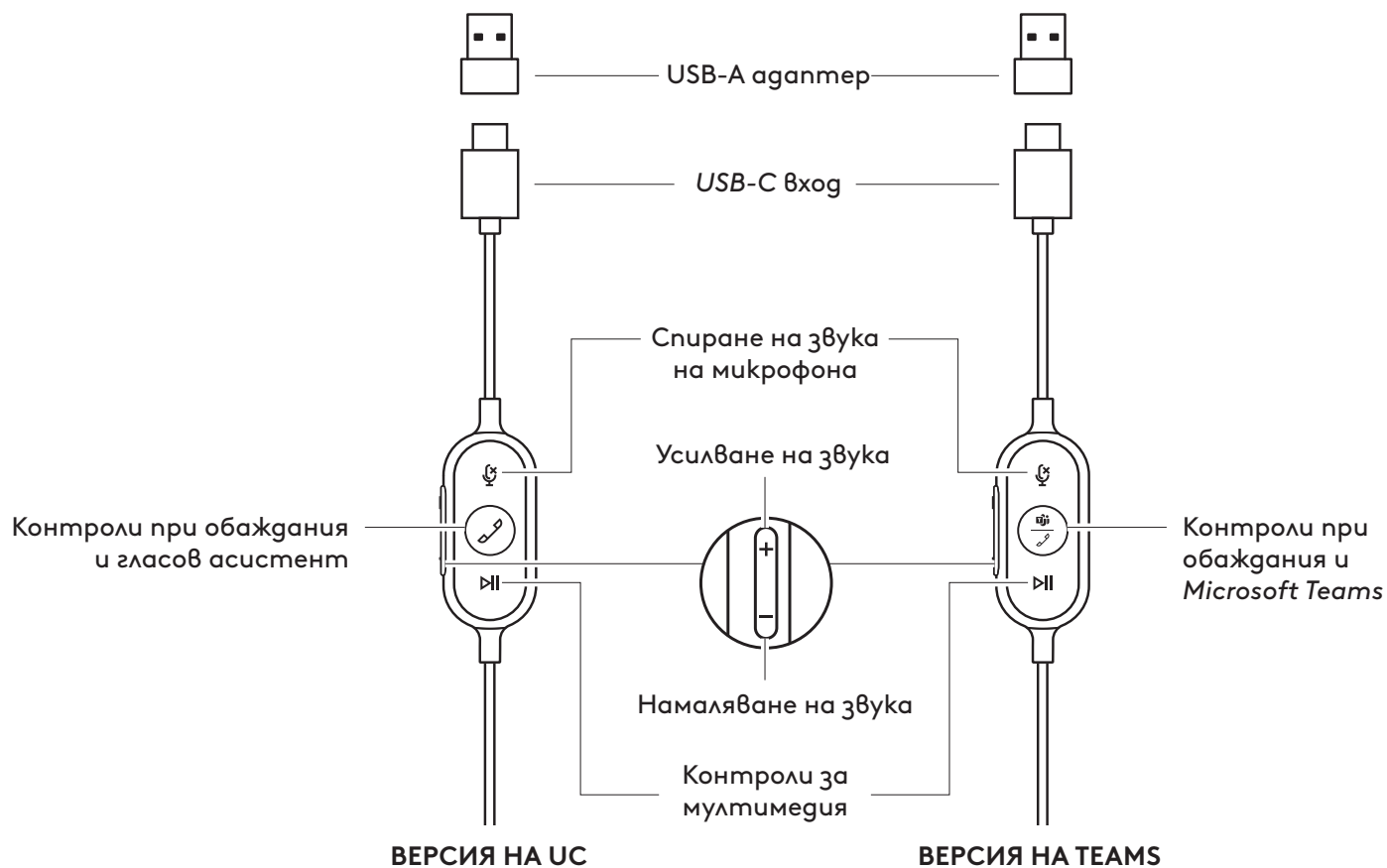
Reagavimo dažnis (mikrofonas): 100~16 kHz

Laido ilgis: 1,9 m

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ

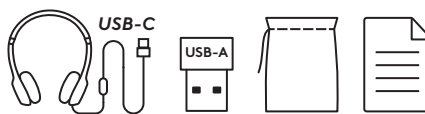


ВГРАДЕН КОНТРОЛЕР



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

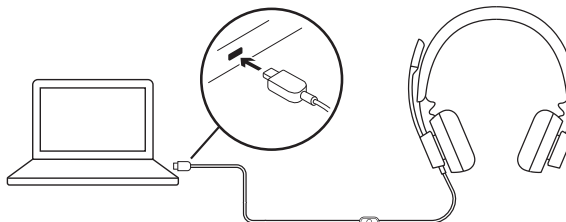
1. Слушалки с вграден контролер и USB-C конектор
2. USB-A адаптер
3. Калъф
4. Документация за потребителя



СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Свързване чрез USB-C

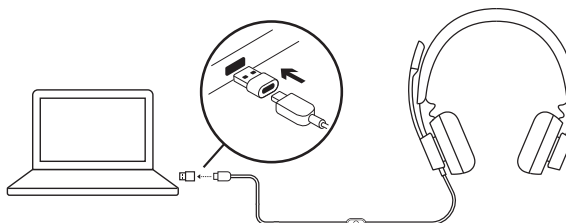
1. Включете USB-C конектора към USB-C порта на компютъра.



Свързване чрез USB-A

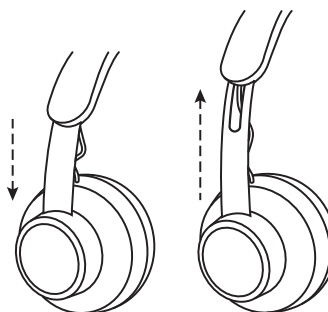
1. Включете USB-C конектора към USB-A адаптера.
2. Включете USB-A конектора към USB-A порта на компютъра.

Забележка: Използвайте USB-A адаптера единствено с предоставените слушалки.



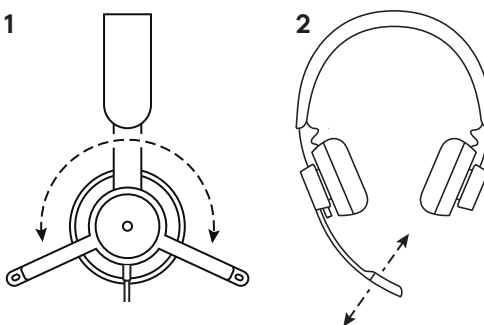
НАПАСВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Регулирайте слушалките, като отваряте или затваряте лентата за глава с плъзгане.



РЕГУЛИРАНЕ НА СТОЙКАТА НА МИКРОФОНА

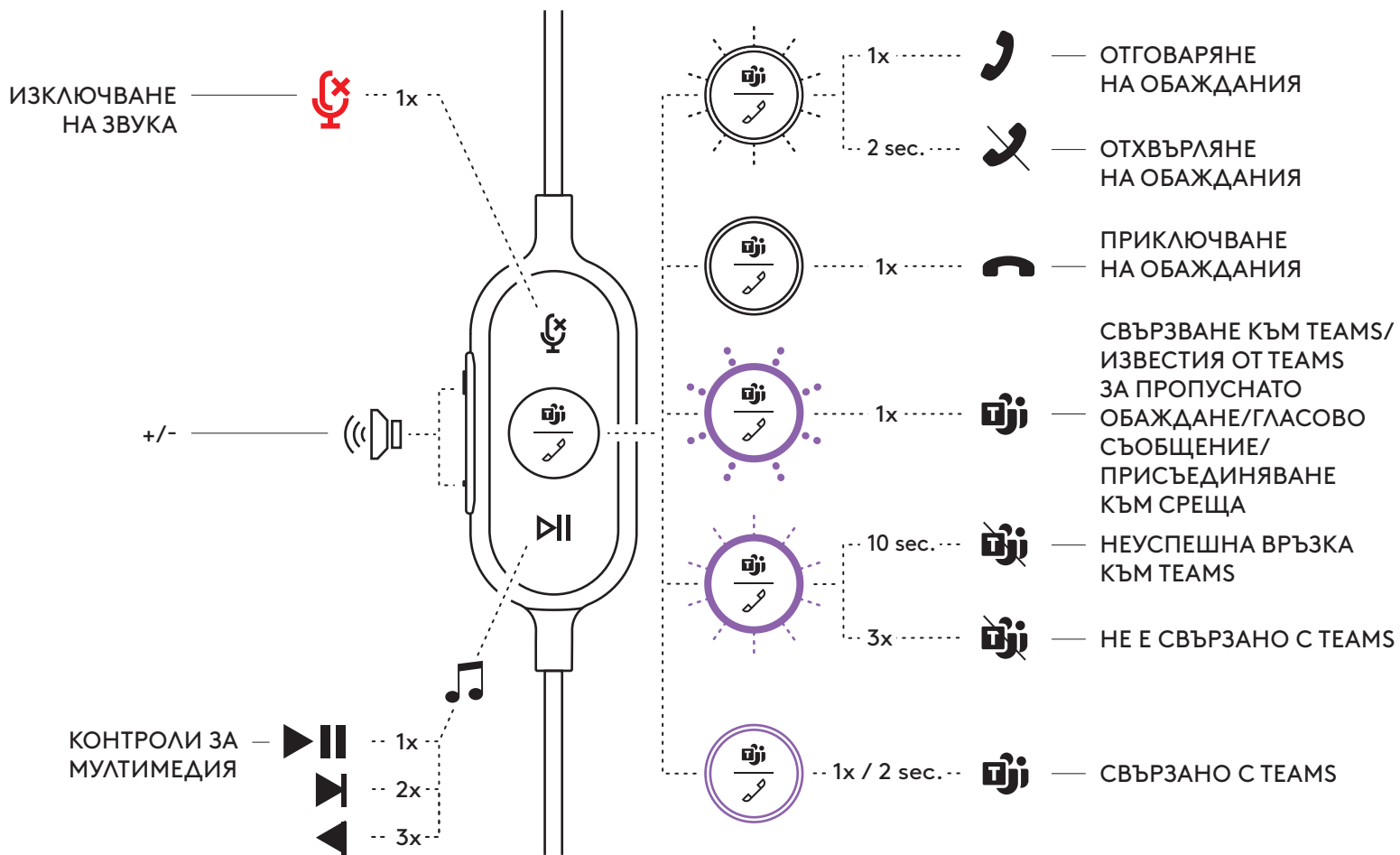
1. Стойката на микрофона се върти на 270 градуса. Поставете я от лявата или дясната страна. За най-добро музикално изживяване препоръчваме да носите слушалките с микрофона отляво. Индикаторите ляво/дясно могат да бъдат намерени отстрани на слушалките.
2. Регулирайте местоположението на гъвкавата стойката на микрофона за по-добро улавяне на гласа.



ВГРАДЕНИ КОНТРОЛЕРИ НА СЛУШАЛКИТЕ И СВЕТИНЕН ИНДИКАТОР

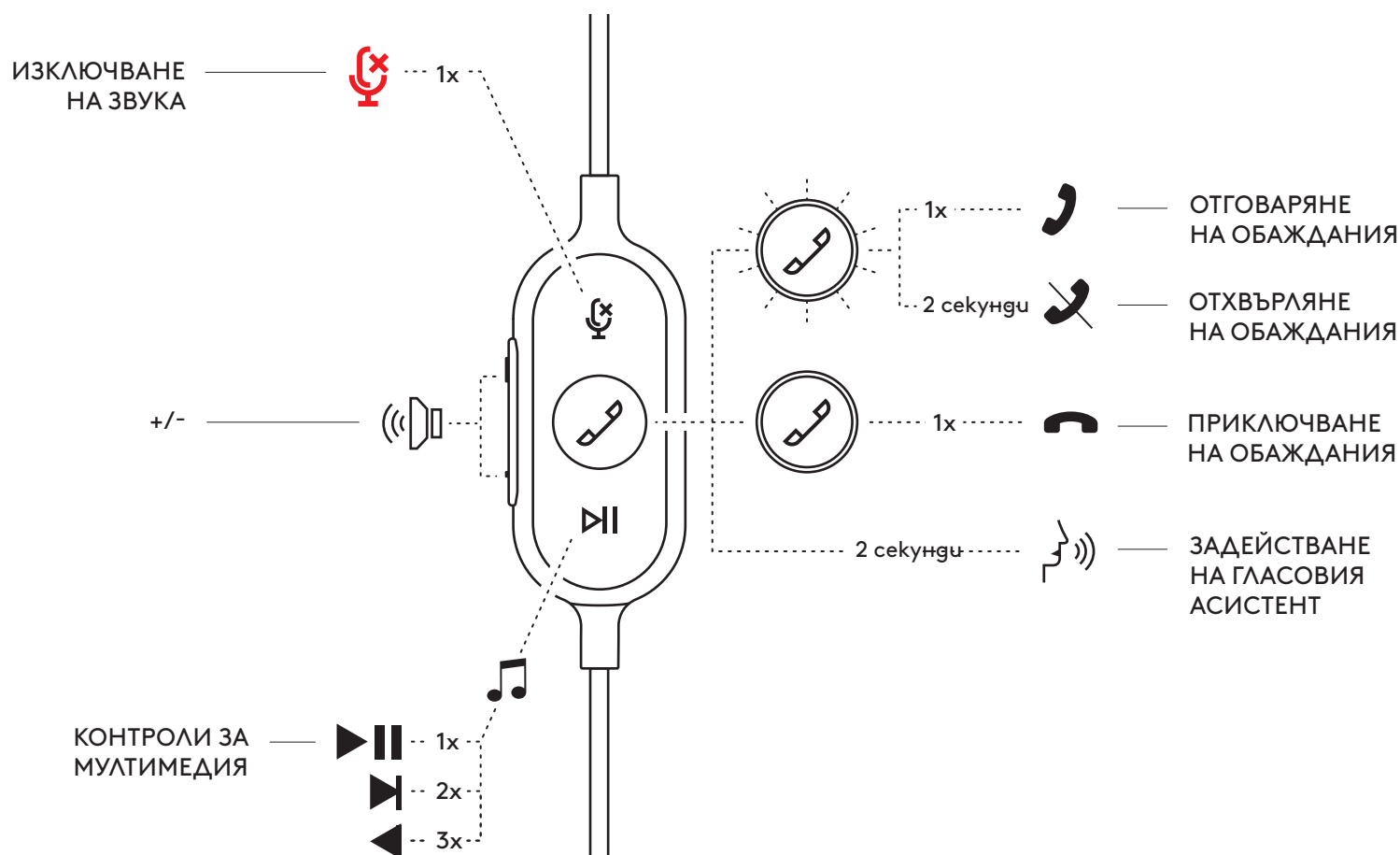
Версия на TEAMS				
Бутон	Употреба		Светлинен индикатор	Действие
	Изключване на звука	Звукът е изключен	Непрекъснато ЧЕРВЕНО	Натиснете за кратко, за да изключите звука/включите звука
		Звукът е включен	Няма светлина	
 	Контроли при обаждания	Входящи обаждания	Мигаща БЯЛА	Натиснете за кратко, за да приемете обаждане
				Натиснете за 2 секунди, за да отхвърлите обаждане
		Текущи обаждания	Непрекъснато БЯЛО	Натиснете за кратко, за да приключите обаждане
	Дейности, свързани с Teams	Свързване с Teams	Пулсираща ЛИЛАВА	Натиснете за кратко, за да проверите връзката към Teams
		Неуспешна връзка към Teams	Мига в ЛИЛАВО за 10 сек, след което се изключва	
		Не е свързано с Teams	Мига в ЛИЛАВО 3 пъти, след което се изключва	
		Свързано с Teams	Непрекъсната ЛИЛАВА	Натиснете за кратко / за 2 секунди за Teams
	Известия от Teams за пропуснато обаждане/гласово съобщение/присъединяване към среща	Пулсираща ЛИЛАВА	Натиснете за кратко за отговор на известието от Teams	
	Контроли за мултимедия	Няма светлина	Натиснете за кратко, за да възпроизведете/поставите на пауза	
			Натиснете два пъти, за да пуснете следващата песен	
			Натиснете три пъти, за да пуснете предишната песен	
	Сила на звука	Няма светлина	Натиснете за кратко, за да увеличите звука	
			Натиснете за кратко, за да намалите звука	

Забележка: Дейностите на Teams са само функционални, когато Teams работи при отключен компютър или Mac.



Версия на УС				
Бутон	Употреба		Светлинен индикатор	Действие
	Изключване на звука	Звукът е изключен	Непрекъснато ЧЕРВЕНО	Натиснете за кратко, за да изключите звука/включите звука
		Звукът е включен	Няма светлина	
	Контроли при обаждания	Входящи обаждания	Мигаща БЯЛА	Натиснете за кратко, за да приемете обаждане
		Текущи обаждания	Непрекъснато БЯЛО	Натиснете за 2 секунди, за да отхвърлите обаждане
	Гласов асистент		Няма светлина	Натиснете за кратко, за да приключите обаждане
	Контроли за мултимедия		Няма светлина	Натиснете за 2 секунди, за да задействате гласовия асистент*
				Натиснете за кратко, за да възпроизведете/поставите на пауза
				Натиснете два пъти, за да пуснете следващата песен
+	Сила на звука		Няма светлина	Натиснете три пъти, за да пуснете предишната песен
				Натиснете за кратко, за да увеличите звука
-				Натиснете за кратко, за да намалите звука

*Функционалността на гласовия асистент може да зависи от моделите на устройството.



LOGI TUNE DESKTOP (ПРИЛОЖЕНИЕ ПОМОЩНИК ЗА КОМПЮТЪР)

Logi Tune Desktop помага да подобрите работата на слушалките чрез периодични актуализации за софтуера и фърмуера, помага ви да регулирате какво слушате с 5-лентова персонализация на EQ и ви помага да контролирате силата на микрофона, с която ви чуват, самочуваемостта и други. Миниприложението без разсейване ви позволява да регулирате аудио, докато сте в активен видеоразговор.

Научете повече и изтеглете Logi Tune Desktop от:
www.logitech.com/tune

РЕГУЛИРАНЕ НА САМОЧУВАЕМОСТТА

Самочуваемостта ви дава възможност да чувате гласа си по време на разговори, за да сте наясно колко силно говорите. В Logi Tune изберете функцията за самочуваемост и регулирайте плъзгача по съответния начин.

- По-голямо число означава, че чувате повече външен звук.
- По-малко число означава, че чувате по-малко външен звук.

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Препоръчително е да актуализирате слушалките. За да го направите, изтеглете Logi Tune от www.logitech.com/tune

РАЗМЕРИ

Слушалки:

Височина х ширина х дълбочина: 165,93 mm x 179,73 mm x 66,77 mm

Тегло: 0,211 kg

Размери на подложките за уши:

Височина х ширина х дълбочина: 65,84 mm x 65,84 mm x 18,75 mm

Адаптер:

Височина х ширина х дълбочина: 21,5 mm x 15,4 mm x 7,9 mm

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Компютър с Windows, Mac или Chrome с наличен USB-C или USB-A порт. USB-C с мобилни устройства зависи от моделите на устройствата.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Импеданс на входа: 32 ома

Чувствителност (слушалки): 99 dB $\pm$ 3 dB при 1000 Hz при 30 mW, 1 cm

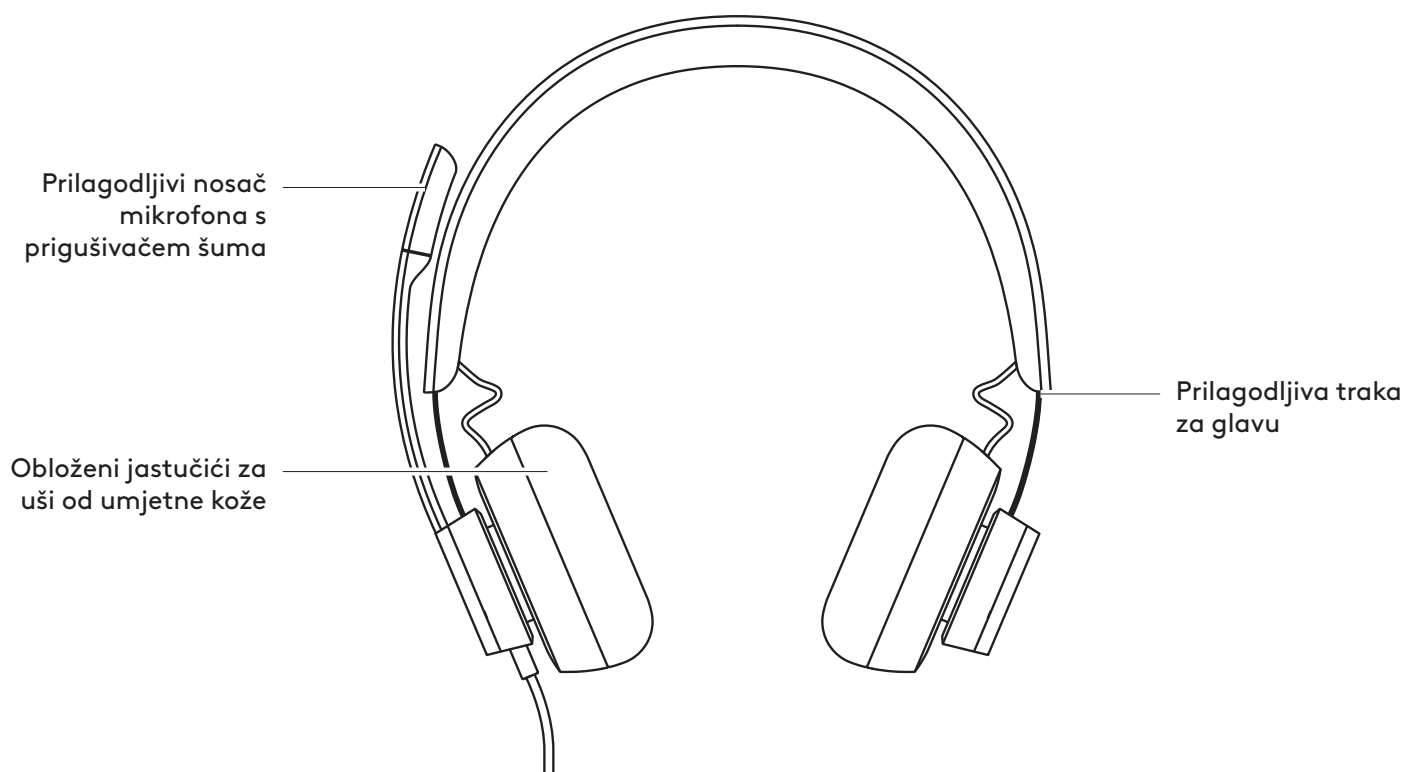
Чувствителност (микрофон): Основен микрофон: -48 dBV/Pa, втори микрофон: -40 dBV/Pa

Честотна реакция (слушалки): 20~16 kHz

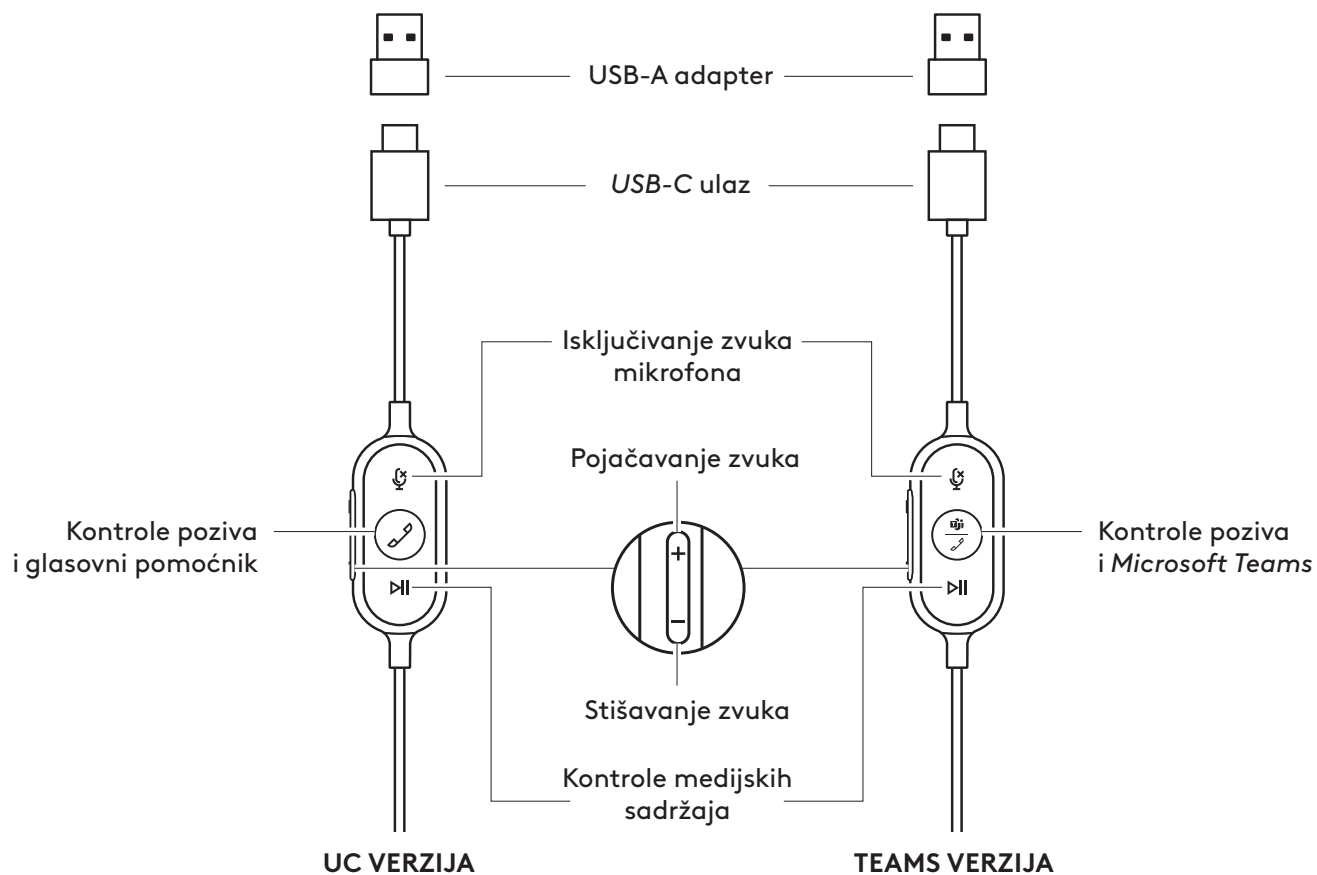
Честотна реакция (микрофон): 100~16 kHz

Дължина на кабела: 1,9 м

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ

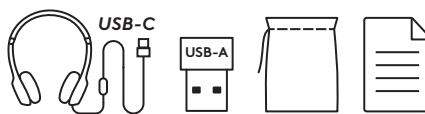


KONTROLER U KABELU



ŠTO JE U KUTIJI

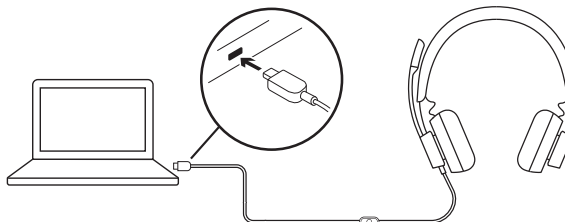
1. Slušalice s kontrolerom u kabelu i *USB-C* priključkom
2. *USB-A* adapter
3. Putna torbica
4. Korisnička dokumentacija



PRIKLJUČIVANJE SLUŠALICA

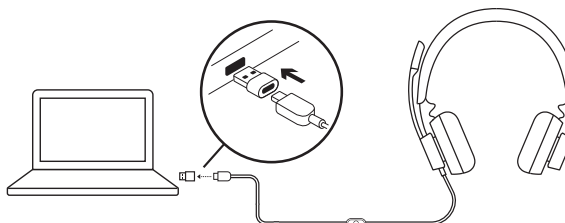
Povezivanje preko *USB-C*

1. Ukopčajte *USB-C* priključak u *USB-C* priključnicu na računalu.



Povezivanje preko *USB-A*

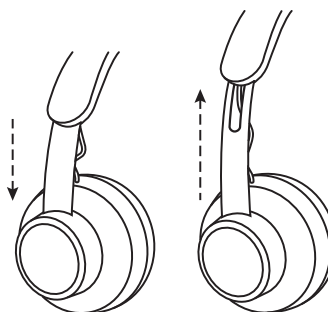
1. Ukopčajte *USB-C* priključak u *USB-A* adapter.
2. Ukopčajte *USB-A* priključak u *USB-A* priključnicu na računalu.



Napomena: s priloženim slušalicama upotrebljavajte samo *USB-A* adapter.

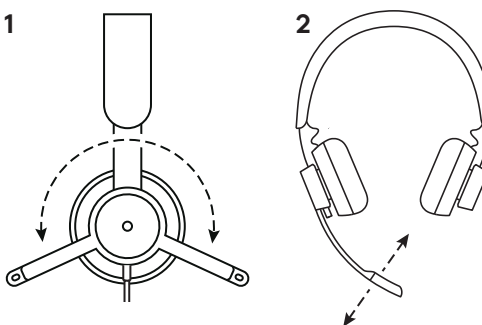
NAMJEŠTANJE SLUŠALICA

Namjestite slušalice otvaranjem ili zatvaranjem trake za glavu na obje strane.



NAMJEŠTANJE NOSAČA MIKROFONA

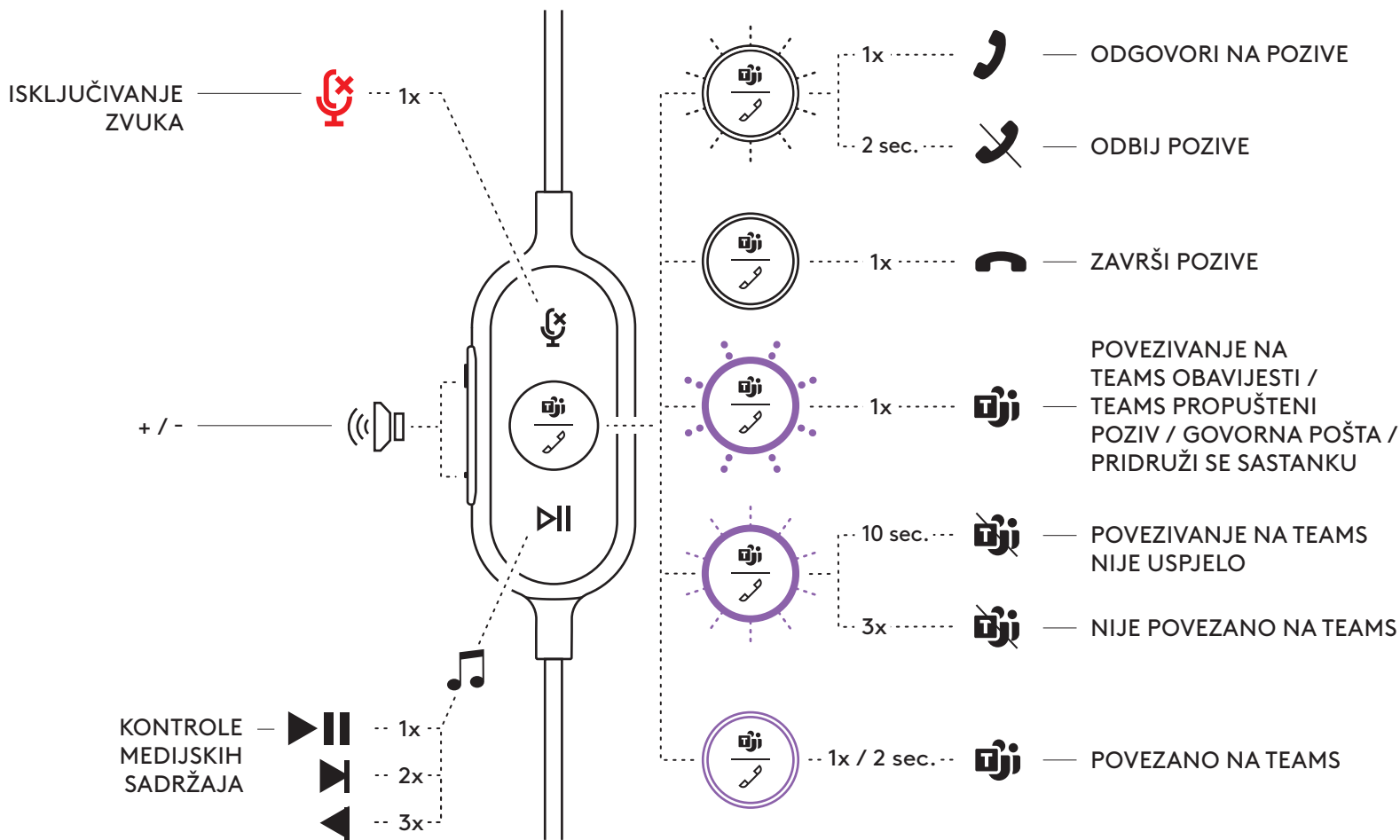
1. Nosač mikrofona ima mogućnost rotacije od 270 stupnjeva. Nosite na lijevoj ili desnoj strani. Za najbolji doživljaj muzike, preporučujemo da slušalice nosite sa mikrofonom na lijevoj strani. Indikatori za lijevu/desnu stranu nalaze se na bočnim stranama slušalica.
2. Podesite položaj fleksibilnog nosača mikrofona za što bolje snimanje glasa.



SLUŠALICE S KONTROLEROM U KABELU I SVJETLOSNIM POKAZATELJEM

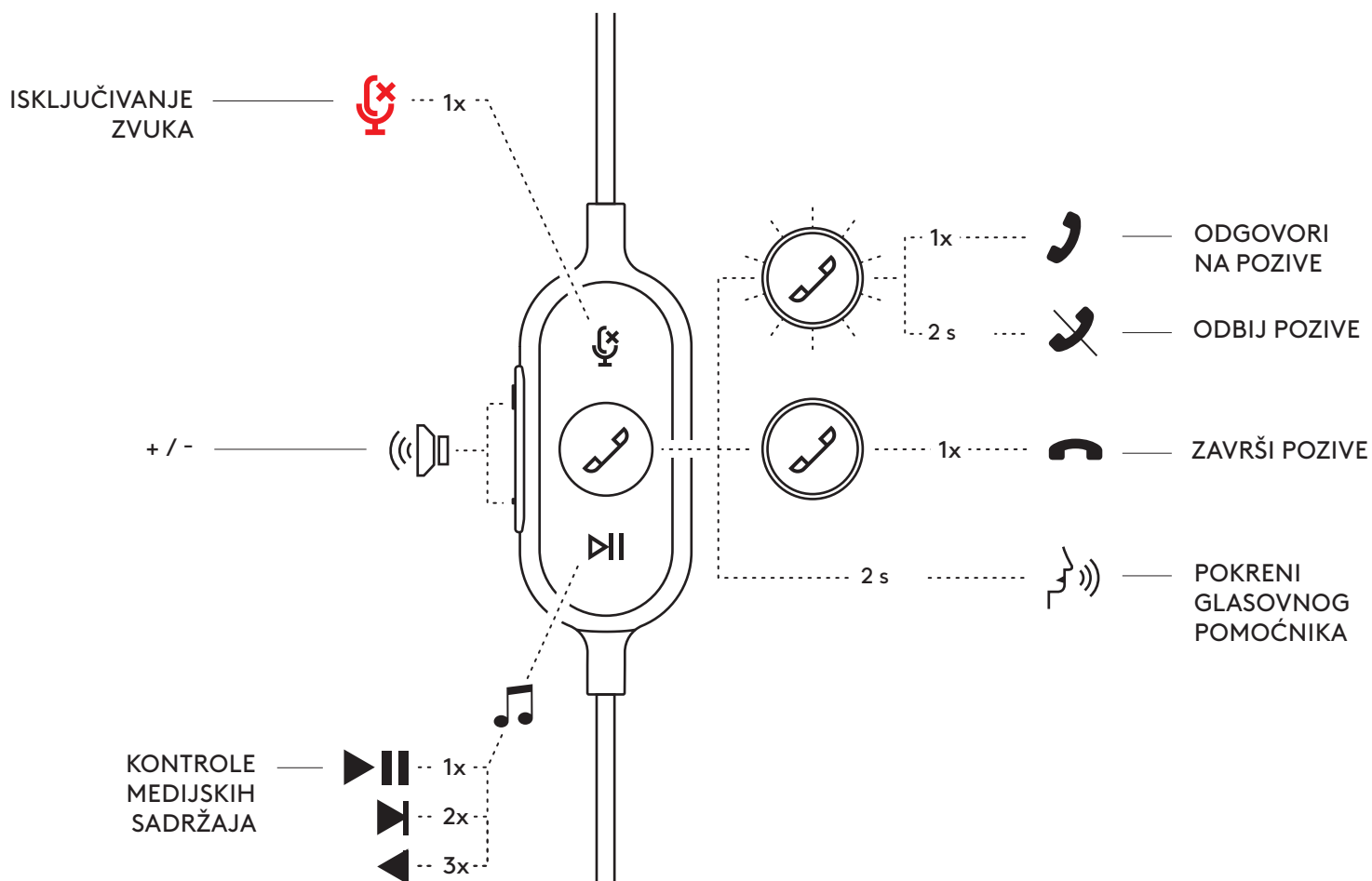
TEAMS verzija				
Gumb	Upotreba		Svjetlosni pokazatelj	Radnja
	Isključivanje zvuka	Zvuk isključen	Svijetli CRVENO	Kratko pritisnite za isključivanje/uključivanje zvuka.
		Zvuk uključen	Ne svijetli	
	Kontrole poziva	Dolazni pozivi	Brzo treperi BIJELO	Kratko pritisnite za Odgovori na pozive
		Pozivi u tijeku	Svijetli BIJELO	Pritisnite na 2 sekunde za Odbij pozive
				Kratko pritisnite za Završi pozive
	Teams aktivnosti	Povezivanje na Teams	Pulsira LJUBIČASTO	Kratko pritisnite za provjeru povezivanja na Teams
		Povezivanje na Teams nije uspjelo	Brzo treperi LJUBIČASTO 10 sekundi i zatim se isključuje	
		Nije povezano na Teams	Brzo treperi LJUBIČASTO 3 puta i zatim se isključuje	
		Povezano na Teams	Svijetli LJUBIČASTO	Kratki / pritisak od dvije sekunde za Teams aktivnosti
		Teams obavijesti Propušteni poziv / Govorna pošta / Pridruži se sastanku	Pulsira LJUBIČASTO	Kratko pritisnite za Odgovor na Teams obavijesti
	Kontrole medijskih sadržaja		Ne svijetli	Kratko pritisnite za Reprodukciju / Pauziranje
				Pritisnite dva puta za Sljedeća pjesma
				Pritisnite dva puta za Prethodna pjesma
+	Glasnoća		Ne svijetli	Kratko pritisnite za Povećavanje glasnoće
-				Kratko pritisnite za Smanjivanje glasnoće

Napomena: Teams aktivnosti rade samo kada je Teams aktivan na otključanom računalu ili Mac računalu.



UC verzija				
Gumb	Upotreba		Svjetlosni pokazatelj	Radnja
	Isključivanje zvuka	Zvuk isključen	Svijetli CRVENO	Kratko pritisnite za isključivanje/ uključivanje zvuka.
		Zvuk uključen	Ne svijetli	
	Kontrole poziva	Dolazni pozivi	Brzo treperi BIJELO	Kratko pritisnite za Odgovori na pozive
		Pozivi u tijeku	Svijetli BIJELO	Pritisnite na 2 sekunde za Odbij pozive
	Glasovni pomoćnik		Ne svijetli	Kratko pritisnite za Završi pozive
	Kontrole medijskih sadržaja		Ne svijetli	Pritisnite 2 sekunde za pokretanje glasovnog pomoćnika*
				Kratko pritisnite za Reprodukciju / Pauziranje
				Pritisnite dva puta za Sljedeća pjesma
+	Glasnoća		Ne svijetli	Pritisnite dva puta za Prethodna pjesma
-				Kratko pritisnite za Povećavanje glasnoće
				Kratko pritisnite za Smanjivanje glasnoće

*Funkcija glasovnog pomoćnika može ovisiti o modelima uređaja.



LOGI TUNE DESKTOP (APLIKACIJA ZA RAČUNALO)

Logi Tune Desktop pomaže pojačati performanse vaših slušalica uz redovita ažuriranja softvera i programske opreme, pomaže vam podesiti ono što slušate uz 5-pojasnu prilagodbu preko EQ te vam pomaže kontrolirati kako vas se čuje uz poglašnjavanje mikrofona, kontrolu okolnih zvukova i više. Mini-aplikacija bez ometanja omogućava podešavanje zvuka tijekom aktivnog video poziva.

Saznajte više i preuzmite Logi Tune Desktop na adresi: www.logitech.com/tune

NAMJEŠTANJE POPRATNOG TONA

Popratni ton omogućuje vam da čujete vlastiti glas tijekom razgovora kako biste bili svjesni koliko glasno govorite. U Logi Tune odaberite značajku popratnog tona i prema potrebi prilagodite njezinu brojku.

- – Veći broj znači da jače čujete vanjski zvuk.
- – Manji broj znači da slabije čujete vanjski zvuk.

AŽURIRANJE SLUŠALICA

Preporučuje se ažuriranje slušalica. Ako želite to učiniti, preuzmite Logi Tune na adresi www.logitech.com/tune

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dubina: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Težina: 0,211 kg

Dimenzije jastučića za uši:

Visina x širina x dubina: 65,84mm x 65,84mm x 18,75mm

Adapter:

Visina x širina x dubina: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

PREDUVJETI SUSTAVA

Računala s Windows, Mac ili Chrome operacijskim sustavom s dostupnim USB-C ili USB-A priključkom. USB-C kompatibilnost za mobilne uređaje ovisi o modelu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Ulazna impedancija: 32 oma

Osjetljivost (slušalice): 99dB±3dB pri 1000Hz @30mW,1cm

Osjetljivost (mikrofon): Glavni mikrofon: -48 dBV/Pa, Sekundarni mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvencijski odziv (slušalice): 20~16 kHz

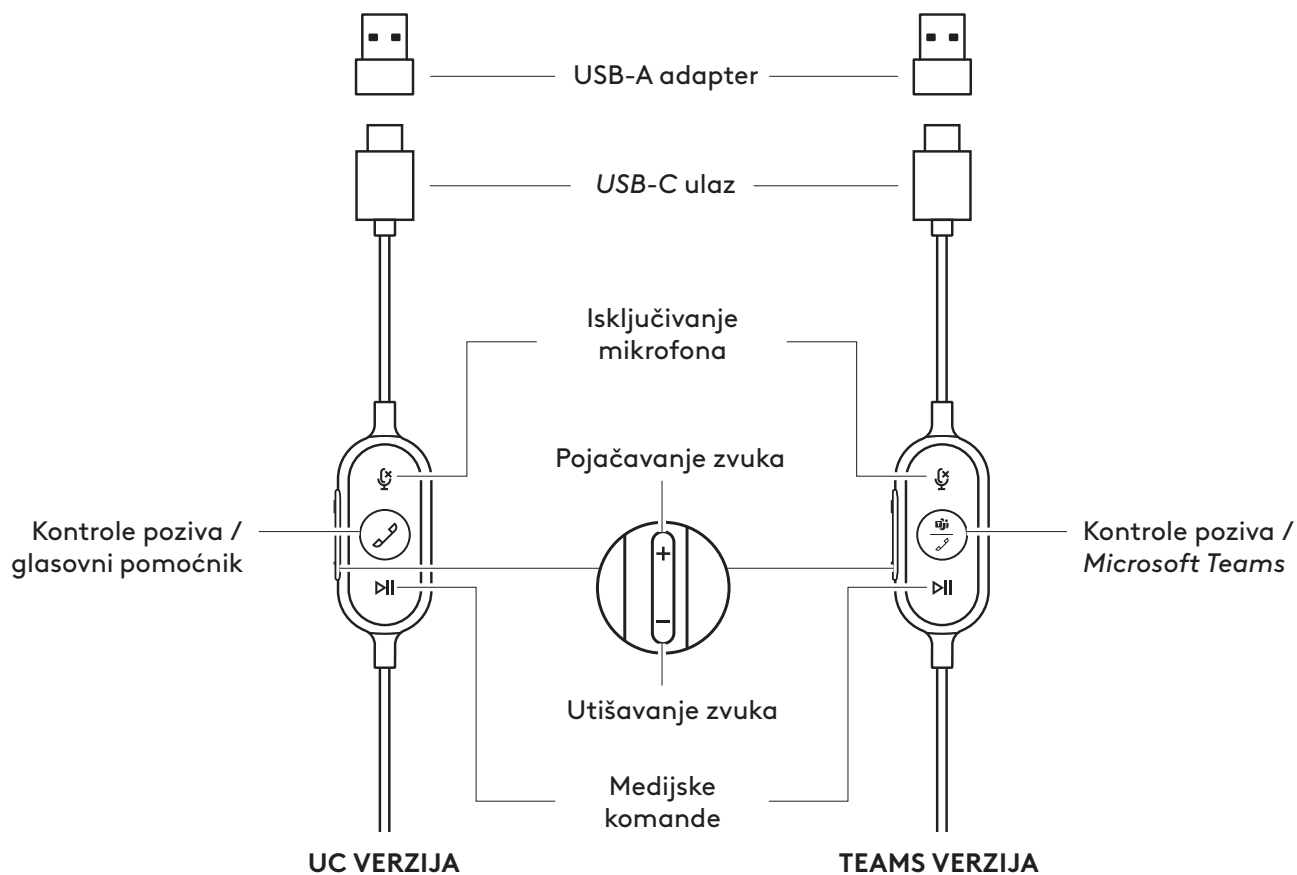
Frekvencijski odziv (mikrofon): 100~16 kHz

Duljina kabela: 1,9 m

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

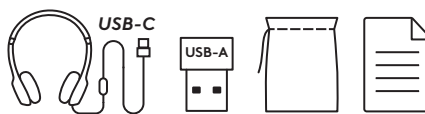


LINIJSKI KONTROLER



SADRŽAJ PAKOVANJA

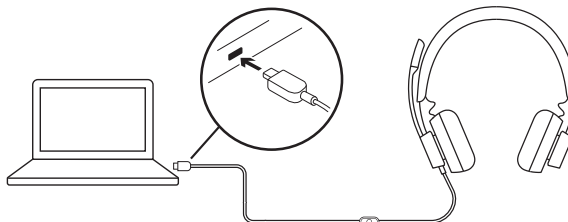
1. Slušalice sa linijskim kontrolerom i USB-C konektorom
2. USB-A adapter
3. Putna torba
4. Dokumentacija za korisnika



POVEZIVANJE SLUŠALICA

Povezivanje preko USB-C konektora

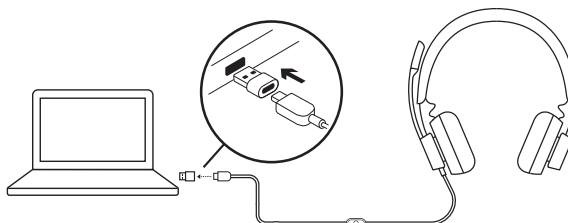
1. Priključite USB-C konektor na USB-C port na računaru.



Povezivanje preko USB-A adaptera

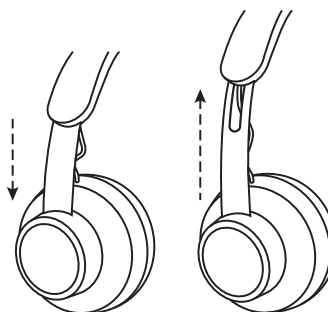
1. Priključite USB-C konektor u USB-A adapter.
2. Priključite USB-A konektor u USB-A port na računaru.

Napomena: Koristite samo USB-A adapter sa isporučenim slušalicama.



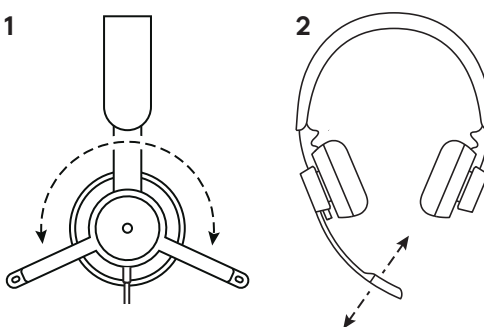
PRILAGOĐAVANJE SLUŠALICA

Podesite slušalice povlačenjem nosača do položaja otvaranja ili zatvaranja na obe strane.



PRILAGOĐAVANJE DRŽAČA MIKROFONA

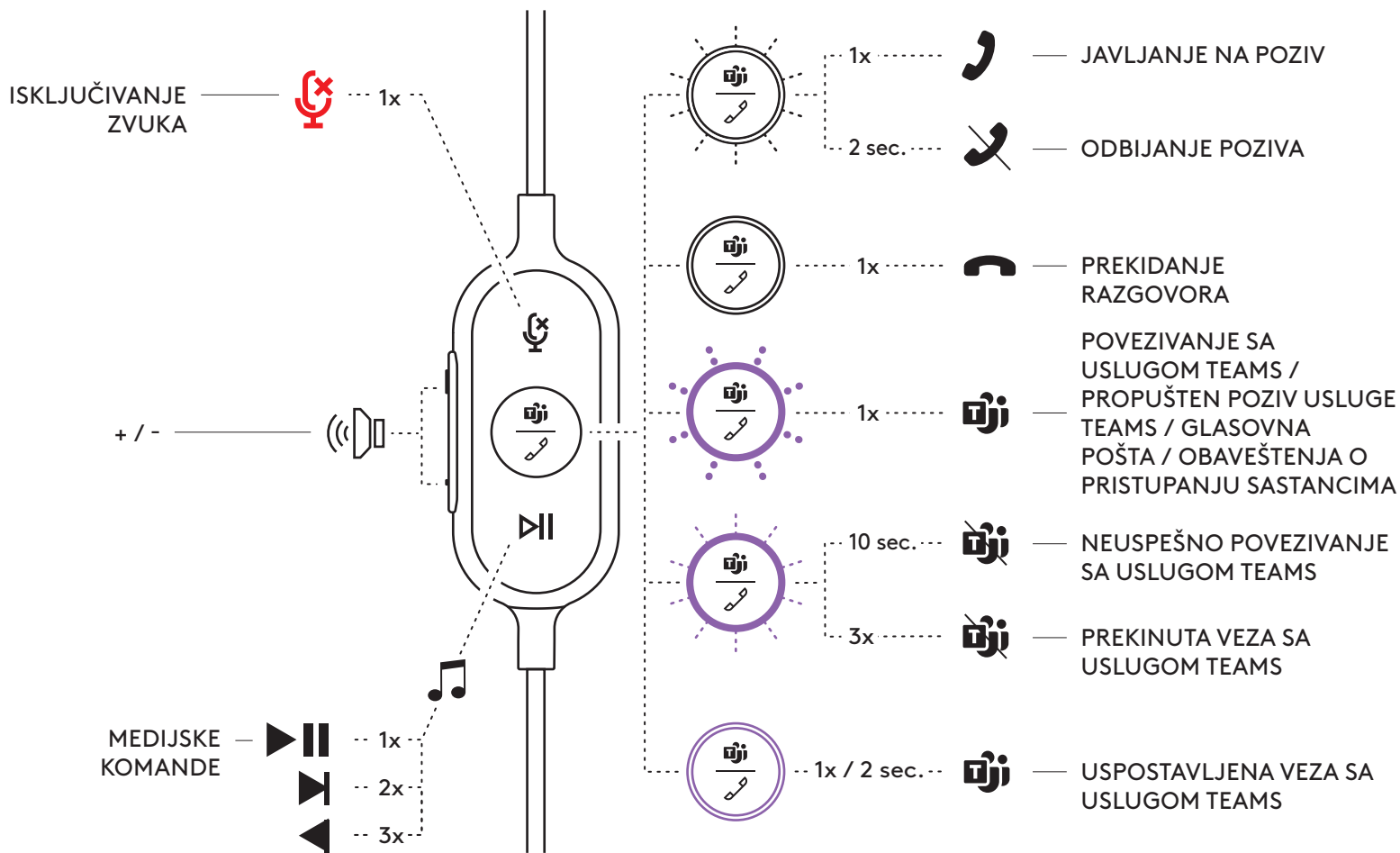
1. Držač mikrofona se rotira za 270 stepeni. Nosite ga bilo na levoj ili desnoj strani. Za najbolji doživljaj muzike, preporučujemo da slušalice nosite tako da mikrofona bude sa leve strane. Indikatori za levu/desnu stranu nalaze se na bočnim stranama slušalica.
2. Podesite lokaciju fleksibilnog držača mikrofona da biste bolje preneli glas.



SVETLO INDIKATORA I LINIJSKE KONTROLE SLUŠALICA

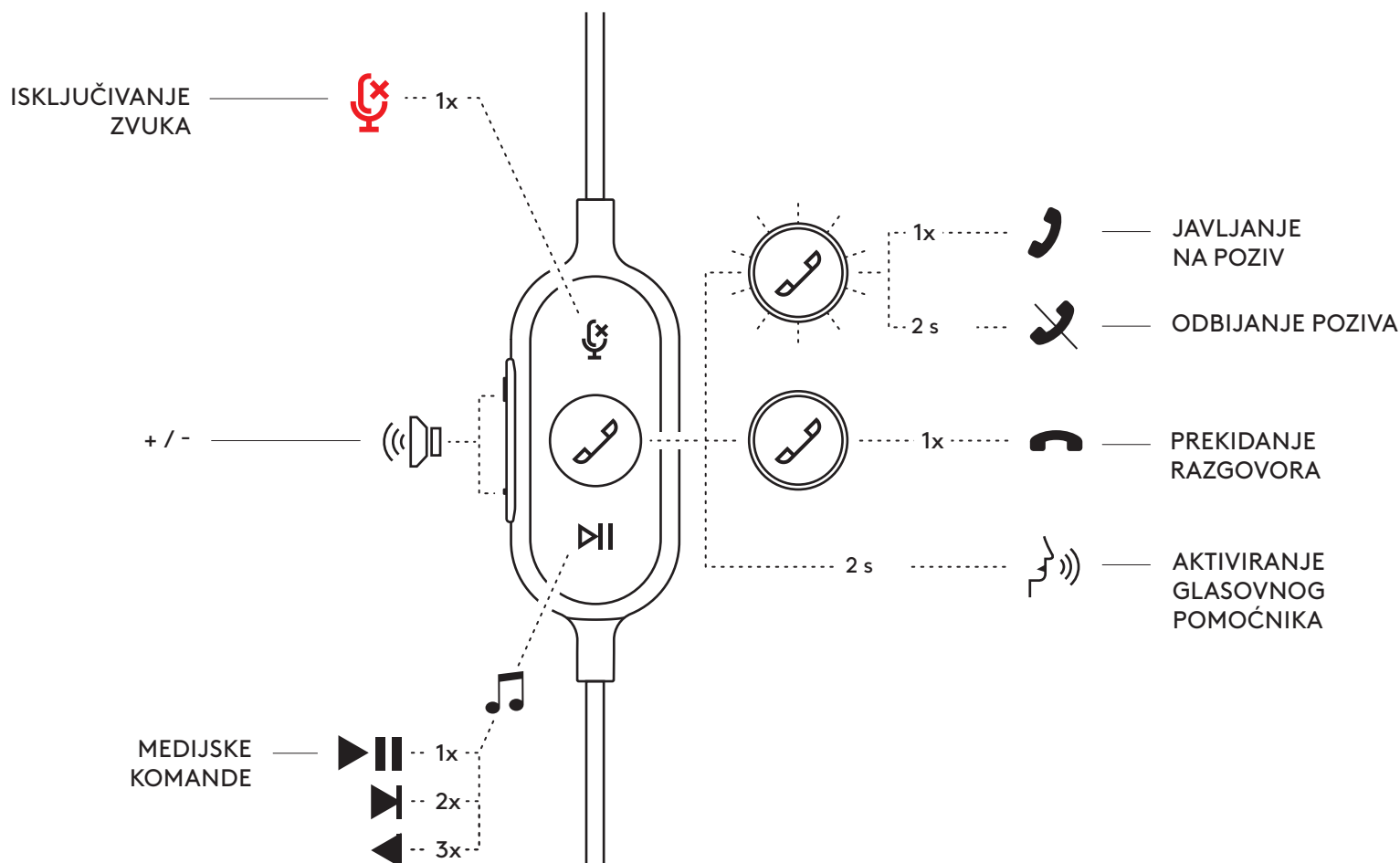
TEAMS verzija				
Dugme	Korišćenje		Svetlo indikatora	Radnja
	Isključivanje zvuka	Isključen zvuk	Stalno CRVENO svetlo	Kratak pritisak za isključivanje/uključivanje zvuka
		Uključen zvuk	Bez svetla	
	Kontrole poziva	Dolazeći pozivi	Trepće BELO	Kratak pritisak za javljanje na poziv
		Pozivi u toku	Sija BELO	Pritisak od 2 sekunde za odbijanje poziva
				Kratak pritisak za prekidanje razgovora
	Teams aktivnosti	Povezivanje sa uslugom Teams	Trepće PURPURNO	Kratak pritisak za proveru povezivanja sa uslugom Teams
		Neuspešno povezivanje sa uslugom Teams	Trepće PURPURNO 10 sekundi, a zatim se isključuje	
		Prekinuta veza sa uslugom Teams	Trepće PURPURNO 3 sekunde, a zatim se isključuje	
		Uspostavljena veza sa uslugom Teams	Svetli PURPURNO	Kratki / pritisak od 2 sekunde za Teams aktivnosti
		Propušten poziv usluge Teams / glasovna pošta / obaveštenja o pristupanju sastancima	Trepće PURPURNO	Kratak pritisak za odgovaranje na obaveštenja usluge Teams
	Medijske komande		Ne svetli	Kratak pritisak za reprodukovanje/pauziranje
				Dvostruki pritisak za pomeranje unapred
				Trostruki pritisak za pomeranje unazad
+	Jačina zvuka		Ne svetli	Kratak pritisak za pojačavanje zvuka
-				Kratak pritisak za utišavanje zvuka

Napomena: Teams aktivnosti su funkcionalne samo ako se usluga Teams pokrene na otključanom PC ili Mac računaru.



UC verzija				
Dugme	Korišćenje		Svetlo indikatora	Radnja
	Isključivanje zvuka	Isključen zvuk	Stalno CRVENO svetlo	Kratak pritisak za isključivanje/ uključivanje zvuka
		Uključen zvuk	Bez svetla	
	Kontrole poziva	Dolazeći pozivi	Trepće BELO	Kratak pritisak za javljanje na poziv
		Pozivi u toku	Sija BELO	Pritisak od 2 sekunde za odbijanje poziva
	Glasovni pomoćnik		Ne svetli	Kratak pritisak za prekidanje razgovora
	Medijske komande		Ne svetli	Pritisak od 2 sekunde za aktiviranje glasovnog pomoćnika*
				Kratak pritisak za reprodukovanje/ pauziranje
				Dvostruki pritisak za pomeranje unapred
+	Jačina zvuka		Ne svetli	Trostruki pritisak za pomeranje unazad
-				Kratak pritisak za pojačavanje zvuka
				Kratak pritisak za utišavanje zvuka

*Funktionalnost glasovnog pomoćnika može da zavisi od modela uređaja.



LOGI TUNE DESKTOP (APLIKACIJA ZA PC)

Pomoću aplikacije Logi Tune Desktop možete da poboljšate performanse slušalica periodičnim ažuriranjima softvera i firmvera, podešavate sadržaje koje slušate pomoću 5-okanalnog ekvilajzera i kontrolišete jačinu zvuka pomoću pojačala mikrofona, kontrola povratnog zvuka i još mnogo toga. Mini aplikacija za sprečavanje ometanja omogućava da podešavate zvuk tokom aktivnog video poziva.

Saznajte više i preuzmite Logi Tune Desktop sa lokacije: www.logitech.com/tune

PRILAGOĐAVANJE POVRATNOG TONA

Povratni ton vam omogućava da čujete sopstveni glas tokom razgovora tako da imate uvid u to koliko glasno govorite. U aplikaciji Logi Tune odaberite funkcije povratnog tona i prilagodite birač u skladu sa tim.

- Viši broj znači da ćete čuti više eksternih zvukova.
- Niži broj znači da ćete čuti manje eksternih zvukova.

AŽURIRAJTE SLUŠALICE

Preporučljivo je da ažurirate slušalice. Preuzmite Logi Tune sa www.logitech.com/tune

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dužina: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Težina: 0,211 kg

Dimenzije uložaka:

Visina x širina x dubina: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adapter:

Visina x širina x dubina: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SISTEMSKI ZAHTEVI

Windows, Mac ili Chrome računar sa dostupnim *USB-C* ili *USB-A* portom. *USB-C* kompatibilnost sa mobilnim uređajima zavisi od modela uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Impedansa ulaza: 32 oma

Osetljivost (slušalice): 99 dB $\pm$ 3 dB na 1000 Hz @30 mW, 1 cm

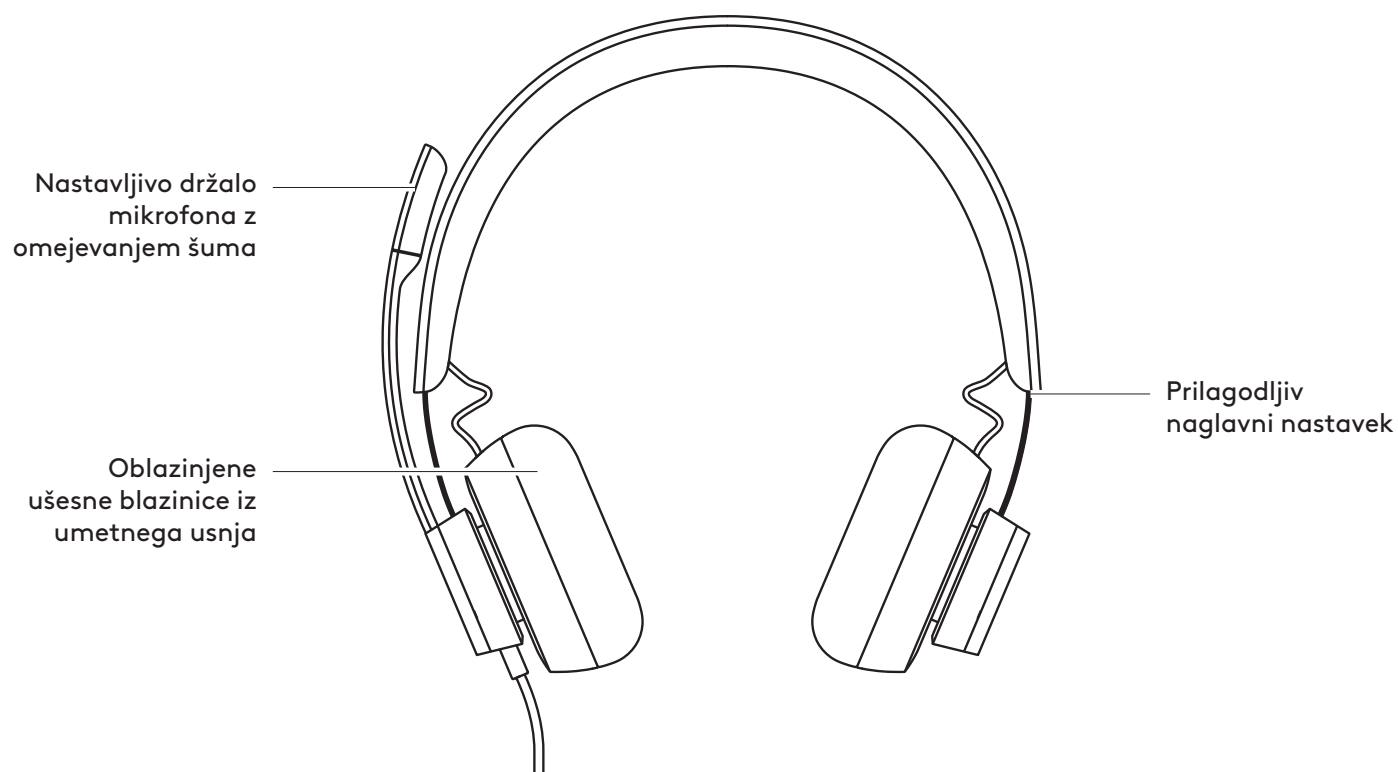
Osetljivost (mikrofon): Glavni mikrofon: -48 dBV/Pa, sekundarni mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekventni odziv (slušalice): 20~16 kHz

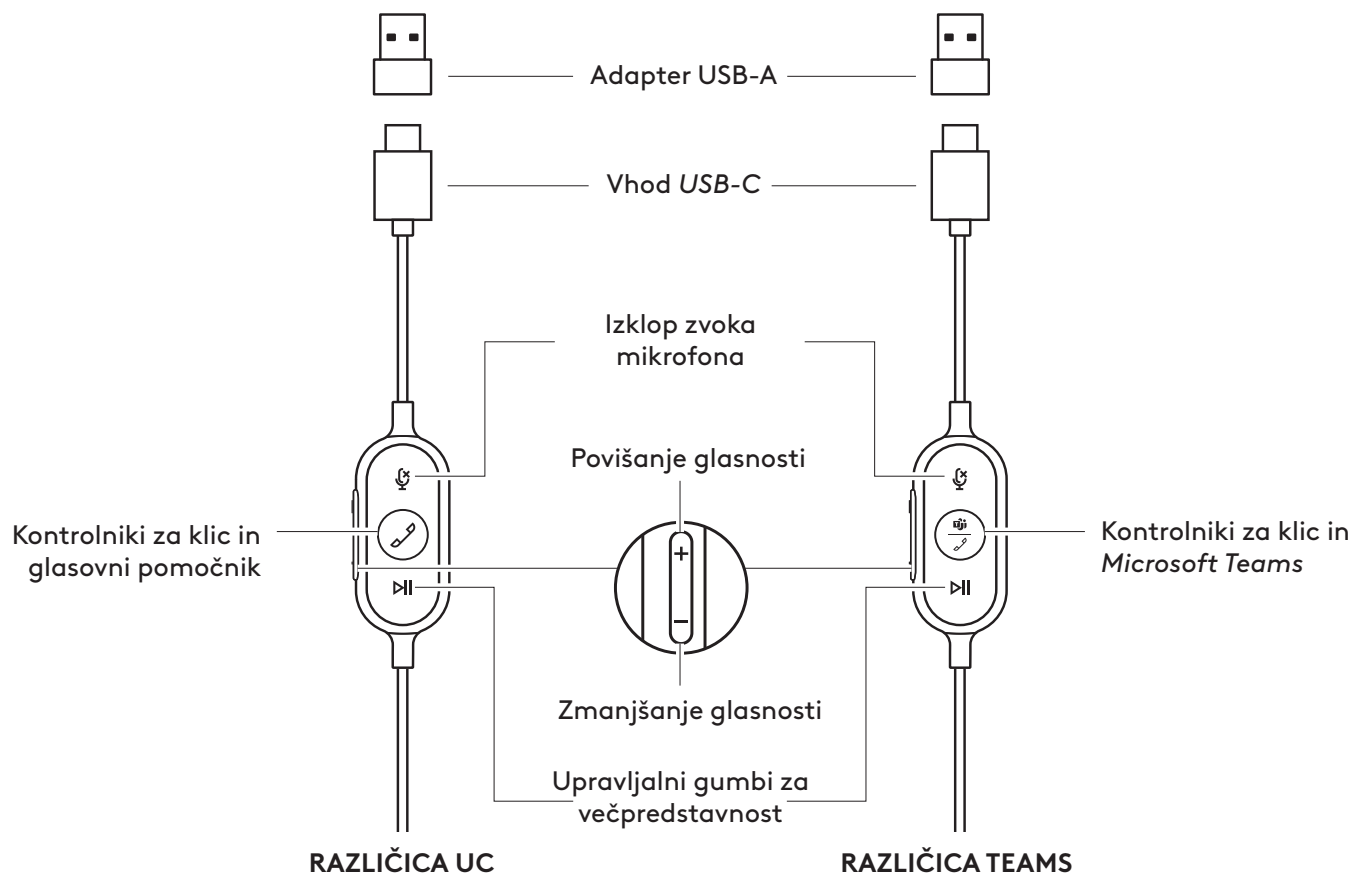
Frekventni odziv (mikrofon): 100~16 kHz

Dužina kabla: 1,9 m

SPOZNAJTE IZDELEK

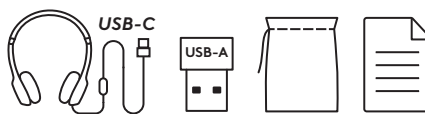


KRMILNIK, VGRAJEN NA KABEL



KAJ JE V ŠKATLI

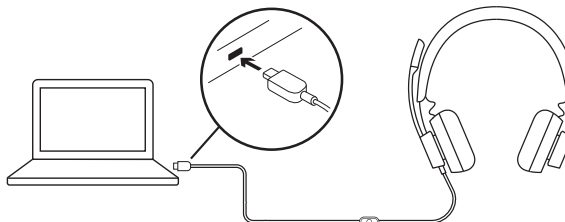
1. Slušalke s krmilnikom, vgrajenim na kablju, in priključkom **USB-C**
2. Adapter **USB-A**
3. Potovalna torba
4. Uporabniška dokumentacija



PRIKLJUČITEV SLUŠALK

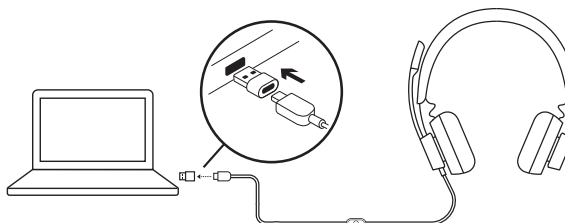
Povezava prek **USB-C**

1. Priključek **USB-C** priključite v vhod **USB-C** na računalniku.



Povezava prek **USB-A**

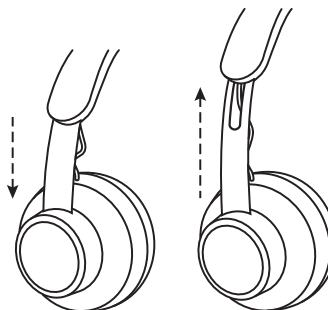
1. Priključek **USB-C** priključite v adapter **USB-A**.
2. Priključek **USB-A** priključite v vrata **USB-A** na računalniku.



Opomba: Adapter **USB-A** uporabljajte samo s priloženimi slušalkami z mikrofonom.

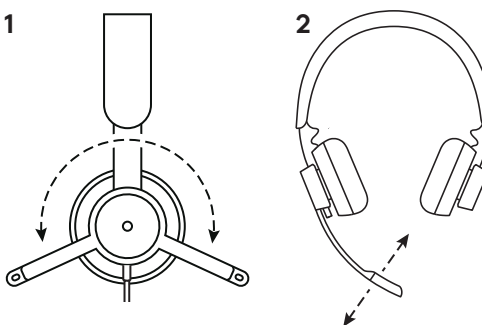
NASTAVITEV SLUŠALK

Slušalke prilagodite tako, da naglavni trak na obeh straneh povlečete navzven ali navznoter.



PRILAGODITEV DRŽALA MIKROFONA

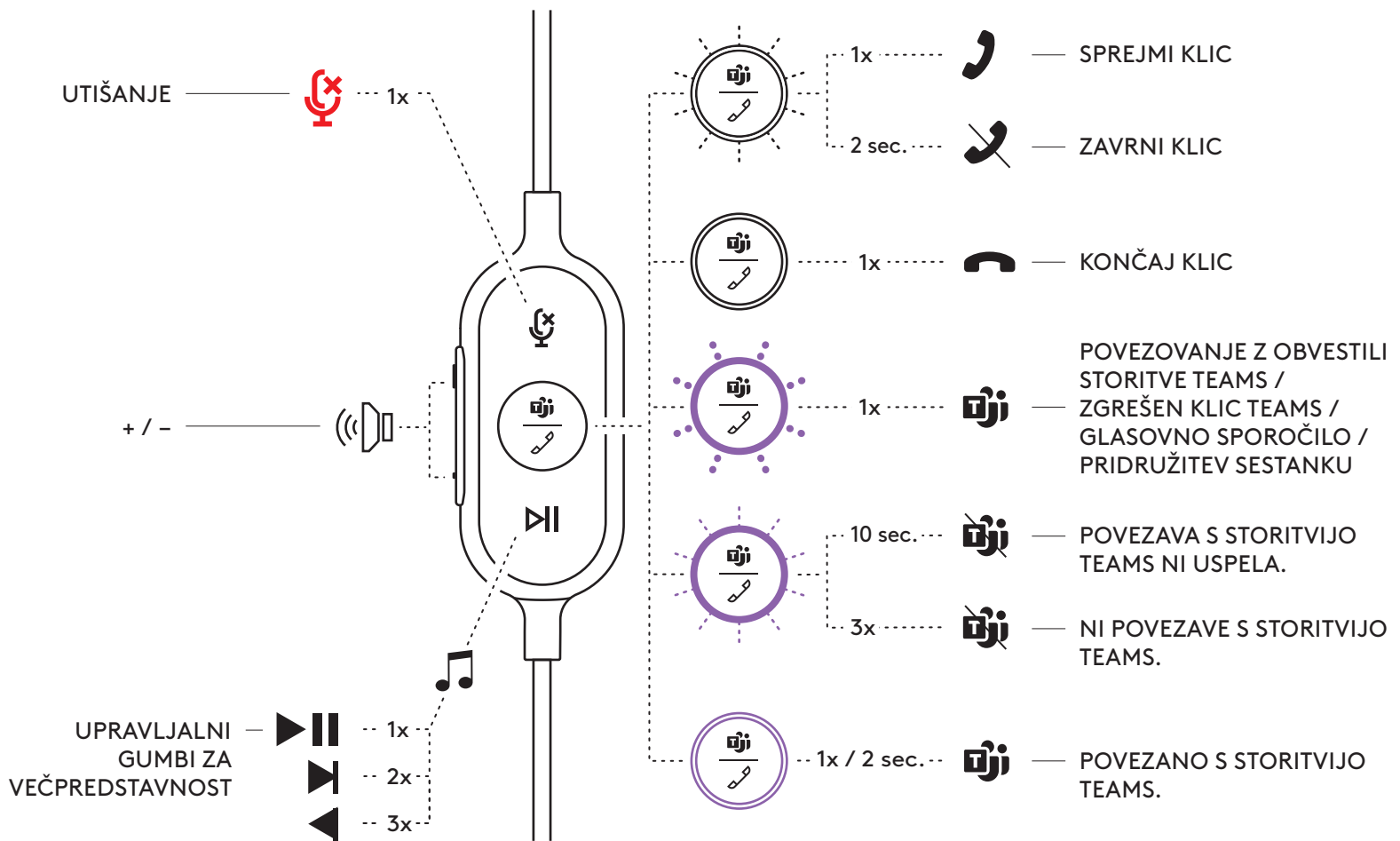
1. Držalo mikrofona se vrti za 270 stopinj. Nosite ga lahko na levi ali desni strani. Za kar najboljšo glasbeno izkušnjo priporočamo, da slušalke nosite z mikrofonom na levi strani. Indikatorja za levo/desno stran se nahajata ob strani slušalk.
2. Prilagodite položaj prilagodljivega držala mikrofona za boljše zajemanje zvoka.



KRMILNIKI, VGRAJENI NA KABLU SLUŠALK, IN INDIKATORSKA LUČKA

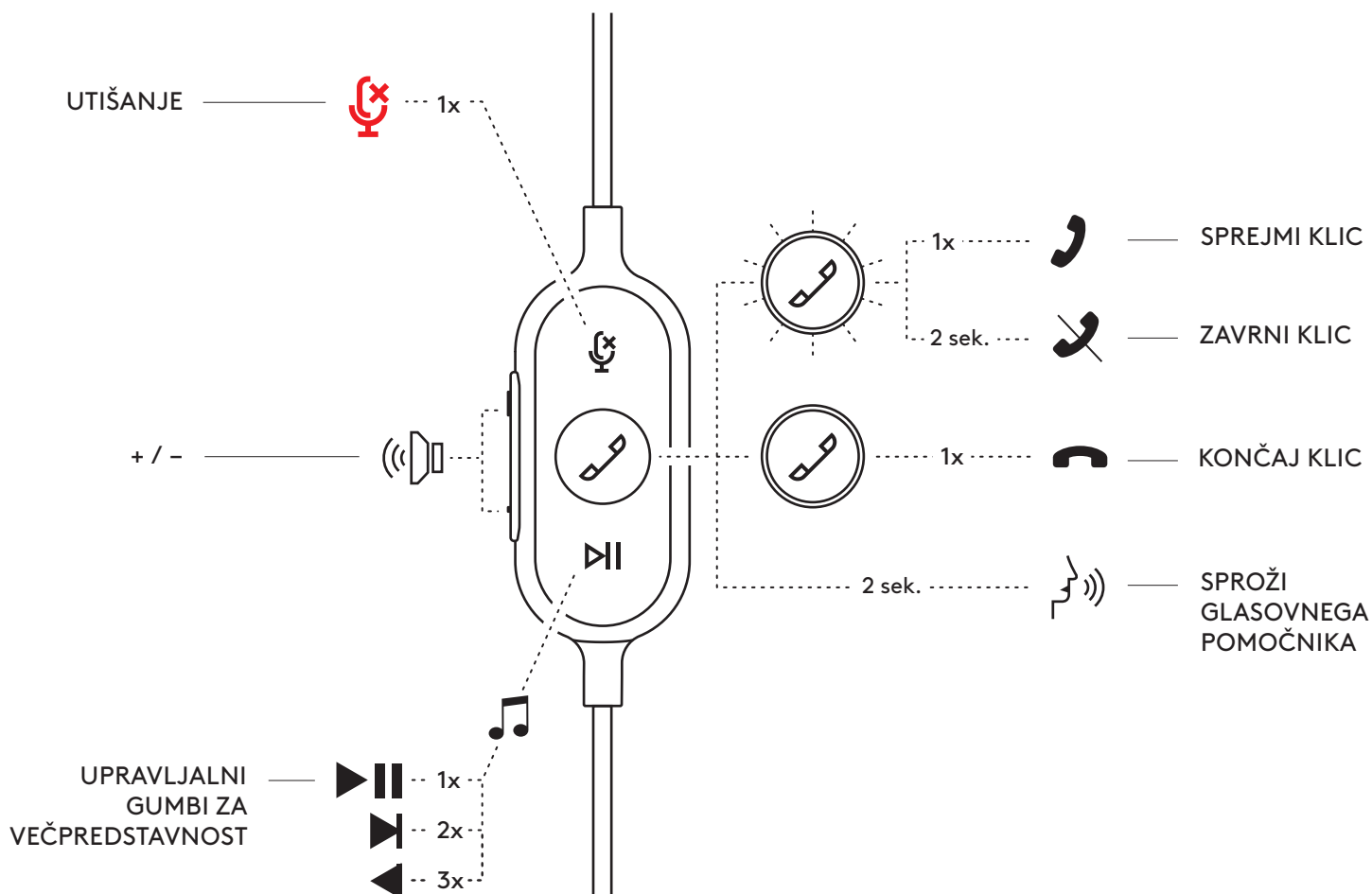
Različica TEAMS				
Gumb	Uporaba		Indikatorska lučka	Dejanje
	Utišanje	Vklopljena funkcija »Brez zvoka«	Sveti RDEČE.	Kratko pritisnite za vklop/izklop zvoka
		Izklopljena funkcija »Brez zvoka«	Lučka ne sveti.	
 	Kontrolniki za klice	Dohodni klici	Utripa BELO.	Kratko pritisnite za sprejem klica
		Trenutni klici	Sveti BELO.	Pritisnite za 2 sekundi za zavrnitev klica.
	Dejavnosti storitve Teams	Vzpostavljanje povezave s storitvijo Teams	Utripa VIJOLIČNO.	Kratko pritisnite za preverjanje povezave s storitvijo Teams.
		Povezava s storitvijo Teams ni uspela.	Utripa VIJOLIČNO 10 sekund, nato se izklopi.	
		Ni povezave s storitvijo Teams.	Trikrat zasveti VIJOLIČNO, nato se izklopi.	
		Povezano s storitvijo Teams	Sveti VIJOLIČNO	Pritisnite kratko/2-sekundi za dejavnosti Teams
		Obvestila storitve Teams za zgrešen klic / glasovno sporočilo / pridružitvev sestanku.	Utripa VIJOLIČNO.	Kratko pritisnite za odgovor na obvestila storitve Teams.
	Upravljalni gumbi za večpredstavnost		Lučka ne sveti	Kratko pritisnite za predvajanje / premor.
				Dvojni pritisk za naslednjo skladbo
				Trojni pritisk za prejšnjo skladbo
+	Glasnost		Lučka ne sveti.	Kratko pritisnite za povečanje glasnosti.
-				Kratko pritisnite za zmanjšanje glasnosti

Opomba: Dejavnosti storitve Teams so funkcionalne le, ko se Teams uporablja na odklenjenem osebнем računalniku ali Mac-u.



Različica UC				
Gumb	Uporaba		Indikatorska lučka	Dejanje
	Utišanje	Vključena funkcija »Brez zvoka«	Sveti RDEČE.	Kratko pritisnite za vklop/izklop zvoka
		Izklopljena funkcija »Brez zvoka«	Lučka ne sveti.	
	Kontrolniki za klice	Dohodni klici	Utripa BELO.	Kratko pritisnite za sprejem klica
		Trenutni klici	Sveti BELO.	Pritisnite za 2 sekundi za zavrnitev klica.
	Glasovni pomočnik		Lučka ne sveti	Kratko pritisnite za končanje klica
	Upravljalni gumbi za večpredstavnost		Lučka ne sveti	Pritisnite za 2 sekundi, da sprožite glasovnega pomočnika.
				Kratko pritisnite za predvajanje / premor.
				Dvojni pritisk za naslednjo skladbo
+	Glasnost		Lučka ne sveti.	Trojni pritisk za prejšnjo skladbo
-				Kratko pritisnite za povečanje glasnosti.
				Kratko pritisnite za zmanjšanje glasnosti

*Funktionalnost glasovnega pomočnika je lahko odvisna od modelov naprave.



LOGI TUNE DESKTOP (SPREMLJEVALNA APLIKACIJA OS. RAČUNALNIKA)

Logi Tune Desktop vam pomaga povečati zmogljivost vaših slušalk z občasnimi posodobitvami programske in vdelane programske opreme, s prilagoditvijo 5-pasovnega izenačevalnika pa vam pomaga prilagoditi, kar slišite, ter vam z vhodno glasnostjo mikrofona in funkcijo Sidetone pomaga nadzirati, kako se slišite, in še veliko več. Mini aplikacija brez motečih elementov vam omogoča prilagoditve zvoka med aktivnim videoklicem.

Več informacij in prenos Logi Tune Desktop najdete na: www.logitech.com/tune

PRILAGODITEV FUNKCIJE SIDETONE

Funkcija Sidetone vam omogoča, da med pogovori slišite svoj glas, tako da se zavedate, kako glasno govorite. V Logi Tune izberite funkcijo Sidetone in ustrezno prilagodite številko.

- Večja številka pomeni, da slišite več zunanje zvoka.
- Manjša številka pomeni, da slišite manj zunanje zvoka.

POSODOBITEV SLUŠALK

Priporočamo, da posodobite svoje slušalke. Za to prenesite Logi Tune z naslova www.logitech.com/tune

DIMENZIJE

Slušalke z mikrofonom:

Višina × širina × globina: 165,93 mm × 179,73 mm × 66,77 mm

Teža: 0,211 kg

Dimenzije ušesne blazinice:

Višina × širina × globina: 65,84 mm × 65,84 mm × 18,75 mm

Adapter:

Višina × širina × globina: 21,5 mm × 15,4 mm × 7,9 mm

SISTEMSKE ZAHTEVE

Računalnik z operacijskim sistemom Windows, Mac ali Chrome z *razpoložljivimi vhodi USB-C ali USB-A*.
Združljivost *USB-C* z *mobilnimi napravami* je odvisna od modelov naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vhodna impedanca: 32 ohmov

Občutljivost (slušalke): 99 dB ± 3 dB pri 1000 Hz, pri 30 mW, 1 cm

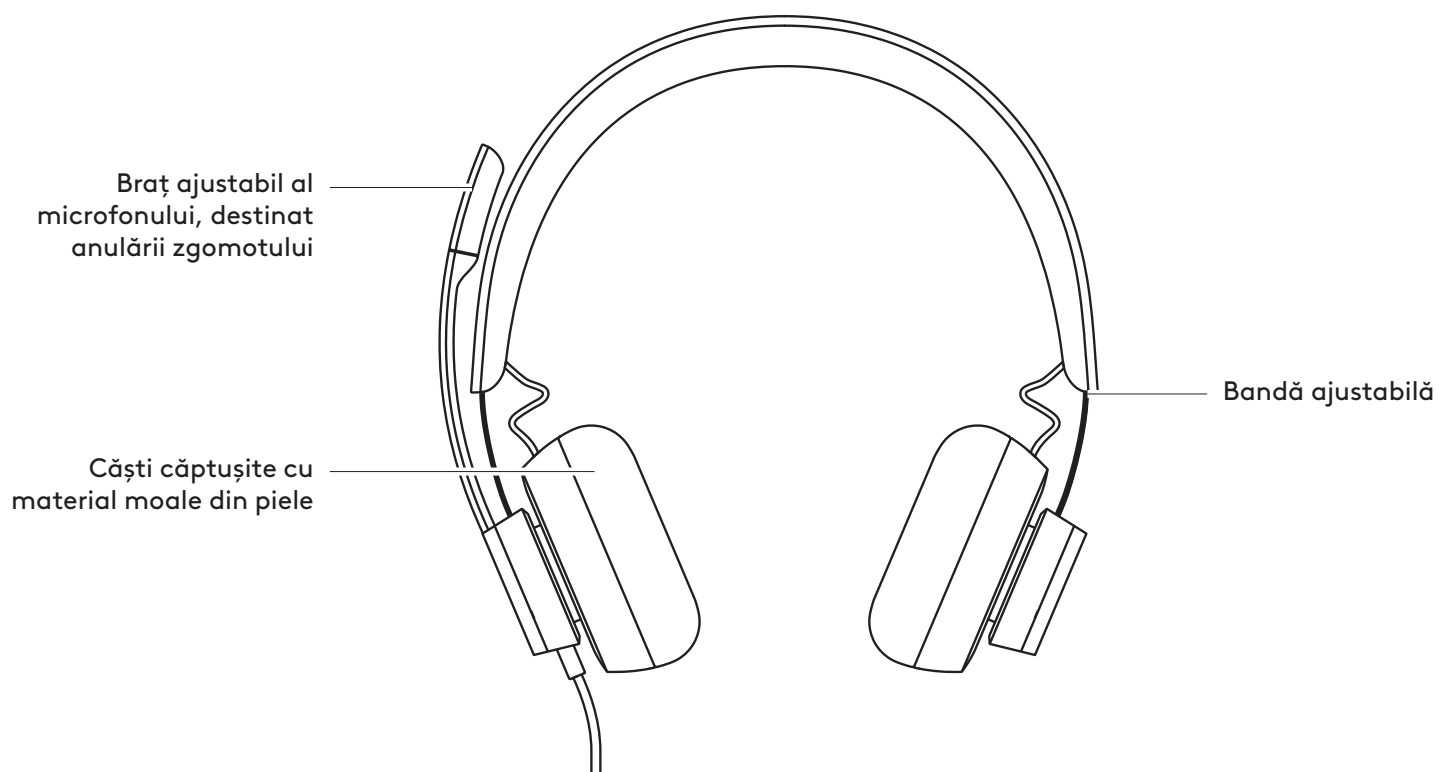
Občutljivost (mikrofon): Glavni mikrofon: -48 dBV/Pa, sekundarni mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekvenčni odziv (slušalke): 20~16 kHz

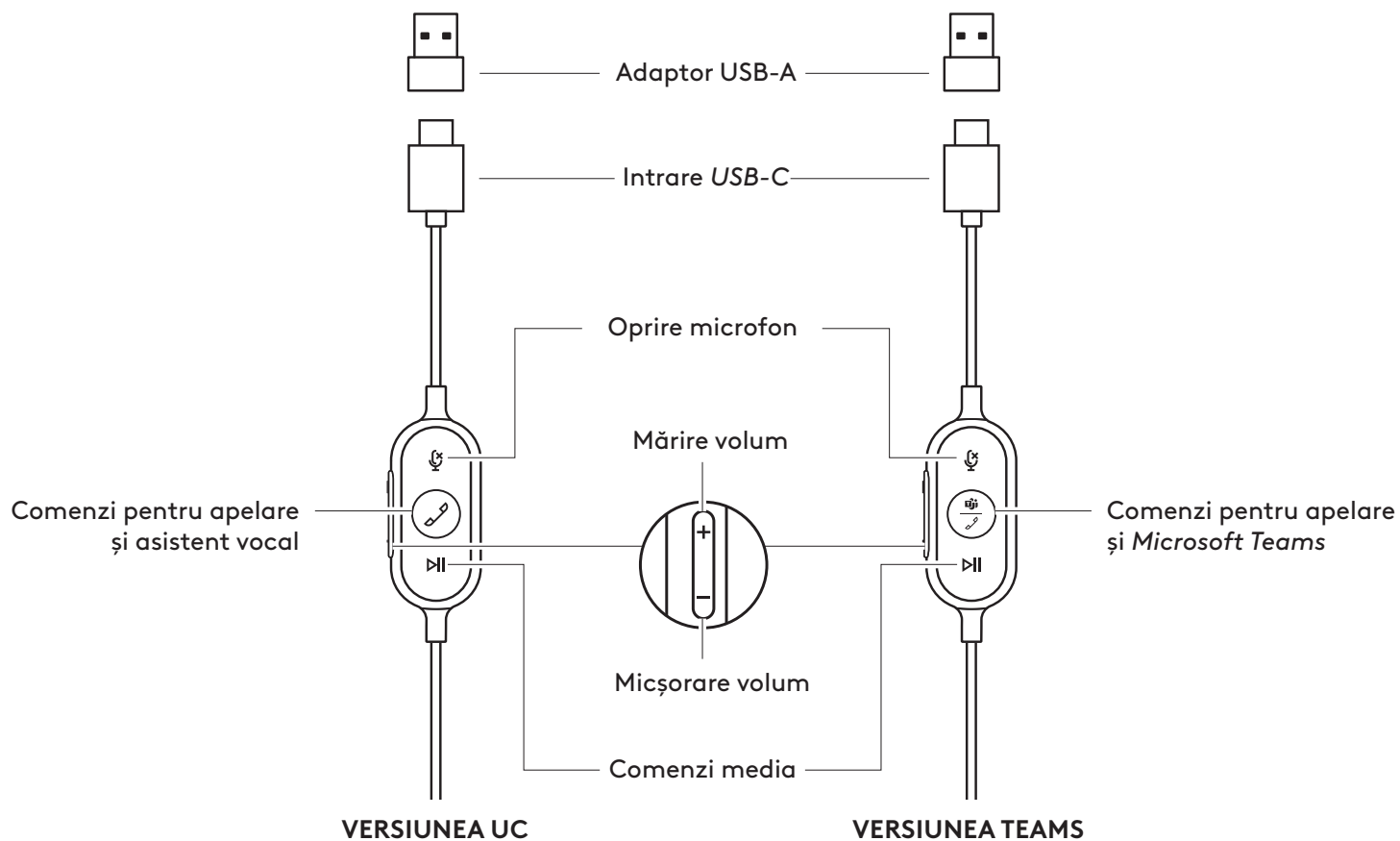
Frekvenčni odziv (mikrofon): 100~16 kHz

Dolžina kabla: 1,9 m

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

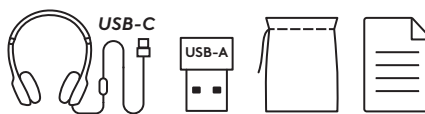


CONTROLER PE FIR



CONȚINUTUL CUTIEI

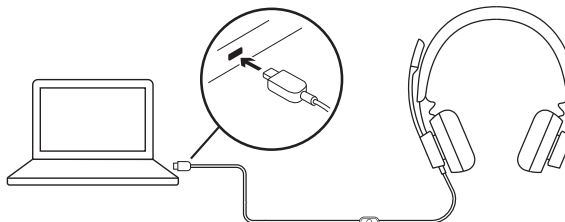
1. Căști cu controler pe fir și conector *USB-C*
2. Adaptor *USB-A*
3. Geantă de transport
4. Documentație pentru utilizator



CONECTAREA CĂȘTILOR

Conectarea prin *USB-C*

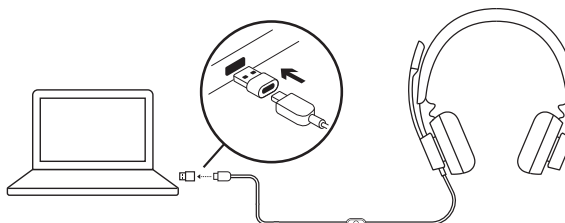
1. Introduceți conectorul *USB-C* în portul *USB-C* al computerului.



Conectarea prin *USB-A*

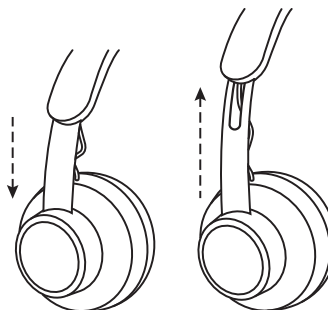
1. Introduceți conectorul *USB-C* în adaptorul *USB-A*.
2. Introduceți conectorul *USB-A* în portul *USB-A* al computerului.

Notă: Utilizați adaptorul *USB-A* doar cu căștile auriculare furnizate.



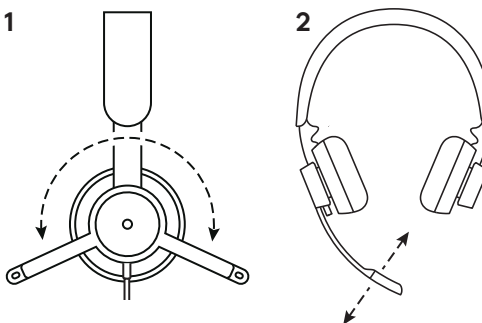
AJUSTAREA CĂȘTILOR

Ajustați căștile glisând bentița astfel încât să o deschideți sau să închideți pe ambele părți.



AJUSTAREA BRAȚULUI MICROFONULUI

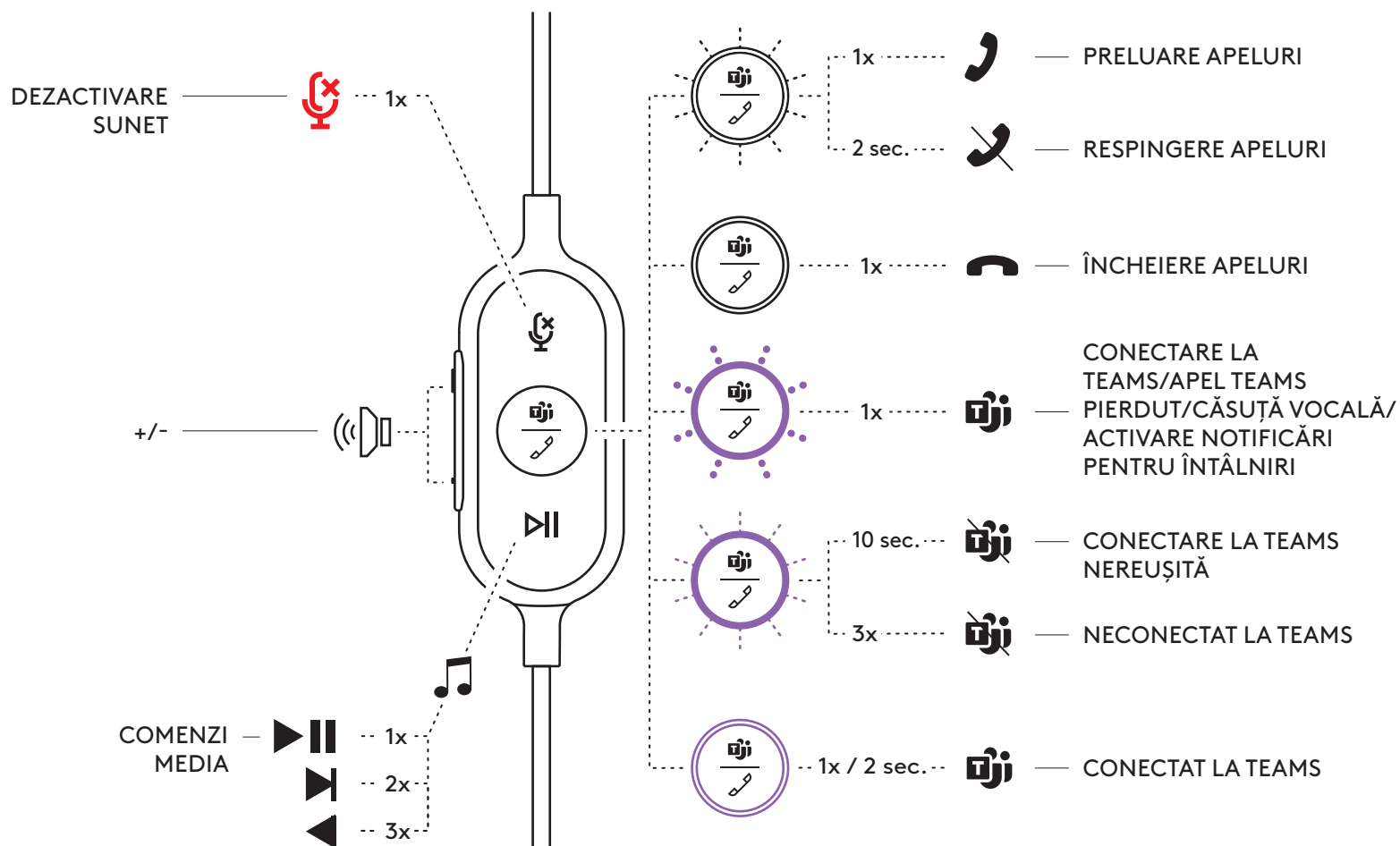
1. Brațul microfonului se rotește 270 de grade. Purtați-l pe partea stângă sau dreaptă. Pentru a beneficia de cea mai bună experiență atunci când ascultați muzică, vă recomandăm să purtați căștile cu microfonul pe partea stângă. Indicatorii stânga/dreapta se regăsesc pe părțile laterale ale căștilor.
2. Pentru a capta vocea mai bine, ajustați locul brațului flexibil al microfonului.



COMENZILE ÎN LINIE ALE CĂȘTILOR ȘI INDICATORUL LUMINOS

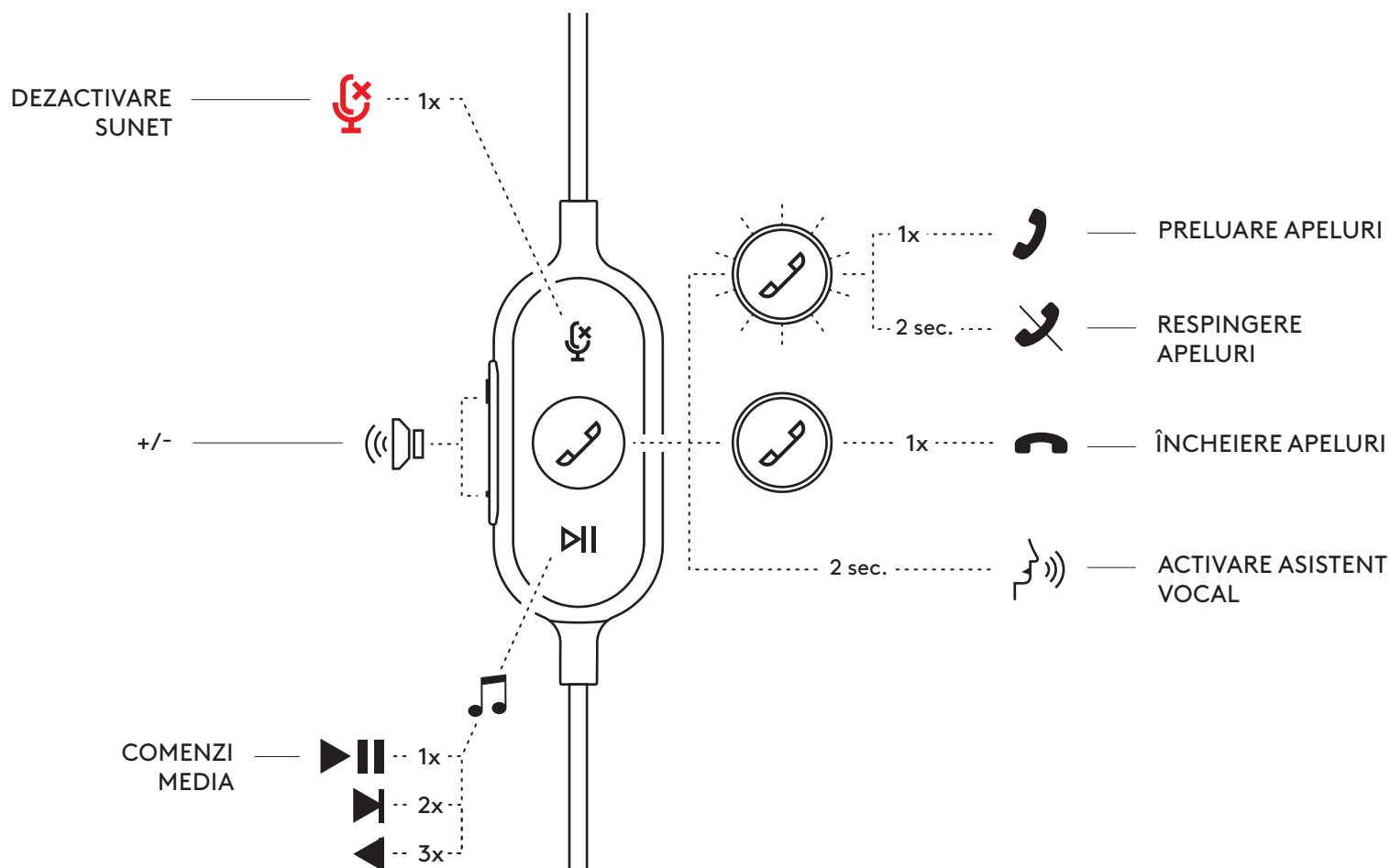
Versiunea TEAMS				
Buton	Utilizare		Indicator luminos	Acțiune
	Dezactivare sunet	Sunset dezactivat	ROȘU stabil	Apăsare scurtă pentru activarea/dezactivarea sunetului
		Sunset activat	Stins	
	Comenzi pentru apelare	Apeluri primite	ALB intermitent	Apăsare scurtă pentru preluarea apelurilor
		Apeluri în desfășurare	ALB stabil	Apăsare timp de 2 secunde pentru respingerea apelurilor
		Conectare la Teams	VIOLET intermitent	Apăsare scurtă pentru verificarea conexiunii la Teams
	Activități Teams	Conectare la Teams nereușită	VIOLET intermitent timp de 10 sec., apoi stins	
		Neconectat la Teams	VIOLET intermitent de 3 ori, apoi stins	
		Conectat la Teams	VIOLET stabil	Apăsare scurtă/timp de 2 secunde pentru activități Teams
		Apel pierdut Teams/Căsuță vocală/Activare notificări pentru întâlniri	VIOLET intermitent	Apăsare scurtă pentru preluarea notificărilor Teams
	Comenzi media		Stins	Apăsare scurtă pentru redare/pauză
				Apăsare dublă pentru derularea înainte
				Apăsare triplă pentru derularea înapoi
+	Volum		Stins	Apăsare scurtă pentru mărirea volumului
-				Apăsare scurtă pentru micșorarea volumului

Notă: Activitățile Teams funcționează doar când Teams rulează pe un PC sau Mac deblocat.



Versiunea UC				
Buton	Utilizare		Indicator luminos	Acțiune
	Dezactivare sunet	Sunet dezactivat	ROȘU stabil	Apăsare scurtă pentru activarea/dezactivarea sunetului
		Sunet activat	Stins	
	Comenzi pentru apelare	Apeluri primite	ALB intermitent	Apăsare scurtă pentru preluarea apelurilor
		Apeluri în desfășurare	ALB stabil	Apăsare timp de 2 secunde pentru respingerea apelurilor
	Asistent vocal		Stins	Apăsare scurtă pentru închiderea apelurilor
	Comenzi media		Stins	Apăsare scurtă pentru redare/pauză
				Apăsare dublă pentru derularea înainte
				Apăsare triplă pentru derularea înapoi
+	Volum		Stins	Apăsare scurtă pentru mărirea volumului
-				Apăsare scurtă pentru micșorarea volumului

*Funcționarea asistentului vocal poate depinde de modelele dispozitivelor.



LOGI TUNE DESKTOP (APLICAȚIE DE PC)

Logi Tune Desktop vă ajută să vă îmbunătățiți performanța căștilor oferindu-vă actualizări periodice pentru software și firmware, vă ajută să reglați sunetul folosind personalizarea egalizatorului cu 5 benzi, precum și să controlați felul în care sunteți auzit crescând amplitudinea semnalului microfonului, folosind comenzile pentru tonurile laterale și multe altele. Miniaplicația care previne distragerea atenției vă permite să efectuați ajustări audio în timpul unui apel video activ.

Aflați mai multe și descărcați Logi Tune Desktop accesând: www.logitech.com/tune

AJUSTAREA DIAFONIEI

Diafonia vă permite să vă auziți vocea în timpul conversațiilor, astfel încât să știți cât de tare vorbiți. În Logi Tune, selectați funcția pentru diafonie, apoi reglați corespunzător cadranul.

- - O valoare mai mare înseamnă că auziți mai multe sunete externe.
- - O valoare mai mică înseamnă că auziți mai puține sunete externe.

ACTUALIZAREA CĂȘTILOR

Se recomandă să actualizați căștile. Pentru aceasta, descărcați Logi Tune accesând: www.logitech.com/tune

DIMENSIUNE

Căști:

Înălțime x lățime x adâncime: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Greutate: 0,211 kg

Dimensiunile pernițelor:

Înălțime x lățime x adâncime: 65,84 mm x 65,84mm x 18,75 mm

Adaptorul:

Înălțime x lățime x adâncime: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

CERINȚE DE SISTEM

Computer cu Windows, Mac sau Chrome, care are port *USB-C* sau *USB-A* disponibil. Compatibilitatea *USB-C* cu dispozitivele mobile depinde de modelul de dispozitiv.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Impedanța de intrare: 32 ohmi

Sensibilitate (cască): 99 dB $\pm$ 3 dB la 1.000 Hz @ 30 mW, 1 cm

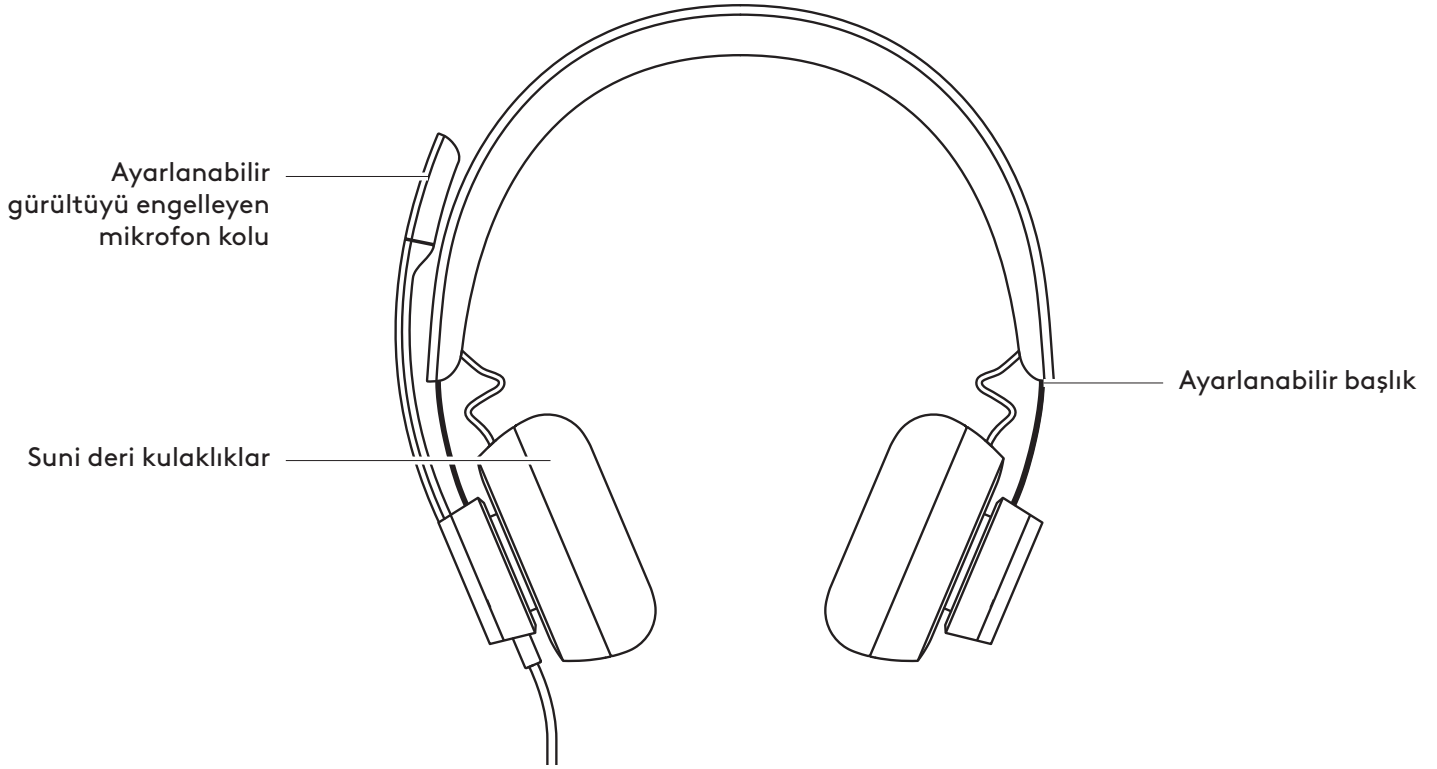
Sensibilitate (microfon): Microfon principal: -48 dBV/Pa, microfon secundar: -40 dBV/Pa

Frecvență de răspuns (cască): 20~16 kHz

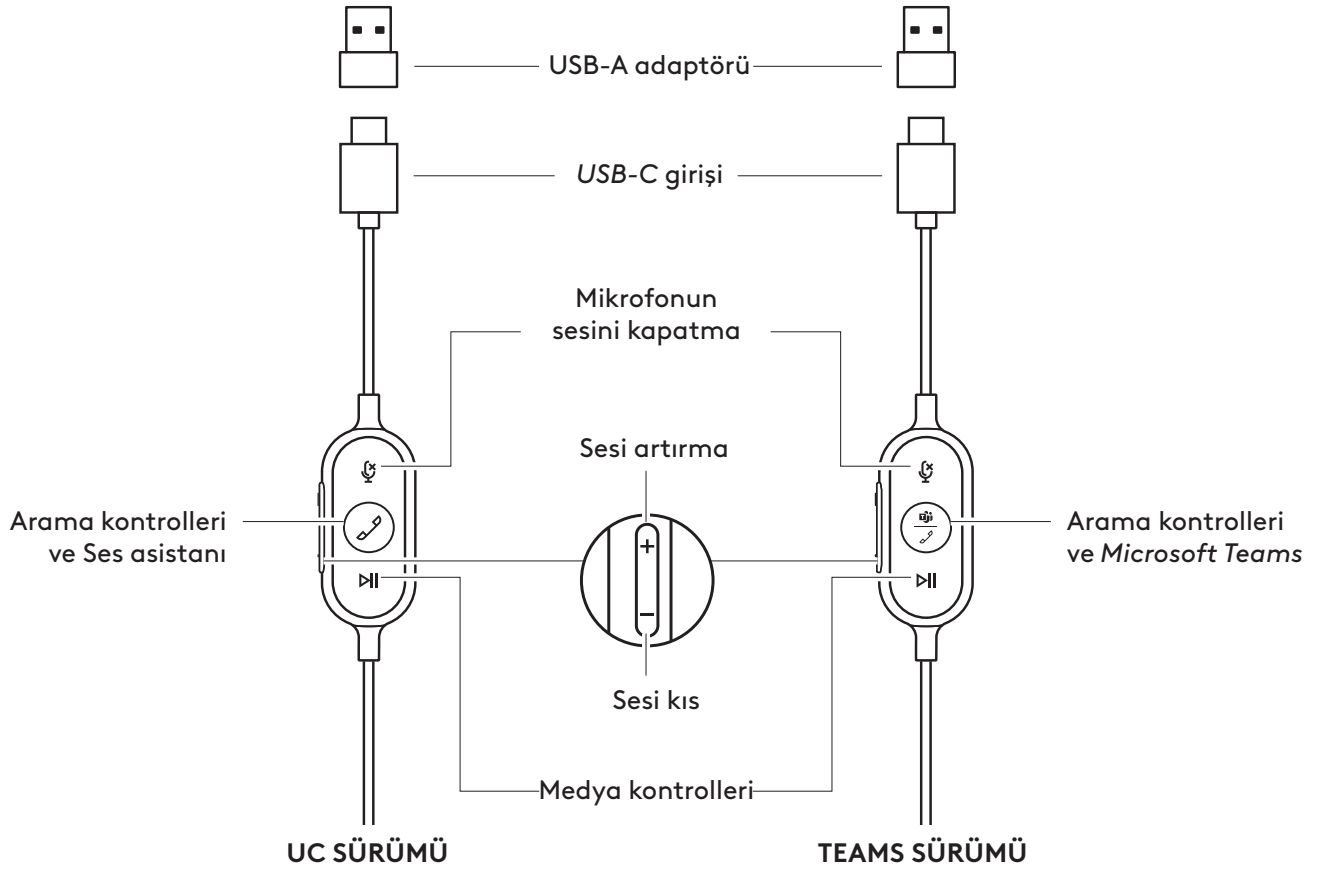
Frecvență de răspuns (microfon): 100~16 kHz

Lungimea cablului: 1,9 m

ÜRÜNÜNZÜ TANIYIN

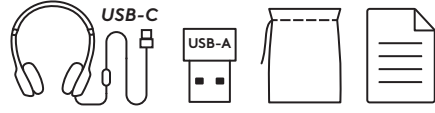


KABLO ÜZERİ DENETLEYİCİ



KUTU İÇERİĞİ

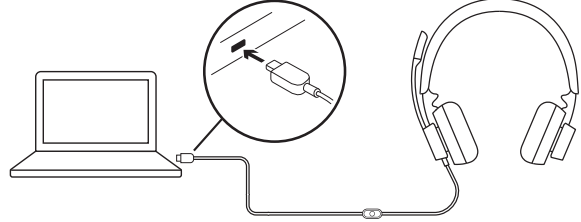
1. Kablo üzeri denetleyicili ve *USB-C* konnektörlü kulaklık
2. *USB-A* adaptörü
3. Taşıma çantası
4. Kullanıcı belgeleri



KULAKLIĞI BAĞLAMA

USB-C ile bağlama

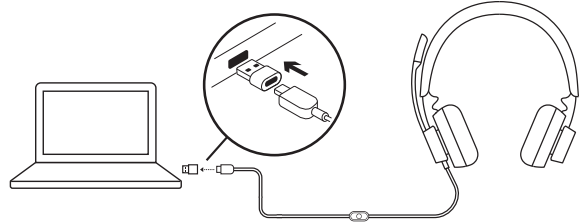
1. *USB-C* konnektörünü bilgisayarınızın *USB-C* bağlantı noktasına takın.



USB-A ile bağlama

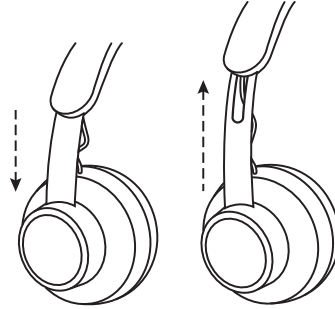
1. *USB-C* konnektörünü *USB-A* adaptörüne takın.
2. *USB-A* konektörünü bilgisayarınızın *USB-A* bağlantı noktasına takın.

Not: *USB-A* adaptörünü yalnızca verilen kulaklıkla kullanın.



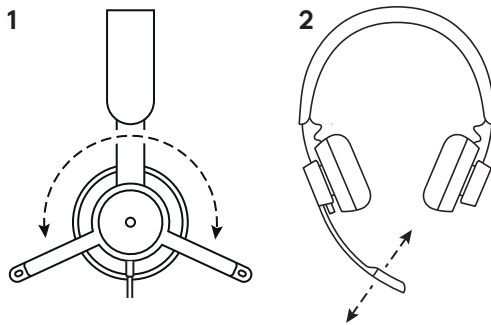
KULAKLIĞI KENDİNİZE GÖRE AYARLAMA

Kulaklığın başınıza oturan kısmını iki taraftan da genişleyecek veya daralacak şekilde kaydırın ve kendinize göre ayarlayın.



MİKROFON KOLUNU AYARLAMA

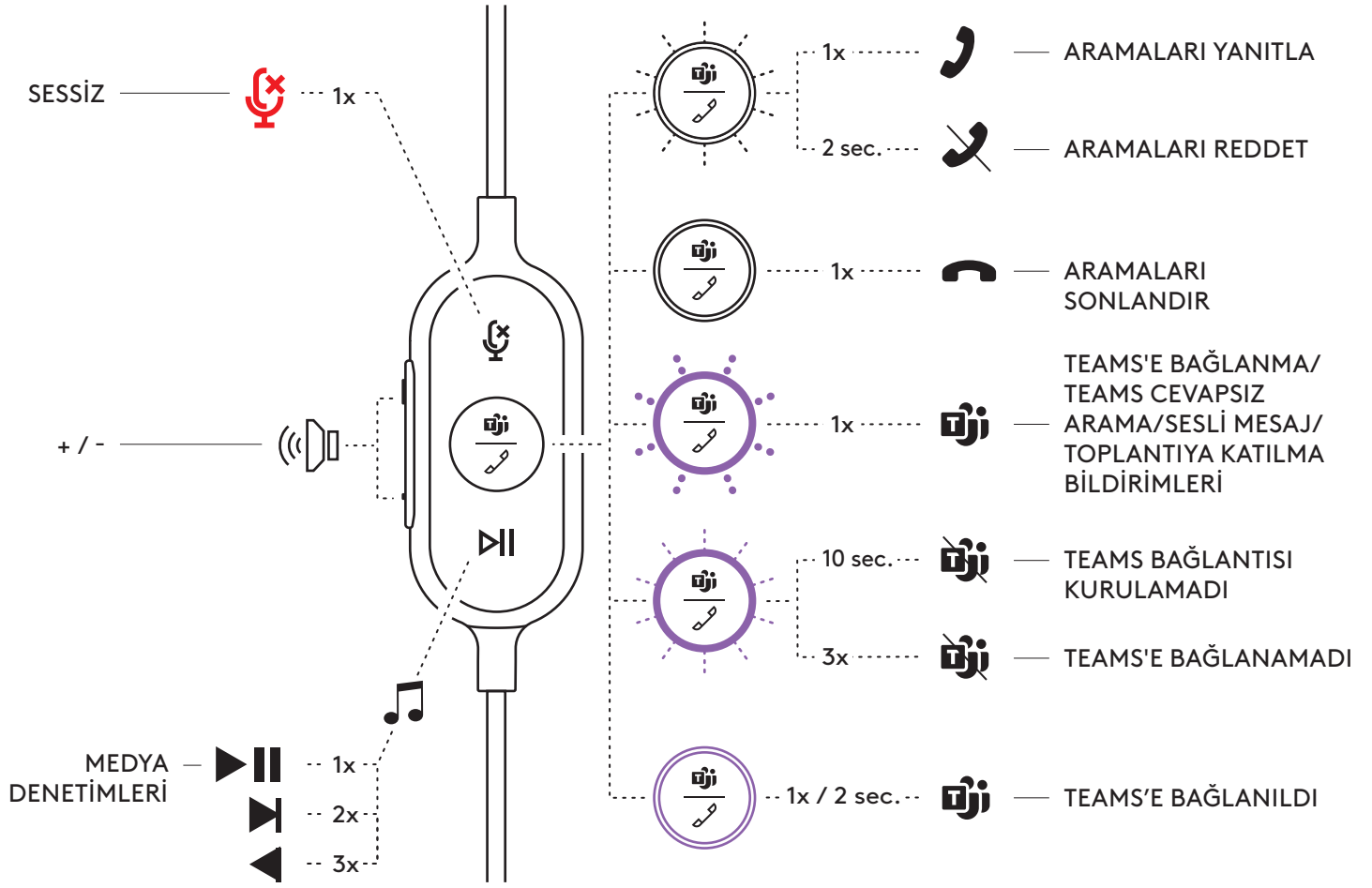
1. Mikrofon kolu 270 derece dönebilir. Mikrofonu sağınıza veya solunuza takabilirsiniz. En iyi müzik deneyimi için kulaklığı mikrofon sol tarafta olacak şekilde takmanızı öneririz. Sağ/Sol işaretleri kulaklığın yan tarafındadır.
2. Sesi daha iyi yakalamak için esnek mikrofon kolunun konumunu ayarlayın.



KULAKLIK KABLO ÜZERİ DENETİMLERİ VE GÖSTERGE IŞIĞI

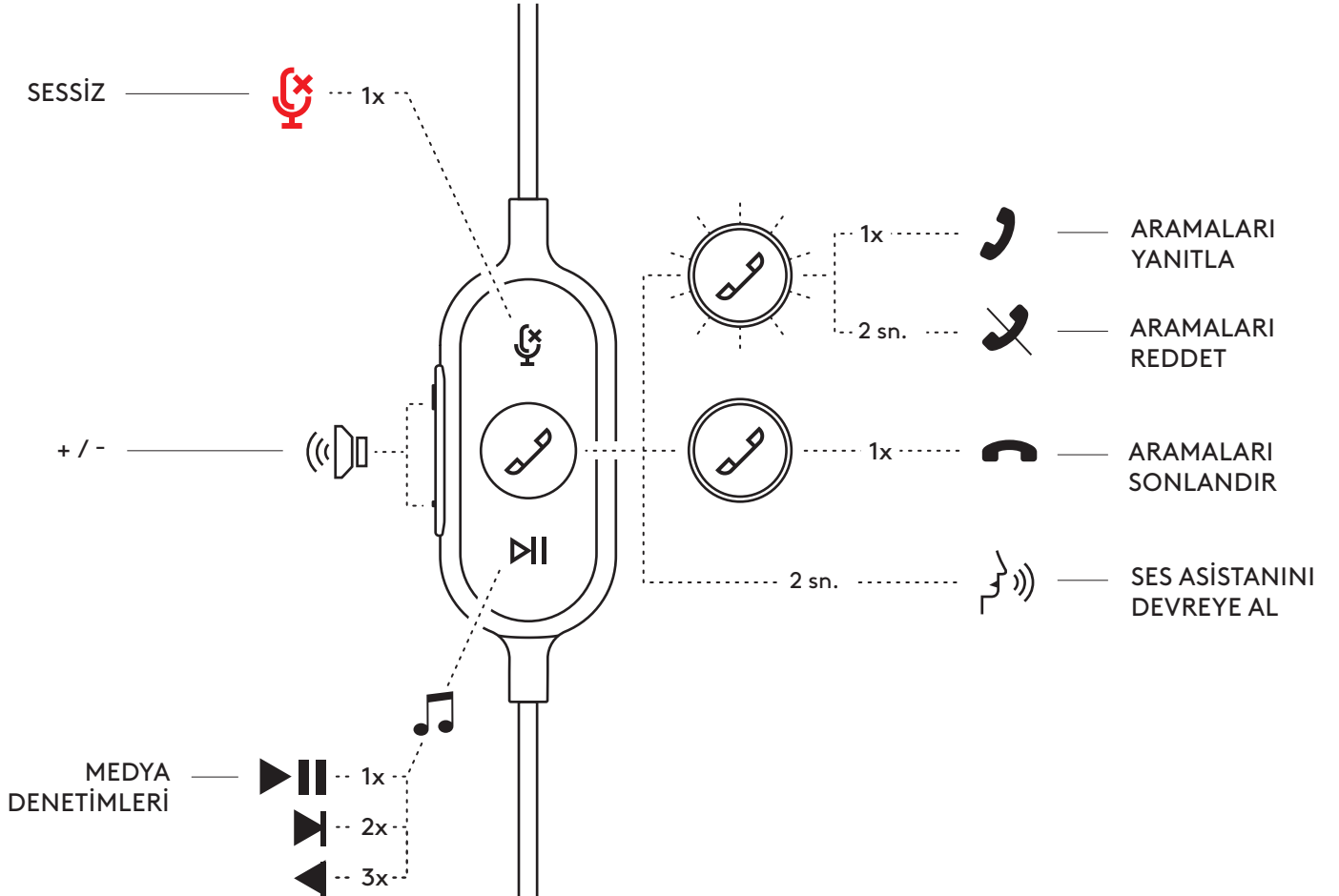
TEAMS sürümü				
Düğme	Kullanım		Gösterge Işığı	Eylem
	Sesi kapatma	Sesi kapatma açık	Sabit yanar KIRMIZI	Sesi Kapatmak/Açmak için kısa basın
		Sesi kapatma kapalı	Işık yok	
	Arama Denetimleri	Gelen aramalar	Hızlı yanıp sönen BEYAZ	Aramaları Yanıtlamak için kısa basın
		Devam eden aramalar	Sabit yanar BEYAZ	Aramaları Reddetmek için 2 saniye basın
	Teams Faaliyetleri	Teams'e bağlanma	Yanıp sönen MOR	Teams bağlantısını kontrol etmek için kısa basın
		Teams bağlantısı kurulamadı	10 saniye MOR renkte yanıp söndükten sonra söner	
		Teams'e bağlanamadı	3 kez MOR renkte yanıp söndükten sonra söner	
		Teams'e bağlandı	Sabit MOR	Teams faaliyetleri için 2 saniye / kısa basın
		Teams Cevapsız çağrı/ Sesli mesaj/Toplantıya katılma bildirimleri	Yanıp sönen MOR	Teams bildirimlerini Yanıtlamak için kısa basın
	Medya Denetimleri		Işık yok	Oynatmak/Duraklatmak için kısa basın
				İleri izlemek için iki kez basın
				Geri izlemek için üç kez basın
+	Ses düzeyi		Işık yok	Sesi artırmak için kısa basın
-				Sesi azaltmak için kısa basın

Not: Teams faaliyetleri, yalnızca Teams kilitli olmayan bilgisayar veya Mac üzerinde çalışırken işlevseldir.



UC sürümü				
Düğme	Kullanım		Gösterge Işığı	Eylem
	Sesi kapatma	Sesi kapatma açık	Sabit yanar KIRMIZI	Sesi Kapatmak/Açmak için kısa basın
		Sesi kapatma kapalı	Işık yok	
	Arama Denetimleri	Gelen aramalar	Hızlı yanıp sönen BEYAZ	Aramaları Yanıtlamak için kısa basın
		Devam eden aramalar	Sabit yanar BEYAZ	Aramaları Reddetmek için 2 saniye basın
	Ses Asistanı		Işık yok	Aramaları Sonlandırmak için kısa basın
	Medya Denetimleri		Işık yok	Ses asistanını* Tetiklemek için 2 saniye basın
				Oynatmak/Duraklatmak için kısa basın
				İleri izlemek için iki kez basın
+	Ses düzeyi		Işık yok	Geri izlemek için üç kez basın
-				Sesi artırmak için kısa basın
				Sesi azaltmak için kısa basın

*Ses asistanı işlevselliği cihaz modellerine bağlı olarak değişebilir.



LOGI TUNE DESKTOP (PC YARDIMCI UYGULAMASI)

Logi Tune Desktop, düzenli yazılım ve bellenim güncellemeleriyle kulaklığınızın performansını artırmaya yardımcı olur, 5 bantlı EQ özelleştirmesi ile duyduklarınızı ayarlamanıza yardımcı olur ve mikrofon kazanımı, yan ton kontrolleri ve daha fazlasıyla nasıl duyacağınızı kontrol etmenize yardımcı olur. Rahatsızlık vermeyen mini uygulama, aktif görüntülü arama sırasında ses ayarlamaları yapmanızı sağlar.

Şu adreste Logi Tune Desktop hakkında daha fazla bilgi edinebilir ve uygulamayı indirebilirsiniz: www.logitech.com/tune

YAN SESİ AYARLAMA

Yan Ses, ne kadar yüksek sesle konuştuğunuzu anlayabilmeniz için konuşmalar sırasında kendi sesinizi duymanızı sağlar. Logi Tune'da, yan ses özelliğini seçin ve kadranı istediğiniz gibi ayarlayın.

- Sayı arttıkça haricî sesleri daha fazla duyarsınız.
- Sayı azaldıkça haricî sesleri daha az duyarsınız.

KULAKLIĞINIZI GÜNCELLEME

Kulaklığınızı güncellemeniz önerilir. Bunu yapmak için Logi Tune uygulamasını www.logitech.com/tune adresinden indirin

BOYUTLAR

Kulaklık:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 165,93mm x 179,73mm x 66,77mm

Ağırlık: 0,211 kg

Kulaklık süngeri boyutları:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 65,84mm x 65,84mm x 18,75mm

Adaptör:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik: 21,5mm x 15,4mm x 7,9mm

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

USB-C veya USB-A bağlantı noktasına sahip Windows, Mac ya da Chrome tabanlı bilgisayar. Mobil cihazlar ile USB-C uyumluluğu cihaz modellerine göre değişir.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Giriş Empedansı: 32 Ohm

Hassasiyet (kulaklık): 30 mW, 1 cm'de 99 dB±3 dB (1000 Hz)

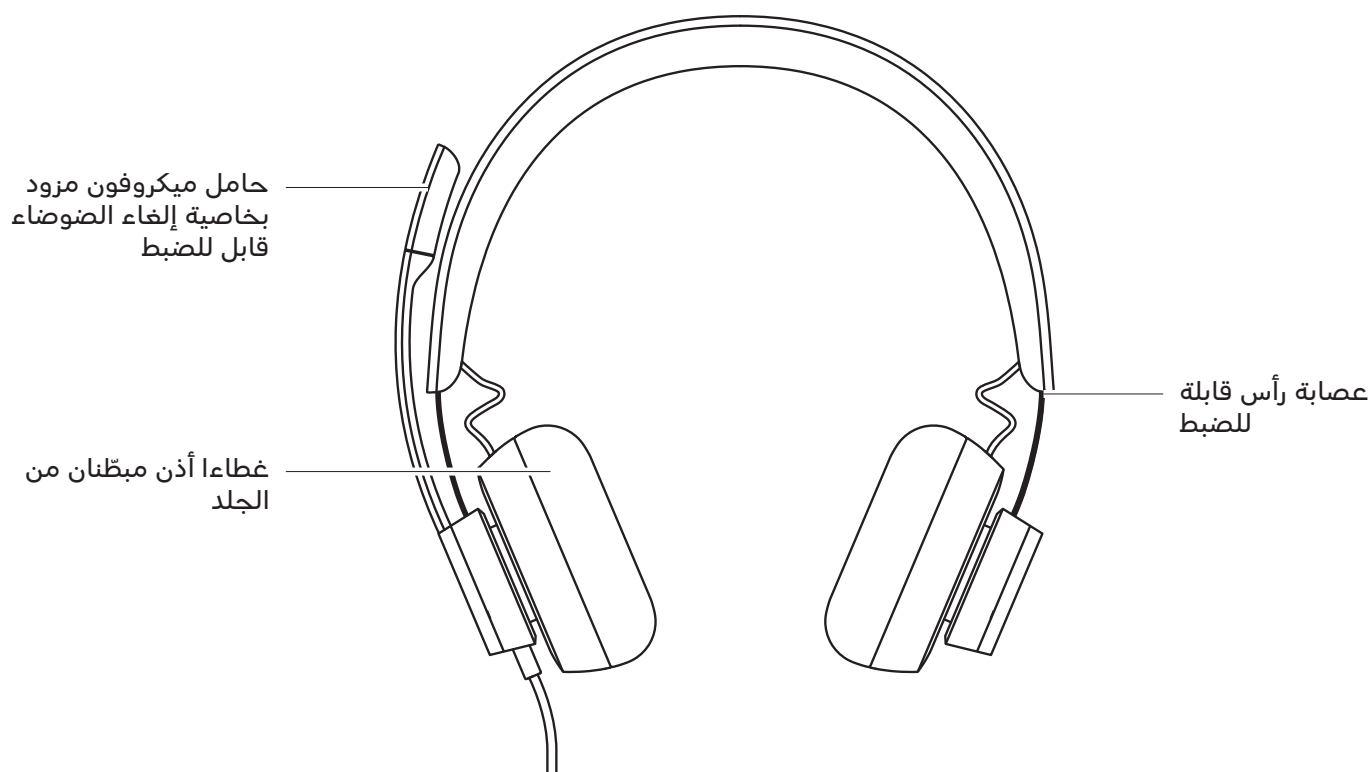
Hassasiyet (mikrofon): Ana mikrofon: -48 dBV/Pa, İkincil mikrofon: -40 dBV/Pa

Frekans yanıtı (Kulaklık): 20~16 kHz

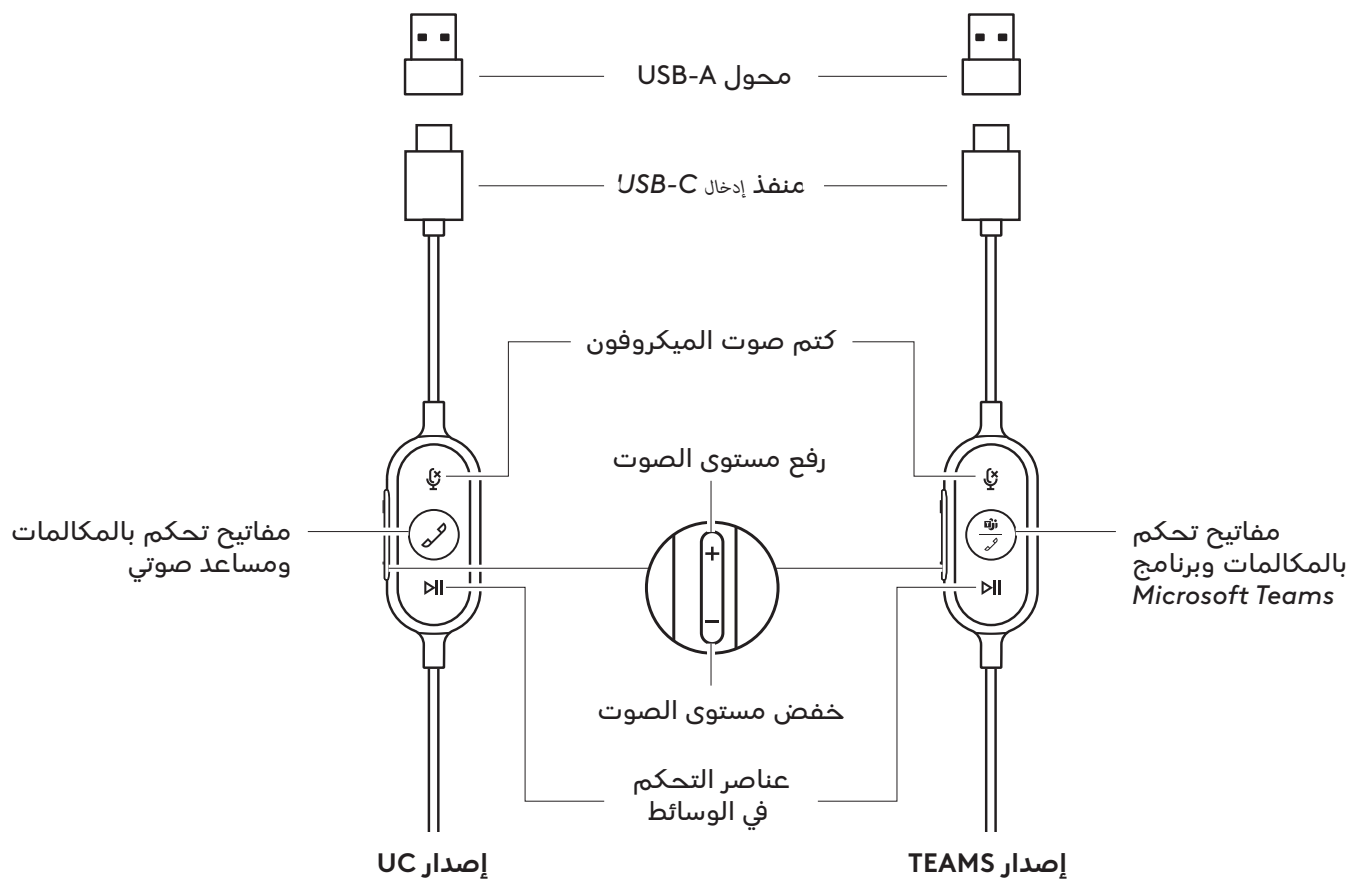
Frekans yanıtı (Mikrofon): 100~16 kHz

Kablo uzunluğu: 1,9 m

تعرف على المنتج

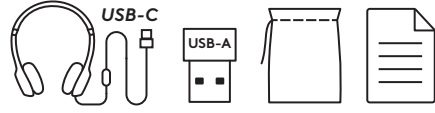


وحدة تحكم داخلية



محتويات العبوة

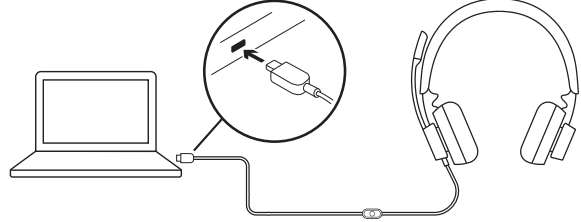
1. سماعة رأس مزودة بوحدة تحكم مدمجة وموصل USB-C
2. محول USB-A
3. حقيبة سفر
4. وثائق المستخدم



توصيل سماعة الرأس

يتم التوصيل باستخدام موصل USB-C

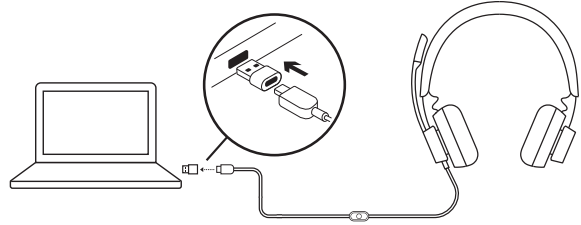
1. أدخل موصل USB-C في منفذ USB-C بجهاز الكمبيوتر لديك.



يتم التوصيل باستخدام موصل USB-A

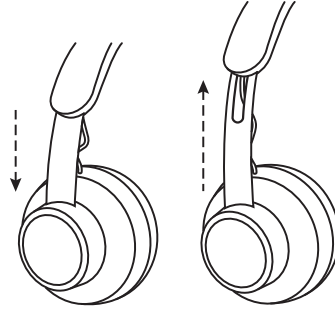
1. أدخل موصل USB-C في المحول من نوع USB-A.
2. وصل الموصل من نوع USB-A بالمنفذ من نوع USB-A الموجود بالكمبيوتر.

ملاحظة: لا تستخدم سوى المحول USB-A مع سماعات الرأس المقدمة.



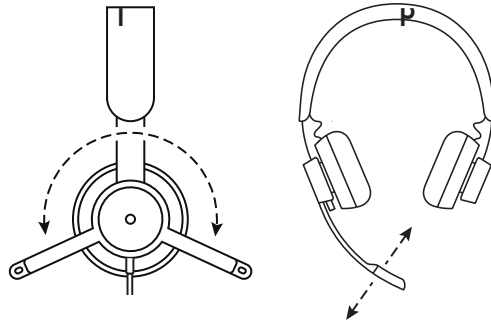
تركيب سماعة الرأس

اضبط سماعة الرأس بسحب عصابة الرأس لفتحها أو إغلاقها على الجانبين كليهما.



ضبط حامل الميكروفون

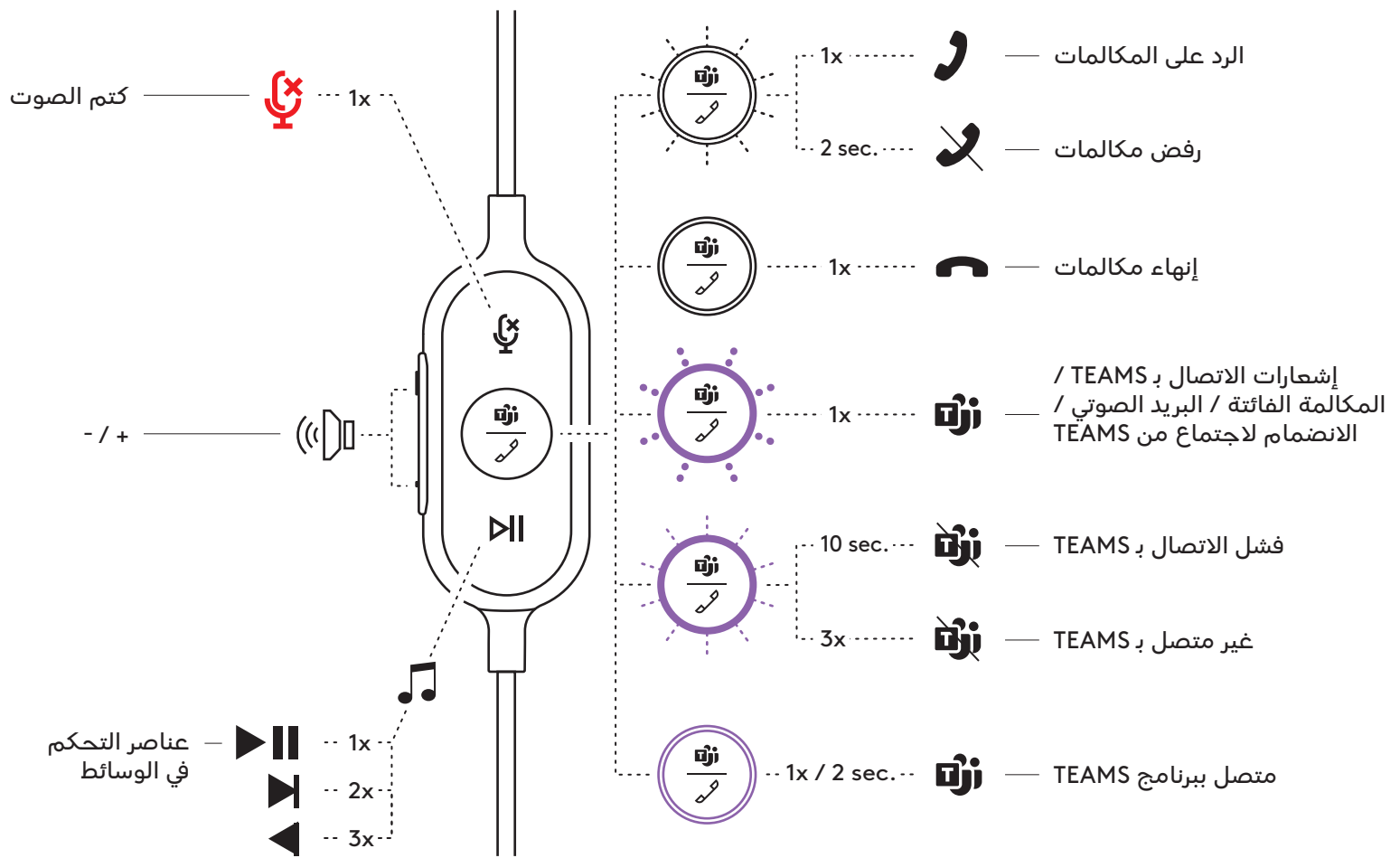
1. يدور حامل الميكروفون بزاوية قياسها 270 درجة. ارتدِ الحامل على الجانب الأيمن أو الأيسر. للحصول على تجربة موسيقية مثالية، ننصحك بارتداء سماعة الرأس بحيث يصبح الميكروفون على الجانب الأيسر. يمكن رؤية المؤشرات الخاصة بالجانبين الأيسر والأيمن على جانب سماعة الرأس.
2. اضبط مكان حامل الميكروفون المرن لالتقاط الصوت على نحو أفضل.



ضوء مؤشر ومفاتيح تحكم مدمجة بسماعة الرأس

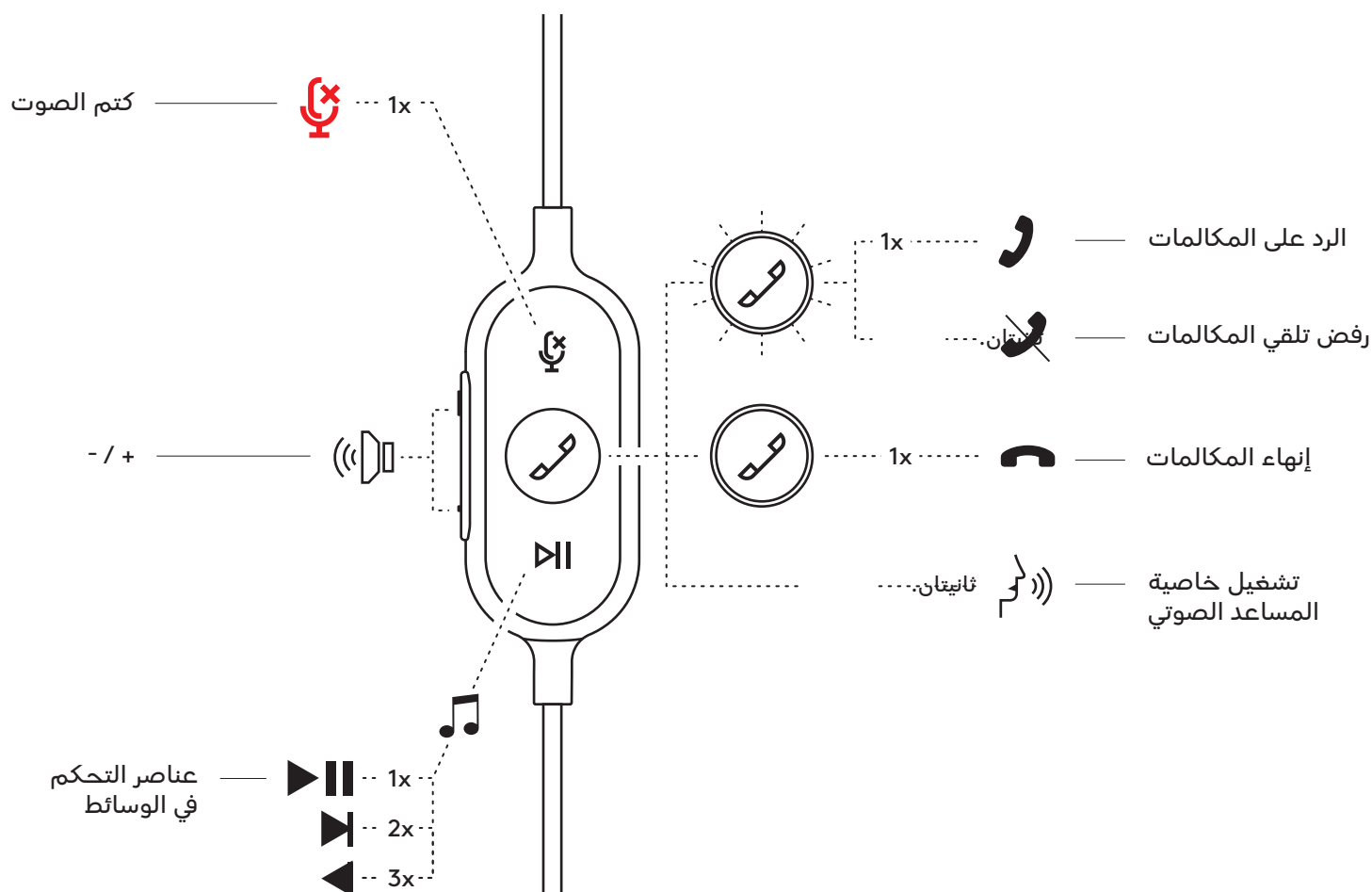
إصدار TEAMS			
الزر	الاستخدام	مصباح مؤشر	الإجراء
	كتم الصوت	تشغيل كتم الصوت	ضغطة قصيرة لكتم / إلغاء كتم الصوت
		إيقاف تشغيل كتم الصوت	
	عناصر تحكم في المكالمات	مكالمات واردة	ضغطة قصيرة للرد على المكالمات
		مكالمات صادرة	ضغطة لمدة ثانيتين لرفض المكالمات
		الاتصال بـ Teams	ضغطة قصيرة لإنهاء المكالمات
	أنشطة Teams	فشل الاتصال بـ Teams	ضغطة قصيرة لفحص الاتصال بـ Teams
		غير متصل بـ Teams	
		متصل بـ Teams	
		إشعارات المكالمات الفائتة / البريد الصوتي / الانضمام لاجتماع Teams	ضغطة قصيرة للرد على إشعارات Teams
	عناصر التحكم في الوسائط	بلا ضوء	ضغطة قصيرة للتشغيل / الإيقاف المؤقت
			ضغطة مزدوجة لتقديم المسار
			ضغطة مزدوجة لإرجاع المسار
	مستوى الصوت	بلا ضوء	ضغطة قصيرة لرفع مستوى الصوت
			ضغطة قصيرة لخفض مستوى الصوت

ملاحظة: لا تعمل أنشطة برنامج Teams إلا عندما يكون البرنامج مثبتًا على كمبيوتر شخصي أو جهاز بنظام تشغيل Mac غير مؤمن.



إصدار UC				
الزر	الاستخدام		مصباح مؤشر	الإجراء
	كتم الصوت	تشغيل كتم الصوت	أحمر ثابت	ضغطة قصيرة لكتم / إلغاء كتم الصوت
		إيقاف تشغيل كتم الصوت	بلا ضوء	
	عناصر تحكم في المكالمات	مكالمات واردة	أبيض وامض	ضغطة قصيرة للرد على المكالمات
		مكالمات صادرة	أبيض ثابت	ضغطة لمدة ثانيتين لرفض المكالمات
		المساعد الصوتي	بلا ضوء	ضغطة قصيرة لإنهاء المكالمات
		عناصر التحكم في الوسائط	بلا ضوء	بلا ضوء
ضغطة قصيرة للتشغيل / الإيقاف المؤقت				
ضغط مزدوج لتقديم المسار				
ضغط مزدوج لإرجاع المسار				
+	مستوى الصوت	بلا ضوء	بلا ضوء	ضغطة قصيرة لرفع مستوى الصوت
				ضغطة قصيرة لخفض مستوى الصوت

*تتوقف وظيفة المساعد الصوتي على طراز الأجهزة.



LOGI TUNE DESKTOP (التطبيق المرافق للكمبيوتر)

يساعد Logi Tune Desktop على تعزيز أداء سماعة الرأس بتحديثات برامج وبرامج ثابتة دورية، كما يساعدك على ضبط ما تسمعه من خلال تخصيص EQ من 5 نطاقات، ويساعدك كذلك على التحكم في طريقة الاستماع إليك من خلال مكاسب الميكروفون وعناصر التحكم الجانبية وغيرها الكثير. يتيح لك التطبيق الصغير الخالي من التشويش إجراء تعديلات صوتية بينما تكون في مكانة فيديو نشطة.

يمكنك الاطلاع على مزيد من التفاصيل وتنزيل برنامج Logi Tune Desktop من الموقع:
www.logitech.com/tune

ضبط النغمة الثانوية

- تتيح لك النغمة الثانوية سماع صوتك أثناء محادثاتك كي تدرك مدى ارتفاع صوتك وأنت تتحدث. من Logi Tune، اختر ميرة النغمة الثانوية، واضبط القرص الدوار وفقًا لتقديرك.
- يقابل الرقم المرتفع صوتًا خارجيًا أكبر.
 - يقابل الرقم المنخفض صوتًا خارجيًا أقل.

تحديث سماعة الرأس الخاصة بك

يُوصى بتحديث سماعة الرأس الخاصة بك. للقيام بذلك، قم بتنزيل Logi Tune من
www.logitech.com/tune

البعد

سماعة الرأس:

الطول × العرض × السُمك: 165.93 مم × 179.73 مم × 66.77 مم
الوزن: 0.211 كجم

أبعاد وسادة الأذن:

الطول × العرض × السُمك: 65.84 مم × 65.84 مم × 18.75 مم

المحول:

الطول × العرض × السُمك: 21.5 مم × 15.4 مم × 7.9 مم

متطلبات النظام

جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows أو Mac أو Chrome مزود بمنفذ متاح من نوع USB-C أو USB-A. يعتمد توافق الموصل من نوع USB-C مع الأجهزة المحمولة على الطرز الخاصة بالجهاز

المواصفات الفنية

مقاومة المدخلات: 32 أوم

الحساسية (سماعة الأذن): 99 ديسيبل ± ديسيبل بتردد 1000 هرتز عند 30 مللي وات، 1 سم

الحساسية (الميكروفون): الميكروفون الرئيسي: 48- ديسيبل فولت/ باسكال، الميكروفون الثانوي: 40- ديسيبل فولت/ باسكال

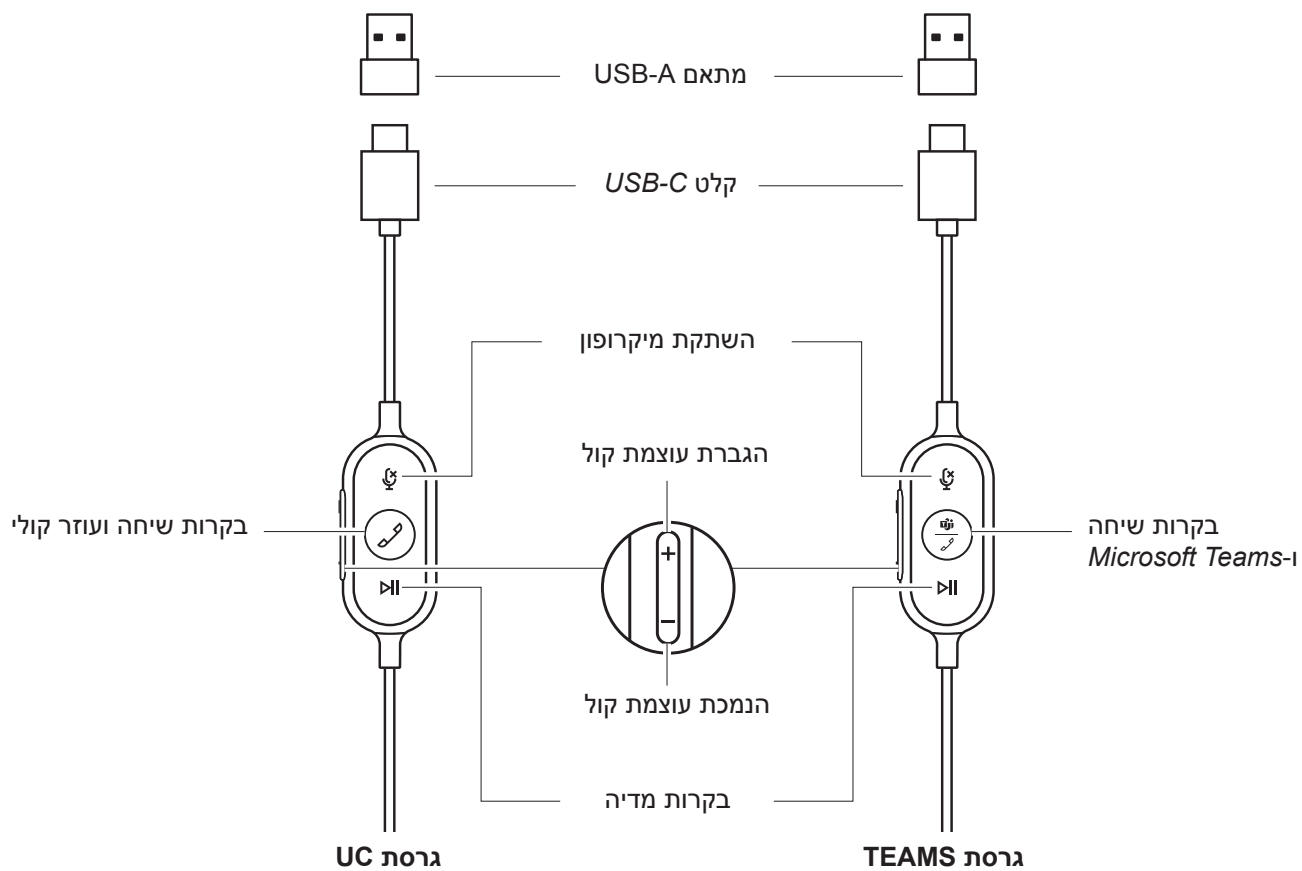
استجابة التردد (سماعة الرأس): 20 إلى 16 كيلوهرتز

استجابة التردد (الميكروفون): 100 إلى 16 كيلوهرتز

طول الكابل: 1.9 م

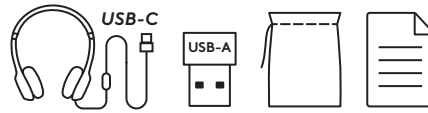


בקר פנימי



מה בקופסה?

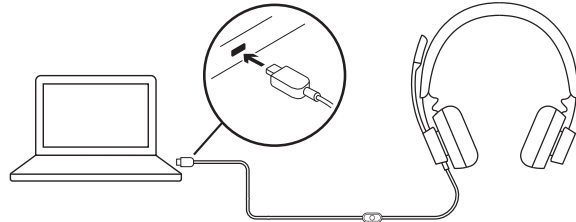
1. אוזניות עם בקר פנימי ומחבר USB-C
2. מתאם USB-A
3. תיק לנסיעות
4. תיעוד למשתמש



חיבור האוזניות

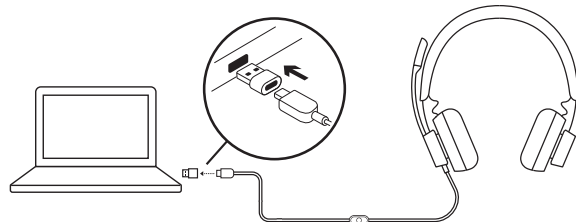
חיבור דרך USB-C

1. חבר את מחבר ה-USB-C לציאת USB-C במחשב.



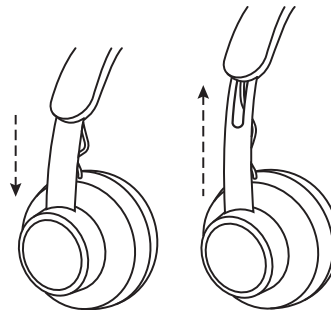
חיבור דרך USB-A

1. חבר את מחבר ה-USB-C למתאם ה-USB-A.
 2. חבר את מחבר ה-USB-A לציאת USB-A במחשב.
- הערה:** יש להשתמש במתאם USB-A בלבד עם האוזניות המסופקות.



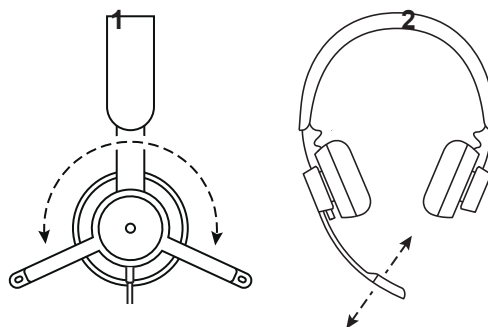
התאמת האוזניות

כוון אוזניות על ידי החלקת רצועת הראש לפתיחה או סגירה משני הצדדים.



כווןן מיקרופון בום

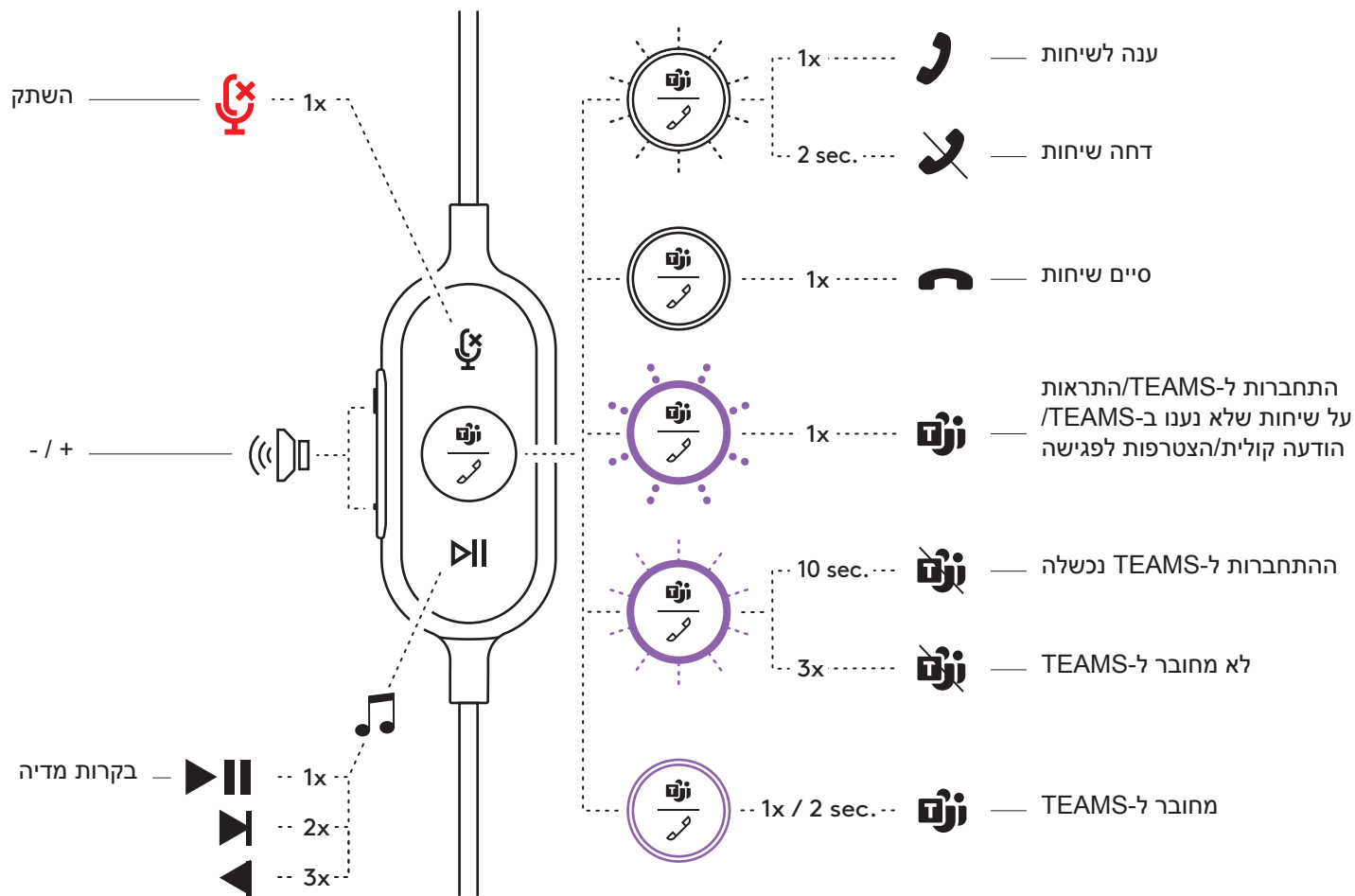
1. מיקרופון הבום מסוגל להסתובב ב-270 מעלות. אפשר להרכיב אותו מצד שמאל או מצד ימין. לחווית מוזיקה מיטבית, אנו ממליצים לחבוש את האוזניות כאשר המיקרופון בצד שמאל. את מחווני שמאל/ימין ניתן למצוא בצד האוזניות.
2. כווןן את המיקום של מיקרופון הבום הגמיש כך שיקלוט קול טוב יותר.



בקרורות פנימיות ותאורת חיווי של האוזניות

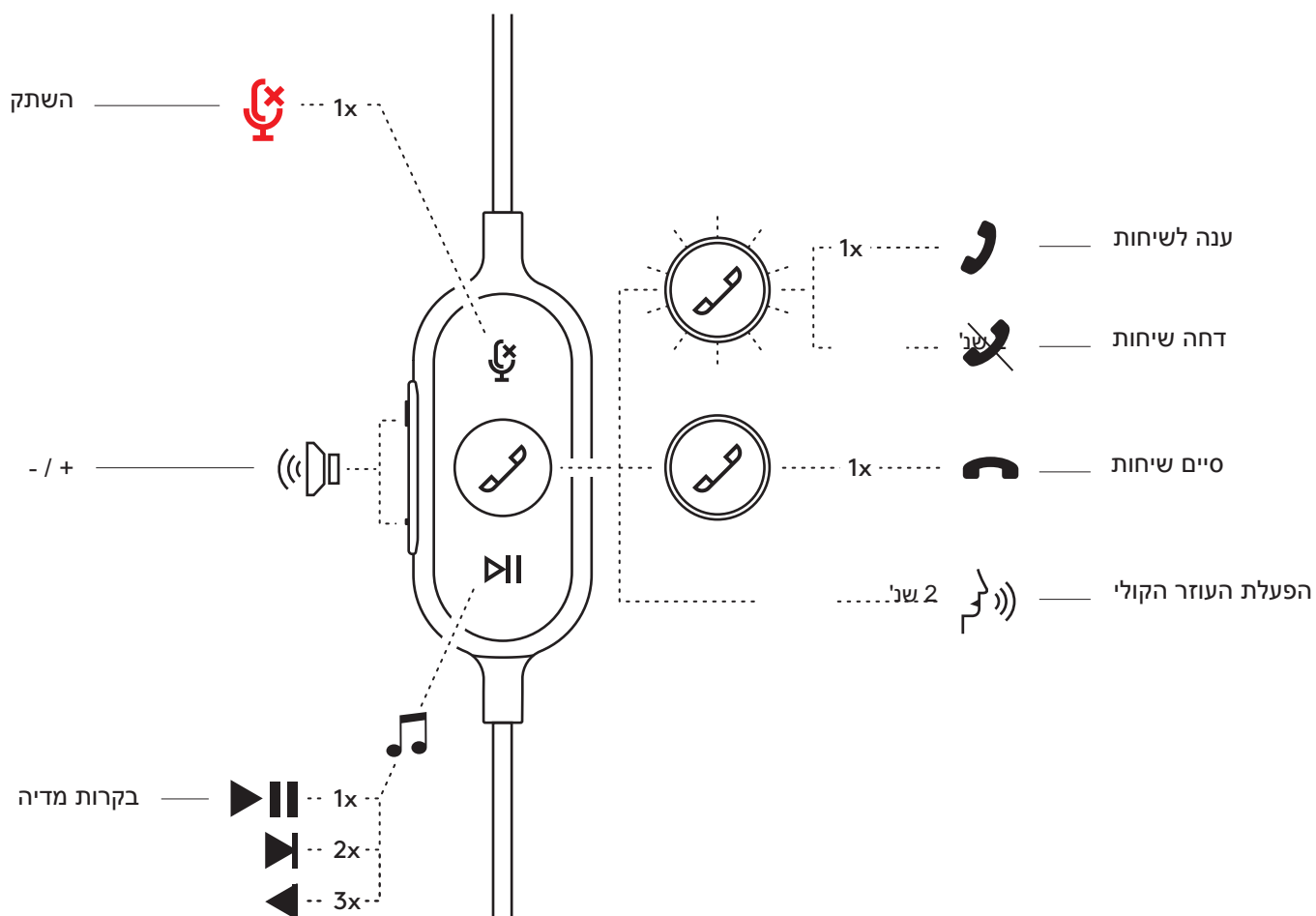
גרסת TEAMS			
לחצן	שימוש	נורית חיווי	פעולה
	השתק	השתקה	לחיצה קצרה תשתיק/תבטל השתקה
		לא מושתק	אין אור
 	בקורות שיחה	שיחות נכנסות	לחיצה קצרה תענה לשיחות
		שיחות מתנהלות	לחיצה לשתי שניות תדחה שיחות
		התחברות ל-Teams	לחיצה קצרה תסיים שיחות
	פעילויות ב-Teams	ההתחברות ל-Teams נכשלה	לחיצה קצרה תבדוק את החיבור ל-Teams
		לא מחובר ל-Teams	לחיצה קצרה/2 שניות עבור פעילויות Teams
		מחובר ל-Teams	לחיצה קצרה תגיב להתראות ב-Teams
		התראות על שיחות שלא נענו ב-Teams/הודעה קולית/הצטרפות לפגישה	
	בקורות מדיה	אין אור	לחיצה קצרה להשמעה/השהייה
			לחיצה כפולה תעבור לרצועה הבאה
			לחיצה כפולה תעבור לרצועה הקודמת
	עוצמת קול	אין אור	לחיצה קצרה תגביר את עוצמת הקול
			לחיצה קצרה תחליש את עוצמת הקול

הערה: הפעילויות ב-Teams מתפקדות רק כאשר Teams פועלת במחשב PC או Mac שאינו חסום.



גרסת UC				
לחצן	שימוש	נורית חיווי	פעולה	
	השתק	השתקה	אדום רצוף	לחיצה קצרה תשתיק/תבטל השתקה
		לא מושק	אין אור	
	בקורות שיחה	שיחות נכנסות	לבן מהבהב	לחיצה קצרה תענה לשיחות
		שיחות מתנהלות	לבן רצוף	לחיצה לשתי שניות תדחה שיחות
	עוזר קולי		אין אור	לחיצה קצרה תסיים שיחות
			אין אור	לחיצה לשתי שניות תפעיל את העוזר הקולי*
	בקורות מדיה		אין אור	לחיצה קצרה להשמעה/השהייה
			אין אור	לחיצה כפולה תעבור לרצועה הבאה
			אין אור	לחיצה כפולה תעבור לרצועה הקודמת
			אין אור	לחיצה קצרה תגביר את עוצמת הקול
	עוצמת קול		אין אור	לחיצה קצרה תחליש את עוצמת הקול
+				
-				

*פונקציונליות העוזר הקולי תלויה בדגמי המכשיר.



LOGI TUNE DESKTOP (יישום נלווה למחשב PC)

Logi Tune Desktop עוזר לחזק את ביצועי האוזניות עם עדכוני תוכנה וקושחה תקופתיים, עוזר לכוון את מה שאתה שומע בהתאמה אישית של אקולייזר עם 5 טווחי תדרים, ועוזר לך לקבוע כיצד תישמע עם הגברת עוצמת מיקרופון, בקורות שמיעה עצמית ועוד. המיני-יישום נטול ההסחות מאפשר לך לכוון הגדרות שמע תוך כדי שיחת וידאו פעילה.

למידע נוסף והורדה לוגי Tune לשולחן העבודה בכתובת: www.logitech.com/tune

כווןן שמיעה עצמית

שמיעה עצמית מאפשרת לך לשמוע את הקול של עצמך בשיחות, כדי שתדע מהי עוצמת הדיבור שלך. ב-Logi Tune, בחר בתכונת השמיעה העצמית, וכוון את החוגה בהתאם.

— מספר גבוה יותר פירושו יותר צליל חיצוני.

— מספר נמוך יותר פירושו פחות צליל חיצוני.

עדכון האוזניות

מומלץ לעדכן את האוזניות. על מנת לעשות זאת, הורד את Logi Tune מהכתובת www.logitech.com/tune

מידות

אוזניות:

גובה א רוחב א עומק: 165.93 מ"מ x 179.73 מ"מ x 66.77 מ"מ
משקל: 0.211 ק"ג

מידות כריות אוזניים:

גובה א רוחב א עומק: 65.84 מ"מ x 65.84 מ"מ x 18.75 מ"מ

מתאם:

גובה א רוחב א עומק: 21.5 מ"מ x 15.4 מ"מ x 7.9 מ"מ

דרישות מערכת

מחשב מבוטא *iWindows, Mac or Chrome* עם יציאת *USB-C* או *USB-A* זמינה. תאימות ל-*USB-C* במכשירים ניידים תלויה בדגמי המכשירים.

מפרט טכני

עכבת כניסה: 32 Ohms

רגישות (אוזניות): 99dB±3dB ב-30mW @ 1,000Hz ס"מ

רגישות (מיקרופון): מיקרופון ראשי: -48 dBV/Pa, מיקרופון משני: -40 dBV/Pa

תחום היענות (אוזניות): 16~20 kHz

תחום היענות (מיקרופון): 16~100 kHz

אורך כבל: 1.9 מ'